TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso. Chubascos intermitentes durante la noche y parte de la mañana.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 7,7º C, a las 7.50 horas. Máxima, 14,2º C, a las 14.30 horas.
PRONOSTICO: Se mantendrán las condiciones desfavorables desde Valparaíso a Puerto Montt, con vientos y lluvias, aunque sin alcanzar la intensidad de temporal.

# LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 27 DE JUNIO DE 1962 — PRECIO: Eº 0.05 — N.o 16.275



PERSONAL

## Miss Suecia, modelo 1962

NUEVA YORK.— Un fotógrafo se tiende en el suelo para captar una nueva vista de Mónica Ragby, Miss Suecia 1962, que representa a su país en el Concurso Miss Universo, de este año. Como puede verse, la belleza de las suecas se mantiene sin variaciones para este tipo de certámenes. (Foto UPI).

## EN FARELLONES:

# 40 Vehículos Atascados en la Nieve

Sólo hoy podrá despejarse esa ruta.- Dos naufragios y numerosas inundaciones ocasiona el temporal

El temporal de nieve en la zona cordillerana, mantiene bloqueados cuarenta vehículos en el camino a Farellones. El viento y oleaje provocaron dos naufragios, mientras que las lluvias siguen inundando poblaciones.

El mal tiempo se hizo más intenso en la zona sur, especialmente Chiloé y los ingenieros de Vialidad están tratando de establecer la magnitud de los daños causados por el temporal que comenzó el sábado.

**NAUFRAGIOS**

En la bahía de Valparaíso, se hundió la goleta pesquera San Ignacio, de la firma Otto Hermanos. La nave sufrió una avería en el casco, mientras trataba de ayudarla a capear el temporal el remolcador Atlas, con el que se estrelló. No hubo víctimas.

El patrullero Yelcho y el remolcador Poderoso, por otra parte, pusieron a salvo al mercante San Patricio, que estuvo a punto de zozobrar, al ser arrastrado por el oleaje.

En Quintero, se hundió una lancha de alta mar de dos motores de la FACH. Además, estaba desaparecido uno de los barcos pesqueros de la firma Isesa, pero hasta anoche no se había confirmado su pérdida.

En el mismo balneario, todos los viveros de la bahía fueron arrojados a la playa. En la Población Porvenir, el viento destruyó 500 planchas de pizarreño y voló el techo de un chalet en el sector de La Puntilla.

**EVACUACION EN EL MONTE**

Carabineros de El Monte, localidad cercana a Melipilla, evacuaron a 36 personas que vivían en la ribera norte del Mapocho. El aumento de caudal del río hizo peligrar las viviendas, todas ellas de material ligero. Provisoriamente, los damnificados fueron ubicados en el antiguo cuartel del Retén El Paico.

Desde Quillota se informó que el río Aconcagua había aumentado también considerablemente su caudal, poniendo en peligro varias viviendas que están ubicadas cerca de la ribera. Se adoptaron medidas para evacuar rápidamente a esas personas en caso de inundación.

La Intendencia de Valparaíso solicitó al Ministerio del Interior el envío de fondos para socorrer a las numerosas personas que perdieron sus viviendas a causa del temporal. Algunas ocupan cuarteles de Carabineros. En el puerto se iniciaron los trabajos de limpieza de varios sectores del plan, que quedaron cubiertas por una gruesa capa de lodo arrastrada de los cerros y quebradas.

En esta capital y alrededores, el Servicio de Auxilio Social del Ministerio del Interior ha prestado ayuda a casi dos mil damnificados. Esas personas fueron ubicadas en cuarteles de Carabineros y locales escolares, luego de haber abandonado sus viviendas. La mayoría de ellas sufrieron inundaciones en Maipú, San Bernardo, Las Barrancas y La Cisterna.

**40 VEHICULOS BLOQUEADOS**

Una gruesa capa de nieve, de casi tres metros de espesor, bloqueó el camino a Farellones. Cerca de cuarenta vehículos quedaron aislados en diferentes sectores de la ruta y debieron albergarse en el refugio fiscal ubicado a la altura del kilómetro 50.

La Dirección de Vialidad ordenó el despacho de máquinas para despejar la nieve y permitir la salida de los vehículos, estimándose que la tarea puede terminarse en las primeras horas de hoy.

El mismo organismo ordenó a sus ingenieros provinciales de la zona sur que realicen jiras con el objeto de establecer los daños producidos por los deslizamientos de tierra en la red caminera.

Desde Coihaique se informó que el camino a Puerto Ibáñez había quedado habilitado solamente para vehículos de doble tracción.

Desde Viña del Mar se dio cuenta que está interrumpido el camino de Puchuncaví a Maitencillo, a la altura de la Cuesta Los Hinojos, y también la ruta de Puchuncaví a Valle Alegre.

**EN CHILOE**

La Radio del Ministerio de Obras Públicas informó que un nuevo temporal de viento y lluvia se había desencadenado en la provincia de Chiloé. No se informó sobre daños.

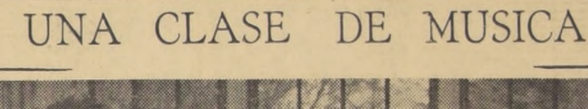
También dio cuenta que desde San Fernando a Osorno se mantenían las lluvias y el mal tiempo.

## Sorteo de Boletas de Compraventas se realizará hoy

Hoy a las 9.30 horas se efectuará un nuevo sorteo de boletas y vales de compraventa. En esta oportunidad el premio mayor consistirá en 10.000 escudos.

El sorteo se llevará a efecto en el local de la Polla Chilena de Beneficencia. Tendrán derecho a participar todas las boletas y vales de caja emitidos durante el mes de mayo recién pasado. Además del premio mayor habrá 10 premios de mil escudos cada uno y 220 de 500 escudos cada uno. Por otra parte, se sortearán cinco viviendas económicas, en calidad de premios extraordinarios.

Aparte de los premios nombrados, tendrá derecho a cobrar 50 escudos cada poseedor de una boleta o vale cuyo número sea igual al de la boleta premiada con el gordo, cualquiera que sea la fecha del mes en que se emitió y en cualquier lugar de Chile.






Una clase de música, hoy día deja de tener la estrictez de antaño. Los niños se agrupan de cualquier modo alrededor de la profesora para escuchar las explicaciones, que se les imparte en forma amena. En el grabado, Cora Bindhoff de Sigren, quien ha dedicado su vida a la Educación Musical en Chile, da clases a un grupo de alumnas en La Maisonette. (INFORMACION PAGINA 19)

# Reemplazo del Bachillerato por Licencia Secundaria, aprobó Consejo de Educación

Las bases para un proyecto de ley que suprima el Bachillerato, envió el Consejo a la Comisión de Educación de la Cámara

Las bases para un proyecto de ley sobre supresión del Bachillerato aprobó en su sesión de ayer el Consejo Nacional de Educación. Este estudio fue enviado a la Cámara para que sirva de antecedente a la Comisión de Educación, que trata el problema.

Las bases contemplan medidas permanentes y disposiciones transitorias. Entre las primeras expresan que se debe reemplazar, para todos los efectos legales, los grados de bachiller otorgados por las Universidades estatales y reconocidas por las licencias de enseñanza media o títulos equivalentes.

Señalan que podrán postular al ingreso a las Universidades todas las personas que tengan dichas licencias o títulos. Las Universidades implantarán, entonces, pruebas de selección para el ingreso a sus escuelas, colegios o institutos. Las pruebas serán anónimas y no podrán exceder el contenido programático de la enseñanza media.

A fin de establecer una adecuada coordinación entre la Superintendencia de Educación y la labor de las Universidades, el Superintendente, o su representante, formará parte de los Consejos de las Universidades estatales.

Entre las disposiciones transitorias, se establece que la Superintendencia iniciará a la brevedad la evaluación del rendimiento de la educación en sus distintos niveles y de los servicios de orientación educacional. En conformidad con esta evaluación, planificará la reforma integral del sistema.

Para estos efectos y para lograr el cumplimiento de las funciones que su ley orgánica le señala, deberá dotarse a la Superintendencia de Educación del personal y presupuesto necesarios.

## REGRESO MINISTRO PATRICIO BARROS

El Ministro de Educación, Patricio Barros Alemparte, debió viajar en automóvil desde San Antonio a la capital debido a que el avión que lo conducía de regreso de La Serena, no pudo continuar a Santiago por las malas condiciones del tiempo.

El Ministro, acompañado de su secretario, Guillermo Ferrada y funcionarios del Ministerio de Educación, viene de regreso de Arica, donde se impuso de la marcha del Plan de Integración Educacional que allí se aplica. El Secretario de Estado asume hoy sus funciones.

## MARIO PLANET R. DIRECTOR DE ESC. DE PERIODISMO

La Universidad de Chile ha designado oficialmente Director de la Escuela de Periodismo al profesor de este plantel y presidente de la Asociación de Corresponsales de Santiago, Mario Planet Rojas.

Planet se inició como periodista en 1933 en el diario "La Hora" de Santiago, alcanzando ocho años después el cargo de Jefe de Informaciones y desempeñándose como corresponsal entre 1941 y 1942 en el Extremo Oriente y en 1943 en Estados Unidos.

Fue cofundador y Director del diario "Las Noticias de Ultima Hora", entre 1943 y 1944, y dirigió el diario "La Tarde" desde 1945 y 1947.

Actualmente es corresponsal de "Time" y "Life" en Chile desde 1948, profesor de Periodismo Informativo en la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile, comentarista internacional de Radio Sociedad Nacional de Agricultura a partir de 1943 y redactor internacional de la Revista Ercilla desde 1950.

## Brindis de la Victoria



BRASILIA, BRASIL.— El Presidente Joao Goulart toma champaña en la Copa Mundial de Fútbol ganada por Brasil, durante la visita que hizo el equipo vencedor a Brasilia, el 18 de junio. Al ganar Brasil este año en Chile, obtuvo por cuatro años más el galardón de Campeón Mundial de Fútbol, al defender con éxito el título que se ganó en Estocolmo, Suecia, en 1958. (Foto UPI).

## Cambios de local y horario en pruebas de Bachillerato

Dos mil 315 postulantes se presentan en Santiago

Debido al gran número de postulantes inscritos para rendir sus pruebas de Bachillerato en la temporada de julio, la Universidad de Chile ha acordado que las pruebas de las menciones de Biología y Matemáticas se rendirán en el Liceo Manuel de Salas, y las de Letras, en el Instituto Pedagógico.

Con el objeto de facilitar la ubicación de los alumnos por salas, los postulantes deberán ir al local correspondiente a su mención el día domingo 1.o de julio, de 9 a 12 horas.

Las primeras pruebas, que son comunes a todas las menciones —"Comprensión y Redacción" e "Idiomas extranjeros"— se han fijado para el lunes 2 de julio, a las 8.30 y 10.30 horas, respectivamente.

Las demás pruebas se efectuarán en horario vespertino, a las 14.30 horas, correspondiendo a la mención en Letras la prueba de Literatura y Gramática, el martes; Filosofía, el jueves, e Historia y Geografía, el viernes.

Las menciones en Biología y Matemáticas deberán rendir el martes la prueba del ramo respectivo; el jueves, el examen de Física, y el viernes, el de Química.

Simultáneamente, se tomarán exámenes de Bachillerato en las sedes de Antofagasta, Valparaíso, Concepción, Temuco y Valdivia, en las que hay un alto número de inscritos.

Los certificados de Bachillerato se comenzarán a entregar, en forma liberada, 20 días después de finalizada la última prueba, en la Sección Títulos y Grados de la Universidad de Chile.

En la capital se han inscrito 2.315 postulantes a Bachilleres.

## BANCOS CIERRAN DESDE MAÑANA HASTA EL LUNES

Todos los Bancos del país, tanto particulares como estatales, cerrarán sus puertas al público el jueves a la una y media de la tarde y ya no las abrirán hasta el lunes a las nueve de la mañana.

Ello se debe a que el viernes es feriado y el sábado 30 deben efectuar su balance correspondiente al primer semestre del presente año.

# LADRONES DEVUELVEN LA CABEZA DEL LEON

Arrepentidos, la arrojaron ayer sobre unos trastos viejos en el mismo Teatro Caupolicán

Apareció la cabeza de león desaparecida del teatro Caupolicán el viernes de la semana pasada. A mediodía de ayer, desconocidos la lanzaron sobre unos trastos viejos amontonados en el interior del teatro por la calle Lingue. La cabeza de león estaba avaluada en mil 500 escudos y era una pieza fundamental para el adorno del espectáculo "Arco Iris sobre el Hielo", que estuvo presentándose diariamente en ese teatro. La Compañía alemana consideraba que sin esa cabeza el "show" helado perdía un buen porcentaje de calidad, ya que uno de los números fuertes lo constituía, precisamente, el que animaban los artistas del patinaje disfrazados de animales selváticos. El león se llevaba ahí la mejor parte.

En vista de la gravedad del asunto y considerando que la Compañía debía presentarse en fecha fija en México, no quedando tiempo para mandar hacer una nueva cabeza, el experimentado empresario chileno Enrique Venturino Soto le dio amplia publicidad al suceso como una manera de representarles públicamente a los ladrones el daño que ocasionaban. El llamado público tuvo eco a las 13.30 horas de ayer, cuando dos desconocidos, que bajaron de un automóvil detenido en Lingue (la parte posterior del Caupolicán), lanzaron un bulto por una puerta de servicio. La cabeza del león no sufrió daños de consideración. Solamente quedó un poco embarrada.

—Es una "herramienta" de trabajo que sólo sirve a la Compañía alemana —dijo ayer a LA NACION, Enrique Venturino—. No me explico por qué la robaron. Le di publicidad al asunto para defender el prestigio de Chile. La impresión que se llevarían los artistas alemanes sobre nuestro país, juzgado por este hecho, no habría sido la mejor. Menos mal que los ladrones se arrepintieron a tiempo.

## PRODUCCION INDUSTRIAL AUMENTO EN MARZO EN 17,6 o/o

El indicador del volumen ... de la producción industrial manufacturera, señaló en marzo de 1962 un aumento de 17,6% con relación al mismo mes del año anterior.

Esta actividad productora manufacturera, medida a través de este mismo indicador, demuestra para el primer trimestre de este año un incremento del 14,2% en relación con igual período del año 1961.

**INDICE DE VENTAS INDUSTRIALES**

Las ventas industriales, medidas en términos reales, registraron en marzo un aumento del 22,5% con respecto al mismo mes del año anterior.

Asimismo, el promedio de ventas para los tres primeros meses de 1962, demuestra un incremento equivalente al 16,5% con relación al mismo período del año ...

## DESMENTIDOS SUPUESTOS CAMBIOS MINISTERIALES

La Secretaría General de Gobierno entregó la siguiente declaración:

"El Presidente de la República desmiente en forma categórica las versiones propaladas por dos radioemisoras de la capital acerca de supuestos cambios ministeriales."

# Ayer HOY y Mañana

### "60 años de pintura mexicana"

Las integrantes de la Asociación de Mujeres Universitarias visitarán hoy la exposición "60 años de Pintura Mexicana", que se exhibe en la Biblioteca Nacional. Serán acompañadas por el muralista Osvaldo Reyes, discípulo del pintor mexicano Diego Rivera. Antes de la exposición, les ofrecerá una charla sobre la pintura mexicana, sus orígenes, su problemática y proyecciones en la vida artística contemporánea.

### Consultorio materno infantil

El Consejo Nacional de Salud aprobó ayer las propuestas públicas para la construcción del edificio de un nuevo consultorio materno infantil, en el Cerro Santa Inés de Viña del Mar. Se estima que estará terminado en el primer semestre de 1963. Prestará atención a una población de 16 mil personas.

### Limpieza en vía bloqueada

Personal de la Municipalidad de Santiago efectuó ayer las tareas de limpieza en el paso bajo nivel de Ñuble con Vicuña Mackenna, y dejó habilitada la vía para el tránsito de vehículos, que se encontraba bloqueada al inundarse por las fuertes lluvias, y producirse un derrumbe que tapó los desagües.

### Autorizan sobregiro a la Municipalidad

Por acuerdo Municipal, ayer se autorizó al Tesorero para solicitar un sobregiro en cuenta corriente bancaria hasta por la suma de 2 millones de escudos, para hacer frente a compromisos con los comerciantes, pago de sueldo y salarios a empleados y obreros de la Municipalidad de Santiago y pago de imposiciones a las Cajas de Previsión. El acuerdo fue comunicado por el Alcalde, Ramón Alvarez, a la Intendencia de Santiago.

### Aniversario en Escuela de Especialidades

Mañana cumple 48 años de vida la Escuela de Especialidades del Ejército, que dirige el coronel Francisco Cabello Riveros. La ceremonia se efectuará en el cuartel del Instituto, Avda. Blanco Encalada 1550, a las 10.30 horas. Al término de la ceremonia la dirección de la Escuela ofrecerá un vino de honor a las autoridades e invitados.

# Homenaje al Papa rindió la U. Católica en el Municipal

Con asistencia de personeros del Poder Ejecutivo, Cuerpo Diplomático, autoridades locales y numeroso público se efectuó ayer en el Teatro Municipal la velada de homenaje que la Universidad Católica ofrece todos los años con motivo de la festividad de San Pedro y San Pablo, día de la Santa Sede.

En primer término, habló el consejero de la Universidad y profesor de la Facultad de Ciencias Jurídicas, Políticas y Sociales Pedro J. Rodríguez, quien ofreció el acto, siguiendo en el uso de la palabra el Embajador del Paraguay, Alberto Nogués.

El Conjunto de Música Antigua de la Universidad ofreció diversos temas y el Teatro de Ensayo y el Coro Universitario presentaron "Vía Crucis", de Paul Claudel, motetes de Palestrina, Victoria y Mozart, respectivamente.

**DISCURSO DEL NUNCIO**

El Nuncio Apostólico, Monseñor Gaetano Alibrandi, agradeció el homenaje a la Santa Sede, en los siguientes términos:

"Es para mí motivo de extraordinaria complacencia el poder testimoniar en estos momentos en los que en forma tan elocuente y culta se rinde homenaje al Romano Pontífice, en la bondadosa y paternal persona del Papa Juan XXIII, mi más profunda gratitud, en calidad de representante del mismo Santo Padre, al Eminentísimo Príncipe de la Iglesia el señor Cardenal Raúl Silva Enríquez, cuya presencia honra esta asamblea; a los Excmos. Ministros de Estado aquí presentes; al Poder Judicial; a las Fuerzas Armadas; al Excmo. Cuerpo Diplomático; a los Honorables parlamentarios de ambas ramas del Congreso; al Excmo. Canciller y Rector Magnífico de la Universidad Católica; a los muy ilustres miembros de la Intendencia y Municipalidad de Santiago, y, finalmente, a cuantos de alguna manera han contribuido con su generoso esfuerzo y magnífica actuación y presencia a que esta asamblea resultase rica en sentimientos de una emotividad sincera y edificante. De una manera particular, no puedo menos de manifestar mi honda gratitutd al Excmo. Sr. Embajador del Paraguay, por su magnífica pieza oratoria, en la que nos ha dado toda expresión acentuada de su ardiente devoción a la Cátedra de Pedro.

Y no podía menos de ser así, dada la calidad religiosa de este encantador pueblo chileno y su elevada cultura de la que sabe en todo momento y circunstancia hacer gala con ostensible prodigalidad y reconocido acierto.

Estáis perfectamente correspondidos, pues el Santo Padre ama a Chile con preferencial ternura, como lo manifestó cuando hace dos años lloró con cada uno de sus habitantes, a impulso de un dolor incontenible y un afecto profundamente paternal, las desgracias que un catastrófico sismo sembrara en el sur de este país.

Pero no es del caso el trazar ahora un cuadro apologético sobre el Pontificado Romano, sino el poner de relieve la gratitud inmensa que nos inunda, como ha de conmover de igual modo a Nuestro Santísimo Padre, cuando de ello le demos noticia. Que siempre le será reconfortable el conocer cuánto en Chile se hace a favor de la Silla Apostólica.

Sin embargo, conviene destacar, como nota de momento que empalma a la Iglesia actual con la de todos los tiempos, su celo por ponerse al día, a fin de llenar de una manera más perfecta y más eficiente la misión que su Divino Fundador le encomendara.

Hago fervientes votos por la prosperidad del Supremo Gobierno de esta República, el crecimiento de la Iglesia chilena y por la felicidad de cada uno de los habitantes de esta tierra cuyos encantos no hay quien deje de admirar y celebre con encendido entusiasmo".

# JORGE TORO RECIBIO PREMIO POLPAICO AL MEJOR DE LA SELECCION CHILENA

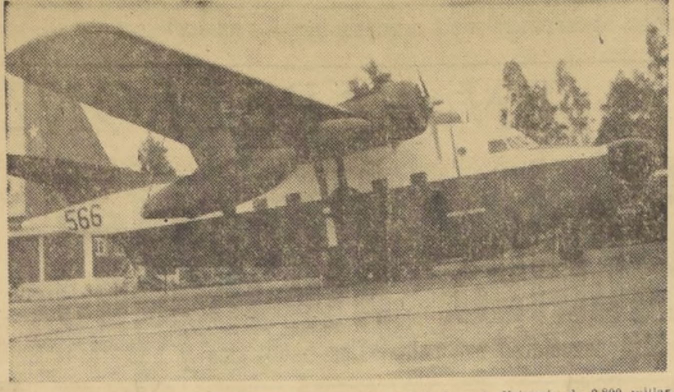


JORGE TORO, el entreala chileno que con el número 8 resaltó entre los mejores del Campeonato Mundial que recientemente terminara en nuestro país, fue señalado por la Asociación de Cronistas Deportivos (ASCRODER) como el mejor de la Selección Chilena. Esta elección, le valió ser elegido para recibir el premio donado por Industrias Cemento Cerro Blanco de Polpaico, consistente en UN MIL ESCUDOS.

EL PREMIO POLPAICO fue entregado el lunes, durante la audición que dirige el periodista Julio Martínez. Hizo entrega del premio el vicepresidente de Cemento Cerro Blanco de Polpaico, don Walter Piza, quien en su discurso destacó las cualidades del jugador y lamentó su viaje al extranjero.

Una vez recibido el premio, Cemento Polpaico ofreció un coctel al premiado jugador chileno, a los periodistas y autoridades, durante el cual todos estuvieron acordes en desear a Jorge Toro el mayor y más completo de los éxitos durante su permanencia en Europa.

# Aviones antisubmarinos de la FACH



Ayer regresó al país uno de los aviones antisubmarinos de la FACH que fue reacondicionado en Estados Unidos para dotarlo de los más modernos elementos de esta especialidad. El aparato "Grumann", que aparece en la foto, fue modificado, alargándosele las alas en 17 pies, para tener mayor autonomía de vuelo. Ahora el "Grumann" puede permanecer en el aire durante 17 horas, cubriendo una distancia de 2.800 millas. Igualmente, se le instaló un nuevo radar y un equipo M. A. D. para localizar submarinos de noche, volando entre nubes y aun cuando la nave enemiga se encuentre sumergida. Un equipo adicional E. C. M. impide que el submarino detecte el aparato. Los otros dos aviones "Grumann", reacondicionados en igual forma, llegarán próximamente al país.

# LABOR CONJUNTA HARAN CHILE Y EE. UU. EN LA ANTARTIDA

**Becas e intercambio cultural con científicos chilenos**

En la Biblioteca del Ministerio de Relaciones Exteriores tuvo lugar una reunión con el Dr. Thomas O. Jones, Jefe de Programas Antárticos de la Fundación Nacional de Ciencias de los Estados Unidos de América, a fin de coordinar las labores científicas que se desarrollarán con motivo de la llegada al país del buque oceanográfico "Eltanin", fijada para hoy.

La reunión fue presidida por el señor Enrique Gajardo, Jefe del Departamento de Fronteras del Ministerio y asistieron a ella el Jefe del Departamento de Navegación, el Director del Instituto Geográfico Militar, el Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas y el Director de la Escuela de Ingeniería, de la Universidad de Chile, el representante de Chile ante el SCA, el Jefe de la Oficina Meteorológica, los jefes de las Secciones Antárticas de los Ministerios de Relaciones Exteriores y Defensa Nacional y de la Universidad de Chile.

La primera parte de la reunión la ocupó el Dr. Jones en hacer un resumen de los planes de trabajo del "Eltanin", que estudiará durante 10 años en los mares antárticos y subantárticos, comenzando desde el Cabo de Hornos y dirigiéndose al oeste hasta llegar a Nueva Zelandia, Australia y Africa del Sur, para terminar su misión nuevamente en costas americanas. Treinta y dos hombres de ciencia llevarán a cabo estudios en diversas especialidades, provistos de equipos científicos especialmente diseñados.

El Dr. Jones invitó a hombres de ciencia chilenos para que aprovechen algunos de los viajes del "Eltanin" en el año y medio en que estará volviendo a Valparaíso, Talcahuano y Punta Arenas para reabastecerse, antes de dirigirse a Nueva Zelandia.

Enseguida el Dr. Jones explicó largamente el programa antártico que desarrolla Estados Unidos e informó que la Fundación Nacional de Ciencias ha dedicido otorgar seis becas de tres años cada una, para estudiar en universidades norteamericanas, de acuerdo con una selección que se hará entre autoridades universitarias chilenas y la Fundación. Estos seis becarios chilenos completarán sus estudios teóricos con un viaje al continente antártico, a bordo de barcos norteamericanos. También se conversó de la posibilidad de trabajos científicos conjuntos, a partir de 1964.

En la segunda parte de la reunión, la Marina de Chile ofreció la colaboración de un buque en los trabajos oceanográficos del "Eltanin", mientras éste haga cruceros en los mares vecinos a Chile.

Se ofreció también la cooperación de las cuatro bases antárticas permanentes de nuestro país y las facilidades de los puertos y del aeródromo de Chabunco, punto de partida de toda campaña aérea en el continente antártico, cuya importancia destacó la Fuerza Aérea de Chile.

La Universidad de Chile trazó un cuadro de los trabajos científicos realizados desde que se hizo cargo de la Base "Gabriel González Videla" y de los planes para el futuro.

El Departamento de Navegación, el Instituto Geográfico Militar y la Oficina Meteorológica de Chile, junto con dar a conocer su labor antártica de los últimos años, adhirieron a estos esfuerzos conjuntos que proyectan los dos países de acuerdo con las disposiciones del Tratado Antártico.

El Dr. Jones se mostró muy complacido de la forma, limitada por razones presupuestarias, pero eficaz, en que Chile realiza sus investigaciones antárticas; agradeció la colaboración que se le ofrecía y se manifestó optimista respecto a los frutos que se lograrán en esta labor conjunta chileno-norteamericana, tanto en las campañas oceanográficas de "Eltanin" como en los trabajos antárticos propiamente tales.

# Chile pedirá al Area Libre concesión para 182 artículos

Ayer fue aprobada la lista de productos para los cuales Chile solicitara concesiones a los países integrantes de la Zona de Libre Comercio. Incluye 182 partidas de la nomenclatura arancelaria de Bruselas (NAB), de las cuales 20 corresponden a productos agropecuarios, 14 mineros y 148 industriales.

El proyecto de lista fue presentado ayer por la Secretaría General de la Zona de Libre Comercio (Comisión Chilena) al Comité asesor, durante una prolongada reunión presidida por la señorita Vivian Shwartz, en la que se introdujeron algunas leves modificaciones al proyecto, pasando a ser aprobado de inmediato.

Esta lista será presentada por nuestro país a la segunda serie de negociaciones que se llevará a efecto en México en agosto próximo.

La lista fue confeccionada tras una larga serie de estudios efectuados por técnicos de la Secretaría General y además teniendo en cuenta los antecedentes arrojados por una encuesta nacional realizada en los sectores agrícolas, industrial y minero y también entre los exportadores y en visitas directas a las principales empresas industriales cuyos productos podrán venderse en los mercados de la zona. Asimismo, se contó con el aseromiento de diversos grupos de trabajo constituidos por personeros de los sectores público y privado. Entre los primeros cabe señalar especialmente a los representantes del Ministerio de Economía, Hacienda, Agricultura, Minería, Banco Central, Departamento del Cobre, CORFO, ECA, ENAMI, etc. Entre los segundos, a la Sociedad Nacional de Agricultura, la Sociedad de Fomento Fabril, la Sociedad Nacional de Minería, la Cámara Central de Comercio y la Asociación de Exportadores.

Con el objeto de lograr una efectiva diversificación en las exportaciones chilenas, la lista contiene en su mayor parte, productos que no han constituído ventas tradicionales al exterior y rubros para los cuales nuestro país aparece con ventajas para competir con el resto de los integrantes de la ALALC en los mercados zonales.

### Comuna de San Miguel se incorporó a la Campaña de Tránsito

Una serie de medidas tendientes a la prevención de accidentes del tránsito ha tomado la Municipalidad de San Miguel, al integrarse en la campaña de respeto en el tránsito en que está empeñado el Gobierno, a través del Ministerio de Justicia. Así lo dio a conocer ayer el Alcalde de esa comuna al Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar.

Entre las medidas destacan la reseñalización del tránsito en toda la comuna; importación de material plástico reflectante para el paso de peatones; conversaciones con el Juez de Policía Local y personal de Carabineros, para aplicar el máximo de rigor a los infractores; y completar la semaforización de la Gran Avenida, San Ignacio y Santa Rosa, arterias muy congestionadas, por constituir las más importantes de norte a sur.

A petición del Alcalde de San Miguel, el Ministro Ortúzar pedirá a la Municipalidad de Santiago que facilite la máquina señalizadora de pistas del tránsito para el uso de esa comuna. Los gastos que se originen en combustibles y personal correrán por cuenta de la Municipalidad de San Miguel.

### Designados los representantes del C. Regional

Con el exclusivo propósito de adoptar acuerdos relacionados con la fijación de sueldos mínimos, conforme a lo estipulado en la Ley 14.837 y el Reglamento N.o 203 del Ministerio del Trabajo, se reunió extraordinariamente el Consejo Regional Santiago del Colegio de Periodistas, el lunes recién pasado.

Sobre este particular se tomaron varios acuerdos, siendo uno de ellos el de convocar, en el momento oportuno, a una reunión de consulta del Consejo y presidentes de agrupaciones y entidades de periodistas de la jurisdicción de este Regional.

La mesa dio cuenta —la cual fue aprobada unánimemente— de haber designado los representantes del Consejo Regional para integrar las Comisiones Provinciales Mixtas de Sueldos de su jurisdicción, conforme a la siguiente forma:

Para Santiago: titulares, Carlos Sepúlveda Vergara y Adriana Searle Ladrón de Guevara; suplentes, Luciano Vásquez, y Carlos Jorquera. O'Higgins: titulares, Emilio Avila y Jorge Hechem; suplentes, Clorindo Peña y Salvador Valenzuela. Curicó: titulares, Humberto Cádiz Vargas, Enrique Espinoza Pérez de Tudela. Talca: titulares, Eliecer Villarroel y Jorge Quinteros; suplentes, Jorge Veloso y Rolando Garrido. Linares: titulares, Samuel Maldonado Silva y Francisco Belmar Saldías; suplentes, Archibaldo Candia Barra y Ramón Belmar Saldías. Maule: titulares, Natham El Moro Alvarado y Hernán Peña Jélvez; suplentes, Orlando Ilufi Coloma y Jorge Peña Jelvez.

Se informó también que esta semana quedará constituida la Comisión Provincial Mixta de Sueldos de Santiago, con la integración de los representantes de los periodistas ya mencionados y de los patrones, Sergio Urrejola y Andrés Santa Cruz Serrano, titulares respectivos por las empresas periodísticas y las de radiodifusión. Suplentes en el mismo orden, Juan de la Torre Durán y Menadier Carrasco.

**Para alimentar a nuestros niños se necesitan cosechas, comestibles. Para velar su sueño, colchones frazadas. Para cubrirlos, ropa, y zapatos. Usted nos puede ayudar. Lo esperamos en Alonso Ovalle 1479**

### Centro de Prevención de Ñuñoa felicita al Ministro Ortúzar

El Centro de Prevención de Accidentes de Tránsito de Ñuñoa, con las firmas de su presidente, Alcalde José María Narbona y del secretario general, Oscar Moya Serrano, envió una nota de felicitación al Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, por la campaña que ha realizado por la Seguridad en el Tránsito.

En su nota manifiestan al Ministro Ortúzar qué medidas de esta naturaleza, junto con ir al ordenamiento del tránsito, están salvaguardando la vida y seguridad personal de conductores y peatones, a la vez que están velando por la felicidad de los hogares chilenos.

Más adelante agrega que la irresponsabilidad de muchos conductores y la imprudencia de los peatones son factores determinantes del aumento de los accidentes de tránsito y que, ante la alarma que está invadiendo a la ciudadanía por esta causa, es preciso que se aunen las voluntades para buscar, sino la solución integral, por lo menos la disminución de este pavoroso rubro de muerte y lesiones graves en choques y atropellamientos.

Termina su nota de felicitación este Centro, ofreciendo toda su colaboración y apoyo a la campaña para formar conciencia clara de la responsabilidad que le afecta y que el presidente, en su calidad de Alcalde de Ñuñoa, no escatimará esfuerzos para superar las dificultades propias de esta situación.

# LA TELEVISION SE TRATARA EN FORO QUE HOY REALIZA LA ASOCIACION CHILENA DE AGENCIAS DE PUBLICIDAD

La preocupación que viene demostrando la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad (ACHAP) por ampliar el campo de los conocimientos profesionales a los personales de las diversas agencias adheridas a esa entidad, se concretará una vez más en la conferencia-foro que tendrá efecto hoy, a las 19 horas, en la Sala Septiembre del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile. Se espera que la concurrencia será numerosa, por cuanto pocos temas, como la Televisión, causan tanto interés en los momentos actuales, especialmente en las diversas actividades relacionadas con la publicidad.

Para dar realce al acto de hoy, la ACHAP ha conseguido el inestimable concurso de dos personas que dominan el tema en los dos aspectos determinados por los organizadores: el técnico y el publicitario. El primero será encarado por un hombre que ha consagrado a dar vida a la televisión de la Universidad de Chile, señor Raúl Aicardi, Director del Departamento de Televisión. La segunda parte será tratada por el asesor de televisión de varias agencias de publicidad de Colombia, Perú y Chile, señor Alejandro Michel Talento, cuya versación en el tema se complementará magníficamente con los amplios conocimientos del primero de los relatores.

De este modo, la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad cumplirá la tercera jornada de su Programa de Cultura Profesional, el que viene desarrollándose mensualmente con una asistencia numerosa de personas, realmente interesadas en los problemas de la publicidad moderna.

EN LA MONEDA:

# Carabineros de tropa podrán ser oficiales

**El decreto respectivo fue firmado ayer por el Presidente de la República**

Por decreto firmado ayer por el Presidente Alessandri, que lleva el N.o 1.239 se establece que el personal a contrata de Carabineros podrá hacer cursos de oficiales cumpliendo los siguientes requisitos: edad máxima, 35 años, con 5 años mínimo y 15 máximo de servicios efectivos; cuarto año de humanidades rendido, calificación en lista uno de méritos, hoja de vida sin anotaciones de importancia ni sanciones de orden moral y ser soltero. Sólo en caso calificado, que considerará especialmente un hogar bien constituido y adecuada formación moral de los hijos, se autorizará a personal casado.

El decreto señala que se dará preferencia a los suboficiales que hayan ocupado los primeros lugares en los cursos respectivos. El decreto modifica el Reglamento Orgánico de la Escuela de Carabineros.

### Director de Registro Electoral en Interior

El Director del Registro Electoral, Oscar Rojas Astaburuaga, se entrevistó ayer con el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, para tratar diversas materias, incluyendo las inscripciones electorales. Interrogado el señor Silva acerca de si se había tratado sobre la elección complementaria por el Primer Distrito de Santiago, repuso que la Cámara de Diputados aún no había comunicado oficialmente al Ejecutivo el deceso del parlamentario conservador, señor Humberto Pinto Díaz.

### S. E. recibió a ex Embajador en Portugal

El ex Embajador de Chile en Portugal, Emilio Saavedra, fue recibido ayer por el Presidente de la República, a quien dio cuenta de su misión diplomática. El señor Saavedra acaba de regresar al país. Fue reemplazado en su cargo por el Dr. Pedro Chaná.

### Ministros celebraron reunión semanal

La reunión semanal de los días martes celebraron ayer los Ministros de Estado bajo la presidencia del titular de Interior, Dr. Sótero del Río. Se trató en la reunión la reciente visita de los expertos del Comité Ad-hoc de la Alianza para el Progreso.

### Embajador de Corea en USA llega el viernes

Para el viernes está anunciada la llegada a Santiago del Embajador de Corea en Estados Unidos, Know Chung. Su visita tiene referencia al reciente acuerdo entre Chile y su país de establecer relaciones diplomáticas.

### Situación del carbón estudió el COPERE

Bajo la presidencia del Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, se reunió el Comité de Programación Económica y Reconstrucción, COPERE, en el Salón de Consejo de la Presidencia de la República. La sesión consideró, entre otras materias, la situación de la industria carbonífera, acordándose que el Ministerio de Minería y la CORFO hagan estudios sobre producción, costos y otros aspectos de las faenas de Lota y Schwager. La Empresa de los Ferrocarriles del Estado dará a conocer cifras sobre probable consumo de carbón. Además, el Ministro de Agricultura, el Vicepresidente de la CORFO y el presidente del Banco del Estado estudiarán la fijación de una política respecto a la importación de abonos en base a la idea de importar solamente la materia prima.

### Se gestiona compra de carne frigorizada a una firma argentina

El Subsecretario de Economía, don Fernando Ríos Ide, informó ayer que se están realizando conversaciones con una firma argentina, para traer a Chile, por vía aérea, de 20 a 40 toneladas diarias de carne enfriada.

Explicó el Subsecretario señor Ríos Ide, que con ello se asegurará el abastecimiento de este producto en Santiago y Valparaíso, durante los meses de invierno.

# REUNIONES MEDICAS

**SOCIEDAD DE NUTRICION** — La Sociedad Chilena de Nutrición, Bromatología y Toxicología efectuará hoy, a las 19 horas, una reunión en la Escuela de Química y Farmacia, Vicuña Mackenna 20, Anfiteatro N.o 1, para efectuar la entrega del Premio Chiprodal a los mejores trabajos de 1961 y conocer los trabajos sobre "Determinación del iodo y dureza en agua de bebida y su relación con el bocio endémico" y "Estudio de Nutrición, Alimentación y Aprovisionamiento para un grupo antártico de Base fija".

**SOCIEDAD DE CIRUJANOS.** — En el Auditorio del 4.o piso del Colegio Médico, Esmeralda 678, se celebrará hoy, a las 19.30 horas, la sesión conjunta con las sociedades de Proctología y Anatomía Normal y Patológica, para tratar sobre "Cáncer del Ano"; "Clínica y tratamiento operatorio del cáncer del ano"; "Quimioterapia del cáncer anal"; "Anatomía Patológica del cáncer del ano", y "Cáncer del ano desde el punto de vista del cirujano".

**SOCIEDAD DEL TORAX Y TBC.** — Mañana, a las 19 horas, tendrá sesión la Sociedad Chilena de Enfermedades del Tórax y Tuberculosis, en el Hospital del Tórax, para tratar la siguiente tabla: Caso de dos tumores primitivos simultáneos de localización laringea y pulmonar y Cáncer primitivo del pulmón.

**SOCIEDAD CHILENA DE UROLOGIA.** — Hoy, a las 19.30 horas sesionará la Sociedad Chilena de Urología en el Auditorio de la Clínica Santa María, para tratar sobre "Las gonadotrofinas en las afecciones del aparato urogenital masculino; situación actual de la urología y arancel urológico".

**TEMARIO:**

1) Tratamiento de Cánceres y Linfomas malignos con Quimioterapia masiva y trasplante medular. Dres. Carlos Meza Arrau, Camilo Larraín A., Ernesto Oberhauser A. y señorita Nora Asalgado S. Departamentos de Hematología de las Cátedras de Medicina de los profesores Ramón Valdivieso y Alejandro Garretón. Hospital J. J. Aguirre. Universidad de Chile.

2) Bases biológicas del tratamiento quimioterápico del cáncer. Profesor Enrique Acevedo D. Servicio "A" de Cirugía. Hospital del Salvador.

### Santiago tuvo 11 mm de agua en dos días

El Servicio Meteorológico de la Fuerza Aérea de Chile informa que el agua caída en milímetros correspondiente a los días 25 y 26 del presente, hasta las 0,8.00 horas, es la siguiente: La Serena 3, Coquimbo 13, Ovalle 4, Valparaíso 4, Santiago 11, Curicó 37, Constitución 9, Linares 28, Chillán 7, Concepción 5, Los Angeles 4, Victoria 11, Temuco 4, Loncoche 16, Valdivia 10, Osorno 15, y Puerto Montt 1.

# Distinción a Marc Blancpain



Con la Orden al Mérito "Bernardo O'Higgins", en el grado de Comendador, fue condecorado ayer el Secretario General de la Alianza Francesa, Marc Blancpain. En la ceremonia, efectuada en el Liceo Alliance Francaise, se destacó la labor del señor Blancpain por difundir el nombre y características de Chile en el exterior. En el grabado, el asesor político de la Cancillería, Enrique Bernstein, impone las insignias al destacado escritor galo.

# Condenado a relegación el Director de "Clarín"

**Por injurias graves al Ministro Luis Escobar Cerda**

A sesenta y un días de relegación fue condenado ayer el director responsable del tabloide "Clarín", Enrique Gutiérrez Aicardi, por el Ministro sumariante Jorge Cerrutti, como autor del delito de injurias graves en contra del Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda.

En el fallo, el Ministro Cerrutti desechó la petición de la defensa del inculpado, en el sentido de remitirle la pena "porque no existe ningún antecedente que permita suponer de que el autor no volverá a reincidir en el mismo delito".

En otro acápite de la parte resolutiva se señala que será la ciudad de San Fernando el lugar en donde el reo deberá cumplir la condena.

La defensa del periodista Gutiérrez apeló de inmediato ante la Corte de Apelaciones, tribunal que en la próxima semana dictaminará sobre el recurso interpuesto.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

# ESTUDIAN FINANCIAMIENTO DE LOS PROYECTOS DE MEDICOS Y DEL SNS

**Reunión para tratar este problema sostuvo Ministro de Hacienda, con representantes de los partidos de Gobierno**

Una larga reunión sostuvieron en la mañana de ayer, representantes de las tres colectividades políticas de Gobierno, con el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, con el fin de considerar diversos aspectos del financiamiento del proyecto de mejoramiento de rentas a los médicos funcionarios, y del personal del Servicio Nacional de Salud.

En esta reunión participaron, entre otros, Fritz Hillmann, por el Partido Liberal; Manuel Rioseco, Hugo Miranda y Gastón Da Bove, por el Partido Radical; Sergio Diez, Edmundo Eluchans y Francisco Bulnes, por el Partido Conservador.

Los miembros de esta última colectividad política han manifestado su oposición a algunos aspectos del financiamiento de los proyectos, tal como fueron enviados al Congreso y han propuesto en su reemplazo, otros.

### Nuevo Subsecretario de Transportes

En el Ministerio de Economía se anunció que el 1.o de julio próximo asumirá su cargo el nuevo Subsecretario de Transportes, Angel Meschi Rojas, quien reemplazará en el cargo a Raúl Salvestrini.

El señor Meschi es actualmente Gerente de Operaciones de la CORFO, y desempeñará la Subsecretaría de Transportes en el carácter de interino.

### Elección de Gerente del B. Central

En la reunión de la tarde de hoy el Directorio del Banco Central deberá elegir al nuevo Gerente General de la institución en reemplazo de Luis Mackenna, que ha sido designado presidente de la institución.

En círculos del Instituto Emisor se estima que será designado en ese cargo el actual Gerente General subrogante, Francisco Ibáñez Barceló.

### Reunión en Zona Norte

El secretario general de la Comisión Coordinadora para la Zona Norte y dos asesores de ese organismo concurrirán a la reunión que celebrara en Iquique, entre los días jueves y viernes próximos, el Comité Regional del Norte.

A esta reunión, en que se tratará de preferencia lo relacionado con el Plan de Obras [illegible] nitarias y el Fomento [illegible] de esa Zona, han sido invitados los alcaldes de Arica, Pisagua, Iquique, Pica, Mejillones, Tocopilla, Calama, Taltal y otras comunas.

### Industria Automotora

El Ministerio de Economía envió a la Contraloría General de la República, el decreto N.o 835, que reglamenta el funcionamiento e instalación de la industria automotora del país.

Dicho documento había sido devuelto la semana última por la Contraloría, debido a objeciones formales. Es posible que el decreto respectivo sea publicado el jueves próximo en el "Diario Oficial".

### Antecedentes del caso EXPRINTER

El Director de Industria y Comercio, Bjorn Koch, informó que el viernes próximo se entregará al Subsecretario de Economía, Fernando Ríos, el informe de la Asesoría Jurídica sobre el caso Exprinter.

A esa Subsecretaría le corresponderá aplicar las sanciones a que haya lugar. En el expediente que rola en poder de la Dirección de Industria y Comercio se han anotado [illegible] denuncias por cobro excesivo en hoteles, abonos para el mundial y pasajes aéreos, contra la citada empresa turística.

# Desarmaron a dueña de casa y saquearon el domicilio

La Policía investiga un asalto perpetrado ayer en San Bernardo, en el que los hechores desarmaron a la dueña de casa y la golpearon con el revólver con que pensaba reducirlos, robando posteriormente diversas especies.

El hecho ocurrió, a las 4 de la madrugada de ayer, en Arturo Prat 795, en la ciudad citada, cuando dos desconocidos, uno bajo y otro, de regular estatura, ambos con los rostros cubiertos con pañuelos rompieron los vidrios de una ventana, y entraron a la casa de Hernán Cortés del Canto. Al sentir ruidos, la dueña de casa, Graciela Terán de Cortés, trató de intimidar a los ladrones con un revólver, pero éstos la desarmaron y la golpearon con el arma, ocasionándole lesiones en la región frontal izquierda.

Posteriormente, ambos hechores procedieron a huír llevándose una máquina de escribir, una grabadora portátil, una radio, un abrigo de hombre, 2 maletas, y 30 escudos en dinero efectivo.

## HIRIO A SU PADRE CON UN RECEPTOR PORTATIL DE RADIO

La policía trata de ubicar a Luis Morey Romero, 27 años, domiciliado en Los Tréboles 282, quien a raíz de una discusión con su padre, golpeó a éste con un receptor portátil de radio, causándole lesiones graves en el ojo izquierdo.

La víctima, Alberto Morey Benítez, fue internado en el Hospital Barros Luco.

## DOS HERIDOS EN EXPLOSION DE BALON DE GAS

Dos personas resultaron heridas de gravedad al estallar un balón de gas licuado, en la cocina de la casa "E" de Almirante Latorre 81, ocupada por Haydée Hazert Lillo. El balón estalló, según se cree, por fallas en la conexión con la cocina, resultando heridos con quemaduras graves en el rostro y las manos, Benito Vargas Fournier, 23 años, mecánico; y Hugo Hazert Nilo, 28 años.

Ambos fueron atendidos en la Posta Central.

## CONDUCTOR EBRIO CHOCO CONTRA UN ARBOL EN P. ITALIA

Un automovilista que conducía en estado de ebriedad, Ignacio Aliaga Ibarra, de 47 años, se estrelló con su automóvil patente I.G.-127, contra un árbol de la Plaza Baquedano, mientras se dirigía por Costanera hacia el Oriente.

Aliaga sufrió la fractura de la pierna derecha, y otras lesiones por lo que fue internado en la Clínica Santiago.

## OBRERO HERIDO AL SER ATROPELLADO POR CAMIONETA

La comioneta con patente provisional 0921, de La Serena, conducida por Mario Dalbosco Miaton, atropelló ayer a Lorenzo Campusano Pasten, obrero quien transitaba por la esquina de Vivaceta esquina de Los Angeles, en estado de ebriedad.

Campusano resultó con una herida en el cráneo, quedando hospitalizado en el J. J. Aguirre.

## SUPREMA REBAJO PENA A HOMICIDA

La Corte Suprema rebajó la condena a una mujer que dio muerte a su novio, el que luego de verla en estado de gravidez fue postergando indeterminadamente la fecha del matrimonio, hasta que optó por desconocer su promesa.

Irma Escobar Ulloa, a fines de 1958, sorprendió a su novio, Eliseo Betancourt Rodríguez, en una fiesta pública en Yumbel, acompañado de una amiga.

Según los antecedentes del proceso, le sobrevino una crisis de nervio y extrajo del bolsillo de su abrigo un revólver, disparando tres tiros sobre Betancourt, pero sólo dió en el blanco con uno de ellos.

Los informes psiquiátricos incorporados al sumario, testimoniaron que la homicida "obró indudablemente bajo una angustia nerviosa al verse burlada en su dignidad de mujer honesta".

En mérito de este y otros antecedentes allegados al proceso, el tribunal de alzada rebajó la condena de la Corte de Concepción, de 5 años y un día, a tres años.

## OBRERO E HIJA FALLECIERON A CAUSA DEL FRIO

Un obrero y su hija de 11 meses perecieron como consecuencia del frío en la localidad de Puente Alto. Los cadáveres de ambos fueron hallados en la mañana de ayer, mientras en otra pieza permanecían la madre, enferma de gravedad, y otros tres hijos menores del matrimonio.

El cadáver de Juan Hidalgo Caro, de 55 años, fue hallado en una pieza interior de la casa de calle San Pedro 595, de la Población del mismo nombre de Puente Alto. Junto a él se encontraba, también muerta, su hija María Cristina Hidalgo Marchant.

Carabineros encontraron en una pieza contigua a la esposa del obrero, Lindorina Marchant, enferma de gravedad. La acompañaban otros tres pequeños hijos, de 2, 4 y 6 años de edad. Todos ellos fueron trasladados al Hospital de Puente Alto, donde se les prestó atención médica.

La familia completa estaba allegada en ese domicilio, ya que su casa, de material ligero, resultó totalmente inundada por las lluvias caídas en los últimos días.

## PROYECTO PARA MEJORAR RENTAS A LOS MEDICOS

El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, manifestó ayer que el Partido Liberal ha presentado un estudio para financiar los mejoramientos de remuneraciones al personal dependiente del Servicio Nacional de Salud y los médicos. Dicho estudio cuenta con la aprobación, en principio, del Partido Radical y Conservador.

El Ministro dijo que insiste en que este financiamiento sea total y nacional.

# La "Yelcho" con un remolcador salvan a vapor en peligro

Después de rudas horas de trabajo, agravadas por la persistencia del temporal, los tripulantes de la escampavía "Yelcho", auxiliados por el remolcador "Poderoso", consiguieron, en las últimas horas del lunes, salvar de un naufragio seguro al vapor mercante "San Patricio", de la Compañía Valk y Monckton, que había quedado en situación tan crítica a raíz de las desatadas tormentas, que habría podido fácilmente estrellarse contra el muelle Barón o varar en los roqueríos de la Avenida Costanera.

La "Yelcho" entró en acción después de una gestión desesperada e infructuosa ante el personal sindicalizado del puerto, el cual exigió un precio tan elevado por maniobrar el vapor en peligro, que la compañía hubo de desistirse.

El único punto de apoyo con que contó en su arriesgada labor la "Yelcho" fue el hecho de que el vapor no alcanzó a desprenderse completamente de sus anclas. Dos de ellas lo mantuvieron amarrado durante 48 horas, pese a los violentísimos embates de las olas y la furia del viento. Gracias a estas anclas de proa el "San Patricio" se mantuvo a treinta metros de distancia del muelle y a veinte de las obras de defensa costera. De haber cedido, la catástrofe habría sido inevitable.

El remolcador "Poderoso" consiguió rescatar el ancla de babor de la furia de las aguas. De ese modo la "Yelcho" pudo tenderle cadenas reforzadas, con las cuales comenzó a remolcarlo mar afuera, sacándolo de la zona peligrosa y fondeándolo en lugar conveniente.

Al término de la faena, un bote salvavidas recuperó a cuatro hombres de la Armada que hubieron de subir al "San Patricio" a maniobrar en los momentos de mayor peligro.

# ESTA DE ANIVERSARIO EL GRUPO "MATURANA"

Sesenta y siete años cumple el Grupo de Artillería a Caballo N.o 2 "Maturana", cuyo primer comandante fue el sargento mayor don Manuel Jesús Poblete, quien lo organizó en Rancagua y luego en San Bernardo. Un año después, el "Maturana" se trasladaba a Santiago, estableciendo su cuartel en Chacabuco cerca de San Pablo. De allí se trasladó a su actual cuartel.

Debe su nombre al general don Marcos Maturana del Campo, militar que alcanzó grandes honores en la batalla de Yungay, y que, posteriormente, demostró grandes condiciones de estadista, como Ministro de la Guerra del Presidente Pérez. Le correspondió, asimismo, acoger la iniciativa del escultor José Miguel Blanco para crear el Museo de Bellas Artes y conseguir su aprobación.

El actual comandante del "Maturana" es el teniente coronel Camilo Valenzuela Godoy.

El programa conmemorativo comprende una conferencia del capitán ayudante, recepción de los saludos de las delegaciones de Unidades, Escuelas y reparticiones, misa de campaña, honores al Comandante en Jefe del Ejército, alocución del comandante de la unidad, entrega de medallas y diplomas por años de servicio, entrega de premios de estímulo, desfile ante las autoridades, coctel en el casino de oficiales a las autoridades e invitados y almuerzo especial al contingente.




# BREVES

**EX ALUMNOS COLEGIO SAN PEDRO NOLASCO.—** Cítase a los ex alumnos del Colegio San Pedro Nolasco a sesión-comida para mañana jueves, a las 20.30 horas, con motivo de la celebración del 40.o aniversario del Centro de Ex Alumnos y en homenaje al Rector del Colegio, Rvdo. Pedro Herrada.

**CLUB PERUANO.—** En asamblea ordinaria celebrada últimamente quedó constituído el nuevo Directorio del Club Peruano, compuesto de la siguiente forma: presidente, capitán de navío y Agregado Naval de la Embajada del Perú, Federico Salmón de la Torre; secretario, David Contreras Goyeneche; tesorero, Federico Vargas Elguera; bibliotecario, Alberto del Solar Rospiglicsi; directores, Eduardo Delgado Lecroix, Jorge Gamio Gutiérrez, Germán León Carrera y Carlos Salazar de la Rivera.

## CHARLA SOBRE LA ANTARTIDA OFRECERA CIENTIFICO DE EE. UU.

El Jefe del Programa Antártico de la National Sciences Foundation, Dr. Thomas O. Jones, ofrecerá mañana a las 11 horas, en el Departamento de Extensión y Relaciones Universitarias de la Universidad de Chile, Huérfanos 1117, piso 3.o, una conferencia para el personal del Departamento Antártico de dicha Universidad y las Fuerzas Armadas.

El Dr. Jones llegó a comienzos de esta semana, a nuestro país con el objeto de ocuparse de los detalles del arribo a Valparaíso del buque oceanográfico norteamericano "Eltanin", que después de unos días en el vecino puerto, continuará hacia Talcahuano, y luego a los mares vecinos al Cabo de Hornos, para iniciar sus labores científicas, en el extremo sur.

El Dr. Jones ha visitado a su llegada al país al Ministro de Relaciones, Carlos Martínez Sotomayor, y personeros de la Universidad.

## Hoy se efectuarán los funerales de don Emilio Daroch

En el Cementerio Católico se efectuarán hoy los funerales del Ingeniero Inspector de la Dirección de Vialidad, don Emilio Daroch Neumann, quién falleció al estrellarse su automóvil con un camión en las cercanías de Rengo.

El Inspector de Vialidad regresaba de la zona sur donde cumplió labores relacionadas con su cargo. El accidente ocurrió cuando un camión que venía en sentido contrario se estrelló violentamente con el station wagon que conducía el señor Daroch, por esquivar el cuerpo de un caballo muerto.

Había ingresado a la Dirección de Vialidad en el año 1951. A sus funerales concurrirán el Ministro de Obras Públicas, el Director de Vialidad y todos los altos jefes de esa Secretaría de Estado.

Hasta las últimas horas de anoche aún no se fijaba la hora del sepelio.

# OBRAS PUBLICAS

**DEFENSAS EN RIOS MAIPO Y BIO-BIO.—** Con un presupuesto aproximado de 35 mil escudos la Dirección de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas ejecutará trabajos de defensas en los ríos Maipo y Bío-Bío, provincias de Santiago y Bío-Bío, respectivamente.

Las obras en el Maipo se extenderán en el sector del canal alimentador de la Planta Hidroeléctrica y en el Bío-Bío, en el sector descarga del emisario de alcantarillado de la Población Armando Alarcón, en Talcahuano.

**EDIFICIO PARA CORREOS.—** Por decreto cursado ayer fue aceptada la propuesta para la construcción de las terminaciones del edificio de Correos y Telégrafos de Linares, según informó el Subsecretario de Obras Públicas, Guillermo Ríos Mackenna.

Estas obras, que deben ser ejecutadas en 300 días, tienen un costo de E° 137.802.

**BONIFICACION.—** Una bonificación de E° 22 será pagada de una sola vez a los empleados y obreros de la Empresa de Agua Potable de Santiago y El Canelo, según lo dispone un decreto del Ministerio de Obras Públicas, cursado ayer.

La bonificación corresponde a los meses de abril y mayo.

LA NACION — Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. — DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

## Inconformismo

—¡Alegamos tanto por los temporales, que se puede decir de que en Chile, cuando llueve... todos se enojan!

## Superando la adversidad

Nuestro territorio, por su latitud y sus especiales características geográficas, está expuesto permanentemente a la violencia de la Naturaleza.

Cuando no son los sismos y terremotos, son los temporales, como ha ocurrido en los últimos días, los que ponen a prueba nuestro temple y fortaleza.

El país ha tenido que lamentar la pérdida de cinco vidas y numerosos daños materiales con el anegamiento de densos sectores urbanos en diversas ciudades, la destrucción de caminos, el hundimiento de varias embarcaciones y otros perjuicios menores.

Afortunadamente hoy como ayer la acción gubernativa no ha tardado mucho en movilizarse. Como primera providencia, el Gobierno ha oficiado a todos los Intendentes y Gobernadores de las zonas afectados por el mal tiempo para que auxilien a la población damnificada, con cargo al dos por ciento constitucional que se contempla para el caso de calamidades públicas, como es el presente.

Pero hay más.

Al igual que en otras oportunidades, se ha apelado a todos los medios y recursos disponibles para hacer menos difícil la situación. Las Fuerzas Armadas y Carabineros, conforme a una honrosa tradición, han sido las primeras que han estado junto a las víctimas del temporal, y mantienen permanente vigilancia sobre los sectores amagados para impedir la extensión de los daños.

Asimismo, el Ministerio de Obras Públicas ha dispuesto el envío inmediato de recursos financieros a las provincias del Sur para hacer frente a la reparación de caminos, puentes y otras instalaciones que han sido afectadas por la furia de los elementos.

En otro terreno, el Servicio de Asistencia Social está proporcionando ropas y alimentos a las familias damnificadas y proyecta, incluso, dar una rápida solución al problema habitacional que se les ha presentado.

Si el mal tiempo vuelve a recrudecer, el país, gracias a esta acción diligente y concertada del Gobierno, estará en situación de afrontar los golpes de la Naturaleza sin que se resienta más gravemente la vida o el bienestar de la población.

Por otra parte, como el sino de Chile es sufrir estos eventos, el país está siempre preparado para afrontar animosamente la adversidad.

¡Así procede su pueblo y así procede su Gobierno.

Somos así.

RECUERDOS DE INFANCIA:

## El Mensaje de la Libertad

**Por ALBERTO SPIKIN-HOWARD**

[illegible] de la fábrica de gas estaba la capilla de Dolores, pequeña, blanca y con un diminuto campanario en el techo, que echaba a volar su algarabía de bronce todas las mañanas espantando a las palomas que se albergaban en su vecindad. Frente al portal de la iglesia había un pequeño jardín donde jugaban los niños a la salida de la escuela y paseaba en verano el señor cura, a la hora del crepúsculo, leyendo su breviario. El recinto amurallado de la capilla se convirtió con el tiempo en el Asilo de la Cruz Blanca.

Un día, sorprendí una conversación de mi madre con sus amigas, en la que oí explicar con lujo de detalles la razón por la cual la casa del frente se había convertido en albergue para ovejas descarriadas.

—Lo malo es tenerlas tan cerca.

En ese tiempo carecía yo de la experiencia más elemental para explicarme por qué algunas jóvenes, casi siempre simpáticas, a menudo alegres y en ocasiones especialmente atractivas, vivían enclaustradas y bajo custodia.

Habitábamos, era cierto, en el peor arrabal de la ciudad, en el barrio Chuchunco, poblado de casas miserables, cantinas y tugurios, y al decir de la gente honesta, una hazaña morar en ese sitio rodeado de maleantes, hampones, ociosos y prostitutas.

Cuando contesté en el Liceo, un día, a la pregunta de rigor:

—¿Dónde vive usted?

—En Chuchunco—, muchos de mis compañeros se echaron a reír, pero, los más, a la salida de clases me rodearon e interrogaron minuciosamente sobre robos, salteos y asesinatos. Al poco tiempo había adquirido, a pesar de mi naturaleza tímida y reconcentrada, fama de aguerrido y pendenciero y muy pocos de mis condiscípulos atrevíanse a desafiarme en singular combate.

—Es de Chuchunco —decían, y era título suficiente.

Mi madre con frecuencia me daba consejos antes de salir a la calle, en dirección a la ciudad, siempre temerosa de las asechanzas del destino.

—Cuando vayas al centro, ten cuidado de no detenerte frente a "las casas de niñas malas".

—¿Y... cuáles son, mamá?

Mi pregunta pareció desconcertarla por completo; enrojeció visiblemente y guardó silencio un largo rato. Por fin, como si hubiera alcanzado una fórmula decisiva para clasificar de manera inconfundible a estas criaturas, me dijo:

—Las que se sientan en la vereda, cantan o ríen sin motivo y, a menudo, llaman a los transeúntes.

No me atreví a confesárselo a mi madre, temiendo las consecuencias, pero, en verdad, yo las conocía desde hacía tiempo y hasta era amigo de algunas de ellas, por mi afición a la música, habiéndome detenido frente a sus casas, más de una vez, para escucharlas cantar y tocar la guitarra. Las encontraba espontáneas, simpáticas y comunicativas.

—Ya lo sabes —terminó mi madre.

Sí. Lo había oído, pero no me explicaba por qué debido a su carácter alegre y amor a la música, merecieran esas niñas vivir enclaustradas en el Asilo de la Cruz Blanca. Como en muchas ocasiones de mi vida, sentí el impulso de hacer algo por aliviar el sufrimiento ajeno y reparar las injusticias, ignorando que tales empresas terminan generalmente mal. Concebí un plan.

Familiarizarse con el terreno era la primera obligación táctica. Todas las tardes paseaba por la vereda del Asilo atisbando sus herméticas ventanas y empujando, de pasada, el viejo portalón del huerto, el cual parecíame fácil de abrir a empellones desde la calle.

Por fin, decidí poner en práctica mi plan y comunicarme con las asiladas que, especialmente después de almuerzo, se reunían en el patio del convento.

Escribí con la letra más clara posible el siguiente mensaje:

"Trataré de abrir el portalón.

Mañana a las seis de la tarde. Contéstenme hoy en la misma forma. Estaré de vuelta a las cuatro."

Firmado: "Un amigo que las quiere mucho." Y envolví una piedra de regular tamaño en el papel con el mensaje escrito y la tiré por encima del muro, hacia el interior del convento.

Escapé sin ser visto por nadie. Después de aguardar con impaciencia, regresé a la hora convenida, al mismo sitio, en busca de la respuesta.

Me aproximé al portalón sigilosamente, lleno de inquietud, esperando de un momento a otro que me cayera un aviso del cielo. De pronto se abrió la puerta con estrepitoso ruido y apareció en el vano la augusta figura de la Madre Superiora en compañía de un sargento, gritando, fuera de sí:

—Este es el niño malvado que lanzó la piedra al jardín y le rompió la cabeza a la hermana Rosalía.

## Futbolistas y cosmonautas

Si no hubiésemos tenido un Campeonato Mundial de Fútbol en casa, no habríamos podido imaginar siquiera la verdad de que un seleccionado necesita tanto entrenamiento y aún mejores condiciones físicas que los cosmonautas.

En el hecho, es más o menos lo mismo que descubrir que representa mayores riesgos salir a una cancha a disputar un partido, que subir al ultraespacio, a pasear entre los astros.

Los que no lo crean, no tienen más que observar el rostro sonriente y descansado con que volvieran a la Tierra Titov o John Glenn, y las contusiones con que salieron muchos de los participantes en el Torneo Mundial, cosa que parece que no es novedad, y que ocurre, incluso, en los encuentros "amistosos".

No es mera coincidencia colocar juntos y a un mismo nivel a estos dos arquetipos: el piloto espacial y el campeón de fútbol. Ambos son los héroes "clásicos" de nuestro tiempo, en disputa con las luminarias del cine, de cuyo temperamentalismo el público terminará, más pronto o más tarde, por fatigarse.

Lo que resulta curioso es que hasta los requisitos en materia de edad sean más rigurosos para optar a la gloria de un Eladio Rojas o un Jorge Toro. Parece que si no se está entre los veinte y los treinta, la chance es menor, aunque los campeones brasileños, por rara excepción, estén en plena "edad de la razón", como diría monsieur Sartre.

En cambio, para darse algunas vueltecitas en torno al globo no importa ser cuarentón y estar perdiendo hasta la frondosidad capilar. Arriba nadie lo nota, y cuando se regresa, la gloria y la conmoción son tales, que todas las bellas, sin fijarse en tan minúsculo detalle, ansían echar los brazos al cuello al vencedor.

Es el nuevo romanticismo de nuestra época.

El historiador Huizinga dice que el hombre es el **homo ludens**, esto es, el bípedo implume que juega, a lo que habría que añadir que también, por excelencia, es la criatura que explora.

Son dos signos distintivos de humanidad. Ningún otro animal que no sea él se entrega al quehacer deportivo ni a la extraña afición de ser lanzado a los cielos, como una bala supersónica.

Pero, por lo que se ve, el futbolista va en camino de superar aún la gloria del mismo cosmonauta, que arriesga bastante más que una rodilla luxada o una rechifla del público.

Nadie es capaz de concebir la extensión que puede alcanzar su fama. Tal vez mañana, los estadistas, frente a una crisis o un conflicto, se aconsejen con ellos, como antaño los jefes tribales recurrían al hechicero o al chamán, para sortear los momentos difíciles. Sabiduría del prestigio.

Sería justo, porque, como en la antigua Grecia, en la olímpica exaltación del músculo, son los futbolistas los únicos capaces de poner de acuerdo a un pueblo, de acallar las diferencias doctrinarias y de unificar las voluntades en los sagrados fueros del riesgo y la pasión del deporte.

Vemos, también, sin embargo, otra posibilidad: la de que mañana el futbolista, convertido a la vez en cosmonauta, o a la inversa, pose el pie en otros astros, para esparcir por los lejanos mundos del espacio su imbatible afición.

Con lo cual, el grito que más se escucharía por todos los ámbitos del sistema solar, sería: ¡Goool!

**POLIBIO**

## Miedo al progreso

Es tan claro y descabellado el propósito opositor de desacreditar y obstruir por cualquier medio a la Alianza para el Progreso, que "Ultima Hora", en unos pocos días, no ha trepidado en urdir dos invenciones respecto a supuestas desavenencias y dificultades entre personeros de ese importante programa y el Gobierno chileno.

Primeramente intentó tejer una intriga para envolver en ella al ingeniero chileno Raúl Sáez, que integra el grupo de los nueve expertos a cargo del control de la ayuda a la América Latina. Se dijo, con sin igual torpeza, que otro alto funcionario nacional había denunciado al señor Sáez por obstaculizar, supuestamente, la asistencia a nuestro país, lo que habría motivado una enérgica reacción en contra suya por parte del Gobierno.

Y como si ello no bastara, aprovechando la visita de algunos especialistas de la OEA destacados en la Alianza, en relación con el Plan Nacional de Desarollo, ese tabloide ha vuelto a las andadas afirmando que se habrían producido hondas discrepancias entre sus planteamientos y los de las autoridades chilenas, incluido el propio Presidente de la República.

Como era de rigor, éstas se han apresurado a desmentir de punta a punta tan burdo cúmulo de infundios que no tienen otra finalidad que la ya señalada, y que se basan en el principio de que insistiendo en la mentira, por mucho que se proclame la verdad, la duda subsistirá siempre en los sectores más ingenuos o incultos.

No tendría nada de particular que pudiesen existir discrepancias de forma, en uno o varios puntos, entre los personeros nacionales y los representantes de la Alianza para el Progreso, aunque, como se sabe, no es éste el caso. Pero es un absurdo y una transgresión a la verdad pretender que se han presentado dificultades entre ellos y el Gobierno.

Como lo es también suponer que un chileno a carta cabal, como don Raúl Sáez, que con su capacidad no ha hecho sino servir a la colectividad —y de quien aún no se olvida su abnegada misión en la gesta del Riñihue—, pudiera tratar de perjudicar a su propia patria.

Esta aberración, incluso, como simple insinuación, no puede caber sino en la mente retorcida de quienes, al precio que sea, desean el fracaso del programa continental de la Alianza, y cuyos objetivos son proporcionar los recursos necesarios para desarrollar la economía de los pueblos latinoamericanos y, consecuencialmente, elevar los niveles de vida de las grandes masas sociales.

La tenacidad puesta en juego para desacreditar y entorpecer esta Alianza, aun recurriendo a medios vedados, deja meridianamente en claro el temor con que ciertos sectores demagógicos ven las perspectivas de progreso que ella encierra, y que, de concretarse, les cerrarían para siempre el camino al Poder al eliminar, junto con nuestro retraso, el caldo de cultivo sobre el cual basan principalmente el éxito de sus planes.




**PARA TODOS**

La Sofía Loren es bígama.

¡Polígama, debía ser!

**NAVEGANTES**

La "Esmeralda" navega hacia San Francisco.

Yo ayer navegué hacia Los Leones.

**ACCIDENTADA**

Importarán motonetas para los carteros.

Habrá que ir a buscar la correspondencia al Traumatológico.

**TEMPORAL**

Se anuncia un concierto de instrumentos de viento.

Si le agregamos la lluvia, va a ser un verdadero temporal.

DEL DRAMA ARGENTINO:

## Gravitación política de los gremios

**Su primer triunfo realmente importante consiguió Alvaro Alsogaray, la figura central del régimen de José María Guido, al obtener, casi por milagro, la suspensión del paro de 48 horas dispuesto por la poderosa Confederación General del Trabajo (CGT).**



La gestión de Alsogaray sobre esta materia fue fatigosa y paciente. Desde luego, su victoria no es completa. Sólo obtuvo una prórroga. Pero, conseguido ya desplazar el problema del duro terreno de intransigencia en que se encontraba, no será tan difícil que en el futuro Alsogaray mantenga y acreciente las ventajas conseguidas.

Esta conciliación inestable se ha abierto camino merced al reconocimiento tácito de una verdad tan grande como el Aconcagua, pero que no es generalmente admitida en el país: que los gremios organizados son un factor político del cual es imposible prescindir. ¿Será bueno, será malo, conveniente o inconveniente? No viene al caso discutirlo. La CGT, después de las Fuerzas Armadas, es el más decisivo elemento político del país. Pero, aunque suene a paradoja, su grado de gravitación depende fundamentalmente de su voluntad de no entrometerse en política...

El asunto parece confuso. Pero no lo es tanto. Hagamos un distingo entre partidismo y política y partamos de allí.

En la CGT hay dos grandes bandos, que se reparten el mando en forma rigurosamente equilibrada: el peronista, llamado de "las 62 Organizaciones", y el democrático, llamado "Independiente".

Ambos se declaran prescindentes en cuestiones partidistas. Pero en esta definición uno dice la verdad y el otro la adultera. El bando democrático deja las banderas partidistas al lado de afuera de la central obrera. El bando peronista también... Pero en los largos años de la proscripción están habituados al disimulo. Dentro de las asambleas no portan los retratos ni las insignias peronistas. Se declaran gremialistas netos; mas, se conducen disciplinadamente como los integrantes de un sólido partido político de corte totalitario, de esos que reciben y asimilan órdenes sin discutirlas.

Pero ambos proclaman que las organizaciones obreras deben tener participación en la vida política nacional. Una vez pregunté a un dirigente del bando democrático —March, el líder de los empleados de comercio— si esa ingerencia debería circunscribirse al campo de la consulta y de la opinión gremial frente a los problemas nacionales más importantes. Me respondió, sin vacilaciones, que no. A su juicio, los gremios no sólo deben opinar, sino que deben actuar, con sus propios instrumentos, en los paros y las huelgas y hasta las ocupaciones de los centros de trabajo.

Quisieran estar en todo y lo están en la medida que las circunstancias lo permiten. Son políticos. La política es el juego de las posibilidades. Y ellos no son los únicos "factores del poder".

El "Talón de Aquiles" de la CGT está en su división interna.

¿Qué pasaba con el paro de 48 horas? Nadie lo quería con suficiente vehemencia como para no llegar, en última instancia, a discutirlo y negociarlo. En la crudeza de la situación económica argentina no es ninguna gracia para un obrero sacrificar dos días de jornales y premios de asistencia, etc.

Las exigencias de la CGT, desde que se planteó el "plan de paros", eran desorbitadas. Alsogaray, en una oportunidad, declaró que los gremios confundían aspiraciones con posibilidades.

Los gremios sabían que el tejo se había tirado pasado. Pero mientras los independientes siempre estuvieron en disposición anímica para negociar, los peronistas utilizaron la rigidez de la demanda para lanzar a los gremios contra el Gobierno.

Los peronistas calcularon mal el movimiento de las piezas en esta complicada partida de ajedrez. Contaban con los independientes y tenían razón para sus cálculos mientras el Gobierno no abrió la puerta del trato directo. De la intransigencia, por la rectificación de los "independientes", debieron pasar a la retirada en desorden, disimulada bajo la honorable fórmula de la prórroga del paro.

Es el primer ensayo y el primer traspié de la "línea dura" impuesta por Perón a sus seguidores, de acuerdo con las instrucciones de los últimos correos madrileños. Los "independientes" cargaron la balanza de manera irresistible, pero la forma en que se sometieron los peronistas indica, por otra parte, que las cosas no están muy claras en el bando justicialista. Las indefiniciones y las fórmulas vagas produjeron en las elecciones últimas la unidad firme. La preferencia ahora por la "línea dura", que se identifica, en cierta manera, con el marxismo político, deja en posición de sorda rebeldía a las otras fuerzas del gremialismo peronista, como los nacionalistas de corte fascista, los inclinados a la democracia cristiana y los revolucionarios sin rumbo.

El proceso de "ablandamiento" de la Central Obrera ha sido largo. La primera iniciativa estuvo en manos de un delegado personal de Alsogaray. Luego, en las de una comisión de la Unión Industrial —equivalente a nuestra Sociedad de Fomento Fabril—. Las proposiciones de uno y otro, la verdad, fueron rechazadas por los obreros. Pero las puertas de la negociación no se cerraron y permitieron que, a la llegada de la fecha del paro, los "independientes decidieran no participar en éste, considerándolo estéril y contraproducente, desde el momento en que se mantenía la posibilidad de llegar a arreglos. Y arrastraron con ello a los peronistas.

Veamos ahora cuáles han sido las ofertas gubernativas y empresariales a la CGT.

El Gobierno ofreció eliminar los recargos cambiarios y demás gravámenes impositivos dictados por el anterior Ministro de Economía, Federico Pinedo, el del bisturí implacable, que contribuyeron a elevar fuertemente los precios de las subsistencias; reducir sus gastos administrativos; ordenar el crédito y apoyar financieramente a la industria para impedir que sigan las paralizaciones de fábricas; hacer algunas reducciones al impuesto a la renta, a condición de que sean ellas invertidas en títulos del Estado, y garantizar una protección aduanera discreta a la manufactura nacional.

Exigía, asimismo, a las empresas, reducir algunos precios y estabilizar los demás a los niveles actuales y discutir con gobierno y gremios métodos para mejorar los rendimientos y reducir los costos.

A cambio de estas concesiones, se pedía a los obreros una pausa en los reajustes de salarios, admitiendo, para luego, un proceso de acomodación de las remuneraciones de acuerdo con los grados de productividad. Por tres meses se descartarían las "medidas de fuerza" (paros, huelgas, trabajo a desgano, etc.), y todos los problemas se someterían a procedimientos arbitrales. Admitirían, asimismo, una revisión de los convenios de trabajo en todas aquellas cláusulas en que, so pretexto de "conquistas sociales", se consolidan ciertos grados de ineficiencia. Finalmente, aceptarían un régimen único de seguro social, en reemplazo del caótico sistema jubilatorio múltiple en actual vigencia.

Con posterioridad, el Plan Gubernativo, que fue recibido con mucha frialdad, se modificó, admitiendo que los convenios de trabajo podían renovarse con aumentos, pero que éstos no fueran nunca superiores al 20 ó 25 por ciento.

Los industriales, en sus tratos con los dirigentes gremiales, también adhirieron a las derogaciones de medidas gubernamentales que aumentaron los costos de producción. Sugirieron suspender los retiros voluntarios, salvo por incapacidad, y propusieron un aumento masivo de sueldos del 10 o|o, basado en una reducción de las imposiciones previsionales. Esta medida es viable. A las cajas del sector privado le sobra dinero en forma impresionante. Pero la legislación en vigor hace que esos excedentes, por la vía de un fondo compensador, pasen a tapar parte de las gigantescas brechas de desfinanciamiento de las cajas del sector público.

Sobre estas líneas se trabajará en los próximos días. El Gobierno parece dispuesto a hacer concesiones importantes, pero no todas las que exigen los gremios. Pero hay un punto de equilibrio posible. Más allá de dicho punto, el Gobierno no podría llegar. Mas acá, desearía ubicarse, pero ello supone el riesgo de aglomerar nuevamente las fuerzas internas de la CGT y desencadenar un movimiento político-gremial muy duro.

En este campo, las ventajas, en este momento, parecen estar de parte de Alsogaray.

Sin embargo, aun cuando logre detener la arremetida política de la CGT, le espera un trabajo muy riguroso en el enfrentamiento de los problemas particulares que tendrán que irse presentando en cada sector laboral. La organización sindical es sólida, y estructurada en escala nacional. Cada ramo —metalúrgico, maderero, azucarero, etc.— discute sus condiciones de trabajo a través de una confederación nacional, con una representación patronal, también de la misma jerarquía. Y los acuerdos se aplican en todo el territorio argentino. Si los obreros no son arrastrados con demasiada facilidad a luchas difusas contra Pinedo, contra Alsogaray, contra Guido, contra los recargos aduaneros, etc., son muy enérgicos para defender sus intereses directos. Y sus intereses están rudamente castigados por el veloz aumento del costo de vida.

No hay duda, sin embargo, de que si no se logra un clima general de apaciguamiento y se desmontan algunas "conquistas sociales" que impiden el aumento de la productividad, los problemas económicos del país no tienen salida posible.

**DANIEL PRIETO (CORONDEL)**

Buenos Aires, junio 23 de 1962.

LA DISCIPLINA DE LOS PARTIDOS Y LA DEMOCRACIA:

## Actitud inconsulta

Los regímenes democráticos representativos son los que mejor expresan la mentalidad del mundo occidental. Y sea en su expresión monárquica o sea en la republicana, el elemento que le da vida y consistencia es el sistema de los partidos políticos.

Una sana mecánica democrática se expresa al través de un ordenado y libre juego de las organizaciones que reúnen a su alrededor las corrientes básicas de opinión de un país.

La democracia no funciona bien si no funciona bien el régimen de partidos políticos.

De ahí es que, cada vez que en un país se intenta promover la instauración de una dictadura o de un régimen de fuerza, la primera actitud que se hace pública, de parte de los conjurados, es el nacimiento de una campaña de desprestigio en contra de los partidos. Se les acusa de inoperantes o de entorpecedores de las soluciones que una realidad nacional urgente reclama.

Los hombres de la democracia, sabedores de esta triquiñuela, están siempre atentos a unirse y a intercambiar informaciones cada vez que asoma un fermento de tan repudiable especie.

Es decir, los hombres de la democracia son ágiles para debelar este tipo de conspiraciones, fáciles de reconocer en sus efectos.

Incluso, actúan de consuno, sobreponiéndose a sus diferencias, si las necesidades de la defensa del sistema democrático así lo exigen.

Pero, en cambio, rara vez se detienen a cavilar, maduramente, en que los cruzados del golpe son hábiles aprovechadores de las fallas del régimen de partidos, y a menudo olvidan que éste necesita de una permanente depuración.

En efecto, si la democracia requiere, como cuestión previa y fundamental de su funcionamiento, del libre juego de los partidos, no le es menos necesaria a su salud la seguridad de que éstos trabajen disciplinadamente. Sólo de esta manera se expresa correctamente la opinión popular y se justifican la vida y peso que deben tener los partidos en la acción del Gobierno.

La Reforma Agraria y las demás reformas estructurales obedecen a imperativos ineludibles de nuestra realidad social. Ellas han sido aceptadas por los partidos políticos mayoritarios, y el Ejecutivo desea impulsarlas con máxima celeridad. De este modo, éste y aquéllos prestan adecuada y oportuna atención al clamor popular que ansía estas reformas. Normalmente, nada debiera detenerlas, dada la alineación de las fuerzas políticas en el Parlamento, y la evolución política chilena estaría garantizada.

Sin embargo, después que la Asamblea Nacional del Partido Radical aprobó estas iniciativas trascendentales, como resultado de un amplísimo debate, y ratificó los compromisos contraídos por la Directiva Nacional para realizarlas mediante el rápido expediente de leyes normativas, y en particular la que ha de servir para cambios profundos en los sistemas de tenencia y explotación de la tierra agrícola, seis senadores de esta agrupación partidaria han expresado que se niegan a dar curso legal a dichas facultades especiales.

Es decir, que esos seis senadores tratan de detener el curso normal de las aspiraciones del pueblo, canalizadas y aceptadas por su propio partido.

Justifican esta extraña actitud aduciendo argumentos que pudieron y debieron expresar en la reciente Asamblea Nacional, y que podrían continuar esgrimiendo dentro de los organismos del partido, sin vulnerar por ello sus fundamentos democráticos.

Lo que les está vedado es actuar en contra de lo resuelto por los organismos superiores del partido.

En este criterio, precisamente, se inspiran ciertas disposiciones de los Estatutos del Partido Radical que reglamentan la materia.

Dice el artículo 166: "Los senadores y diputados deben desarrollar su acción política, dentro y fuera del Parlamento, encuadrados estrictamente en el plano que se determine por el CEN del Partido."

"Bajo pretexto alguno podrán obrar en contradicción con las instrucciones impartidas por el Comité Ejecutivo del Partido."

Y el artículo 167 expresa: "Los parlamentarios están obligados a votar como partido todos los proyectos de ley, proyectos de acuerdo y mociones que hayan sido aprobados por el Comité Ejecutivo y que digan relación con materias doctrinarias, filosóficas y programáticas del Partido."

De lo expuesto y transcrito fluye la necesidad inmediata de que los senadores, tanto en homenaje a la expresión mayoritaria de su Asamblea Nacional y disposiciones de su Estatuto, cuanto en consideración al resguardo que deben al normal desenvolvimiento del régimen representativo, reconsideren su actitud.

**G. A.**

## Tres bellas buscan una palabra

Aquí está.

Esa palabra.

Hace unas tardes, tres hermosas, musicales y cultas mujeres —una sensitiva, sentimental y soberbia pianista: Pilar; una admirable y estupenda mezzosoprano de vasto registro: Inés, y una eximia pianista y extraordinaria compositora de talento y corazón: Ida— presentaron sus genios y habilidades en la Sala del Instituto Chileno - Alemán de Cultura.

En esa ocasión, Manuel Cuadros leyó las Doloras de Pedro Prado y Pilar dispensó su sentido artístico con las notas de Alfonso Leng, compositor, en cuya música se inspiró Prado al escribir esas Doloras.

Seguidamente, Ida, como pianista y compositora que es, escuchó, sentada humildemente y sin pretensiones, la belleza del canto y el perfecto piano que en competencia llevaban Inés y Pilar. Ganaron las tres. Hermosos los tres poemas musicales compuestos por Ida. Ella tejió sus notas alrededor de letras de Alberto Spikin-Howard, nuestro compañero de página (y a quien no le conocíamos la gracia). Ida demostró no solamente poseer un profundo conocimiento técnico de la música, sino también algo más grande, más escaso: eso de darle corazón a lo que compone. Sus composiciones tocan el alma, como llamándola, y la conducen donde desean, sin obligarla, sin tropiezos.

El regalo continuó con dos grupos poéticos de Robert Schumann: Escenas Infantiles y El Amor y la Vida de una Mujer. Nunca supo Schumann (¡el pobre!) que tendría tales intérpretes. Inés, esbelta y con extraordinaria voz de mezzosoprano —y quien, en sus tonalidades bajas, y si cerrábamos los ojos, nos recordaba las cálidas de Marian Anderson— produjo un Schumann a quien por primera vez hubiéramos querido abrazar. Porque primera vez, era, que veíamos a una cantante schumanniana sin las dimensiones de una estatua de La Libertad. Hasta nos dio deseos de aprender alemán.

El aplauso fue de echar teatro abajo.

Nos fuimos callados y dando gracias por un atardecer de extrema belleza musical; cavilando, comprendiendo y admirando a tres mujeres quienes, con esfuerzos y pesados sacrificios, crearon esa tarde de arte: Pilar Mira, Inés Pinto e Ida Vivado.

Afuera llovía a cántaros. Empero, nada importaba: Ibamos impermeabilizados por un lindo sol, efecto de buena música y de tres mujeres de talento y hermosas por añadidura.

**DIANDEM**

# Cámara de Diputados

## SESION 5ª ORDINARIA, EN MIERCOLES 20 DE JUNIO DE 1962

**(De 11.15 a 13.10 horas)**

**PRESIDENCIA DEL SEÑOR LOYOLA**

Secretarios, los señores Cañas Ibáñez y Kaempfe

**(Versión Oficial)**

**I.—TEXTO DEL DEBATE**

—Se abrió la sesión a las 11 horas y 15 minutos.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o— Una presentación, suscrita por 32 señores Diputados, en la que solicitan del señor Presidente de la Corporación se sirva citar a sesión para el día de hoy, de 11 a 13 horas, con el objeto de "analizar la situación del personal de empleados y obreros de la Compañía Minera "Cerro Imán", de Copiapó, con motivo de la lentitud del Gobierno para resolver el problema existente y la situación de la Empresa Wanapri de Osorno".

2.o— Un oficio de Su Excelencia el Presidente de la República, con el que devuelve con observaciones, el Proyecto de Ley aprobado por el Congreso Nacional que modifica la Planta y sueldos del personal dependiente del Servicio de Prisiones.

3.o— Un oficio del señor Ministro de Defensa Nacional, con el que da respuesta al que se le dirigió en nombre del señor Cademártori, respecto del derecho a asignación familiar que tendría la esposa del marinero Dante Abelardo Núñez Catalán.

4.o— Diez oficios del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan.

Del señor Acuña, acerca de la necesidad de entregar a la brevedad posible las casas ubicadas en el Sector I de la Población "Huertos Obreros", de la ciudad de Osorno;

Del señor Cademártori, respecto de las razones por las que no se ha hecho entrega de algunas casas ubicadas en el Sector I de la Población "San Miguel";

Del señor Millas, acerca de la fecha en que el Servicio de Seguro Social hará entrega de los terrenos para la Plaza consultada en la Población "Vicuña Mackena Sur" de la Comuna de Ñuñoa;

Del señor Monroy, sobre el sistema de pago de pensiones del Servicio de Seguro Social en la provincia de Cautín;

Del mismo señor Diputado, sobre cobro de multas por infracciones a la ley 10.383 por las Oficinas Zonas del Servicio de Seguro Social de Cautín y Temuco;

Del señor Naranjo, respecto del incumplimiento por parte de la Empresa Constructora "Enrique Gidi", de San Fernando, de sus obligaciones previsionales;

Del señor Reyes, acerca de las imposiciones que adeudaría al Servicio de Seguro Social la Hilandería Nacional de la calle San Nicolás;

Del señor Zumaeta, sobre terminación de la población que construye el Servicio de Seguro Social en la comuna de Nogales;

De la señora Campusano y del señor Naranjo, acerca de la necesidad de crear una oficina del Servicio de Seguro Social en Hualañé; y

De los señores Acevedo y Phillips, respecto del cumplimiento de sus obligaciones previsionales por parte de las firmas constructoras que trabajan en la provincia de Malleco.

5.o— Ocho mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

Los señores Jerez, Edwards, Lavandero, Ochagavía, Musalem, Bunster, Jaque, Barra, Valente y Sívori, que establece diversas medidas tendientes al fomento de la práctica del fútbol en nuestro país.

El señor Videla, que autoriza al Presidente de la República para transferir gratuitamente al gremio de Marineros Auxiliares de la Bahía de San Antonio, un terreno de propiedad fiscal ubicado en dicho Puerto;

El señor Correa, que libera del pago de derechos de internación y otros a dos furgonetas donadas a la Congregación de los Hermanos del Sagrado Corazón de Talagante;

El señor Aspée, que aumenta las pensiones de que disfrutan las viudas e hijas de los Veteranos de la Guerra de 1879;

Los señores Irarrázaval, Bucher y Klein, que transfiere al Cuerpo de Bomberos de Puerto Montt un bien nacional de uso público, ubicado en esa ciudad.

El señor Pantoja, que concede pensión a doña Auristela del Carmen Urra Olivares.

El señor Hübner, que reconoce tiempo servido a don Federico Duncker Biggs.

El señor Aspée, que otorga derecho a percibir una pensión de montepío a doña Blanca Ortega viuda de Ramírez.

6.o— Un oficio de la Alcaldía de la I. Municipalidad de Ñuñoa, con el que hace llegar a esta Corporación una monografía de esa comuna.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Terminada la Cuenta.

**1.—SITUACION DEL PERSONAL DE EMPLEADOS Y OBREROS DE LA COMPAÑIA MINERA "CERRO IMAN" DE COPIAPO, PROVINCIA DE ATACAMA Y DE LA EMPRESA WANAPRI, DE OSORNO, PROVINCIA DEL MISMO NOMBRE, POR INCUMPLIMIENTO DE OBLIGACIONES CONTRACTUALES.— PETICION DE OFICIOS.— OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.**

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— De acuerdo con el objeto de la presente sesión, corresponde "analizar la situación del personal de empleados y obreros de la Compañía Minera "Cerro Imán" de Copiapó, con motivo de la lentitud del Gobierno para resolver el problema existente, y la situación de la Empresa Wanapri de Osorno".

En conformidad a lo dispuesto en el artículo 82 del Reglamento Interior de la Honorable Cámara, puede hacer uso de la palabra, en primer lugar, el Comité Demócrata Cristiano.

El señor FUENTEALBA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FUENTEALBA.— Señor Presidente, se completan ya 165 días, es decir, casi 6 meses, desde aquél en que los obreros y empleados de la Compañía Minera "Cerro Imán" de Copiapó declararan un paro ocasionado por el incumplimiento del pago de sus sueldos, jornales, asignaciones familiares, bonos, imposiciones previsionales, e incumplimiento en general de casi todas las obligaciones contractuales que la firma propietaria del mineral tiene para con su personal de trabajadores.

En consecuencia, como se ve, este paro no se debe a la presentación de un pliego de peticiones o a la existencia de conflictos colectivos regidos por el Código del Trabajo, sino que, repito, ha sido ocasionado por la absoluta falta de responsabilidad de la firma patronal, que ha dejado de cumplir todas las obligaciones inherentes a los contratos de trabajo con su personal.

En los ciento sesenta y cinco días de paralización de labores, los empleados y obreros han vivido un verdadero vía crucis, realizando marchas de hambre, desde Copiapó hasta Santiago y concentraciones en la ciudad de Copiapó con sus mujeres e hijos. No obstante todos estos caminos, hasta el momento, no se ha podido lograr una solución; de manera que esas dos mil novecientas sesenta personas, según dato proporcionado por los propios interesados, se encuentran viviendo en estos casi seis meses, sin ninguna esperanza de que su problema sea solucionado.

Por este motivo y porque en los últimos días hemos tratado infructuosamente de tener entrevistas con los señores Ministros de Hacienda y de Economía, Fomento y Reconstrucción, de quien se dice que depende, en último término, la solución definitiva de este problema, los parlamentarios de la Democracia Cristiana, acompañados por los parlamentarios del Frente de Acción Popular, hemos solicitado la realización de esta sesión especial, como último recurso que tenemos a nuestro alcance para ejercer presión ante las esferas gubernativas, a fin de que, de una vez por todas, se resuelva la angustiosa situación que afecta a estos trabajadores.

Quiero dejar constancia de que no ha sido el propósito de esta sesión, —como parece deducirse de una información del diario "La Nación", de hoy— obtener que queden sin efecto las sesiones especiales a que habían sido convocadas las Comisiones de Asistencia Médico-Social y de Higiene y de Hacienda, para tratar el proyecto que modifica la planta y sueldos de los trabajadores de la salud, y el que modifica el Estatuto Médico Funcionario.

Nosotros no hacemos esa triquiñuela política de solicitar sesiones especiales de la Honorable Cámara de Diputados, que después no se llevan a efecto, con el solo propósito de evitar la discusión de importantes proyectos que afectan al bienestar de las clases trabajadoras.

La masa asalariada y la opinión pública nacional, saben que nosotros no somos obstáculo para que esos proyectos se traten, sino que, por el contrario, siempre estamos luchando porque esas iniciativas de ley que benefician a los trabajadores, en general, sean discutidas con la mayor prontitud. Desde la iniciación del movimiento huelguístico de Cerro Imán han transcurrido casi seis meses sin que se haya obtenido, siquiera, una esperanza de solución para un conflicto tan importante, originado en la mora, en el retardo, en el incumplimiento de obligaciones contractuales de parte de la firma patronal. Por este motivo hemos solicitado la convocatoria a esta sesión especial. Y no creemos que porque no se realice hoy día la sesión de las Comisiones Unidas de Asistencia Médico-Social e Higiene y de Hacienda para tratar el proyecto que modifica la planta y sueldos del personal del Servicio Nacional de Salud, y el que modifica el Estatuto del Médico Funcionario, estos personales vayan a quedar sin la atención del Parlamento, porque sus problemas pueden ser discutidos en este mismo día o en el que, por imperio del Reglamento, está destinado exclusivamente a la realización de sesiones de las Comisiones.

Señor Presidente, el estado actual del conflicto que afecta a los trabajadores de la Compañía Minera "Cerro Imán" sería el siguiente, según me lo han informado en la mañana de hoy, tres personas a las cuales he consultado: en primer lugar, a uno de los socios propietarios de la Compañía Minera "Reconquista", que es la dueña de los yacimientos que explota la Compañía Minera "Cerro Imán". Este señor, cuyo nombre es Andrés Zauschquevich, Ingeniero de la Empresa Nacional de Minería, con toda gentileza me ha expresado que en el día de ayer se habría llegado a un acuerdo entre la Compañía Minera "Reconquista", la Compañía Minera "Cerro Imán" y la firma holandesa "OXYDE", cuyos intereses representa en Chile la firma MONTANA. Porque como es sabido, los yacimientos de "Cerro Imán", cuyos principales accionistas son los señores De Castro, no son de propiedad de dicha Compañía, sino de la Compañía Minera "Reconquista", y en virtud de la situación de falencia absoluta en que se encuentra la firma explotadora, se ha buscado la intervención en este negocio, de un tercero que es esta firma holandesa llamada OXYDE, cuyos intereses representa en Chile MONTANA, que en definitiva, quedaría a cargo de todos los compromisos financieros y de todas las deudas que tiene la Sociedad Minera "Cerro Imán", y que en lo sucesivo, tomaría la administración de este mineral, comprometiéndose a mantener a los actuales trabajadores en las faenas, o sea, a todo el personal actual de esa firma.

Para que esta negociación pueda llevarse a feliz término, es necesario el consentimiento del dueño de la mina, o sea, de la Sociedad Minera "Reconquista", que la tiene arrendada a la Sociedad "Cerro Imán", para que esta última pueda entrar en negociaciones con terceros, que es esta firma OXYDE, representada por MONTANA.

Este acuerdo se habría finiquitado después de larguísimas conversaciones que se han dilatado debido a las exigencias carentes de fundamento moral de la Compañía Minera "Cerro Imán". El propietario de ésta o su principal accionista, señor Osvaldo de Castro, no obstante ser el causante, por su incapacidad, por su ineficiencia, del fracaso de toda la explotación de ese mineral y de ser el responsable de que se esté produciendo esta situación social y del lejano interés que existe de parte del Gobierno para arreglar este asunto, ha obstaculizado el arreglo, con el objeto de "sacar su tajada" y poder continuar participando en una operación de la que debía haberse excluido dignamente, facilitando con ello el negocio directo entre la firma "Reconquista" y la firma OXYDE, a fin de que hubieran liquidado ventajosamente y en la forma más rápida posible.

El señor Zauschquevich, socio propietario de la firma Reconquista, me ha manifestado que este negocio estaría finiquitado y acordado y que solamente faltaría para que éste se pusiera en marcha, la aprobación final del Gobierno de la República que es quien debe resolver los problemas que dicen relación con el retorno de los dólares que la firma Oxyde, que está representada por Montana, deberá aportar a este negocio y el problema del retorno de los dólares después, cuando esté en marcha la explotación minera que ella va a realizar.

He llamado, también al señor Pedro Poklepovic, que es integrante de la Comisión de Gobierno que está a cargo de los asuntos que se relacionan con este negocio en que intervienen el señor De Castro y la firma COSATAN, principalmente. El señor Poklepovic me ha manifestado también que, prácticamente, las líneas generales de los negocios están acordadas, aún cuando —me ha agregado— hay algunos detalles que falta finiquitar; estos pormenores se relacionan principalmente con la determinación del pasivo exacto de la firma "Cerro Imán".

El señor Poklepovic me ha dicho, asimismo, que lo más importante para que esta negociación pueda finiquitarse totalmente consiste en obtener una reunión con los Ministros de Hacienda y de Economía, Fomento y Reconstrucción, de los cuales depende en definitiva la solución total de este asunto.

He conversado, finalmente, con el Subsecretario del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, señor Fernando Ríos Ide, quien me ha reiterado y corroborado el hecho de que efectivamente falta que el Gobierno resuelva el problema del retorno de los dólares. Igualmente, él estima que posiblemente en el curso de esta semana podrá haber una reunión en que se resuelva definitivamente este asunto.

Quiero hacer presente que en esta negociación —por lo menos deseo que quede constancia de ello— la sociedad propietaria del mineral de Cerro Imán no ha puesto ninguna dificultad. Pero también quiero dejar constancia de que en este asunto hay un problema mucho más grave, porque tiene alcance nacional.

Nosotros hablamos mucho en este país de reforma agraria y de que es necesario ir a la redistribución de la tierra, terminar con los latifundios, etcétera, etcétera. En minería se presenta también un problema similar: es conveniente terminar con el "latifundio minero", porque existe también existe. Es indispensable concluir y prohibir este sistema de explotaciones mineras por vías que no sean las de los propietarios de las minas, o de sociedades formadas por sus dueños.

Aquí nos encontramos con el caso típico: hay un propietario que no trabaja su mina, un segundo que la arrienda y un tercero que, en definitiva, será quien cargue con el peso de los negocios, organice el trabajo, contrate y forme personales, y que sin embargo tendrá que mantener la empresa y participar utilidades al dueño de las pertenencias y al arrendatario de ellas; los cuales, sin trabajar, van a recibir, evidentemente, fuertes entradas.

En resumen, ¿quiénes son los perjudicados como consecuencia del aumento de los costos de explotación? Se perjudican el pueblo y los trabajadores que tienen que soportar malos salarios y una serie de restricciones derivadas de la intervención de numerosas personas en estas gestiones, cuya participación económica hace más onerosa la explotación.

Hay que recordar a este respecto el sistema de explotaciones de nuestras pertenencias mineras para concluir que es necesario también efectuar una reforma minera, además de la reforma agraria.

Anoto lo anterior, porque es interesante en relación con el desarrollo de este conflicto. Pero, frente a la posibilidad de que el Gobierno le pueda dar una solución rápida, quiero manifestar la profunda desconfianza que tenemos los Diputados de estas bancas.

Hemos celebrado muchas reuniones en los Ministerios de Minería y de Hacienda, con comisiones venidas desde Copiapó integradas por el Intendente de la Provincia, por el Alcalde de Copiapó, por el Obispo de Copiapó, por los obreros de la Sociedad Minera Cerro Imán y respaldados por toda la opinión pública de Copiapó. Han asistido a estas reuniones los señores Ministros de Hacienda y de Minería, el señor Poklepovic, los representantes de las firmas interesadas y, por supuesto, el señor De Castro, los señores representantes de "Montana", etcétera, etcétera.

En estas reuniones se ha prometido que la solución de todas estas negociaciones y de todos estos contratos, que son previos e indispensables para que se ponga en marcha el mineral, se iba a obtener en un plazo no superior a quince o veinte días. La primera reunión la tuvimos a principios del mes de mayo, estamos a mediados de junio y todavía no vemos absolutamente nada.

Tuvimos reuniones en el Ministerio de Minería, donde se nos dijo otro tanto. Tampoco sacamos absolutamente nada y hasta este momento no hay operación ninguna por solucionar.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha terminado el tiempo del Comité Demócrata Cristiano.

El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor MAGALHAES. — Pido la palabra señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FUENTEALBA. — Solicito al Honorable señor Magalhaes se sirva concederme dos minutos para terminar mi exposición.

El señor MAGALHAES. — Con todo agrado Honorable colega.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Magalhaes, tiene la palabra Su Señoría, por dos minutos.

El señor FUENTEALBA. — En vista de que no puedo entrar al detalle en el análisis de esta materia, quisiera terminar haciendo presente, en primer lugar, que existe una pasividad y una lenidad gubernativa para dar una solución rápida a este asunto. En realidad, el Gobierno no tiene sensibilidad ni se interesa por dar una solución rápida a los problemas sociales que afectan a los trabajadores. En segundo lugar ha habido entorpecimientos derivados principalmente de la excesiva tolerancia que ha tenido el Gobierno con la Sociedad Minera Cerro Imán, a la que ha debido tratar en una forma enérgica y muy distinta a la que lo ha hecho, incluso, ordenando que el Servicio de Seguro Social hubiera iniciado querellas criminales en su contra porque esa firma se ha apropiado indebidamente —no sé si es hurto, robo o estafa, es estafa, por supuesto— del valor de las asignaciones familiares de los obreros o de los empleados.

Y, en tercer lugar, quiero dejar constancia que la responsabilidad absoluta de la solución de este asunto es del Gobierno, motivo por el cual, en nombre del Comité Demócrata Cristiano, solicito se dirijan oficios a los señores Ministros de Hacienda y de Economía, Fomento y Reconstrucción, haciéndoles presente el profundo malestar de los parlamentarios de estas bancas por la lenidad con que los señores Secretarios de Estado han tratado este problema, pidiéndoles se sirvan dar una pronta solución a este conflicto de los trabajadores de Cerro Imán.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios, solicitados por Su Señoría a los señores Ministros de Hacienda y de Economía, Fomento y Reconstrucción, en nombre de su Comité.

El señor AGUILERA.— Y del Comité Socialista, señor Presidente.

El señor GARCIA.— Del Comité Comunista.

El señor MAGALHAES.— Y en mi nombre, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Se agregarán los nombres del Comité Socialista, del Comité Comunista y del Honorable señor Magalhaes.

Puede continuar, Su Señoría.

El señor MAGALHAES.— Señor Presidente, este problema de desocupación o desempleo de los trabajadores de Cerro Imán, en Copiapó, es una cosa que se está haciendo muy molesta en la opinión pública. Como se ha manifestado ya en esta Honorable Corporación, esta paralización viene desde el 9 de enero del año pasado. Pero lo grave, señor Presidente, es que el 11 de abril del presente año, en una reunión a la que asistieron los señores Ministros de Hacienda y de Minería; los señores Poklépovic, Portaluppi y Carlos Guerra, integrantes de la Comisión creada por la Ley N.o 13.620; don Osvaldo F. de Castro, representante de la Sociedad Minera Cerro Imán; los señores Juan Bab, Blechner y Grisar, representantes de la Sociedad Minera Montana; el señor Octavio González, en representación de la Central Unica de Trabajadores; el señor Andrés Sauschquevich, representante de la firma Reconquista; los representantes de los empleados y obreros de Cerro Imán; los parlamentarios de la zona, contándose, además, con la presencia del Honorable Diputado conservador señor Decombe, se acordó dar una solución a este problema a quince o veinte días plazo, como máximo. En aquella oportunidad, señor Presidente, la Honorable Cámara celebraba una sesión especial para analizar este conflicto. Los parlamentarios que asistimos a esa reunión, llegamos a la sesión de la Honorable Corporación a explicar la situación creada. Por mi parte, tengo que confesar que fuimos vulgarmente engañados y tramitados, porque, según se afirmó, la solución de este conflicto se daría a un plazo de quince días. Sin embargo, ya han pasado cerca de tres meses, señor Presidente. De tal manera que yo quiero manifestar a mis Honorables colegas que, tanto las expresiones vertidas por el Honorable señor Decombe, en esa oportunidad, como las mías, fueron el fiel reflejo de lo tratado en aquella reunión y que, en consecuencia, por ningún motivo hemos engañado en lo más mínimo a esta Honorable Cámara.

En realidad, señor Presidente, ha transcurrido ya tanto tiempo que, con toda razón, muchos Honorables colegas pueden creer que hubo un engaño de parte nuestra.

Pero esta creencia es errónea; y tanto es así, que las actas que se levantaron lo demuestran fehacientemente.

Sobre el particular existe una nota en abono de esta afirmación, a la cual voy a dar lectura, porque es interesante que quede incorporada a la historia de esta paralización de faenas.

Es una nota de fecha 12 de abril de 1962, dirigida al Diputado que habla, y que dice así:

"Santiago, 12 de abril de 1962.

Señor

Manuel Magalhaes M.

Presente.

Estimado Diputado y amigo:

En relación a la reunión habida ayer, en la Sala de Despacho del señor Ministro de Minería, con los representantes de las Sociedades Montana, Reconquista y Cerro Imán, de los empleados y obreros, y en presencia de los señores Ministros de Hacienda y de Minería, debemos dejar en claro, como les consta a todos los presentes, que el Presidente de esta Comisión informó sobre el estado en que se encontraban las negociaciones para reorganizar y dar nuevo financiamiento a la Sociedad Cerro Imán. Dijo en esa ocasión que con la intervención de la Comisión se había logrado superar las diferencias principales y más importantes entre las partes interesadas y que, por consiguiente, estaban listos los antecedentes para ser entregados a los abogados que debían abocarse a la redacción de los respectivos contratos. Agregó que en el curso de la redacción de estos contratos, natural y lógicamente se presentarían nuevas cuestiones que podrían demorar su redacción definitiva, pero que ellas eran más bien de carácter legal y fáciles de superar. Expresó también que le parecía prudente un plazo de 12 días hábiles, para que los abogados aclararan las diferencias que pudieran aparecer y tuvieran los contratos listos para ser presentados a la consideración y firma de las partes interesadas.

Su segunda intervención tuvo por objeto buscar una fórmula que permitiera a los empleados y obreros obtener un anticipo de inmediato para resolver sus más urgentes necesidades. Después de las diversas consultas, en las cuales intervino el otro miembro de la Comisión, don Aquiles Portaluppi y el Subsecretario de ella, don Carlos Guerra, se logró disponer de 36.000 escudos, que permitirían conceder un anticipo al día siguiente de 125 escudos, por empleado y de 95 escudos por obrero, sujeto a la condición de que los obreros necesarios para el transporte de minerales de la Cancha de la Mina a Puerto, volvieran a realizar esa faena, condición que fue aceptada por los representantes de los empleados y obreros.

Nos ha parecido necesario hacer esta aclaración sobre la intervención que le cupo a la Comisión creada por la Ley número 13.620, para evitar cualquier mal entendido y para dejar establecido que la Comisión, de acuerdo con sus facultades legales, no puede intervenir en actos administrativos que son propios de las partes contratantes y que están fuera por consiguiente de sus atribuciones.

Saludan atentamente a usted Ss. Ss. Ss.

Comisión Art. 14, Ley 13.620. Aquiles Portaluppi S. — Pedro Poklepovic N. Presidente — Carlos Guerra E., Secretario."

Hay, además, otra nota, de 13 de abril, del Ministro de Hacienda, en que se refiere a los aportes que deben hacerse por intermedio de las Cajas de Previsión o del Banco del Estado, para dar estos anticipos a estos trabajadores. Algunas de estas cosas se han cumplido, pero hasta la fecha la solución definitiva de este problema no la hemos visto en absoluto. En las reuniones habidas, se nos ha dicho, por parte de la Comisión, que el problema era el financiamiento, que la transacción en el juicio del Banco del Estado y Osvaldo de Castro, estaba acordada, que la posposición del Banco estaba aprobada, que el contrato de modificación de Cerro Imán, Cerro Colorado, Cerro Colorado-Vallenar y San Javier, estaba pendiente, que el contrato con la compañía Sociedad Minera Reconquista, estaba firmado. Casi todo esto ha sido solucionado, pero el problema de la paralización hasta el momento no se ha resuelto.

Además, debo hacer presente, que el Gobierno ha hecho algunas concesiones, como no las ha hecho jamás en ninguna otra paralización de faenas, de carácter gremial, exclusivamente porque en esta oportunidad se ha tratado del señor Osvaldo de Castro.

En las reuniones habidas con los Ministros, se han planteado algunos problemas. Se ha dicho que hay necesidad de resolver pronto el problema de Cerro Imán, por las vías normales del contrato de Cerro Imán con Montaña. El Honorable colega señor Renán Fuentealba les propuso a los señores Ministros de Minería y de Hacienda que si no no se resuelve, se vaya incluso a la expropiación del yacimiento de "Cerro Imán". Esto se pidió ya antes, y el Gobierno podría hacerlo. Pero desde aquella reunión, también ha pasado casi un mes y todavía no se ha hecho absolutamente nada. Por eso, creo que esto hay que resolverlo en forma definitiva y real.

Asimismo, se ha estado diciendo que las dificultades entre Montana, "Cerro Imán" y el Gobierno, se deben al aumento del pasivo, que se ha elevado por los costos, por el tiempo de paralización de la gente y problema del retorno de los dólares.

El problema del retorno de los dólares no sólo afecta a la compañía de "Cerro Imán", sino también a otras, que se verán obligadas a paralizar totalmente las actividades mineras del Norte. Así, por ejemplo, la Bethlehem, que tiene en estudio un aporte de capital de 9 millones de dólares; la Canadian Copper, un aporte de 5 millones de dólares; Santa Fe, que tiene una solicitud de aporte desde hace un año y medio en el Instituto del Inversionista, por 15 millones de dólares; y la Sociedad Minera de Atacama, con un aporte de 5 millones de dólares. Todos estos aportes de capital están destinados a triplicar la producción. Si embargo, los industriales, en vista de la tramitación del Gobierno, han dicho que no seguirán haciendo una gestión más y que esperarán que el Gobierno los llame para solucionarles sus problemas, pues las tramitaciones han sido demasiado demorosas. Estas mismas empresas ya han enviado notas al Gobierno, anunciándole la paralización de algunas faenas mineras, como la de Chañaral en el norte, que representan la cesantía de 1.545 personas entre obreros y empleados y una disminución de las exportaciones de 75.300 toneladas de fierro, por un total de 565 mil dólares.

Señor Presidente, si el Gobierno no quiere solucionar estos problemas que se nos presentan a diario, por lo menos que diga a estas empresas —que sí trabajan por su propio provecho, lo hacen también en beneficio de nuestra zona, dando ocupación a mucha gente— que sus solicitudes van a ser aceptadas o rechazadas, a fin de que hayan algo resuelto y que ellas tengan a qué atenerse.

El problema de "Cerro Imán" va es bastante largo. Sin embargo, a diario vemos publicaciones en la prensa, por parte del Gobierno, en el sentido de que se ha aceptado el aporte de 3 millones de capital de la compañía "Montana", y que el problema está solucionado. Pero las cosas siguen igual, de un mes a esta parte.

Por estas razones, protesto no sólo en mi nombre y en el de mi representación parlamentaria, sino también en nombre de toda la provincia, que se ha visto defraudada con la actitud del Gobierno y la tramitación de sus problemas sociales.

Nada más, señor Presidente.

El resto del tiempo lo va a ocupar el Honorable señor Acuña.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Acuña.

El señor ACUÑA.— ¿Cuánto tiempo nos queda, señor Presidente?

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Dos minutos, Honorable señor Diputado.

El señor ACUÑA. — Señor Presidente, la presente sesión fue convocada también para considerar un problema creado en la provincia de Osorno, con motivo de la paralización de las obras de la empresa Wanapri, que estaba construyendo, en la ciudad del mismo nombre, un sector de más o menos 450 casas, de la población García Hurtado de Mendoza, de la Corporación de la Vivienda.

A raíz de la quiebra de esta empresa, se paralizaron esas obras, creándose un grave problema social en la provincia de Osorno, que represento en la Honorable Cámara, pues ello ha ocasionado la cesantía de más de 200 obreros y empleados. Asimismo, al insolvencia de la firma mencionada ha impedido el pago de los salarios y sueldos del personal que trabajaba a sus órdenes, problema que fue conocido por las autoridades de Osorno. Incluso se entabló una demanda ante el Juzgado del Trabajo, patrocinada por los obreros y empleados de la empresa, reclamando el pago de los emolumentos que se les adeudan.

Los parlamentarios de la provincia, desde el momento de producido el hecho que comento, hemos solicitado la intervención de la Corporación de la Vivienda y de autoridades del Gobierno, con el objeto de que se pague a este personal los sueldos y salarios que se les adeudan. Debo dejar expresa constancia del hecho de que los tres parlamentarios de la provincia de Osorno hemos intervenido en este conflicto, y que, gracias a nuestras gestiones, se logró, precisamente, que la Corporación de la Vivienda retuviera unos dineros correspondientes a la empresa Wanapri por algunos trabajos efectuados en Osorno, con los cuales se ha estado pagando, a la fecha, gran parte de los salarios y sueldos adeudados. Sin embargo, falta que se paguen las imposiciones previsionales de obreros y empleados en el Servicio de Seguro Social y en la Caja de Previsión de Empleados Particulares, respectivamente.

Ayer se tuvo conocimiento de que aún no se ponía término a esta situación, motivo por el cual me he puesto en contacto con la Corporación de la Vivienda para reclamar una rápida solución de este problema pendiente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha terminado el tiempo del Comité Radical.

El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

Tiene la palabra el Honorable señor Ramírez.

El señor ACUÑA. — Honorable señor Ramírez, ¿me concede unos minutos para terminar?

El señor RAMIREZ DE LA FUENTE. — Con mucho gusto, Honorable colega.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Con la venia del Honorable señor Ramírez, tiene la palabra Su Señoría.

El señor ACUÑA. — Como decía, señor Presidente, nuevamente hemos estado haciendo gestiones ante la Corporación de la Vivienda para que proceda a liquidar, completa e integralmente, las deudas que la empresa en referencia tiene pendientes con su personal en la ciudad de Osorno. Sin embargo, hay, de partida, un problema de orden legal, porque la Corporación de la Vivienda no puede, por sí, entrar a pagar de inmediato los valores correspondientes a desahucios e imposiciones previsionales, por cuanto el problema legal con la firma Wanapri, no está liquidado. Sin embargo, a raíz de que obreros y empleados entablaron una demanda ante el Juzgado del Trabajo, se efectuó una retención legal de bienes y dinero que tenía esta firma en la Corporación de la Vivienda en Osorno, por un monto de 16 millones de pesos.

Hoy en la mañana he obtenido del Vicepresidente de la CORVI, señor Javier Vidal, que se disponga de inmediato el pago hásta por la suma de 16 millones de pesos de todos los derechos que corresponden a los obreros y empleados. En consecuencia, creo que con este paso que se ha dado, se logrará solucionar integralmente este problema, de profundas repercusiones sociales en la provincia de Osorno.

Sin embargo, junto con recalcar la preocupación de los parlamentarios de la provincia de Osorno por este grave problema social, deseo hacer algunas consideraciones con respecto a las consecuencias de este hecho. Como he dicho, esta firma constructora estaba a cargo de la construcción de cerca de 450 casas en el sector N.o 1 de la población García Hurtado de Mendoza, de Osorno. Las obras estaban avanzadas en un 50 por ciento y debían entregarse en noviembre de este año.

Si bien es cierto se va a solucionar ahora el problema de las remuneraciones y los derechos previsionales de esos obreros y empleados, es motivo de especial preocupación nuestra que no se produzca cesantía entre los obreros de la construcción. Tenemos, como digo, especial interés en que esto no suceda y, con ese objeto, hemos realizado gestiones ante el señor Ministro del Interior y ante el Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, para pedirles que, de inmediato, se proceda a entregar las obras en construcción de esa población a otras firmas más solventes, más serias y más responsables, que puedan absorber, a la brevedad posible, la obra de mano que quedó cesante como consecuencia de la quiebra de la firma "Wanapri".

Señor Presidente, deseaba también hacer presente, y esto deseo que se transcriba en un oficio que solicito que se envíe al señor Ministro de Obras Públicas, la conveniencia de que estos hechos que producen profundos trastornos y desprestigian al organismo que le encomendó estas obras a una firma constructora que cayó en insolvencia después de haberse adjudicado la propuesta pública respectiva, sirvan de lección para que, en el futuro, no se repitan. Sería también aconsejable que se estudiara un nuevo mecanismo de revisión de las propuestas públicas, a objeto de que quede totalmente a salvo y absolutamente resguardada la ejecución de las obras, al mismo tiempo que se garantice la seriedad de la firma constructora y el cumplimiento de los contratos de trabajo.

Creo que es preciso adoptar medidas para evitar que se repitan sucesos tan desagradables como éste, que ha paralizado la ejecución de obras, ha provocado cesantía y ha causado trastornos sociales de profunda repercusión en la provincia de Osorno.

En consecuencia, pido que se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas, transcribiéndole las observaciones que he formulado en esta Sala sobre este problema.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio, en nombre de Su Señoría, al señor Ministro de Obras Públicas.

Tiene la palabra el Honorable señor Ramírez de la Fuente.

El señor RAMIREZ DE LA FUENTE.— Señor Presidente los Diputados liberales también deseamos que se dé una rápida solución al conflicto producido en la Compañía Minera "Cerro Imán", de Copiapó, problema que ha traído consigo trastornos económicos y sociales.

Por este motivo, solicitamos, desde luego, que se dirijan oficios a los señores Ministros de Economía, Fomento y Reconstrucción y de Hacienda, a fin de que ellos se aboquen a la pronta solución de este problema, ya que ella no se puede dilatar por más tiempo.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios solicitados, en nombre de Su Señoría, a los señores Ministros de Economía, Fomento y Reconstrucción y de Hacienda, transcribiéndole sus observaciones.

El señor DECOMBE.— Y en mi nombre, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Se enviará en nombre del Honorable señor Decombe.

El señor RAMIREZ DE LA FUENTE.— Señor Presidente, he concedido una interrupción al Honorable señor Follert.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Ramírez de la Fuente, puede usar de la palabra el Honorable señor Follert.

El señor FOLLERT.— Señor Presidente, deseo referirme, muy brevemente, a la situación de la empresa "Wanapri", de Osorno. Se ha producido el lamentable estado de quiebra de dicha empresa, lo que perjudica el cumplimiento del Plan Habitacional del Gobierno en la ciudad de Osorno y, también, a numerosos proveedores, empleados y obreros de esa ciudad.

Mis Honorables colegas ya se han referido a este problema. Además, los parlamentarios que representamos a la provincia de Osorno hemos hecho gestiones, en relación a este problema, ante el señor Ministro del Interior y ante la Corporación de la Vivienda.

En cuanto a las posibles pérdidas en sus salarios que puedan sufrir los obreros, ello se podrá evitar mediante los saldos que, según ha declarado la Corporación de la Vivienda, se adeudan a los proveedores, y las boletas de garantía que esta firma ha entregado.

Se trata de garantías bancarias y de seguros, según ha informado la institución mencionada. Estos documentos resguardan los salarios que esta empresa adeuda, tanto en la provincia de Osorno como en los demás lugares donde había contratado la ejecución de construcciones.

Es muy lamentable, por cierto, incluso para el prestigio de la CORVI —y en esto estoy totalmente de acuerdo con las palabras de mi Honorable colega señor Acuña—, que sucedan estas cosas. Especialmente esto es lamentable para Osorno, porque ello va a retrasar la construcción de una población obrera que hace muchísima falta en esa ciudad. Pero no es menos cierto que el Gobierno no puede intervenir en este asunto, porque las obras se adjudicaron por propuestas públicas a esa empresa, haciéndose el contrato y dándose las boletas de garantía, todo ajustado a los reglamentos. En estas condiciones, la Corporación de la Vivienda no tenía otra alternativa que entregar los trabajos a la firma que presentara la propuesta más baja, que en el caso de Osorno fue la empresa "Wanapri".

Por consiguiente, quiero dejar claramente establecido que este perjuicio para Osorno y todas estas dificultades en el campo del trabajo son sólo resultados de una empresa de poca seriedad, que no ha sabido cumplir con lo que se había estipulado, y que el Gobierno no tiene ninguna responsabilidad por ello.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Le quedan seis minutos al Comité Liberal.

El señor RAMIREZ DE LA FUENTE.— Le concedo una interrupción al Honorable señor Allende.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ALLENDE.— Señor Presidente, los Honorables señores Ramírez y Follert ya han manifestado la opinión de los Diputados liberales sobre este asunto. Pero yo quisiera hacer hincapié en algo que expresó nuestro colega señor Fuentealba: que al citar a esta sesión, en ningún momento se había tenido el deseo de paralizar la labor de las Comisiones de Hacienda y de Asistencia Médico-Social e Higiene, que estudian proyectos que interesan a grandes núcleos de empleados y obreros.

Creo, profundamente, en la sinceridad de nuestro Honorable colega señor Fuentealba, porque lo conozco desde hace bastante tiempo, y, basándome en sus palabras, solicito de la Sala que autorice a estas dos Comisiones para que funcionen simultáneamente con la Honorable Cámara, a fin de que puedan despachar los proyectos pendientes que, repito, interesan a gran número de habitantes del país.

Nada más, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para proceder en la forma indicada por el Honorable señor Allende.

El señor OSORIO.— No hay acuerdo.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

El señor ALLENDE.— ¿Quién se ha negado, señor Presidente?

El señor OSORIO.— No hay acuerdo.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Hay oposición, Honorable Diputado. Puede continuar Su Señoría.

El señor ALLENDE.— Podría autorizarse el funcionamiento de la otra Comisión solamente.

El señor ARAVENA.— No hay acuerdo para nada.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Le quedan cuatro minutos al Comité Liberal.

El señor RAMIREZ DE LA FUENTE.— Renunciamos al tiempo.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Conservador Unido.

El señor DECOMBE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DECOMBE.— Señor Presidente, el enojoso problema de la mina "Cerro Imán" que ahora ocupa la atención de la Honorable Cámara es, en realidad, un asunto de carácter particular, en el que el Estado no tenía ocu-

gación estricta de intervenir, lo que, sin embargo, ha hecho. Como se sabe, se trata de una empresa desfinanciada, y no puede pensarse que el Estado deba ir en ayuda de cada firma carente de capital de explotación, pues es evidente que no habría Presupuesto suficiente para hacerse cargo de todo mal negocio en el país.

A pesar de lo anterior, y teniendo en vista la difícil situación en que quedaban los obreros y empleados de "Cerro Imán", cuyas faenas se encontraban interrumpidas, fue nombrada una comisión interventora hasta que se hallara otro interesado en explotar esta mina de hierro. Se presentó y está en negociaciones, sobre las que hablaré luego, una firma extranjera llamada "Montana".

Debido a que mientras se realizaban las negociaciones continuaba la difícil situación de ese personal, el Gobierno obtuvo de la ENAMI y del Banco del Estado —y aún el Ministerio del Interior ayudó con fondos— préstamos por gruesas sumas. Entre éstos, pueden señalarse el del Banco del Estado, por veinticuatro millones de pesos, entregados a los obreros en "Cerro Imán"; otro por diez millones de pesos, puestos a disposición de los interesados en Santiago, y el otorgado por ENAMI a la firma "Montana", por quince millones de pesos. Luego, la misma Compañía "Montana", mediante facilidades que le dio el Banco del Estado, obtuvo veinticuatro millones de pesos más para el mismo objeto.

Estas sumas de dinero han servido para dar al personal en conflicto las cantidades que mencionan ellos mismos en el memorándum que han hecho llegar a todos los Comités Parlamentarios. "Cerro Imán", por tanto, no ha contribuido con fondos propios para aliviar esta situación social. Lo ha hecho el Estado, a pesar de que, repito, no tiene por qué solucionar las situaciones de las empresas privadas. Debe anotarse, sí, que se encuentran impagas las imposiciones a las Cajas de Previsión, como se ha dicho anteriormente.

El Honorable señor Magalhaes ha expresado aquí su disconformidad con la demora que ha habido en solucionar este asunto, y estoy de acuerdo con Su Señoría. Porque, cuando nosotros anunciamos en la Honorable Cámara, en una sesión anterior en que se debatió este mismo problema, al volver de una reunión celebrada en el Ministerio de Minería, que el conflicto se solucionaría, lo hicimos de buena fe. Creíamos que el asunto, tal como se nos manifestó, quedaría totalmente arreglado en pocos días más y solucionado en definitiva.

¿Por qué han demorado tanto las negociaciones con la firma 'Montana', interesada en explotar la mina? Por varias razones, según se nos ha dicho:

a) En primer lugar, la mina no pertenece a la Sociedad "Cerro Imán", sino a la Sociedad Minera 'Reconquista", la que había iniciado un juicio pidiendo la terminación del contrato.

b) Gracias a la intervención de la Comisión Fiscalizadora nombrada por el Banco del Estado de Chile este juicio fue arreglado, quedando ayer mismo firmada la escritura respectiva.

c) Para poder llegar a un arreglo, debió el Banco pagar por cuenta de "Cerro Imán", una cantidad cercana a los 11.000 escudos.

d) "Montana", que no desea administrar la mina, deberá invertir la considerable suma de 3.000.000 dólares, en circunstancias de que la capacidad realmente reconocida del yacimiento es de 3.000.000 de toneladas, cuya utilidad es solamente de un dólar por tonelada extraída. Es comprensible, pues, que desee tomar sus precauciones para no perder dinero en un negocio ajustado.

e) En estos momentos el precio del fierro ha bajado en el mercado mundial, debido entre otras causas, a que Japón ha suspendido sus compras y a que en Africa se han abierto nuevas explotaciones.

f) También ha demorado la negociación la necesidad de redactar siete contratos complicados, todos los cuales debieron ser estudiados por los representantes de "Montana" en Estados Unidos, lo que ha significado varios viajes desde aquí, allá y viceversa.

g) Dificulta, asimismo, el término de este asunto, el hecho de que "Cerro Imán" carece de contabilidad desde que empezó la huelga, el 9 de enero del presente año, y, por lo tanto, se desconoce el total del pasivo de la sociedad del que deberá responder "Montana".

Señor Presidente, los Diputados conservadores comprendemos la tragedia que viven los trabajadores de "Cerro Imán" y confiamos que el buen deseo manifestado en forma práctica por el Gobierno, logre terminar con este enojoso asunto que los perjudica no sólo a ellos sino también al país.

Eso es todo, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¿Ha terminado Su Señoría?

El señor DECOMBE.— Sí, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Comunista.

El señor GARCIA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor García.

El señor GARCIA.— Señor Presidente, en repetidas ocasiones ha sido necesario referirse, en esta Honorable Corporación, a este grave problema, a este verdadero escándalo provocado por los poderosos señores De Castro. Dos sesiones especiales ha tenido que realizar la Honorable Cámara para preocuparse de este conflicto y varios colegas parlamentarios han hecho uso de la palabra aquí para referirse a él.

Es tan escandalosa e inmoral esta situación, que nosotros no podemos explicarnos cómo el Gobierno, hasta ahora, después de transcurridos 164 días de conflicto, no ha sido capaz de adoptar las medidas necesarias para darle la solución que corresponde. Aquí mismo, en esta Honorable Cámara, se aprobaron proyectos de acuerdo, pidiéndole al Ejecutivo que, en uso de sus facultades, aplicara la Ley de Seguridad Interior del Estado a los responsables de este verdadero crimen que se comete con los trabajadores de "Cerro Imán".

Sabemos que es tan seria la situación por que atraviesa este personal, que incluso han muerto algunos niños, hijos de estos trabajadores, y otros están enfermos graves, porque no se les ha podido dar la alimentación necesaria. Sin embargo, el señor Osvaldo de Castro, y su familia, tal vez, pretende arreglar una vez más su situación económica a costa del hambre de los trabajadores...

¡Y el Honorable señor Decombe nos viene a decir que en realidad ellos creían de buena fe que este problema se iba a arreglar! Nosotros denunciamos y dijimos varias veces que ni podíamos confiar en el señor Osvaldo de Castro, que tiene una historia que conoce todo Chile. Menos podemos confiar en que el imperialismo resuelva nuestros problemas económicos. ¿Todavía puede haber personas que crean en la Alianza para el Progreso? ¿Aún podemos pensar que la situación económica de Chile se va a solucionar a base de ayuda o de préstamos extranjeros?

Para que aquéllos que todavía tienen esperanzas, vean que la situación no es así, quiero manifestar que en la edición de hoy del diario "El Mercurio" aparece una información que corrobora precisamente, lo que siempre hemos venido denunciando. En ese cable se da a entender que ya debiéramos perder las esperanzas cifradas en esta ayuda imperialista. Sin embargo, aun hay quienes sueñan con resolver nuestros problemas económicos a base de préstamos extranjeros, y confían en que esta firma "MONTANA" solucionará el de la Compañía Minera "Cerro Imán". También creen que con la ayuda de Estados Unidos se resolverá el problema agrario.

¿Cómo puede pensarse esto, después de leer este cable que se ha publicado en "El Mercurio", y no en "El Siglo"? Su texto es el siguiente:

**"New York Times" y las reformas en América Latina.**

"Nueva York, 19 (AP).— El "New York Times", comentando el plan de la Alianza para el Progreso, dice hoy editorialmente que "todo parece indicar que ha pasado ya su luna de miel".

Añade que "ya algunos congresistas en Estados Unidos quisieran un divorcio y muchos miembros de las clases dirigentes latinoamericanas que nunca quisieron el matrimonio, darían mucho por que se rompiera.

... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

"Literalmente lo que Estados Unidos propone, es que se haga voluntariamente una revolución... mediante vastas reformas sociales y económicas.

"La Alianza puede tener éxito solamente si las clases dirigentes de Latinoamérica hacen algunos sacrificios en riqueza, poder y privilegios, pagan impuestos más justos y preparan planes económicos que levanten el nivel de vida distribuyendo mejor la riqueza nacional.

"Lo que se requiere es una transformación de la sociedad latinoamericana, de sus sistemas de gobierno y de economía, dice el diario".

El señor GODOY URRUTIA. — ¡Eso es como pedirle peras al olmo!

El señor GARCIA.— Señor Presidente, y aquí todavía hay quienes piensan que este problema se va a resolver a base de ayuda de estos señores imperialistas.

En relación con el caso concreto que nos preocupa en estos momentos, quiero recordar que durante todo el conflicto los trabajadores de "Cerro Imán", y también sus mujeres, han mantenido una actitud heroica, soportando grandes y prolongados sacrificios. Hace poco tiempo marcharon a pie de Copiapó a la capital. Mientras ellos declararon una huelga de hambre en los propios jardines del Congreso Nacional, sus esposas lo hacían en la Plaza de Copiapó. En esa ciudad y en Santiago, realizaron concentraciones y manifestaciones, mientras conversábamos con las autoridades para resolver su situación.

Y mientras celebrábamos una sesión especial para discutir este mismo problema, los Honorables señores Magalhaes y Decombe, sin duda que con la mejor de las intenciones, nos anunciaron que se le había encontrado finalmente una solución. Pero lo que ellos afirmaron en esa oportunidad, es lo mismo que se ha venido sosteniendo desde que comenzó el conflicto. Se dice que el problema ya está arreglado, pero que falta solamente la firma del señor Osvaldo de Castro; o que un personero de la compañía "Montana" viene en viaje a nuestro país; o que el avión en que viajaba sufrió un desperfecto; o que se ha retrasado y se le enviará un cable. Luego se dice que en veinticuatro horas más se resolverá el conflicto; o bien que esto se logrará a más tardar en una semana. Sin embargo, han transcurrido los meses y el problema no se soluciona. Esto se parece al cuento del lobo en la "Mentira Castigada", que nos relataban en la escuela. Ahora nadie cree que el lobo viene, después que estos señores han estado mintiendo permanentemente durante cinco meses, han engañado al Congreso y se han reído de las propias autoridades y del Gobierno, que no han resuelto un conflicto que debieran haber solucionado hace ya mucho tiempo.

Señor Presidente, tengo a la mano documentos entregados por los propios dirigentes del Sindicato.

Como no dispongo del tiempo suficiente para poder darles lectura, ruego a la Mesa que, ante un problema de tanta gravedad, recabe el asentimiento de la Sala para insertar en la Versión Oficial de la presente sesión estos documentos que me han sido entregados por el Sindicato respectivo, para que sean conocidos de toda la opinión pública. En ellos, se hace una relación acerca de la marcha de este conflicto.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para proceder en la forma solicitada por el Honorable señor García.

Acordado.

El señor GARCIA.— Muchas gracias, señor Presidente y Honorable Cámara.

**—Los documentos a que se refiere el acuerdo anterior, son del tenor siguiente:**

"Santiago, 19 de junio de 1962.

Señores Comité Partido Comunista.

Presente.

Señores:

Nos permitimos comunicar a ustedes que el Presidente del Partido Demócrata Cristiano, está patrocinando una sesión especial de la Honorable Cámara para tratar el largo conflicto del personal de Cerro Imán. Esta sesión se efectuaría en el día de mañana, 11 a 13.

Agradeceríamos altamente a ese Comité para que dé su aprobación a esta sesión y para que instruya a sus parlamentarios a fin de garantizar el éxito de esta sesión.

En hoja aparte estamos exponiendo a ustedes la situación actual de los trabajadores de Cerro Imán.

Reiterando una vez más nuestros agradecimientos, nos es grato suscribirnos de ustedes., sus Attos. y SS. SS., **Carlos Tapia E.**, Presidente Sindicato Empleados; **Eduardo Escobar E.**, Presidente Sindicato Obrero; **Nolberto Vásquez V., Secretario** Sindicato Empleados; **Carlos Silva T.**, Director Sindicato Obrero; **Alejandro Hinojosa C.**, Tesorero Sindicato Empleados".

**"SITUACION DE OBREROS Y EMPLEADOS DE LA MINA "CERRO IMAN", DE COPIAPO**

Han transcurrido 163 días en que los sufridos y heroicos obreros y empleados de Cerro Imán de Copiapó, siguen viviendo un vía crucis, como consecuencia de la paralización de las faenas a que ellos fueron llevados, por el incumplimiento del pago de sus sueldos, jornales, asignaciones familiares, bonos, todo esto desde el mes de diciembre de 1961; además las imposiciones en las Cajas de Previsión se encuentran impagas desde el mes de enero de 1959.

Como es de conocimiento de los Honorables legisladores, esta paralización ha causado en la provincia de Atacama, un transtorno que llega más allá de los límites del sufrimiento humano, por cuanto junto a los obreros y empleados, se suman las esposas e hijos, los que hacen un total más o menos de 2.960 personas, que en estos largos seis meses sólo han podido subsistir gracias a la generosidad nunca desmentida de la ciudadanía de Copiapó. Pero no se puede continuar viviendo de la caridad pública, ya que resulta vergonzoso y humillante para elementos trabajadores como son los obreros y empleados que laboran en Cerro Imán. Quizás será de vuestro conocimiento Honorables Parlamentarios, que como consecuencia de la escasa alimentación, hemos tenido que presenciar casos fatales, muertes de infantes y trastornos mentales en edad escolar.

En estos seis meses de paralización, más el mes de diciembre impago, se han entregado los siguientes valores a los compañeros obreros: E° 185, y a los compañeros empleados: E° 245. Como se puede apreciar a través de los números, los obreros mensualmente han recibido E° 26 y los empleados E° 35, cantidades que resultan ridículas para la mantención de los familiares, ya que es conocido el alto costo de vida que tiene la provincia de Atacama.

En diligencias efectuadas por los dirigentes sindicales, acompañados por diferentes parlamentarios ante el señor Presidente de la Comisión 13.620, señor Pedro Poklepovic, señores Ministro de Hacienda y Ministro de Minería, se nos ha informado que han sido superadas todas las dificultades con las partes en litigio y que sólo faltaría la promulgación de un decreto que tiene relación con la internación de capitales extranjeros y que debe ser dictado por el Ministerio de Economía.

Por las circunstancias expuestas, una vez más les pedimos encarecidamente Honorables parlamentarios, a nombre de obreros y empleados de Cerro Imán, que pongan todos sus buenos oficios para que se supere de una vez por todas esta humillante situación que están viendo 2.960 personas. **Carlos Tapia B.**, Presidente Sindicato Empleados; **Eduardo Escobar E.**, Secretario Sindicato Obreros; **Nolberto Vásquez V.**, Secretario Sindicato Empleados; **Carlos Silva T.**, Director Sindicato Obreros; **Alejandro Hinojosa C.**, Tesorero Sindicato Empleados.

Stgo. 20/6/62".

"PROBLEMA DESESPERANTE DE CERRO IMAN.

Como es de conocimiento de la opinión pública, la situación creada a los Empleados y Obreros de Cerro Imán, de la ciudad de Copiapó, provincia de Atacama (se encuentran paralizadas desde el 9 de enero del presente año), había sido superada transitoriamente el día 11 de abril pasado, en reunión celebrada en el Ministerio de Minería y que contó con la presencia de los señores:

Joaquín Prieto Concha, Ministro de Minería; Luis Mackenna, Ministro de Hacienda; Pedro Poklepovic, Aquiles Portaluppi y Carlos Guerra, integrantes de la Comisión creada por la ley 13.620; Osvaldo F. de Castro L., representante de Sociedad Minera Cerro Imán; Juan Bab B., Blechner y Alfredo Grisar, representantes de Montana; Octavio González, representante de la CUT; Andrés Zauschquevich, representante de Reconquista; Manuel Magalhaes y Alberto Decombe, diputados, y representantes de los empleados y obreros de Cerro Imán, acordándose lo siguiente:

1.o) Se daría a título de anticipo por los días no trabajados la cantidad de 200 escudos a los empleados y de 150 a los obreros;

2.o) Los Sindicatos autorizaban hasta un 30 por ciento de su personal para transportar mineral desde las canchas de la Mina al puerto de Caldera;

3.o) La Comisión creada por la ley 13.620 estimaba que los contratos definitivos quedarían listos a más tardar dentro de los siguientes 12 días hábiles;

4.o) En forma inmediata Cerro Imán cancelaría 125 escudos a los empleados y 95 escudos a los obreros y para completar los 200 escudos para los empleados y 150 escudos para los obreros, el señor Ministro de Hacienda, don Luis Mackenna, se comprometió a cubrirlo dentro de los primeros días contados desde la semana siguiente.

Lo aseverado en estos 4 puntos dan testimonio los acuerdos adjuntos: Hubo incumplimiento por las siguientes razones.

1.o) Cerro Imán no canceló a todos sus empleados los 125 escudos, ni a sus obreros los 95 escudos, faltando la cantidad de 625 escudos, perjudicando con esto a 7 personas: 2 empleados y 5 obreros;

2.o) El Ministro de Hacienda, don Luis Mackenna, aún no ha cumplido con su promesa formal de reunir la cantidad de 21.425 escudos que serían para cancelar la 2a. cuota;

3.o) La Comisión de la ley 13.620 estuvo equivocada al manifestar que en los 12 días hábiles los contratos estarían listos y la reanudación total de la faena en forma inmediata, pues hasta la fecha las conversaciones continúan;

4.o) Al 30 por ciento del personal que estuvo trabajando desde el 18 al 23 inclusive no se le canceló su suple.

Por todo lo expuesto, los Sindicatos acordaron retirar indefinidamente a este personal.

Los daños causados por el incumplimiento de los acuerdos suscritos nos ha resultado perjudicial, por cuanto de esos dineros recibidos en la capital, la totalidad de los asambleístas los invirtió en comprar ropa, útiles de cocina, etcétera, de los cuales se habían desprendido por las necesidades que estaban viviendo, y en la creencia que el saldo se les cancelaría en Copiapó dentro de 2 ó 3 días más como se había estipulado. Las ayudas que se estaban recibiendo del Gobierno, de Cáritas, de los Sindicatos, etcétera, se suspendieron pensando que el conflicto estaba solucionado, pero desgraciadamente las cosas no sucedieron así, encontrándose en estos momentos en la peor miseria y desesperación al no tener ayuda de ninguna especie en esta paralización que se prolonga por 115 días.

En un ampliado de empleados y obreros que se realizó en el día de ayer en Copiapó, al que asistieron autoridades civiles, militares, eclesiásticas, políticas y dirigentes sindicales, etc., se acordó lo siguiente:

El próximo lunes 7 de mayo vienen a Santiago las siguientes personas:

Señor Intendente, don Carlos Porcile L.

Señor Alcalde, don Orlando Poblete G.

Señor Obispo de Atacama, don Francisco Fresno Larraín.

Señor Diputado don Juan García.

Señor Raúl Barrionuevo B., ex parlamentario, y los dirigentes obreros Matías Collao y Carlos Silva.

La misión es la siguiente:

1.o) Reanudación de faenas por parte de Montana.

2.o) Reanudación de faenas por parte del Gobierno.

El sábado 5 del presente, el pueblo de Copiapó, solidarizando con el personal de Cerro Imán, izará el pabellón nacional a media asta.

Las esposas de las autoridades reunirán fondos para ir en ayuda del personal de Cerro Imán.

Desde el día sábado 5 el señor Intendente se comprometió a ordenar se repartiera pan diariamente en la misma forma anterior.

Caritas Chile distribuirá algunos artículos alimenticios.

Hoy al mediodía en la Municipalidad de Copiapó se reunieron representantes de los partidos políticos, Club de Leones, Rotary, de la CUT, Sindicatos, etc., y formarán un comando único.

Aprovechando la oportunidad, pedimos la cooperación de todos los diferentes Comités políticos para que con su decidida acción se efectúe el martes o miércoles 9 del presente una sesión extraordinaria, para tratar nuestra difícil situación que no se puede prolongar por más tiempo.

Santiago, 4 de mayo de 1962."

"ACTA DE ACUERDO

En Santiago, a 12 de abril de 1962, y conforme a lo convenido en la reunión celebrada con fecha de ayer en el Ministerio de Minería, se viene en dejar testimonio de los siguientes puntos acordados en ella:

1.o) En los acuerdos a que se ha llegado a la fecha sobre el financiamiento de Cerro Imán, ha quedado establecido de que todas las deudas de la Sociedad con su personal por concepto de sueldos, salarios asignación familiar, bonos, etc., quedarán regularizadas al reiniciarse la totalidad de las faenas.

En cuanto a las leyes sociales se celebrarán a la brevedad convenios con el objeto de que el personal disfrute de los beneficios legales cuidándose en forma especial todo lo referente a la Continuidad de la Previsión.

2.o) La Sociedad Minera Cerro Imán se comprometió a pagar de inmediato un anticipo con cargo a los días no trabajados de 125 escudos para cada empleado y de 95 escudos para cada obrero.

3.o) Los Sindicatos de Empleados y Obreros de la referida empresa autorizan que hasta un 30 o/o de su personal que labora en las faenas de Cerro Imán, en tráfico, planta y transporte, concurra al trabajo a fin de que se pueda repasar y portear los minerales que se encuentran actualmente en cancha de la mina al Puerto de Caldera. — p. Sociedad Minera Cerro Imán, p. Sindicato de Empleados de la Sociedad Minera Cerro Imán. Carlos Tapia Ramírez, presidente; Roberto Vásquez Venegas, secretario; Alejandro Hinojosa C. tesorero; Hugo Bustamante Gajardo, 1er. director. p. Sindicato de Obreros de la Sociedad Minera Cerro Imán: Matías Collao C., presidente; Eduardo Escobar E., secretario; Raúl Brizuela H., tesorero; Carlos Silva T., 1er. director."

"Santiago, 13 de abril de 1962.

Señores

Carlos Tapia Ramírez y Matías Collao, presidentes del Sindicato de Empleados y del Sindicato de Obreros, respectivamente, de la Sociedad Cerro Imán.

Presente.

Muy señores míos:

Me refiero a la reunión celebrada en el despacho del Ministro de Minería el miércoles 11 del presente, con el objeto de buscar solución al problema que afectaba a los trabajadores de la Sociedad Minera Cerro Imán.

Me he impuesto del acta de acuerdo firmada por ustedes y el representante de la referida Sociedad, como asimismo de la carta de fecha 12 del presente dirigida al Honorable Diputado don Manuel Magalhaes, por los miembros de la Comisión creada por el artículo 14 de la Ley 13.620.

Complementando los acuerdos de que dan testimonio estos documentos, tengo el agrado de confirmarles que dentro de los primeros días de la próxima semana se les hará entrega, a título de préstamo, ya sea por intermedio de los organismos de previsión respectivos o con intervención del Banco del Estado, de la suma de E° 21.425 a repartirse en $ 6.300.000 a los empleados y $ 15.125.000 a los obreros, destinada a completar el anticipo convenido de E° 200 para los empleados y de E° 150 para cada obrero.

Estos anticipos serán cubiertos con los fondos que se aportarán para la puesta en marcha de la Sociedad.

Los saluda atentamente,

Luis Mackenna S., Ministro de Hacienda."

El señor GARCIA.— Como decía, señor Presidente, hoy, que estamos nuevamente discutiendo este asunto; otra vez se dice que él ya estaría resuelto y que ahora sólo falta la firma de Su Excelencia el Presidente de la República para resolver el problema relacionado con el retorno de los dólares. Mañana, a los mejor, ya no faltará sólo la firma del Primer Mandatario; de nuevo se presentarán otras dificultades.

Nosotros denunciamos aquí estos irregulares procedimientos. Ya con anterioridad dijimos que no creíamos en tanta mentira. Aseveramos, asimismo, que no era efectivo que el problema se iba a arreglar de la noche a la mañana y dudamos de que se fuera a finiquitar en días o semanas.

Así lo hicimos presente siempre en nuestras intervenciones en la Honorable Cámara, porque conocemos la historia del señor Osvaldo de Castro. Ahí están los trabajadores de las oficinas salitreras sufriendo las consecuencias de la política inhumana de este caballero. A estos obreros aún no se les pagan sus salarios, ni se les hacen sus imposiciones. Sin embargo, hay quienes todavía tienen esperanzas y confían en encontrar una solución a este asunto.

Pero este problema de Cerro Imán, no sólo afecta a las dos mil y tantas personas que se mencionan en este documento que se insertará en la Versión Oficial de esta sesión. También alcanza a otros sectores, como al de los trabajadores de la Mina "Colorado", cuyo propietario es también el señor De Castro. En ella existen, asimismo, decenas de trabajadores a los cuales no se les han pagado los salarios desde el mes de noviembre. Se les ha dado unos "suples" miserables y, además, —lo que ya es denigrante en este país— vales de consumo, que los obreros deben vender a precios inferiores a su valor real para poder subsistir.

Esta política de "contemplaciones" que se sigue actualmente con respecto a este señor monopolista, es, en el plano nacional, un ejemplo que empiezan a seguir otras empresas. Tenemos el caso de lo que ocurre con la poderosa Compañía Japonesa "Atacama". Esta empresa está hoy día explotando minas en Copiapó. En la actualidad, mantiene en huelga a sus trabajadores, debido a que les paga salarios miserables; no ha cumplido con actas de avenimiento anteriores y ha entregado las faenas a contratistas, con el fin de burlar las leyes chilenas y, en forma indirecta, abusar más con los obreros chilenos.

Lamentablemente, las autoridades del trabajo están favoreciendo esta política criminal. Es así como, en una concentración pública, se ha denunciado la actuación que habría tenido un inspector del trabajo que ha declarado ilegal ese conflicto, que ha actuado en forma parcial, favoreciendo a tan poderosa compañía extranjera que ha recibido un trato preferencial en nuestro país. Así, en el Congreso se aprobó una ley por medio de la cual se le otorgó el derecho a cobrar peaje en una carretera que ni siquiera se ha pavimentado. Este privilegio no lo ha tenido ninguna otra empresa. Ni siquiera el erario ha recibido entradas por este capítulo; sin embargo, se ha concedido tal derecho a esta poderosa empresa de Atacama.

¡Esta es la manera de actuar del Gobierno! Repito, se ha declarado ilegal el pliego de peticiones de esos trabajadores; igual cosa ha sucedido con el presentado por los mineros de la provincia de Atacama, a que ya me he referido. ¡Y ahí están, además, los obreros de la Compañía Minera Santa Fe, en un conflicto que se arrastra desde el 1.o de enero! Hasta la fecha no hay solución. ¿Por qué, señor Presidente? Porque, alentadas por esta complacencia, por esta actitud en favor de don Osvaldo de Castro y de la Sociedad Minera Cerro Imán, a las demás empresas "les importa un comino" mantener a los obreros en conflicto y lanzarlos a la huelga, al hambre y a la miseria.

Por eso, quiero protestar de estos hechos, que no deben ocurrir en nuestro país; solicitar que intervenga quien corresponda, con la energía necesaria, y que el Gobierno adopte las medidas del caso para resolver estos conflictos en forma inmediata. Porque no pueden prolongarse por más tiempo el conflicto de la Sociedad Minera Cerro Imán y los promovidos por trabajadores de todo el país, según se ha denunciado ante la Honorable Cámara. Es preciso que se meta a la cárcel, señor Presidente, a estos verdaderos delincuentes, a estos hombres acostumbrados a cometer tantos atropellos que tan gravemente afectan a nuestros asalariados. Ellos deben ser castigados en forma ejemplar para que no continúen ocurriendo estos hechos y ellos se extiendan a lo largo del país por esa falta de firmeza de las autoridades, que no aplican como corresponden las disposiciones legales vigentes.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el turno del Comité Comunista.

El turno siguiente corresponde al Comité Democrático Nacional.

El señor OYARZUN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor OYARZUN.— Señor Presidente, debo declarar, en nombre del Partido Democrático Nacional, que suscribimos la citación a esta sesión, no con el objeto de entorpecer las que debían celebrar algunas Comisiones en el día de hoy.

En diferentes oportunidades, se han celebrado en la Honorable Cámara sesiones de esta misma naturaleza, para tratar, por ejemplo, problemas que afectan a los médicos y a los trabajadores de la salud.

Estoy seguro de que estos servidores no van a protestar ahora por el criterio mantenido por parlamentarios del Frente de Acción Popular y de la Democracia Cristiana; ellos también sienten y comprenden el problema económico que afecta a los trabajadores de todo Chile, y estamos ciertos de que, si pudieran salir a la calle a defender sus intereses, lo harían.

Por eso, señor Presidente, al igual que mi Honorable colega señor Fuentealba, protesto por la información dada por el diario oficialista "La Nación", que hoy ha pretendido desfigurar los objetivos de esta sesión que celebra la Honorable Cámara en uso de un legítimo derecho.

Voy a referirme, brevemente, a los dos problemas que han motivado la citación a esta sesión. En primer lugar, hace algún tiempo, el señor Ministro de Obras Públicas, a solicitud del Diputado que habla, remitió a la Cámara un informe en el que se indicaban todos los nombres de las firmas que construían a través de la Corporación de la Vivienda. Desgraciadamente, no tengo a la mano este informe, pero recuerdo que una de las "regalonas" de la CORVI, precisamente la firma denominada Wanapri, es la que se ha llevado casi la mayoría de las propuestas a que se llamó a través de todo el territorio de nuestro país, cuyos contratos son del orden de los E° 11.000, inversiones que deben investigarse.

Y voy a manifestar, señor Presidente, que justamente fue esta firma la que hizo grandes negociados con la Caja de Previsión de Empleados Particulares. Ahora, en los precisos instantes en que el país atraviesa por una fuerte depresión económica, se ha dado a conocer que esta firma se halla en quiebra, en circunstancias que los contratos fueron entregados a suma alzada, sin ningún control.

Así, se le entregó la construcción de diversas poblaciones, en que el metro cuadrado de construcción ha tenido un precio realmente prohibitivo. Aún más, habría que preguntar al Consejo de la CORVI quiénes son precisamente las personas que componen esta firma constructora y quiénes son los gestores que intervienen entre una y otra firma constructora y la CORVI. Queremos saber, asimismo, por qué a determinada firma se han entregado diversos contratos de construcciones a través del país que, al final, resultan malas y caras, y en los que se establecen premios a los constructores.

Debo hacer notar a la Honorable Cámara que la situación de falencia que soporta la Corporación de la Vivienda, fue una de las causas de la renuncia de su Vicepresidente, señor Carlos Granifo, quien entregó al actual Vicepresidente una institución total y absolutamente desfinanciada. En Quillota y en Viña del Mar, se han entregado poblaciones de mala calidad, caras y sin terminaciones interiores, que al final traen nuevos gastos para los adquirentes.

En la Comisión Especial de la Vivienda, el señor Ministro de Obras Públicas manifestó que la CORVI se encontraba en falencia y que no habría dinero disponible hasta los meses de septiembre u octubre para dar comienzo al nuevo plan de construcción de habitaciones a través del país.

Yo no me explico, señor Presidente, por qué existe en la CORVI tanta tolerancia para con algunas firmas que construyen mal y caro, y que al final, suele suceder que dejan las obras abandonadas, por lo cual el Gobierno en estos instantes, al igual que lo ocurrido con la Compañía Minera de Cerro Imán, tiene que entrar a cancelar sueldos, salarios e imposiciones de los empleados y trabajadores de esta firma, con fondos que salen de las arcas fiscales.

Señor Presidente, el 11 de abril del presente año la Honorable Cámara celebró sesión especial para preocuparse del problema creado a los obreros de la Mina Cerro Imán.

Yo escuché en esa oportunidad al Honorable señor Decombe, manifestar que la Honorable Cámara, en realidad, no tenía que intervenir en este conflicto, porque se trataba de problemas o cuestiones de particulares. Yo pregunto, señor Presidente, ¿acaso el problema de la bonificación para los "gondoleros" y los productores de leche no es también problema de particulares?. Pues bien, en estos casos, se traen proyectos de ley a la Honorable Cámara y se les busca financiamiento. Pero el trato es diferente cuando se trata de problemas que afectan a los trabajadores inicuamente explotados por una persona que, en realidad, va a dejar a este país total y aboslutamente comprometido, sobre todo después del reconocimiento de sus deudas por parte del Gobierno de la República.

En aquella oportunidad, el día 11 de abril, manifesté que lamentaba que no estuvieran presentes algunos parlamentarios del Partido Liberal. Por lo tanto, me alegra mucho haber escuchado esta mañana a uno de ellos condenar la actitud del señor Osvaldo de Castro; y digo que ello me alegra, porque las actuaciones de este señor, no sólo son un desprestigio para la minería chilena y para nuestro país, sino también para el propio Partido Liberal.

El señor KLEIN.— No es militante del Partido Liberal.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor OYARZUN.— Yo debo manifestar nuestro deseo de que se arregle este problema, porque no se puede seguir con esta tolerancia y prescindiendo de la aplicación de las leyes de nuestro país. No es posible que a firmas o simples particulares el Parlamento les tenga que estar llamando la atención hacia el cumplimiento de sus obligaciones para con sus obreros y empleados, como ha ocurrido en el caso de este mineral de Cerro Imán del señor Osvaldo de Castro.

Yo pregunto especialmente a los parlamentarios de la Derecha que hablaron aquella noche: ¿cuándo se van a pagar los mil y tantos millones de pesos que se adeudan a esos trabajadores por concepto de imposiciones, asignaciones familiares, sueldos y salarios? Esta es la pregunta que queremos hacer también al Gobierno en estos instantes, porque yo, al igual que otros colegas de estas bancas, tenemos plena fe en lo manifestado aquella noche por nuestros colegas, el Honorable señor Decombe, que lo sé una persona correcta, y por el Honorable señor Magalhaes, del cual tengo el mismo concepto. Creemos, sí, que ellos fueron engañados, una vez más, por artimañas de estas empresas, tendientes a burlar los derechos y conquistas sociales de los trabajadores.

Señor Presidente, en nombre de los parlamentarios del FRAP voy a solicitar que se envíe oficio al señor Ministro de Obras Públicas, con el objeto de que informe en detalle a la Honorable Cámara sobre lo ocurrido con la Empresa Constructora Wanapri, de Osorno, y dé la nómina de todas aquellas firmas que han obtenido contratos de la CORVI desde el advenimiento del actual régimen del Excelentísimo señor Alessandri, con indicación de los principales directores que las dirigen y que obtienen estos suculentos contratos.

El señor GODOY URRUTIA.— Que se indiquen también los créditos concedidos por el Banco del Estado para que se aprecie cómo estas firmas "trabajan con la negra".

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio en la forma solicitada por Su Señoría.

El señor OYARZUN.— Señor Presidente, el resto del tiempo que resta a nuestro Comité lo ocupará el Comité Socialista.

El señor AGUILERA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Oyarzún, tiene la palabra Su Señoría.

El señor AGUILERA.— Señor Presidente, por segunda vez concurrimos los Diputados socialistas a una sesión especial de la Honorable Cámara, con el objeto de intervenir en favor de la solución del conflicto de Cerro Imán, ya van 163 días de paralización de faenas, y la verdad es que, en la sesión del 11 de abril, todos los sectores políticos de la Honorable Cámara expresamos nuestras protestas, y criticamos a los culpables y propusimos solución. En efecto, votamos unos proyectos de acuerdo, tendientes a exigir al Gobierno que a este conflicto, dadas las características, le encontrase una solución, cual era la de pagar lo adeudado a empleados y obreros por lo que habían trabajado, incluyendo sus imposiciones previsionales.

En esa sesión casi todos coincidimos en señalar al responsable, que es el culpable directo de este conflicto social y económico creado a los obreros de ese mineral, quienes, para hacerse oír de las autoridades, tuvieron que marchar por los caminos desde Copiapó hasta las puertas del Congreso. Señalamos a ese promotor de conflictos. En esa fecha, el Fisco había perdido una exportación de aproximadamente 55.000 toneladas mensuales, es decir, los 93 días de paralización de las faenas le significaban al país una pérdida de un millón y medio de dólares.

Se denunció al culpable de no pagar, a esa fecha 11 de abril, por concepto de jornales, asignaciones familiares, bonos e imposiciones, un millón doscientos mil escudos, comprobándose que las imposiciones no se pagaban a las Cajas de Previsión desde 1959.

Este culpable, creador profesional de conflictos sociales en el país, el señor Osvaldo de Castro, a la Caja del Salitre le debe por concepto de imposiciones. Hay cientos de empleados que trabajaron en la Compañía Salitrera Tarapacá-Antofagasta, y que no pueden percibir sus jubilaciones, porque no hace entrega de las imposiciones descontadas a sus empleados. Su táctica es la quiebra, para abusar con lo adeudado a los que le trabajan; posteriormente, recurre a las esferas de Gobierno, para que lo saquen del paso. Ahí está otra quiebra conocida, como la de la Compañía Abono Fosfato-Pelícano, de Coquimbo, en que el Banco del Estado se vio obligado a intervenir, para restituir los préstamos que había entregado esta institución bancaria, quedando esta industria sólo con inyecciones que le da el Gobierno, a través de bonificaciones, a fin de que no se produzca una cesantía de obreros. También le adeuda imposiciones al Departamento de Periodistas de la Caja de Empleados Públicos.

Señor Presidente, ayer me impuse en declaraciones de prensa de la capital, que la Comisión nombrada por el Ejecutivo para intervenir en las irregularidades de la "COSATAN" quedarían en condiciones de aplicarle al señor De Castro la Ley de Seguridad Interior del Estado. Dicha información dice lo siguiente:

**"DECLARAN CALUMNIOSA E INJURIOSA UNA QUERELLA DE OSVALDO DE CASTRO**

El Juez del Primer Juzgado del Crimen de Santiago, Edgardo Pineda, declaró esta mañana injuriosa y calumniosa una querella que habían presentado Osvaldo de Castro y el presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, José Maza, en contra de la Comisión que intervino las salitreras. La COSATAN, de la cual es propietario De Castro, fue intervenida por una Comisión nombrada por el Ejecutivo, debido a su caótica situación, derivada de una pésima administración. La crisis era de tales proporciones, que los obreros y empleados se encontraban impagos, situación que se agudizó por embargos sobre los terrenos y la maquinaria, por un total de 30 millones de dólares.

De Castro y José Maza solicitaban el pago de una serie de beneficios, alegando incluso que la COSATAN había sido víctima de un engaño. En la investigación que dio origen a la denuncia, queda en claro la serie de irregularidades cometidas por la COSATAN y la forma cómo dilapidaban los fondos fiscales.

Entre las numerosas contabilidades económicas que se le encontraron a De Castro figura una asignación mensual de 3 mil dólares por el sólo hecho de ser Director de la COSATAN, mientras empleados y obreros no recibieron durante meses sus sueldos.

Con la resolución del Juez Pineda, el Consejo de Defensa del Estado queda en condiciones de iniciar acción criminal en contra de ellos, y de aplicarles, incluso, la Ley de Seguridad Interior del Estado."

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? ¡Ha terminado el tiempo del Comité Democrático Nacional.

Su Señoría puede continuar en el tiempo del Comité Socialista.

El señor AGUILERA.— Señor Presidente, el Supremo Gobierno ha manifestado en sus declaraciones, en sus Mensajes al Congreso, que siempre hará respetar las leyes del país. Ha sido duro con los periodistas y con los parlamentarios. Incluso, algunos han llegado a la cárcel y se les han aplicado las leyes con toda severidad. Yo me pregunto: ¿por qué a este señor que ha creado conflictos y trastornos sociales, a miles de chilenos no se le aplica la Ley de Seguridad Interior del Estado? ¿Por qué el señor Ministro del Interior no demanda al señor De Castro, de acuerdo con el artículo 26 de la Ley 12.927, que lo faculta para ello, cuando incurren en delitos? En la letra a) del artículo 13 se dice que se aplicará esta medida a los patrones o empleadores que, habiendo compensado o percibido el valor de las asignaciones familiares de sus empleados u obreros, los retengan por más de treinta días, contados desde el respectivo ajuste o compensación".

La letra b) se refiere a "los patrones o empleadores que, habiendo retenido el valor de las imposiciones legales que son de cargo del empleado u obrero, no las enteren en las respectivas cajas de previsión dentro del plazo de 60 días de liquidado el salario o sueldo, salvo caso fortuito o fuerza mayor, tendrá pena corporal". Pues Bien, a los obreros y empleados de Cerro Imán, se les adeudan imposiciones desde el año 1959. Sin embargo, el Gobierno no ha aplicado la ley.

El Gobierno prometió, a través de su Ministro de Hacienda, solucionar el conflicto en treinta días. Así lo expresó a una Comisión de caracterizados vecinos de Copiapó, al señor Alcalde, al señor Obispo, al señor Intendente y otros. Seguramente, esta Comisión debe estar desmoralizada al no ver cumplidos los ofrecimientos hechos y en la desesperación a los empleados y obreros.

Por estas razones, solicito que se dirija oficio al señor Ministro del Interior, haciéndole llegar mis observaciones, a fin de que haga pagar las imposiciones previsionales que adeuda el señor De Castro. Asimismo, pido que se dirija oficio a Su Excelencia el Presidente de la República para que se sirva intervenir, en el sentido de nacionalizar la mina y que sea explotada por la Corporación de Fomento de la Producción o por la Empresa Nacional de Minería, y para que se dé solución definitiva a este conflicto.

Señor Presidente, el resto del tiempo lo ocupará el Honorable señor Cossio.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Se dirigirán los oficios solicitados por Su Señoría, en su nombre.

En el tiempo del Comité Socialista, tiene la palabra el Honorable señor Cossio.

El señor COSSIO.— Señor Presidente, también deseo referirme a la dramática situación en que viven alrededor de dos mil obreros que trabajan para la firma "Wanapri", de Osorno.

La situación de angustia y de miseria provocada a trabajadores, tanto de Osorno como de Puerto Montt ha hecho crisis recientemente, cuando la mencionada firma ha ido a la quiebra llevando a los trabajadores a la cesantía, sin que ni siquiera se les hubiera notificado de desahucio. Se les mantuvo, durante quince o veinte días, a la espera de que se reiniciaran las obras y con esperanza de que se les haría el pago de los jornales adeudados. Desgraciadamente, hasta este instante, esa solución no ha llegado, a pesar de que, cuando hice uso de la palabra anteriormente en este hemiciclo, señalé que había obtenido la retención de dieciséis millones de pesos destinados al pago de salarios, imposiciones y desahucio de los obreros de la ciudad de Osorno. Debo agregar que también obtuve la cantidad de veintidós millones de pesos para la provincia de Llanquihue.

Sin embargo tuvimos que hacer también una demanda en el Juzgado del Trabajo de Osorno. Dicho Tribunal dictaminó que debía pagarse a estos obreros la cantidad de dieciséis millones de pesos, por concepto de emolumentos adeudados. Por lo demás, debo hacer presente que la resolución del Juzgado del Trabajo de Osorno, que ordena el pago de un mes de desahucio y demás emolumentos que se les adeudan a los obreros de la firma "Wanapri", fue enviada por la Delegación Zonal de la CORVI, de Osorno, al Departamento de Delegaciones de Santiago, por Oficio Confidencial N.o 1.397, de 18 de junio recién pasado.

Pero, a pesar de haberse enviado ya este oficio a la CORVI, aún se niega a pagar este desahucio a los obreros

El señor ACUÑA.— ¿Me permite una interrupción?

El señor COSSIO.— Lo siento, Honorable colega. No le voy a conceder la interrupción, porque el tiempo no me va a alcanzar.

Su Señoría ya tendrá oportunidad de defender al Gobierno y a estas firmas regalonas de la CORVI. Pero no ahora. En esta ocasión es necesario que se haga claridad frente a estos abusos.

El señor ACUÑA.— Su Señoría está tergiversando los hechos.

El señor COSSIO.— No estoy tergiversando nada y le ruego que tenga...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Honorable señor Acuña, ruego a Su Señoría guardar silencio. El Honorable señor Cossio no desea ser interrumpido.

El señor COSSIO.— No le he concedido una interrupción de manera que Su Señoría, al seguir hablando, está haciendo el papel de intruso...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COSSIO.— No le he dado ninguna interrupción, Honorable señor Acuña, ni se las voy a conceder, porque aquí hay ya suficientes defensores ... ... ... ... ..... del Gobierno. En otra ocasión ......... ... ... ... ... .. .. podrán hacerlo, pero no tienen derecho a interrumpir a un hombre como yo que fue elegido por el pueblo ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COSSIO.— En estos instantes estamos haciendo una denuncia seria, muy seria. Es necesario que se haga una investigación, porque hay culpables de la tragedia y de la miseria en que vive el pueblo chileno. Y éstas son personas que están ligadas a este Gobierno.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COSSIO.— Hoy somos Oposición; mañana lo serán Sus Señorías, pero tengan la absoluta seguridad de que cuando nosotros gobernemos lo haremos con el respeto que se merecen las grandes mayorías de este país.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

Varios señores DIPUTADOS. — Sus Señorías nunca van a estar en el Gobierno.

El señor COSSIO.— Sí, señores Diputados, por mucho que les pese, vamos a gobernar este país porque el pueblo ya se cansó de actitudes como las que han denunciado mis Honorables colegas esta mañana. Si no son Sus Señorías, que están sosteniendo este Gobierno, son sus propios amigos los que están creando este clima de intranquilidad entre el pueblo chileno, ese pueblo que en 1964 nos dará oportunidad para que respetemos sus justos derechos y para que le proporcionemos el trabajo y la comida que necesita.

Nada más.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Quedan dos minutos al Comité Socialista.

El señor COSSIO.— El Honorable señor Rosales usará del resto del tiempo, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la palabra el Honorable señor Rosales.

El señor ROSALES.— Señor Presidente, se ha hablado esta mañana del grave problema que ha creado la firma WANAPRI, en Osorno, con motivo de haberse declarado en quiebra. Pero sería un error creer que sólo esta firma constructora de la CORVI ha quebrado. Los señores Diputados deben saber que son varias las que están en esta situación, después de haber obtenido de la CORVI suculentos y ventajosos contratos.

¿Por qué ocurre ésto, señor Presidente? Esto ocurre, porque, con estos contratos, el Gobierno del señor Alessandri...

... ... ... ... ... ... ... ... ....

Esto se sabe muy bien en todo el país. Lo que pasa, es que estas firmas: "tienen santos en la corte", ... ... ... ... ...

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Advierto a Su Señoría que no puede hacer suposiciones con respecto a un Poder Público.

El señor ROSALES.— ¡Señor Presidente, estoy señalando hechos absolutamente ciertos! Todos sabemos que estas firmas obtienen esos contratos porque poseen grandes y poderosas influencias políticas. Se ha dicho...

El señor KLEIN.— El error está en el sistema de propuestas públicas; hay que cambiar eso.

El señor ROSALES.— ...que algunos miembros de la propia Honorable Cámara serían socios de algunas de estas firmas.

El señor DONOSO.— ¡Nómbrelos, Honorable colega!

El señor ROSALES.— Más aun, se dice que algunos serían abogados de ellas. Por esta razón es muy conveniente lo que se ha solicitado aquí: la nómina de todos los accionistas de esas firmas...

El señor KLEIN.— En el caso de la firma WANAPRI, son dos los accionistas.

El señor ROSALES.— ...y la lista de abogados.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor FUENTEALBA.— Concedemos una interrupción al Honorable señor Rosales.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Con la venia del Comité Demócrata Cristiano, puede continuar el Honorable señor Rosales.

El señor ROSALES.— Se ha dicho, por ejemplo, que el Honorable Diputado del Partido Radical, don Hernán Leigh, sería socio y abogado de una de estas firmas. Esto hay que averiguarlo e investigarlo, y de ser cierto constituiría un escándalo de la mayor gravedad.

Voy a referirme, por mi parte, a lo que ha ocurrido con respecto a estas firmas constructoras en la provincia de O'Higgins, más concretamente en la ciudad de Rancagua. Allí se instaló la firma Walker y Méndez, la que empezó a construir un sector de la Población "Rancagua Sur".

A los pocos meses se declaró en quiebra esta firma y dejó impagos a sesenta obreros y a varios empleados. Los trabajadores reclamaron sus jornales y sus desahucios. La CORVI tenía en su poder las retenciones hechas a esta firma, de acuerdo con su reglamento y su ley orgánica; sin embargo, no fue posible pagar los salarios con esos dineros. ¿Por qué? Porque la CORVI dijo que se necesitaba de la anuencia de los representantes de la frima, en circunstancias de que éstos se habían fugado y el abogado de la sociedad se negó a dar su visto bueno para que con tales retenciones se cancelaran los salarios y los desahucios. Y fue necesario un juicio del trabajo. Yo quería felicitar a los Honorables colegas de Osorno por aquello de que en tan corto tiempo —entiendo que han transcurrido sólo meses del caso de la firma WANAPRI— hubieran obtenido la solución de este problema. Pero el Honorable señor Cossio ha dejado aquí las cosas en su lugar y ha dicho que lo que ha afirmado el Honorable Diputado radical señor Acuña no es efectivo, que este problema no se ha solucionado. Y tiene que ser así...

El señor ACUÑA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor BUCHER.— ¿Me permite...?

El señor ROSALES.— Desgraciadamente, no tengo tiempo; además, estoy haciendo uso de una interrupción que me ha concedido el Comité Demócrata Cristiano.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ROSALES.— ... Y debe ser así. La razón la debe tener el Honorable señor Cossio, porque en el caso de la firma Walker y Méndez, de Rancagua, ha transcurrido más de un año y no se logra la solución del problema creado por la quiebra de esta empresa constructora.

Se dictó el fallo correspondiente de los Tribunales del Trabajo favorable a los trabajadores y él fue llevado a la CORVI, porque el Vicepresidente aseguró que teniendo el fallo en sus manos ordenaría el pago de inmediato. Pero ¿qué ha pasado? El fallo lo tiene la CORVI en su poder; sin embargo...

El señor ACUÑA.— Ayer solamente llegó el fallo a la CORVI...

El señor ROSALES.— ...no se ha hecho el pago. Según ellos, el dinero existe, porque la CORVI tiene en su poder las retenciones.

Pero, ¿por qué no se paga? Porque la influencia de estas empresas es muy poderosa. A pesar de que han quebrado, siguen teniendo influencias grandes en el Gobierno. Por eso, no tienen razón aquellos colegas que tratan aquí de limpiar de toda responsabilidad al Gobierno. El Gobierno es el responsable, porque permite que estas empresas "trabajen con la negra", se baten con los préstamos que obtienen del Banco del Estado. Y cuando estos préstamos se terminan, entonces se acaba la plata y no hay con qué pagar salarios ni desahucios, ni las asignaciones familiares, ni se terminan los trabajos de construcción. Puedo citar un caso que ocurrió en Rengo. Ahí una empresa construyó una población y entregó las casas con una puerta menos y sin los cierros correspondientes, y a los pocos meses comenzaron a derrumbarse los muros y a romperse las cañerías. ¿Qué dijo la empresa? Que se le había acabado la plata y por eso no había colocado la puerta, ni había hecho los cierros. Los ocupantes de esas casas tuvieron que entrar en gastos, tuvieron que colocar la puerta que faltaba, hacer los cierros y reparar los desperfectos que produjo el primer temporal del año pasado en esas viviendas. Estos son los abusos, éstas son las irregularidades que se cometen. Por eso, adhiero a todas las indicaciones que se han hecho para que se investiguen las actividades de estas empresas.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Fuentealba.

El señor FUENTEALBA.— Señor Presidente, desgraciadamente, el tiempo que queda es muy escaso. El Honorable señor Eguiguren me ha pedido una interrupción y se la voy a conceder, pero, antes, quiero hacer una petición.

El Gobierno ha estado dando "suples" a los trabajadores de Cerro Imán con el fin de que puedan subsistir, pero esos "suples" han sido suspendidos. Pido que se envíen oficios al señor Presidente de la República y al señor Ministro del Interior para que, con cargo a los fondos de que se pueda disponer para calamidades públicas, de acuerdo con lo establecido en la Constitución Política, se sigan otorgando estos "suples" hasta que se arregle definitivamente el problema de Cerro Imán.

El señor CADEMARTORI.— Que se envíen en nombre de la Cámara.

El señor NARANJO.— En nombre de la Corporación.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar los oficios a que ha hecho referencia el Honorable señor Fuentealba, en nombre de la Corporación.

**Acordado.**

Con la venia del Comité Demócrata Cristiano, tiene la palabra el Honorable señor Eguiguren.

El señor EGUIGUREN.— Señor Presidente, agradezco esta interrupción que me concede el Honorable colega señor Fuentealba. En forma sucinta deseo referirme a lo expresado por el Honorable señor Ovarzún, acerca del "negociado" de la Caja de Previsión de Empleados Particulares con la firma WANAPRI.

Quiero solamente recordar que las relaciones existentes entre la Empresa WANAPRI y la Caja de Previsión de Empleados Particulares se deben a que formó parte de la Sociedad Empart N.o 10, que se constituyó durante el régimen anterior y no durante el Gobierno del señor Alessandri, que ha puesto fin a este tipo de sociedades.

Además, el señor Vicepresidente de la Caja de Previsión mencionada ha tomado todas las medidas necesarias, casi en forma exagerada, para resguardar los intereses de la institución con respecto a esta firma. La Caja no comparece en los juicios iniciados contra ella que actualmente tienen lugar, y mientras se revisa cuidadosamente el ajuste de cuentas, tiene retenidos noventa y ocho millones de pesos que le adeuda a WANAPRI. A mayor abundamiento, trasladó a sus propias bodegas materiales que por valor de quince millones de pesos que había en las de esa firma constructora.

Yo creo que definitivamente, no se puede hablar de "negociado", ya que la Caja de Previsión de Empleados Particulares, en ningún momento ha protegido a esta firma.

Nada más, señor Presidente y muchas gracias Honorable señor Fuentealba.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Ha llegado la hora de término de la discusión. Se va a proceder a votar los proyectos de acuerdo que han llegado a la Mesa.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se ha presentado a la consideración de la Cámara, el siguiente proyecto de acuerdo suscrito por los señores Aguilera, Magalhaes, Fuentealba y Oyarzún, apoyados por los señores Barra, Comité Socialista; Valente, Comité Comunista, y Sívori, Comité Demócrata Cristiano:

"Teniendo presente que la Honorable Cámara de Diputados, en sesión del 11 de abril, adoptó resoluciones sobre el conflicto de los obreros de Cerro Imán, y como hasta la fecha no ha habido una resolución sobre la materia, venimos en presentar el siguiente

PROYECTO DE ACUERDO:

1.o Dirigir oficio al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social para que proceda en forma urgente a obtener solución del conflicto social que afecta a los obreros de la Sociedad Minera Cerro Imán;

2.o Dirigir oficio a los señores Ministros de Hacienda, Trabajo y Previsión Social para que, de común acuerdo, obtengan del Banco Central y de las Cajas de Previsión respectivas, se otorguen préstamos determinados por la ley N.o 14.813 a los trabajadores dependientes de la Sociedad Cerro Imán;

3.o Solicitar del señor Ministro del Interior proceda de acuerdo con las disposiciones de los artículos 12, 13 y 26 de la ley 12.927, a requerir a la justicia para que inicie acción judicial a los directivos de la Sociedad Minera Cerro Imán por la retención indebida de las asignaciones familiares y de las imposiciones legales, previsionales, correspondientes a sus trabajadores."

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

**Aprobado.**

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Los señores Aguilera, Magalhaes y Oyarzún, apoyados por los señores Araya y Valente, Comité Comunista, y Naranjo, Comité Socialista, formulan el siguiente proyecto de acuerdo:

"La Honorable Cámara de Diputados insiste en su acuerdo de la sesión del 11 de abril de 1962, en vista que hasta la fecha no se ha tenido respuesta de parte del Supremo Gobierno y a la fecha existe el conflicto de los obreros de Cerro Imán. Este proyecto de acuerdo fue suscrito por los siguientes Comités Parlamentarios: Comité Demócrata Cristiano, Socialista, Democrático Nacional, Comunista, Radical y Conservador Unido, además de los Diputados señores Samuel Fuentes, Juan García, Luis Aguilera y Jorge Iván Hübner.

1.o— Dirigirse al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, planteándole la urgente necesidad de que el Gobierno se empeñe en obtener la inmediata solución del conflicto social que subsiste entre la Sociedad Minera Cerro Imán y sus trabajadores;

2.o— Solicitar del señor Ministro del Interior que, de acuerdo con las disposiciones de los artículos 12, 13 y 26 de la ley 12.927, requiera a la justicia se inicie acción judicial a los responsables de la Sociedad Minera Cerro Imán por la retención indebida de las asignaciones familiares y de las imposiciones legales previsionales correspondientes a sus trabajadores;

3.o— Solicitar del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social recabe de las respectivas Cajas de Previsión Social otorguen préstamos determinados por la ley 14.813 a los trabajadores dependientes de la Sociedad Cerro Imán".

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado el proyecto de acuerdo.

**Aprobado.**

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará refundirlo con otro similar aprobado anteriormente y que es casi del mismo tenor.

**Acordado.**

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de los señores Aguilera, Fuentealba, Sívori, Comité Demócrata Cristiano y Naranjo, Comité Socialista, que dice:

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

"Se oficie al señor Ministro de Hacienda interceda ante el Consejo del Banco Central a objeto de que preste la cantidad de un millón de escudos al Servicio de Seguro Social para que éste a su vez cumpla en parte con la Ley de Préstamo 14.813, dando preferencia a los obreros de Cerro Imán, dada la aflictiva situación económica por que atraviesan."

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable se aprobará el proyecto de acuerdo.

**Aprobado.**

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— El señor Sívori, por Comité Demócrata Cristiano, presento el siguiente proyecto de acuerdo.

"Expresar a los señores Ministros de Hacienda, de Economía, Fomento y Reconstrucción el profundo malestar de la Corporación por la lentitud con que se ha procedido frente al problema que afecta a los trabajadores de la Sociedad Minera Cerro Imán y recabar de ellos una pronta solución que contemple los intereses de los trabajadores."

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— En votación el proyecto de acuerdo.

PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 35 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 1 VOTO.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Aprobado el proyecto de acuerdo.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Los señores Fuentealba, Magalhaes y Valente, Comité Comunista, proponen que la Honorable Cámara acuerde publicar la versión de la presénte sesión en los diarios "La Prensa", de Osorno, y "El Día", de Copiapó.

Simultáneamente ha llegado otro proyecto similar, de los señores García, Fuentealba, Acuña, Valente, Comité Comunista, y Naranjo, Comité Socialista, por el cual proponen que la Honorable Cámara acuerde publicar in extenso el debate de la presente sesión en los diarios "El Mercurio", "El Diario Ilustrado" y "El Siglo", de Santiago, y en "El Día", de Copiapó, "El Regional", de Coquimbo, y "La Prensa", de Osorno.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Si le parece a la Sala, se votarían en conjunto los dos proyectos de acuerdo.

El señor CUADRA.— Pido segunda discusión, para estos proyectos de acuerdo, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Se ha pedido segunda discusión.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Se votarán por separado, Honorables Diputados.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se va a poner en votación la petición de segunda discusión para el proyecto de los señores Fuentealba, Magalhaes y Valente, Comité Comunista, que proponen publicar la versión oficial de la presente sesión en los diarios "La Prensa", de Osorno, y "El Día", de Copiapó.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— En votación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 19 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 35 VOTOS.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— En consecuencia, este proyecto de acuerdo queda para segunda discusión.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se pone en votación la petición de segunda discusión respecto del proyecto de acuerdo presentado por los señores Aguilera, García, Fuentealba, Acuña, Valente y Naranjo, apoyados por los Comités Comunista y Socialista, que proponen publicar "in extenso" el debate de la presente sesión en los diarios "El Mercurio", "El Diario Ilustrado" y "El Siglo", de Santiago, y en los diarios "El Día", de Copiapó; "El Regional", de Coquimbo", y "La Prensa", de Osorno.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— En votación la petición de segunda discusión.

El señor NARANJO.— ¡Nadie ha pedido segunda discusión, señor Presidente!

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se solicitó, señor Diputado, segunda discusión para los dos proyectos de acuerdo y la Mesa resolvió votar separadamente cada uno de ellos.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— En votación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 18 VOTOS; POR LA NEBATIVA, 35 VOTOS.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— En consecuencia, el proyecto de acuerdo queda para segunda discusión.

Se levanta la sesión.

—**Se levantó la sesión a las 13 horas y 10 minutos.**

CRISOLOGO VENEGAS SALAS,
Jefe de la Redacción de Sesiones.

# Cámara rindió homenaje a la memoria de Pinto Díaz

Un sentido y elocuente homenaje tributó ayer la Cámara de Diputados a la memoria de su ex integrante, el parlamentario conservador por el Primer Distrito, Humberto Pinto Díaz, fallecido el sábado de la semana pasada.

Lo inició el Presidente de la Corporación, Jacobo Schaulsohn, quien inmediatamente después de abierta la sesión, se puso de pie y pronunció un breve y emotivo discurso.

Entre otros conceptos, expresó:

"Nuestra Corporación está de duelo. Uno de sus miembros ha desaparecido a poco de iniciar su tercer período consecutivo como representante del pueblo. Una vez más, los hombres que entregamos lo mejor de nuestro ser en la búsqueda de los caminos que conduzcan al elevado y leal servicio de los intereses públicos, observamos cómo un representante de la soberanía popular desaparece sin dejar tras de sí bienes de fortuna; pero, en cambio, el mayor de los bienes, de contenido extrapatrimonial: el reconocimiento y la gratitud recogida y emocionada de un sector ciudadano que supo de la generosidad, modestia e idealismo de un hombre que los interpretó."

El señor Schaulsohn terminó diciendo:

"La Corporación y el país pierden a un hombre que la honró y lo sirvió. Por eso, consignamos nuestro pesar. Por eso, expresamos nuestra solidaridad al partido de su militancia, el Conservador Unido. Por eso, hacemos llegar nuestra expresión de dolor a su familia."

También hicieron uso de la palabra, destacando las virtudes que adornaron la personalidad del diputado Humberto Pinto Díaz y su extensa obra, a favor especialmente de las clases necesitadas, los siguientes diputados:

Gregorio Eguiguren, por el Partido Liberal; Juan Martínez Camps, por el Partido Radical; Mario Hamuy, por el Partido Demócratacristiano; José Cademártori, por el Partido Comunista; Clodomiro Almeyda, por el Partido Socialista; Luis Pareto, por el Partido Democrático Nacional, y Jorge Iván Hübner, que agradeció el homenaje a nombre del Partido Conservador.

La Cámara acordó enviar notas de condolencia a la familia del señor Pinto Díaz y al Partido Conservador. Luego se levantó la sesión en señal de duelo.

# EL SENADO APROBO CONSOLIDACION DE DEUDAS AGRICOLAS DE LEY N.o 13.305

**● La Cámara de Diputados conocerá, en tercer trámite, diversas modificaciones. ● Aprobados vetos al proyecto del personal de Prisiones**

Con diversas modificaciones, el Senado despachó ayer el proyecto de la Cámara de Diputados que consolida los créditos agrícolas, establecidos en el artículo N.o 199 de la ley 13.305.

Entre las disposiciones nuevas, aprobadas, una señala que los préstamos concedidos por el Banco del Estado hasta E° 2.500 con el objeto de prestar auxilio a los damnificados por los sismos de mayo de 1960, podrán pagarse a la fecha de su vencimiento, con una amortización de 10 por ciento trimestral, más los intereses convenidos.

El proyecto volvió a la Cámara en tercer trámite constitucional.

**PROYECTOS A COMISION**

Al iniciarse el estudio de la tabla de Fácil Despacho, el Senado acordó enviar a Comisión los siguientes proyectos:

1) Aumenta los sueldos del personal de la Oficina de Informaciones del Senado, y

2) Modifica el Art. 31 de la ley 10.622, en lo relativo a reajuste de pensiones que otorga la Sección Tripulantes de Naves de la Caja de la Marina Mercante Nacional.

**REGISTRO CIVIL**

En el primer lugar del Orden del Día de la sesión ordinaria de hoy figurará el proyecto de la Cámara de Diputados que fija las plantas y sueldos del personal del Registro Civil e Identificación. Ayer fue despachado por la Comisión de Hacienda.

Luego se tratará el proyecto, también de la Cámara, que modifica el DFL 39.

**PERSONAL DE PRISIONES**

El Senado aprobó ayer los tres vetos del Ejecutivo al proyecto del personal del Servicio de Prisiones. Sólo interesaba su pronunciamiento respecto al destino de la primera diferencia de sueldo. El Ejecutivo proponía que fuera descontada en cuatro cuotas, pero la Cámara había acordado que no ingresase a la Caja de Previsión respectiva.

Como este último criterio no fue compartido por el Senado, al respecto se aplicará la legislación vigente, o sea, esa primera diferencia de sueldo ingresará íntegramente a la Caja.

**HORA DE INCIDENTES**

El señor Aguirre Doolan se refirió a problemas del deporte.

# Moción para pasar al Tribunal de Disciplina a dos senadores

**Trató el CEN en su reunión de anoche. La indicación afecta a los señores Jonás Gómez y R. Wachholtz**

El CEN, en su sesión de anoche, a indicación del Jefe del Departamento Sindical, Guillermo Délano, trató una moción para pasar al Tribunal de Disciplina a los senadores Jonás Gómez y Roberto Wachholtz por sus discursos públicos en los que se declararon en contra del otorgamiento de las Facultades para la Reforma Agraria.

El presidente de la Juventud, Anselmo Sule, pidió segunda discusión para este asunto, petición en la que fue acompañado por el diputado Carlos Morales y el vocal Julio Carrasco, todos de minoría, a pesar de que este último estaba pareado con el vicepresidente, Julio Sepúlveda Rondanelli.

Reglamentariamente, el asunto quedó para segunda discusión.

# INICIAN ESTUDIO DEL PROYECTO SOBRE PAGO DE DEUDAS EN DOLARES

Las Comisiones Unidas de Hacienda y Economía del Senado iniciarán hoy la discusión del proyecto de ley, originado en una moción, que reglamenta el pago de las obligaciones contraídas en dólares u otras monedas extranjeras.

El presidente de estas Comisiones, senador Angel Faivovich, las citó para las 11 horas.

# RADICALES DE SAN FELIPE PIDEN SE ACATE DISCIPLINA

Reunida extraordinariamente, la Asamblea Radical de San Felipe debatió ampliamente la actitud de rebeldía en que se han colocado seis senadores del Partido, frente al proyecto de Facultades Normativas para la Reforma Agraria. Al efecto, y a la luz de nuevos antecedentes proporcionados por el diputado de la zona, Esteban Sáinz, se aprobó el siguiente voto:

"Considerando que tal actitud significa desconocer una orden del Partido, relajando la disciplina interna y creando un clima de desconcierto en las bases del Partido, la Asamblea Radical de San Felipe, acuerda:

"Solicitar de los H. Senadores depongan su actitud y acaten disciplinadamente la orden del Partido votando favorablemente tales Facultades".

# JEFES RADICALES CONGRATULAN A LA REGIDORA RAQUEL LAZO DE CEPPI

El presidente del Partido Radical, Jaime Tormo, y el secretario general de esta colectividad, diputado Emilio Molina, han dirigido a la regidora Raquel Lazo de Ceppi, la siguiente carta:

SANTIAGO, 26 de junio de 1962.

Señora
Raquel Lazo de Ceppi,
Alcalde subrogante de la
I. Municipalidad,
La Cisterna.

Estimada amiga y correligionaria:

Raquel Lazo.

No nos causó ninguna extrañeza su atenta del 22 de junio último, porque estábamos seguros de que Ud. no había participado en los hechos que investiga un Ministro Sumariante en la I. Municipalidad de La Cisterna.

Conocedores de su fecunda y honesta vida política en beneficio precisamente de la comuna que en varias oportunidades la ha ungido regidora, teníamos la certeza de que las publicaciones de los diarios el Clarín y El Siglo, de la capital, no eran sino un ataque aleve más en contra de un militante del Partido Radical, en su propósito permanente de desprestigiar a nuestra colectividad, movidos por intereses políticos, a los cuales sirven sin reparar en la honra de las personas, aunque se trate de una mujer.

Tal como se lo expresáramos personalmente, cuenta Ud. con nuestra adhesión incondicional y tiene pleno derecho a iniciar las acciones que estime conveniente para reparar el daño que le han causado.

Le deseamos toda clase de éxitos en la Alcaldía que Ud. asumió, reiterándonos a sus gratas órdenes como sus Affmos. amigos y Ss. Ss.

(Fdo.): Jaime Tormo Rodríguez, presidente; Emilio Molina Pincheira, secretario general."

# Prosiguen cábalas sobre la elección en Primer Distrito

**● No está claro el dilema "Gobierno u Oposición", dijo el senador Aniceto Rodríguez**

El diputado padenista Jorge Lavandero declaró ayer que 2 son las personas con mayor opción a representar a su Partido como candidato a diputado en la elección extraordinaria que debe realizarse próximamente en el Primer Distrito de Santiago. Son los ex diputados Humberto Martones Morales y Javier Lira Merino. El, personalmente, según declaró es partidario del primero.

Lavandero agregó que propondría a la Junta Ejecutiva del PADENA, de la que es miembro, que una vez proclamado el candidato, se pida el apoyo al Partido Demócrata Cristiano. Estima que logrado ese apoyo, los otros partidos del FRAP no tendrán sino que seguir el mismo camino.

Sin embargo, la Democraciacristiana también piensa levantar su propio candidato y pedir para él, el apoyo de otros partidos. En el P.D.C. existe casi consenso para proclamar al ex candidato a senador por el Norte, Juan de Dios Carmona.

Para los socialistas, el asunto no es tan claro. El Comité Central estudió anoche el problema y hoy finiquitará, también los preparativos para el Pleno que debe iniciarse este fin de semana.

El senador Aniceto Rodríguez, Secretario de Organización del Partido Socialista, dijo ayer: "No veo muy claro esto de Gobierno y Oposición. Hay que examinar el asunto y luego veremos. Creo que primero hay que ponerse de acuerdo sobre algunas líneas fundamentales y luego sobre una política de fondo".

El senador Rodríguez tuvo una curiosa respuesta cuando alguien le preguntó qué le parecía Juan de Dios Carmona como candidato de la Oposición. Dijo: "Nosotros seguimos considerando a Carmona como parlamentario...".

## 7.—ARRIENDOS BUSCADOS

**NECESITO una dos piezas con de**recho a lavar y cocinar, pago $ 14 mil por las dos. Sta. Rosa 346. Sra. Julia.
26, 27 y 28|6. 7. Z.

## 8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

**EN CASA DE FAMILIA LINDAS** piezas con pensión. Seminario 7/6.
27, 28 y 29|6|62 — 8 Z.

**ARRIENDO PIEZA CON O SIN** pensión a señorita sola, precio médico, en Echeñique 5916.
27, 28 y 29|6|62 — 8 Z.

**ARRIENDO PIEZAS PARA GUAR**dar muebles. Tratar Compañía N.o 1770.
27, 28, 29, 30|6|62 8 Z.

## 10.—CONSTRUCCION y SUS MATERIALES

**PUERTAS, VENTANAS, PERSIA**nas, postigos. Entregas inmediatas. Saldos precios ocasión. Ejecutamos trabajos especiales. Fábrica. Chiloé 3970. Ventas: San Diego 749.
3 al 30-6-62 10. C.

**MAESTRO RESPONSABLE EJECU**ta albañilerías, estucos, yesos, azulejos, pinturas, construcción general. Bravo. Independencia 684.
26, 27 y 28|6. 10. Z.

## 14.—ESTATUTOS y LEGALES

**HABIENDOSE EXTRAVIADO DO**cumentos de depósitos a plazo, Banco del Estado, Avenida Matta N.o 109, E° 992 y N.o 248, E° 700, quedan nulos y sin valor por aviso.
23, 24, 25, 26, 27|6|62 14 P

**JUZGADO CIVIL MAYOR CUAN**tía San Miguel, resolución 20 junio 1962, concedió posesión efectiva herencia intestada de Berta Sagüés Olivares a Julio Hernández Morales, calidad cónyuge sobreviviente sin perjuicio sus derechos de tal, a María Dolores Hernández Sagües, calidad hija adoptiva y a hermanos legítimos José, Elvira, Adriana, María Elisa, Osvaldo, Luis y Blanca Sagüés Olivares. Practicaré inventario solemne 28 junio 1962, 15 horas, en Secretaría.— Secretario.
25, 26 y 27|6|62 14 P

**QUIEBRA FLORENTINO CABE**llo Moya. San Miguel. Por resolución de fecha 6 de diciembre de 1960, el Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel, declaró en quiebra comerciante, Florentino Cabello Moya, Santa Ester 965. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras de Santiago, bajo pena ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las publicaciones por avisos se harán en "La Nación". — Secretario.
22, 23, 25, 26 y 27-VI-62 14. C.

**POSESION EFECTIVA.— POR** auto de 13 enero 1962 del 5.o Juzgado Mayor Cuantía Civil Santiago, se concertó posesión efectiva herencia Héctor Williams a hijos legítimos, Clara, Rosa y Juan Williams Ibáñez sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Rosa Muñoz.— El Secretario.
27, 28 y 30|6|62 — 14 P.

## 14.—ESTATUTOS y LEGALES

**QUIEBRA: HORTENSIA BOUI**llet Arancibia. — Por resolución de 29 de mayo de 1962, del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se declaró la quiebra de doña Hortensia Bouillet Arancibia domiciliada en Bascuñán Guerrero N.o 1385, y calle Plaza N.o 63. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe efectuar pagos ni entregas de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se efectuarán en "La Nación".—
25, 26, 27, 28 y 30|VI. 14. C.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON**cedió posesión efectiva herencia Aurora Pizarro Carrasco a Yolanda del Carmen, Elena Gladys, Victoria Aída, Mafalda y Alfredo Javier Pizarro Bignami, como cesionarios derechos Herminia Pizarro Carrasco. Yolanda del Carmen y Elena Gladys, heredan también, por transmisión derechos Wenceslao Segundo Pizarro Bignami. Primera además hereda como cesionaria derechos Alfredo, Victoria Aída y Mafalda Pizarro Bignami. Inventario solemne practicaré 28 actual, 15 horas.— Secretario.
25, 26 y 27|VI. 14. P.

**NOTIFICACION. — ANTE QUIN**to Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, preséntase Clara Luz Valenzuela Villacura, obrera, calle 5 Norte 1989, Santiago, demandando nulidad matrimonio a René Segundo Moya Medina, obrero, domicilio ignorado, expresando: Demandado encontrábase anteriormente casado con María Aurora Molina Correa, por ello pide se declare nulo su matrimonio celebrado 14 agosto 1948. Otrosíes, notificación avisos, documentos y abogado. Proveyóse: Santiago, 4 noviembre 1961. Lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; primer otrosí, practíquense averiguaciones Carabineros, Correos y Telégrafos e Identificación; segundo por acompañado los documentos, con citación; tercero, téngase presente. Papel 50 pesos. Rol 93648.— Ramírez Manterola. No ubicándose demandado, decretóse notificación tres avisos "La Nación", correspondiente Diario Oficial. Consecuencialmente notifico demanda, providencias insertas a René Segundo Moya Medina.— Secretario.
25, 26 y 27|VI. 15. P.

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** cheque N.o 7963395 Banco del Estado, Suc. Matucana, por E° 100., queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
26, 27 y 28|6|62 — 14 P.

**HABIENDOSE EXTRAVIADO EL** título N.o 5475 por 25 accs. del Banco de Crédito e Inversiones a|n de Kegan S. A. C. queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.
26, 27 y 28|6|62 — 14 C.

**QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCE**dió posesión efectiva herencia Manuel León Prado a Mireya Orieta y Carmen Hortensia León Albornoz, sin perjuicio derechos cónyuge Andrea del Carmen Albornoz Medel.— Secretario.
26, 27 y 28|6. 14. P.

# Ministerio de Obras Públicas

## DIRECCION DE VIALIDAD

### OFICINA CENTRAL

Llámase a propuestas públicas a las firmas contratistas inscritas en Primera y Segunda Categoría en la especialidad de Movimiento de Tierras del Registro General de Obras Públicas, para el mejoramiento del camino de Puerto Saavedra a CARAHUE, Km. 0,000 al Km. 28,000, en la provincia de Cautín.

El presupuesto oficial para la ejecución de esta obra asciende a la suma de E° 313.473,40.

Las propuestas se abrirán el 9 de julio, a las 12 horas, en la oficina del señor Director de Vialidad.

Los contratistas interesados deberán presentar los documentos exigidos en el Art. 26 del Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta el día 4 de julio, a las 12 horas, en el Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Sección Presupuestos, diariamente, de 10 a 12 horas, Morandé 71, 4.o piso.

### DEPTO. DE MAQUINARIAS Y ADQUISICIONES

### LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la adquisición de los siguientes vehículos, con cargo a los créditos obtenidos por el Gobierno a través del Banco Mundial:

- 7 Vehículos tipo Carry-All o similares
- 2 Station Wagons tipo Jeep o similares
- 8 Camionetas Pick-up para 500 Kgs.
- 4 Camionetas Pick-up para 500 Kgs. con tracción en las cuatro (4) ruedas y doble cabina.
- 10 Camionetas para 500 Kgs. con doble cabina
- 6 Camiones livianos para 1.500 Kgs.

Bases y antecedentes deberán consultarse en Morandé 71, 2.o piso, Departamento de Maquinarias y Adquisiciones, oficina N.o 4, de 10 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán el 17 de julio de 1962, a las 10 horas, en la oficina del señor Ingeniero Jefe del Departamento de Maquinarias.

### PROVINCIA DE BIO-BIO

Llámase a propuestas públicas para el transporte de 1.050 m3. de RIPIO desde depósito Tolpán, para conservación de los caminos de Los Angeles a Antuco, Los Angeles a San Antonio, por El Cementerio; Retén a El Centinela, por El Peral, y Tolpán a Llano Blanco, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de E° 1.596,50.

Bases y antecedentes a disposición de los interesados, en Secretaría de la Oficina Provincial de Los Angeles.

Las propuestas se abrirán el día 2 de julio de 1962, a las 11 horas, en la oficina del Ingeniero de la Provincia.

Para contratistas inscritos en la especialidad de Movimiento de Tierras, en el Registro General y en el Registro de Obras Menores de Bío-Bío.

## DIRECCION DE ARQUITECTURA

### POSTERGACION DE PROPUESTAS

Las propuestas públicas solicitadas para el día 26 del presente mes, para las reparaciones generales del GIMNASIO Cubierto de Puerto Montt, se postergan para el día 5 de julio, a las 11 horas.

Contratistas de Quinta Categoría y superiores.

## DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

### SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

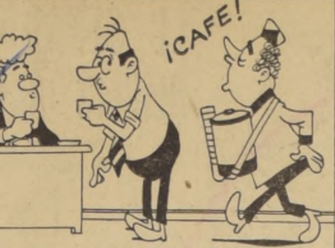
### PROPUESTA PUBLICA N.o 40

Se solicitan propuestas públicas por el suministro de CAÑERIA asbesto-cemento de diversos diámetros, destinadas a diferentes obras de Agua Potable.

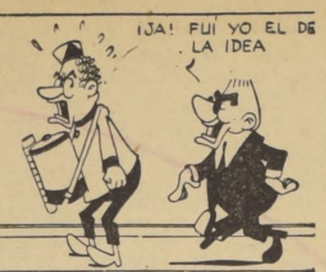
Bases y antecedentes podrán retirar los interesados en Morandé 71, cuarto piso, Sección Materiales y Adquisiciones, de 10 a 12 horas.

La propuesta se efectuará el día 3 de julio de 1962, a las 11 horas.

CICUTA






# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

**SANCHEZ DEL POZO**
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1137, Of. 78. Fono 80813.
H|O C GP.

**MANUEL CARTES**
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294. Of. 42, teléfono 64559

**RAQUEL KOGAN B**
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84884. Horas: 6-8 P. M.
3 al 30-6-62 C.

**GASTON MECKLENBURG VASQUEZ**
Abogado
Cheques y letras en Santiago y provincias. Juicios de Arriendo y del trabajo. Herencias. Estudio de títulos. Rectificación de nombres. Escrituras y contratos en general. Sociedades civiles y comerciales. Quiebras. Excarcelaciones y toda clase asuntos criminales.
Catedral 1043 - Of. 507 - Fono 61613.— Solamente: 10.30 a 13 y 16 a 18 horas.
30|6 G. P.

## MEDICOS

**Dr. GASTON RAMIREZ**
Piel. Manuel Rodríguez 58. Fono 68828 H|O-C

**DR. ABRAHAM WAISSBLUTH W.**
Especialidad Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68. Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención de 4 a 7.
16|XII.— GP.

**Dra. LUISA PACHECO PIZARRO**
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono N.o 86762

**Dr. ERNANI PARODI**
Piel, Sífilis, Venéreas. Serrano N.o 333. Fono 382288.
6|12|62 G. P.

**DOCTORA NAVARRETE**
Señorias: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315. Fono 38012.
H. O. G P

**Dr. HERNAN DEL PINO**
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204, Teléfono N.o 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono N.o 496745. H|O-C

**ABDELKARIN DAVIS**
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3-7, Huérfanos 2084.
15|VII — GP.

## MATRONAS

**SEÑORA PHERINI**
Lord Cochrane 114.
H|O C G.P

## DENTISTAS

**DENTISTA RODRIGUEZ**
Extracciones. Prótesis inmediata. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina N.o 1103. 30-VI-GP.

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.
**CLINICA DENTAL CENTRAL**
Compañía 1068. Oficina 1105. Fono 85702, edificio Teatro Plaza.
30-VI-GP.

## PRACTICANTES

**LUIS ALDUNATE**
Practicante
Inyecciones. Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf Ahumada 131. Of. 31. Teléfono 60828.

## MECANICA DENTAL

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas
**CARLOS RAKOS**
Monjitas 779 — Tercer piso.
30-VI-GP

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
**CLINICA DENTAL EDWARDS**
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por AHUMADA 312. Teléfono 67278.
30-VI-GP.

## ENFERMERAS UNIVERSITARIAS

**CLINICA DE ENFERMERIA**
Atendida por Enfermeras Universitarias.
Nebulizaciones, aplicaciones de luz ultravioleta, cateterismo vesical, inyecciones, sondeos, curaciones, control de presión arterial y todo tipo de tratamientos de enfermería. Horario: lunes a viernes de 17.30 a 20.30 horas. Huérfanos 714, Oficina 117 (entrepiso). Teléfono 483926.
G. P. del 25|V. al 25|VI.

## 14.—ESTATUTOS y LEGALES

**CITACION A COMPARENDO.— EN** lo principal, se declara la existencia de la Comunidad del Canal Delirio o Maitén Alto. Al primer otrosí, documentos con citación. Al segundo, domicilio bajo apercibimiento legal. Al tercero, exhorto. Al cuarto, patrocinio.— S. J. L.— Román Mery Cuevas, agricultor, domiciliado en el fundo Titón Alto, comuna de Vicuña, a US. digo: Soy dueño de 269,72 acciones del Canal Delirio o Maitén Alto, que extrae sus aguas del río Coquimbo, dentro del departamento de Elqui. Con las aguas de dicho Canal riego mi fundo denominado Titón Alto, y no habiendo autoridad o administrador actualmente de dicho cauce artificial, vengo en solicitar se declare la existencia de la Comunidad del Canal Delirio, se fijen los derechos de los comuneros y se proceda al nombramiento de un administrador que distribuya las aguas y efectúe todas las diligencias y atribuciones que le otorga el Código de Aguas. Son comuneros en dicho canal el señor Ernesto Mery Valdivia, dueño de 135,89 acciones del río Coquimbo, que corren por el Canal Delirio, y con las cuales riega su fundo denominado El Maitén, ubicado en la comuna de Vicuña, y don Emilio Mery Cuevas, dueño de 8,12 acciones del río Coquimbo, que corren por el referido Canal Delirio y con las cuales riega su Hijuela N.o 2 del fundo Titón Bajo. De acuerdo con lo prevenido en los Arts. 146, 149 y 151 del Código de Aguas, vengo en solicitar se cite a los comuneros del Canal Delirio, que tienen derecho de aprovechamiento de aguas del río Coquimbo, que conduce el citado canal, señores Ernesto Mery Valdivia, agricultor, domiciliado en La Serena, Avda. de Aguirre, y don Emilio Mery Cuevas, agricultor, domiciliado en La Serena, calle Eduardo de la Barra N.o 210, y el recurrente, a comparendo, con el fin de proceder a declarar la existencia de la Comunidad del Canal Delirio, establecer los derechos al agua común y se nombre administrador de la Comunidad citada, con las mismas facultades que los directores de las asociaciones de canalistas; debiendo SS. al fijar la fecha para el comparendo, designar los diarios en los cuales habrán de efectuarse las publicaciones que ordena el Art. 83 del Código de Aguas, sin perjuicio de la notificación en conformidad al Art. 44 del Código de Procedimiento Civil a los comuneros por ser menos de cuatro. Primer otrosí. En parte de prueba y con citación contraria vengo en acompañar copias autorizadas de las inscripciones de dominio de fs. 96 N.o 126 del Registro de Propiedades de 1962 y de fs. 17 N.o 18 del Registro de Regadores de Aguas, de 1962, ambas del Conservador de Bienes Raíces de Elqui, inscripciones que dan cuenta de mi dominio del fundo Titón Alto y de las acciones de aguas del río Coquimbo, que conduce el Canal Delirio. Sírvase SS., tener por acompañados estos documentos con citación contraria y bajo apercibimiento de que se tengan por íntegros y auténticos si no fueren objetados dentro de tercero día. Segundo otrosí. En conformidad con lo dispuesto en los Arts. 49 y 53 del Código de Procedimiento Civil, ruego a US. ordenar que los comuneros citados fijen domicilio dentro del radio urbano de la ciudad de Vicuña dentro del término de emplazamiento bajo apercibimiento de que se le notifiquen por el estado diario todas las resoluciones. Tercer otrosí. A fin de notificar a los señores Ernesto Mery Valdivia y Emilio Mery Cuevas, en la forma indicada en el Art. 44 del Código de Procedimiento Civil, ruego a US. ordenar se dirija exhorto al señor Juez Letrado de La Serena, exhorto que deberá comprender copia íntegra de esta solicitud, proveído y notificación. Cuarto otrosí. Patrocina esta demanda el abogado don Jaime Alvarez Cáceres, inscripción 144, patente 29, y con domicilio en Cordovez 259, La Serena, y fijo mi domicilio para todos los efectos en el Hotel Plaza, de esta ciudad. Providencia.— Vicuña, nueve de junio de mil novecientos sesenta y dos. A lo principal, vengan los comuneros a comparendo a la audiencia del siete de julio próximo, a las once horas. Notifíquese personalmente a los interesados, de conformidad al Art. 44 del Código de Procedimiento Civil, remitiéndose exhorto al señor Juez de La Serena para la notificación de Ernesto Mery y Emilio Mery, domiciliados en dicha ciudad, háganse las publicaciones legales en el diario "La Nación", de Santiago, y en "El Día", de La Serena, por no haberlo en el departamento. Usese papel de cinco centésimos. Rol N.o 6620.— R. Artigas Soruano.— W. H. Pinto T.— En nueve de junio de mil novecientos sesenta y dos, notifiqué por el estado diario a D. Román Mery la resolución de la vuelta, y le envié carta certificada por correo.
27|6. 14. P.

**EXTRACTO.— SANTIAGO, 25 DE** junio de 1962. La Sociedad Truffa Hnos. ha solicitado del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción autorización para introducir al resto del país chalecos, pull-overs, chales, trajes tejidos de punto para señoras, bufandas, guantes, etc., que producirá en su fábrica de Arica con hilados de cachemira, mohair pelo de cabra, de conejo angora, de camello, de foca y lana merino, todos en un porcentaje de 100 o|o, mezclados entre sí en hilados de dos cabos, en tejido liso, frisuco, bicolor y bucle. Para los efectos fijación contingente conformidad letra b), artículo 20, ley 13.039 y art. 15 de su reglamento, publíquese este extracto tres días consecutivos en un diario de Santiago y una vez en el "Diario Oficial" a costa del interesado.— (Fdo.): Fernando Ríos Ide, Subsecretario de Economía, Fomento y Reconstrucción.
27, 28, 29|6|62 14 P

**POSESION EFECTIVA. — Por re**solución de veintiuno de junio de 1962 el Cuarto Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de doña Emilia Hirane Hirane a doña Olga Hirane Hirane. Se tramita la posesión de acuerdo Ley 5.427.— Secretario.
27, 28|6|62 14 s|c.

**PRIMER JUZGADO CIVIL, RE**solución veinte junio presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Pablo Zelaya Juaristi a Carmen Zelaya Barraza, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Julia Barraza Marín. Practicaré inventario solemne 2 julio presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario.
25, 26 y 27|VI. 14. P.

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** cheques Serie A—II 240052-240075, Cuenta N.o 7054 del Banco del Estado, Avda. Matta, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
27, 28 y 29 — 14 P.

**QUIEBRA SOC. BENJAMIN Y EN**rique Weisbein y Cía. Por resolución de 13 de junio de 1962, del 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fue declarada en quiebra Soc. Colectiva Benjamín y Enrique Weisbein y Cía. Mac-Iver 283, 4.o piso. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. La notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El secretario.
27, 28, 30|6 y 2, 3|7|62 14 C

**QUIEBRA: JORGE PETRINOVIC B.** 28 junio 1962 practicaré facción inventario bienes fallido, en Ahumada 236, 9.o piso.
27|6|62 14 C

**HABIENDOSE EXTRAVIADO LI**breta del Banco del Estado (Estación) a nombre de Blanca Morales Moreno, queda nula, por darse aviso correspondiente.
27, 28 y 29|6|62 — 14 P.

**HABIENDO SIDO EXTRAVIADO** cheque Serie A N.o 2356626 del Banco Sud Americano, Oficina Central, queda nulo, habiéndose dado el aviso correspondiente.
27, 28 y 29|6|62 — 14 P.

## 15.—FABRICAS DIVERSAS

**NOVIOS. COMPREN SUS ARGO**llas en la fábrica más antigua de Chile Casa Fastín. Nueva York 66.

## 18.—INSTRUCCION y EDUCACION

**RAPIDAMENTE PREPARANSE SE**cretarios, taquígrafos, contadores, auxiliares. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257.
19 hasta el 28|VI. 18. P.

**ACADEMIA SUPERIOR CORTE,** Cursos rápidos, modas, lencería, jefes taller, cortador sastre, camisería. Diplomas, Catedral 1257.
19 hasta el 28|VI. 18. P.

**ESCUELAS POLITECNICAS PRO**fesionales "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte - confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino alumnas provincia. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta).
1.o|7. 18. P.

**ACADEMIA "JOMAR". TECNICA** Profesional. Bandera 670. Academia fundada el año 1946. Profesorado titulado. Aprenda: Laboratorista Dental, Relojería, Modas. Moda Infantil. Peluquería completa de señoras. Matrícula gratis.
30-VI-18-C.

**ESCUELA NACIONAL PELUQUE**ría. Catedral 1257. Cursos rápidos. Sección masculina independiente.
19 hasta el 28|VI. 18. P.

## 30.—MUEBLES y UTILES

**OPORTUNIDAD VENDO MUEBLES** de ocasión. Las Heras 1642. Fono 93264.
24 al 30|6|62 30 Z

## 36.—OCUPACIONES BUSCAN

**CONTADOR REGISTRADO, SOLTE**ro, 37 años, se ofrece para llevar contabilidades atrasadas y poner al día libretas de Seguro. Ofertas, Contador. Correo Central.
26, 27 y 28|6. 36. Z.

**SE OFRECE GARZON CON MU**cha experiencia en el ramo, atiendo toda clase fiestas sociales, fuera o dentro de Santiago. Dardignac 312.
26, 27 y 28|6. 36. Z.

**SEÑORA RESPONSABLE, DOCU**mentos al día, ofrece sus servicios como dueña de casa, puertas afuera, con recomendaciones. Hilda Flores. Tratar Martínez de Rozas 4416.
27, 28 y 29|6|62 — 36 Z.

**SE OFRECE, JOVEN DINAMICO** y responsable sin pretensiones de sueldo, con 5.o Hdes., chofer y amplios conocimientos de mecánica. Carnet 134244. Correo Central.
27, 28 y 29|6|62 — 36 Z

## 37.—OCUPACIONES OFRECEN

**SE NECESITAN DOS EMPLEA**das para Puente Alto, cocina y mano. Inútil sin recomendaciones, Buen sueldo. Llamar fono 40821.
26 y 27|6|62 — 37 P.

## 40.—PROPIEDADES VENDEN

**8.500 VENDO ESQUINA COMER**cial desocupada más casas baratas. Teléfono 52240. 28|VI. 40. P.

## 42.—PRENDAS DE VESTIR, NUEVAS y USADAS

**VENDO ABRIGO DE NUTRIA,** nuevo, talla N.o 48. Hipódromo Chile 1260.
26, 27 y 28|6. Z.

## 47.—RADIOS y DISCOS

**VENDO GRABADORA ALEMANA** 2 pistas, parlante propio, adaptable radio o parlante. Arturo Prat N.o 1152, teléfono 54728.
14 al 30|VI. 47. Z.

## 48.—REMATES y CITACIONES

**REMATE.— EL 9 DE JULIO DE** 1962, a las 16.30 horas, ante Juzgado Letras Maipo, Buin, se rematará parcela 37, de la Colonia de Paine y sus aguas, por el mínimo de E° 1.534, pagándose el precio al contado si fuera igual o inferior a E° 7.000, y si fuere superior se pagará con E° 7.000, al contado, saldo dos cuotas 6 y 12 meses, con más el interés del 15 por ciento anual, que subirá al 18 por ciento en caso de mora, con hipoteca. Garantía: dinero efectivo o vale vista por E° 230,10. Así está ordenado en juicio Banco del Estado de Chile con Eliseo López Moreno. Demás bases en dicho expediente.— La secretaria.
24, 25, 26 y 27|VI. 48. P.

**REMATE: ANTE QUINTO JUZ**gado Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse diez julio 1962, quince horas, propiedad Avenida José Pedro Alessandri 1449. Mínimo E° 18.684. Pagándose 50 por ciento contado, saldo seis cuotas iguales pagaderas trimestralmente impuestos cargo subastador. Garantía postores 10 por ciento mínimo boleta. Más bases autos 89459, Banco Crédito con Tippman. Ejecutivo.— Secretario.
24, 25, 26 y 27|VI. 48. P.

## 48.—REMATES y CITACIONES

**REMATE.— SEGUNDO JUZGADO** Civil Mayor Cuantía, por resolución este Tribunal, 13 julio próximo, 15 horas, se rematará inmueble ubicado en calle Romero N.o 2161 y 2867 al 2873, inscrito a fs. 1143, N.os 1491 y 1492, del Registro de Propiedades Conservador de Bienes Raíces Santiago, año 1960. Minimum: E° 1.000 por inmueble Romero 2861, y E° 2.000 por inmueble Romero N.os 2867 al 2873. Garantía: E° 360 ó E° 500, respectivamente. Demás antecedentes juicio "Muñoz, Arturo, con Fuentes, Fernando", en Secretaría Tribunal.— El Secretario.
26, 27, 28 y 29|6. 48. P.

**REMATE.— EL 9 DE JULIO DE** 1962, a las 16 horas, ante Juzgado Letras Maipo, Buin, se rematarán parcelas 52 y 53, de la Colonia Paine y sus aguas, por el mínimo de E° 3.030,66, pagándose al precio con un 50 por ciento al contado, un 25 por ciento a tres meses, y un 25 por ciento, a seis meses, con más el interés del 15 por ciento anual, que subirá al 18 por ciento en caso de mora, con hipoteca. Garantía: dinero efectivo o vale vista por E° 454,60. Así está ordenado en juicio Banco del Estado de Chile con Rafael Freire Montero. Demás bases en dicho expediente.— La secretaria.
24, 25, 26 y 27|VI. 48. P.

**CITACION.— ASOCIACION MU**tual de Inspectores de la ETC. del Estado. Cítase a reunión general de socios para el jueves 28 del presente, de 9 a 20 horas, en nuestra sede social Catedral 2047, para tratar la siguiente tabla: 1.o Elección: renovación de directorio, período 1962-1963. — El secretario.
27|6 48.

**REMATE JUDICIAL. — ANTE** Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 342, tercer piso, se rematará día 3 de julio de 1962, a las quince treinta horas, propiedad ubicada en Lolol, Departamento de Santa Cruz, denominada Fundo Santa Cruz, en un solo lote, inscrito a nombre del ejecutado a fojas 182 vta. N.o 265 del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces de Santa Cruz, año 1946. Minimum para la subasta: E° 18.386,52. Forma de pago: con 50 por ciento al contado en el acto suscribir escritura de compraventa en remate, y el saldo en 3 cuotas iguales a 90, 120 y 180 días respectivamente, con el 9 por ciento de interés anual, y el 12 por ciento también anual caso mora. Propiedad quedará hipotecada responder saldo precio y sus intereses. Tomar parte subasta acompañar boleta bancaria suma equivalente al 10 por ciento mínimum. Demás bases y antecedentes expediente N.o 149491, caratulado "Empresa Nacional de Fundiciones con Valle Jorge del". Ejecutivo.— El secretario.
24, 25, 26 y 27|VI. 48. P.

**POR ORDEN DEL TERCER JUZ**gado del Trabajo, en juicio Caja de Empleados Públicos y Periodistas con Imprenta Carlos Díaz del Canto, el Martillero Público señor Sergio R. Ravanal, rematará: una impresora "Marinoni" y una impresora tipográfica "Firgtte:ebst et Cie.", en calle Raimundo Charlín N.o 660, el día miércoles 27 de junio, a las 11 horas.— El Secretario.
26 y 27|6. 48. C.

**REMATE JUDICIAL.— EN EL SE**gundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Bandera 342, el día 12 de julio de 1962, a las 15 horas, se rematará la propiedad situada en calle Alameda de la Cruz sin número, actual La Portada, de la Comuna de Las Condes, que corresponde al lote 20 Poniente de la Tercera Hijuela Sierra Bella de la antigua Hacienda Las Condes, inscrita a fs. 7676, N.o 14002, Registro de Propiedad de Santiago de 1953, con una superficie de 10.089 m2., aproximadamente, comprendida en siguientes deslindes: Norte, 93 m., lote 10, separado por Alameda de la Cruz; Sur 98 m., lote 22 Poniente; Oriente, 118 m., parcela 20; Poniente, igual dimensión, don Luis Ruiz Fernández. Predio tiene bungalow moderno de 255 m2., de edificación, calefacción central a petróleo, terraza, jardín, pavimentos exteriores y plantación árboles frutales. Mínimo: E° 35.660. Precio pagarase contado. GARANTIA: E° 3.566. Demás bases y antecedentes en juicio ejecutivo "Cristina Concha con Hugo Schmidt", N.o 34416, del Juzgado indicado. Títulos en oficina principal del Banco del Estado.— La secretaria.
26-27-28-29-VI-48-P

**REMATE JUDICIAL.— PRIMER** Juzgado del Trabajo Santiago, causa N.o 47511, caratulada Soto, Enrique con Soto, Oscar, requerimiento, designó audiencia 16 julio próximo, a las 16 horas, subasta propiedad dominio ejecutado, ubicada en la provincia y departamento de Santiago, comuna de Maipú. Avda. Las Américas s|n, parcela 17, inscrita a fs. 2751 N.o 5404 del Registro de Propiedades de Santiago año 1944. Mínimo subasta será dos tercio del avalúo, que es de E° 1.115, pagaderos 50 por ciento al contado y 50 por ciento a cuatro meses, todo postor deberá presentar boleta de garantía orden Tribunal equivalente 10 por ciento del avalúo; parte al contado deberá consignarse dentro de tercero día de la fecha del remate, bajo apercibimiento de quedarse sin efecto y perder caución; [illegible] L. Barrales, "Sec."
27, 28 y 29|6|62 — 14 P.

**CITASE A REUNION GRAL. OR**dinaria a los socios de la Coop. [illegible] Consumos Camilo Ortúzar [illegible] para el sábado 30 junio 1962, a las 18.30 horas, en 1a. citación y [illegible] horas en segunda.— El secretario.
27|6|62 48

**POR ORDEN DEL TERCER JUZ**gado Civil de Menor Cuantía, rematare en Chacabuco 763, a las [illegible] horas, el día 6 de julio de 1962, Esmeril eléctrico marca "Aurora", un voltómetro en el juicio [illegible] con Venegas Gervasio.— Nicanor Marticorena Pereira, martillero público.
28|6|62 al 1.o|7|62 48

**POR ORDEN DEL QUINTO JUZ**gado Civil de Menor Cuantía, remataré el día 6 de julio de 1962, a las [illegible] horas, en calle Chacabuco 763: [illegible] cio Química Bayer de Chile [illegible] Trostel Alfredo: 1 ropero [illegible] cuerpos, 2 pedestales de [illegible] 1 mesa de centro y radio [illegible] bremesa marca Telefunken.— Nicanor Marticorena Pereira, martillero público.
28|6|62 al 1.o|7|62 48

**POR ORDEN DEL QUINTO JUZ**gado Civil de Menor Cuantía, remataré el día 6 de julio de 1962, a las 15 horas, en calle Chacabuco 763: Juicio Zúñiga con Sandoval Jorge: Máquina de escribir Underwood y una máquina sumadora [illegible] marca.— Nicanor Marticorena Pereira, martillero público.
28|6|62 al 1.o|7|62 48

**POR ORDEN DEL SEPTIMO JUZ**gado Civil de Menor Cuantía, remataré el día 6 de julio de 1962, a las 15 horas, en calle Chacabuco 763. Juicio Guendelman con [illegible] cios Manuel: mesa moderna de comedor, vitrina normanda y [illegible] queza pino 1 plaza con [illegible] — Nicanor Marticorena Pereira, martillero público.
28|6|62 al 1.o|7|62 48

**REMATE SEMANAL DE MENAJE** de casa judicial y voluntario, jueves 28 de junio, a las 3.30 de la tarde, Compañía 1390, por orden de los señores José Parra, [illegible] cranfe[illegible], Dolores de C[illegible], [illegible] mentina Báez, Engel y Cía., [illegible] Fontecilla, Carmen Cerda, [illegible] to Abuanach, Elvira Meza, [illegible] tit, Julia Gómez, Carlos [illegible] Leontina Correa. A la vista.— [illegible] fredo Recart Schmidt, [illegible] Echeverría Vial, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos.
27|6|62 48

**REMATE JUDICIAL.— ANTE** [illegible] Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Bandera 342, [illegible] piso, remataré el 6 de julio a las quince y media horas, establecimiento de Panadería [illegible] París y anexos, ubicada en [illegible] Diego 528, Santiago. Mínimo para la subasta E° 15.000. Forma de pago, 50 o|o al contado dentro de tercero día de la subasta. Saldo dos cuotas 90 y 180 días, más intereses bancarios y máximo interés legal, caso de mora. Para subastar acompáñese boleta E° 1.500. Bases y antecedentes juicio ejecutivo "Morel con Lorenzini" N.o 151947.— El secretario.
27|6|62 48 P.

**CLUB DEPORTIVO NACIONAL.—** Cítase a Asamblea General para el miércoles 27 del presente, a las 21 y 22 horas, en primera y segunda citación, con el número que asista, en Lord Cochrane N.o 165. Tabla: Cuenta del presidente, período 1961-1962; cuenta Tesorería; escrutinio de las elecciones; incidentes. (Las votaciones se efectuarán de 20 a 22 horas, en el hall de la sede social.).— El Directorio.
25, 26 y 27|6. 14. P.

**CITACION.— EL CIRCULO MU**tual del personal secundario de la Caja de Prev. de EE. PP., cita a sus asociados, para elección de directorio por 1962-63, para el día jueves 28 del presente, a las 20.45 horas, en el local del Círculo. —El secretario.
26, 27 y 28|VI. 48 P.

## 53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

**ACEPTO CLUB QUE TENGA** personalidad jurídica, dispongo de local y casa casi en pleno centro de Santiago. Dirigirse a Dardignac 312.
26, 27 y 28|6|62 53 Z.

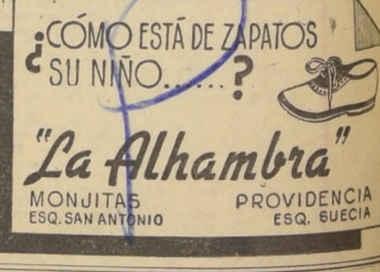
**LA CASA DE LOS CUADROS** Mac Iver, se trasladó a Irarrázaval 292, Bajos, Fono 465129. Casa particular.
27, 28 y 29|6|62 — 53 P.

## 55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

**TERCERA COMPAÑIA DE BOM**beros de Santiago. "Unión, Constancia y Disciplina". — Bomba "Claro y Abasolo".— Cito a sesión extraordinaria de Compañía para el miércoles 27, a las 22 horas. Tabla: Renuncias del tesorero y un ayudante; Elecciones a que haya lugar y Asuntos varios de interés para la Compañía.— El secretario.
27|VI. 55. O.

**CUERPO DE BOMBEROS DE ÑU**ñoa. Primera Compañía. "Unidos Serviremos".— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana miércoles 27 del presente a las 22 horas. Tenida: Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Cuartel.— El Ayudante.
26 y 27|6. 55. O.

**CUERPO DE BOMBEROS DE SAN** Miguel. — Cuarta Compañía en formación. "Bomba Uruguay". [illegible] El ayudante.




## CORPORACION DE LA VIVIENDA

# PROPUESTAS PUBLICAS

**PROVISION DE PLANCHAS Y CABALLETES DE ASBESTO CEMENTO Y GANCHOS Y TORNILLOS PARA SU COLOCACION, DESTINADOS A LA POBLACION "CARDENAL JOSE MARIA CARO" — SANTIAGO**

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de planchas y caballetes de asbesto cemento y de ganchos y tornillos para su colocación. Estos materiales están destinados a la Población "Cardenal José María Caro", de Santiago.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Sección Industrias, Materiales y Reparaciones, Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, Oficina 48, de lunes a viernes, inclusive, de 9 a 12 horas, durante el mes en curso, y de 14.30 a 17 horas, los días 2 y 3 de julio próximo.

La apertura de estas propuestas se efectuará el día 4 de julio del presente año, a las 15 horas, en la Sección citada.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

# HORARIO DE ATENCION AL PUBLICO

Se pone en conocimiento de los interesados, que las oficinas de la Corporación de la Vivienda continuarán indefinidamente atendiendo al público en las mañanas, de 9.30 a 12 horas, de lunes a viernes.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA

# PROPUESTAS

La Empresa de Comercio Agrícola llama a propuestas para la descarga de 17.000 toneladas de Trigo a Granel en el Puerto de San Antonio.

La apertura se efectuará el día 2 de julio, a las 12 horas, en la Sala de Consejo de la Empresa, Alameda Bernardo O'Higgins 1170, 7.o piso.

Bases y antecedentes, solicitarlos en el Departamento Trigo, 6.o piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## ...clamán en contra del Alcalde ...nco poblaciones de Conchalí

...san que ha sido muy tolerante con loteadores de sitios. Declaraciones del presidente de Junta de Vecinos de Anexo Independencia

...raíz de la inundación provocada por la ...lluvia, evacuaron a veinte familias ...de las poblaciones Anexo Independencia y El Manzanal, de la comuna de Conchalí, ...perdiendo sus muebles y objetos personales. Esto se debe a que en un sector de ellas ...centra toda el agua de las lluvias de ...dos poblaciones, de las de El Carmen, Quinto Sector de El Carmen y de la de Independencia, expresó ayer a LA NACION el presidente de la junta de vecinos de la Población Anexo Independencia, Luis Medina Medina, quien visitó nuestro diario, en compañía del presidente de la Junta de Vecinos de la Población Independencia, Antonio Campos.

...agregó, enseguida: ...sario que se tomen ...para que estas inun... no vuelvan a produ... ...taría que se coloca... ...bo con capacidad su... en un paso a nivel de ...de riego del fundo ...para que puedan ...al canal Santa ...Oportunamente, pusimos ...ación en conocimiento ...Julio San Martín, ...la fecha no ha ...absolutamente nada para ...este problema.

...más, agregó Medina ...Alcalde San Martín, ...sable directo del atraso en que se encuentran estas cinco poblaciones, pues en el otro período cuando era Alcalde, autorizó estos loteos, sin exigir a los vendedores de sitios que ejecutaran los trabajos de urbanización como lo señala la ley. Tampoco exigió las garantías suficientes y es así, pese a que los pobladores que compraron los sitios, pagaron un valor en que estaban incluidos esos trabajos, ahora tienen que hacer nuevos desembolsos por que no fueron hechos en su oportunidad. Hace poco, la Junta de Vecinos que presido, juntó la mitad del dinero que se necesita para colocar alumbrado en la Población Independencia, y cuando fuimos a la Municipalidad para que ella cumpliera con la ley de poner el saldo, nos encontramos con la sorpresa que el Municipio no tiene fondos para obras en las poblaciones obreras.

Por su parte, el dirigente Antonio Campos, expresó que la calle Nahuelbuta estaba inundada en un tramo de dos cuadras, y que debido al poco interés que había de parte del Alcalde en resolver los problemas que los afectan, formarían un Comando, integrado por las directivas de estas cinco poblaciones.



Conchalí.— **VISITAN "LA NACION".— Los presidentes de las Poblaciones Independencia y Anexo Independencia, Juan Medina y Antonio Campos, que representan a tres mil pobladores de Conchalí visitaron LA NACION para dar a conocer los problemas de sus poblaciones obreras, la actitud negligente del Alcalde y la falencia de las finanzas municipales, que no permiten ejecutar obras de progreso en esa comuna. En el grabado, los dirigentes Campos y Medina, formulan declaración a un reportero de LA NACION.**

CONCEPCION:

## Geólogos presentan informe para evitar más derrumbes en Hualqui

### Recomiendan nuevo camino entre la línea y el Bío-Bío

CONCEPCION.— Un informe geológico del miembro del Instituto de Investigaciones Geológicas, Carlos Galli, y del geólogo de USAID, Richard W. Lemke, recomienda la construcción de un nuevo trazado en el camino de Concepción a Hualqui, en este último sector, entre la línea del ferrocarril y el río Bío-Bío. En este informe, como propósito básico, se describen dos derrumbes producidos en el área de Hualqui en relación con los problemas de construcción de caminos, después de lo cual se hacen diversas recomendaciones.

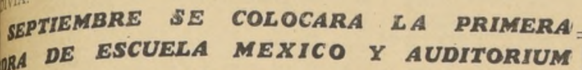
Se dice en el informe que "la construcción de caminos a lo largo del muro del valle septentrional del río Bío-Bío ha alterado el equilibrio previo de los declives y producido mayores problemas de derrumbes. Esto ha traído como consecuencia periódicos bloqueos del tránsito en el camino, especialmente durante los lluviosos meses de invierno, lo que trae aparejados elevados costos de mantención. Se cree que esos derrumbes y probablemente otros crearán mayores problemas en el futuro".

Más adelante se estudian las características de los dos sectores en que puede dividirse el área de los derrumbes —uno al oeste y el otro al este de Hualqui—, para terminar con las dos siguientes conclusiones:

"1.o) Los dos deslizamientos en el sector N.o 2 de derrumbes en Hualqui presentan un estado de equilibrio inestable y continuarán cayendo en el camino, y

2.o) El material de los derrumbes poco consolidado retendrá gran cantidad de agua en el invierno. El agregado de agua y la inclinación del declive acelerará los derrumbes."

Por último, el informe de los expertos da varias recomendaciones para evitar los derrumbes en el camino a Hualqui, entre las cuales se expresa que: "Se recomienda que se haga un posible estudio para construir un nuevo comino entre el trazado del ferrocarril y el río".— (El corresponsal.)



...DIVIA:

## ...SEPTIEMBRE SE COLOCARA LA PRIMERA ...DRA DE ESCUELA MEXICO Y AUDITORIUM

...ceremonia formará parte del programa de festejos patrios. Se llamará a ...puestas para terminaciones de Facultad de B. Artes de U. Austral. Resultados de visita del Embajador de México a Valdivia

**...DIVIA — Estuvo en esta ciudad, para ...posteriormente viaje a Osorno y Puer... ...ntt, el Embajador de México, Gustavo ...Hernán, acompañado del Embajador ...sión Especial del Gobierno de su país ...nuestro, Miguel Alvarez Acosta, y del ...tario de la Embajada, Oscar Ceballos, ...objeto de imponerse del estado de los ...de construcción del edificio de la ...tad de Bellas Artes de la Universidad Austral, que se levanta con fondos donados por el Gobierno mexicano. Además, el Embajador Ortiz Hernán deseaba conocer las posibilidades que tiene la Universidad Austral para encarar el financiamiento de la construcción del Auditorium anexo a la Sala de Arte, es decir, en aquella parte en que los fondos erogados por México no alcanzaren a cubrir los gastos derivados de esa edificación**

...bajador mexicano y ...pañantes se reunie... ...el Comité de Cons... ...que preside el Inten... ...la Provincia, Germán ...y con numerosos ...del Directorio y del ...Universitario, mani... ...el diplomático del ...mano después de la sesión, que se encontraba muy satisfecho por lo que se ha hecho y por las perspectivas que se proyectan para el futuro inmediato. Al referirse al edificio de la Facultad de Bellas Artes, el Embajador dijo que lo fundamental de la obra ya está hecho y lo que resta será fácil terminarlo. En la misma reunión se acordó que para las terminaciones, el Departamento de Arquitectura de la Universidad llame a propuestas para el 1.o de septiembre y que éstas sean decididas el 20 del mismo mes.

En cuanto al Auditorium, el Embajador expresó que se encontraba muy satisfecho por el interés que tiene la Universidad Austral y que este plantel cuenta con los recursos más que suficientes para dar cima a esta obra.

Durante la estada del Embajador Ortiz Hernán, de acuerdo con las autoridades, se fijó la fecha de la colocación de la primera piedra para la construcción del Auditorium de la Ciudad Universitaria y del edificia de la Escuela México. La fecha fijada fue el 18 de septiembre próximo, y la ceremonia será parte del programa conmemorativo del 152.o aniversario de la Independencia Nacional.

**APRECIACIONES SOBRE EL NUEVO RECTOR DE U. AUSTRAL**

Antes de continuar viaje al sur, el Embajador Ortiz Hernán, al referirse a la designación del nuevo Rector de la Universidad Austral, profesor Félix Martínez Bonati, manifestó: "No quiero dejar de felicitar a Valdivia por las declaraciones formuladas por el nuevo Rector. Me parece que es muy capacitado y que sus méritos y un ideal nuevo puesto al servicio de la Universidad, serán una garantía de progreso para el plantel y los diversos círculos vinculados a éste. Me alegran sus intenciones de rectificar el pasado y sus deseos de hacer todo lo que sea necesario por Valdivia. Llega sin prejuicios y con el mejor deseo de trabajo y de progreso".

El Embajador tuvo también expresiones elogiosas para el ex Rector, Dr. Eduardo Morales, de quien dijo, "que lo dio todo por la Universidad Austral".— (Morales, corresponsal en viaje.)

## ...oticiario del Gran SANTIAGO

### Puente Alto

...DAS DE PLATA DEL ROTARY.— El sábado 7 del ...mes, en el casino de la Cía. Manufacturera de Pa... y Cartones de Puente Alto, sesionará en forma es... el Rotary Club para celebrar sus 25 años de vida. ...oportunidad se realizará la trasmisión del mando ...vo directorio que preside Carlos Passalacqua Ra...

...TRO FEMENINO RADICAL.— Con asistencia de ...ado Inés Henríquez; de la consejera de la CORVI, ...González, de la dirigente nacional, Raquel García ...rano, el Alcalde Dr. Omar Henríquez; del re... Olegario Allende; del presidente de la Asamblea, ... y de numerosas damas radicales de Puente Al... ...ganizó el Centro Femenino Radical de esa comuna.

...IVERSARIO ESCOLAR.— Ayer, la escuela fiscal de ...Viejas, que dirige el maestro Luis Véliz Román, ce... ...su cuarto aniversario. El Centro de Padres y Apo... ...participó activamente en el programa de fiesta ...realizó con este motivo.

### Maipú

...TREGA DE CARRO... ...A.— En el local de la ...Compañía de Bom... ...de Los Cerrillos se ...la entrega oficial del ...carro-bomba Mer... Benz con asistencia de autoridades locales, del representante del Punto Cuarto, Marlo Joseph Scharam- del gerente de Cobre-Cerrillos y representantes de la Junta de Vecinos del barrio residencial "Los Cerrillos".— (Bustos, corresponsal.)

### Quinta Normal

...CAL DEL CENTRO PARA EL PROGRESO.— El Cen... ...para el Progreso, que preside Julio Arriagada, en pocos ...más, inaugurará su sede social, en la que contará con ...biblioteca pública, una policlínica y un salón de es... ...tulos en que se instalará un televisor. El Centro para ...greso ha desarrollado una efectiva labor en benefi... de las poblaciones de esta comuna.

...TLETICO BRASIL.— En el último campeonato de ...de esta comuna, se clasificó campeón el Atlético ...el cual está constituido por los siguientes juga... Espinoza, Jiménez, Gómez, Pizarro, Pau, Rojas, ... Troncoso (director técnico), Jiménez, Urra, Cam... Garrido, Schazenbert y Pimiento.— (Silva Vera, co...sal.)

### Renca

...UDA GENEROSA. — ...ería de los industria... Renca han contribuido ...mente con la Mu... ...dad de esa comuna, ...materializar el home... ...los integrantes del ...nado Nacional y a ...trenadores, Riera y ... destacándose el ...de la Cía. Cerve... Unidas. Este acto se realizará en una fecha próxima, en la que se le hará entrega de una medalla de oro a cada uno de los jugadores y a sus dos entrenadores. El Municipio, no pudo adquirirlas como había pensado en principio, porque al hacerlo, con fondos municipales, constituía una malversación.

### Conchalí

...EVAS ESCUELAS.— A petición de los diputados ...o Galleguillos y Héctor Lehuedé, el Ministerio de ...ción, creará en Conchalí una Escuela Técnica Fe... ...con el objeto de abrir nuevos horizontes de trabajo ...jas de los obreros de esa populosa comuna. Al mis... ...po, también a petición de los diputados Gallegui... Lehuedé, se está estudiando la creación de una es... industrial técnica femenina y dos escuelas primarias.

...ON DE COMITES PRO HABITACIONALES.— Ma... ...las 19 horas, en el local ubicado en Nahuelbuta 1616, ...de Comités Pro Habitacionales de Conchalí, que ...José Pérez, Alfredo Roldán, José Angel Ferrada, ...Campos, Jorge Cerda y Berta Román, celebrará ...sión extraordinaria para tratar diferentes asuntos ...dos con la marcha de la institución.

## ...ADECEN INSTALACION ...RED DE AGUA POTABLE

...de Obras Sanitarias, diputados y Municipa... ...de Santa Cruz resolvieron un serio problema

...CRUZ.— Felices se ...los habitantes de la ...Montero de esta her... ...dad colchagüina por ...seguido, después de ...gestiones la coloca... ...red de agua potable. ...da necesidad fue po... ...a la práctica gra... ...colaboración de los ...Carlos José Errázu... ...ando Cancino, la Mu... ...d y el aporte de los ...pobladores y la gran ...la Dirección de Obras

...stalación se invirtie... ...mil escudos, nueve ...cuales fueron puestos al servicio de la población por la Dirección de Obras Sanitarias. La red fue instalada en un plazo muy corto, solucionándose de esta manera un problema que afectaba directamente a los pobladores de ese sector de la progresista ciudad.

Por esta razón, el presidente del Comité Pro Adelanto de la Población Montero, Fernando Farías, ha querido expresar públicamente sus agradecimientos a la Dirección de Obras Sanitarias, a los diputados Errázuriz y Cancino y a la Municipalidad santacruzana. (Corresponsal.)

San Fco. Limache:

## Incendio destruyó tres propiedades

SAN FRANCISCO LIMACHE.— Un violento incendio destruyó totalmente tres casas de propiedad de la Cía. de Cervecerías Unidas y destinadas para habitaciones de sus empleados.

El siniestro fue motivado por el recalentamiento de una chimenea de la casa de Ernesto Méndez, extendiéndose el fuego a las casas ocupadas por Jorge Canessa y Horts Schuttrumpf, quienes perdieron todos sus enseres personales. Al sitio del incendio, calle O'Higgins 126, 136 y 146, concurrieron las dos compañías de bomberos de Limache y una compañía de Quillota. La Compañía de Cervecerías tiene asegurados los inmuebles destruidos.

**BOMBEROS RESCATAN FAMILIA.**— A la 06 hora de ayer, bomberos de Limache procedieron a rescatar a una familia de apellido Segovia, que con sus siete hijos, el último, una guagua de 8 días, permanecía cobijada bajo el puente de Limache y que por la crecida del río, con motivo de las fuertes lluvias, amenazaba invadirlos. Los bomberos de la primera Compañía asilaron a esta familia en su cuartel general.

**PERIODISTAS DE ANIVERSARIO.**— Con asistencia de autoridades locales, funcionarios, jefes de reparticiones, periodistas de Valparaíso, se llevó a efecto el almuerzo anual con que el Círculo de la Prensa de Limache celebró su 16.o aniversario. En esta ocasión asumió el nuevo directorio y se procedió a la entrega de premios, señalándose como el mejor periodista local a José Félix 2.o Severino, y mejor socio cooperador, a Luis Guerrero Lemus. (A. GONZALEZ H., corresponsal.)

**Para alimentar a nuestros niños se necesitan cosechas, comestibles. Para velar su sueño, colchones, frazadas. Para cubrirlos, ropa y zapatos. Usted nos puede ayudar... lo esperamos en Alonso Ovalle 1479.**

# HIPODROMO CHILE. Viernes 29 de junio de 1962

**PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros Condicional.— A las 7.45 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| L. Muñoz | 1 | Atila . . . | 55 | 7 | 1035 | 3.o de Teatino, en 1.200 metros, condicional con 55 kilos. |
| E. Saavedra | 2 | Braveador | 55 | 18 | 968 | 5.o de Romántico, en 1.400 metros, condicional, con 52 kilos |
| G. Farfán | 3 | B. Oro . . | 56 | 9 | 981 | 9.o de Tartagal, en 1.100 metros, condicional, 55 kilos. Club |
| B. García | 4 | C. de Guerre | 56 | 2 | 1036 | 11.o de Tanteo, en 1.200 metros, condicional, con 52 kilos. |
| J. González | 5 | Escalpelo . | 56 | 4 | 1035 | 2.o de Teatino, en 1.200 metros, condicional, con 52 kilos. |
| M. Díaz | 6 | Storm Choud | 56 | 3 | 1036 | 5.o de Tanteo, en 1.200 metros, condicional, con 52 kilos. |
| J. Adasme | 7 | Granjero | 56 | 5 | 1072 | 4.o de Por Mitades, en 1.600 metros, condicional, 56 kilos. C. |
| J. García | 8 | H. Boss | 56 | 14 | 1072 | 13.o de Por Mitades, en 1.600 metros, condic., con 53. Club |
| G. Meneses | 9 | Leoncavallo | 56 | 13 | 1036 | 3.o de Tanteo, en 1.200 metros, condicional, con 52 kilos. |
| E. Soto | 10 | Madagascar | 56 | 12 | 1072 | 6.o de Por Mitades en 1.600 metros, condic. 56 kilos. Club |
| V. Espinoza | 11 | M. Magoo . | 56 | 1 | 1036 | 7.o de Tanteo, en 1.200 metros, condicional, con 56 kilos. |
| F. Guzmán | 12 | Nativo . | 56 | 11 | 1036 | 15.o de Tanteo, en 1.200 metros, condicional, con 52 kilos. |
| R. Madariaga | 13 | Pamelito .. | 56 | 17 | 1035 | 14.o de Teatino, en 1.200 metros, condicional, con 54 kilos. |
| J. Gómez | 14 | Papelucho . | 56 | 10 | 968 | 9.o de Romántico, en 1.400 metros, condicional, con 56 kilos. |
| G. Meneses | 15 | P. Mitades . | 56 | 16 | 1072 | NO CORRE. |
| N. González | 16 | Quillén . . | 56 | 8 | 1036 | 13.o de Tanteo, en 1.200 metros, condicional, con 55 kilos. |
| J. Martínez | 17 | Rin Tin Tin | 56 | 15 | — | Debutante, hijo de Agasajo, preparado por Aliro Sepúlveda |
| R. Castillo J. | 18 | Terco . . . | 56 | 6 | 1036 | 4.o de Tanteo, en 1.200 metros, condicional, con 55 kilos. |

**SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros Condicional.— A las 8.15 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| C. Pezoa | 1 | A. Rojo .. . | 55 | 9 | 522 | Penúlt. (12), de Ballantain en 1.200 condic. con 55 kilos. |
| H. Salas | 2 | Baribal . | 55 | 10 | 1037 | 4.o de Veritable en 1.400 metros, condicional, con 55 kilos. |
| U. Gaete | 3 | Clarión . | 55 | 5 | 911 | 10.o de Gobelino, en 1.400 metros, condicional, con 55 kilos |
| M. Araneda | 4 | Don Jack | 55 | 14 | 970 | Ult. (18), de Sabotaje, en 1.300 metros, condicional 55 kilos |
| J. Pérez | 5 | Galopista . | 55 | 12 | — | Debuta, hijo de Parsi, preparado por M. A. Valenzuela |
| A. Mora | 6 | Lardaco . | 55 | 13 | — | Debutante, hijo de Sycomore II, preparado por H. González |
| R. Madariaga | 7 | Llegará . . | 55 | 7 | 970 | 15.o de Sabotaje, en 1.300 metros, condicional con 55 kilos. |
| J. Escobar | 8 | Maktub . . | 55 | 4 | 1038 | 3.o de Corcoveador, en 1.400 metros, condicional, con 55 kilos |
| M. Alquinta | 9 | M. Fox . . . | 55 | 1 | 1038 | 5.o de Corcoveador, en 1.400 metros, condic. con 55 kilos. |
| S. Véliz | 10 | On Benja .. | 55 | 6 | 1038 | 4.o de Corcoveador, en 1.400 metros, condic. con 55 kilos. |
| G. Jorquera | 11 | O. Negro . | 55 | 3 | 1037 | 3.o de Veritable en 1.400 metros, condicional, con 55,4 kilos. |
| D. Cerda | 12 | Renow . . . | 55 | 11 | 852 | 13.o de Matafuego, en 1.200 metros, condic. con 55 kilos. |
| G. Saavedra | 13 | Talito . | 55 | 8 | 946 | 6.o de Banfield, en 1.100 metros, condicional, 55 kilos Club |
| R. Neira | 14 | Tigris . | 55 | 2 | 946 | 9.o de Banfield, en 1.100 metros, condic. con 55 kilos. Club |

**TERCERA CARRERA.— 1.200 metros Condicional.— A las 8.45 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| M. Díaz | 1 | Argos . . | 55 | 2 | 969 | 9.o de Cencerro, en 1.300 metros, condicional, con 55 kilos. |
| G. Farfán | 2 | Cesario .. .. | 55 | 12 | — | Debuta, hijo de Mío Sea, preparado por Julio Castro R. |
| J. Escobar | 3 | Colmao . . | 55 | 5 | — | Debuta, hijo de Sun Prince, preparado por Emig. Castillo. |
| L. Camus | 4 | Conspicuo . | 55 | 14 | 969 | 14.o de Cencerro, en 1.300 metros, condicional, con 55 kilos. |
| H. G. Arancb. | 5 | Estorbo . . | 55 | 10 | 970 | 16.o de Sabotaje, en 1.300 metros, condicional, con 53 kilos. |
| R. Madariaga | 6 | Gasparín . | 55 | 8 | 100 | 9.o de Impresor, en 950 metros, condicional, con 54 kilos. |
| A. Nuñez | 7 | Hot . . . | 55 | 3 | 1038 | 15.o de Corcoveador, en 1.400 metros, condicional, con 55 k. |
| R. Neira | 8 | Insinuante | 55 | 15 | — | Debuta, hijo de Bokara, preparado por Enrique Bécar. |
| M. Lazzús | 9 | Legendario . | 55 | 11 | 1038 | 2.o de Corcoveador, en 1.400 metros, condicional, con 55 k. |
| R. Neira | 10 | Lightkeeper | 55 | 6 | 1038 | Penúlt. (16), de Corcoveador, en 1.400 metros, condic. 56 k. |
| J. Adasme | 11 | Llahue . | 55 | 7 | 1038 | 8.o de Corcoveador, en 1.400 metros, condic. con 54 kilos. |
| J. García | 12 | P. Negro . | 55 | 13 | 911 | Penúlt. (17), de Gobelino, en 1.400 metros, condic. con 55 k. |
| E. Soto | 13 | S. Carlos | 55 | 9 | 1037 | 5.o de Veritable, en 1.400 metros, condicional, con 55 kilos. |
| B. García | 14 | Watusy . . | 55 | 1 | 946 | Penúlt. (14), de Banfield, en 1.100 metros, condic. 54 k. H. |
| E. Saavedra | 15 | Winchester . | 55 | 4 | 892 | 15.o de Monarca, en 1.300 metros, condic. con 55 kilos. Hípico |

**CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.15 horas.— Condicional.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. M. Aravena | 1 | Bangkok . . | 55 | 2 | — | Debutante, hijo de M. Cross, preparado por Enrique Bécar. |
| G. Farfán | 2 | Blackamoor | 55 | 9 | 656 | 8.o de El Madrileño, en 1.200 metros, condic. con 55 kilos. |
| J. Sandoval | 3 | Bolívar ... | 55 | 13 | 969 | 8.o de Cencerro, en 1.300 metros, condicional, con 54 kilos. |
| M. Díaz | 4 | Bombardón . | 55 | 10 | — | Debutante, hijo de Lucky Lord, preparado por Silvio Miceli |
| Juan Pérez | 5 | Cacique .. . | 55 | 3 | — | Debutante, hijo de Candaules, preparado por Fdo. Gazmuri |
| A. Núñez | 6 | C. de Oro . | 55 | 14 | 1037 | 6.o de Veritable, en 1.400 metros, condicional, con 55 kilos. |
| J. Adasme | 7 | C. Grande . | 55 | 7 | — | Debutante, hijo de Parsi, preparado por Segundo González. |
| R. Neira | 8 | Derroche . . | 55 | 6 | 970 | 5.o de Sabotaje, en 1.300 metros, condicional, con 53 kilos. |
| H. Arancibia | 9 | Eslabón . . | 55 | 11 | — | Debutante, hijo de Adage, preparado por Daniel Torres. |
| J. García | 10 | Estirpe . . | 55 | 12 | — | Deutante, hijo de Copernic, preparado por Jorge Galleguillos |
| R. Silva | 11 | Lucrecio . . | 55 | 8 | — | Deutante, hijo de Final Verdict, preparado por L. Contreras |
| H. Olguín | 12 | Milagrito . . | 55 | 15 | 1038 | 6.o de Corcoveador, en 1.400 metros, condicional, 53 kilos. |
| A. Salas | 13 | Nicasio . . . | 55 | 4 | 306 | 5.o de Taboleo, en 950 metros, condicional, con 54 kilos. |
| L. Camus | 14 | P. Poroso . . | 55 | 1 | — | Debutante, hijo de Roi d'Atout, preparado por Carlos Santos |
| R. Madariaga | 15 | Sonético . . | 55 | 5 | 725 | 9.o de Fidelio, en 1.300 metros, condicional, con 55 kilos. |

**QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 9.45 horas.— Novena Serie.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| L. Muñoz | 1 | Abedul . . . | 59 | 17 | 1039 | Ganó a Pebetero, en 1.300 metros, 9.a serie, con 50 kilos. |
| S. Véliz | 2 | Cortosa . . | 54 | 12 | 971 | 9.a de Mazal, en 1.300 metros, 7.a serie, con 49 kilos. |
| L. A. García | 3 | Espargelina . | 54 | 13 | 1039 | 4.a de Abedul, en 1.300 metros, 9.a serie, con 52 kilos. |
| M. Lazzús | 4 | Pebetero . . | 53 | 2 | 1039 | 2.o de Abedul, en 1.300 metros, 9.a serie, con 49 kilos. |
| B. García | 5 | Quenequén . | 53 | 6 | 1039 | 11.o de Abedul, en 1.300 metros, 9.a serie, con 52 kilos. |
| R. Neira | 6 | Ambientado . | 52 | 18 | 1040 | 7.o de Cielito Lindo, en 1.300 metros, 8.a serie, con 48 kilos. |
| J. González | 7 | Eterolf . . | 52 | 16 | 995 | 2.o de Mister Fox, en 1.300 metros, handicap, 49 kilos, Viña |
| J. Adasme | 8 | Magalito . . | 51 | 15 | 1006 | 14.o de Siniscola, en 1.500 metros, 6.a serie, con 50 kilos. |
| A. Salas | 9 | Pericles . . . | 51 | 8 | 1039 | Penúlt. (15), de Abedul, en 1.300 metros, 9.a serie, con 50 k. |
| J. Adasme | 10 | Madonna . . | 50 | 1 | 1063 | 2.a de Flores Negras, en 1.400 metros, 7.a serie, con 54,5 kilos |
| G. Meneses | 11 | Merluza . . | 48 | 9 | 1063 | 11.a de Flores Negras, en 1.400 metros, 7.a serie, con 52 kilos |
| D. Cerda | 12 | F. Negras . . | 50 | 7 | 1063 | Ganó a Madonna, en 1.400 metros, 7.a serie, con 54 kilos. |
| L. Marchant | 13 | Samuel . . | 50 | 5 | 1006 | 13.o de Siniscola, en 1.500 metros, 6.a serie, con 49 kilos. |
| N. González | 14 | Totoral . . . | 49 | 11 | 1006 | 8.o de Siniscola, en 1.500 metros, 6.a serie, con 48,5 kilos. |
| L. Hevia | 15 | P. Celeste . | 49 | 10 | 1080 | 6.o de Edmund, en 1.200 metros, 6.a serie, con 50 kilos. H. |
| O. Cerda | 16 | Inversionista | 48 | 3 | 1005 | 11.a de Austríaco, en 1.500 metros, 7.a serie, con 54 kilos. |
| Hugo Pilar | 17 | Alusiva . | 46 | 14 | 1039 | 7.a de Abedul, en 1.300 metros, 9.a serie, con 46 kilos. |
| S. Escudero | 18 | M. Amores . | 46 | 4 | 1063 | NO CORRE. |

**SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Octava Serie.— A las 10.15 horas.— (Primera, válida para la Apuesta Triple).**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Martínez | 1 | Friseo . . . | 56 | 6 | 1040 | 2.o de Cielito Lindo, en 1.300 metros, 8.a serie, con 53,5 kilos |
| G. Farfán | 2 | Isabel . . . | 55 | 5 | 1040 | 3.a de Cielito Lindo, en 1.300 metros, 8.a serie, con 53 kilos. |
| M. Alquinta | 3 | Piwincho . | 53 | 1 | 1033 | 3.o de Pharsalia, en 1.400 metros, handicap, con 50 k. Viña |
| E. Soto | 4 | Andén . . . | 52 | 16 | 1040 | 11.o de Cielito Lindo, en 1.300 metros, 8.a serie, con 53,5 kilos |
| R. Madariaga | 5 | Cabiria . . . | 52 | 4 | 971 | 5.a de Mazal, en 1.300 metros, 7.a serie, con 51,8 kilos. |
| O. Hermosilla | 6 | H. Boy . . . | 52 | 13 | 727 | Ult. (14), de La Unica, en 950 metros, handicap, con 55 kilos |
| J. González | 7 | Pastorcita . | 52 | 7 | 1040 | 4.a de Cielito Lindo, en 1.300 metros, 8.a serie con 51 kilos. |
| H. González | 8 | Torrentoso . | 52 | 9 | 1065 | Penúlt. (16), de Romántico, en 1.400 metros, 6.a serie, 52 k. |
| Juan Toro | 9 | Audrey . . . | 51 | 2 | 1006 | 12.a de Siniscola, en 1.500 metros, 6.a serie, con 55 kilos. |
| S. Allende | 10 | Discretita . . | 51 | 11 | 1040 | Penúlt. (17), de Cielito Lindo, en 1.300 metros, 8.a serie, 52. |
| G. Meneses | 11 | Sagaz . . . | 51 | 3 | 1040 | 16.o de Cielito Lindo, en 1.300 metros, 8.a serie, con 52 kilos |
| A. Mora | 12 | Telémaco . . | 51 | 17 | 1040 | 15.o de Cielito Lindo, en 1.300 metros, 8.a serie, con 52 kilos. |
| J. M. Aravena | 13 | Vamos . . . | 51 | 8 | 1040 | 9.o de Cielito Lindo, en 1.300 metros, 8.a serie, con 52 kilos |
| J. Adasme | 14 | Etolia . . . | 50 | 15 | 1040 | 8.a de Cielito Lindo, en 1.300 metros, 8.a serie, con 51 kilos. |
| M. Araneda G. | 15 | Flechador . . | 50 | 14 | 1039 | 13.o de Abedul, en 1.300 metros, 9.a serie, con 54,6 kilos. |
| B. Parra | 16 | B. Moon . . | 49 | 12 | 1039 | 5.a de Abedul, en 1.300 metros, 9.a serie, con 53 kilos. |
| N. Vásquez | 17 | Coral . . . | 49 | 10 | 1065 | 11.o de Romántico, en 1.400 metros, 6.a serie, con 49 kilos. |

**SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros, 2.a serie.— A las 10.45 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| E. Saavedra | 1 | Pantín . . . | 58 | 4 | 1022 | 2.o de Agradecida, en 1.500 metros, 3.a serie, con 53 kilos H. |
| R. Madariaga | 2 | Alouet . . | 56 | 8 | 1008 | 6.o de Quilmeña, en 1.300 metros, 1.a serie, con 47,5 kilos. |
| E. Soto | 3 | Positivo . . | 56 | 7 | 1008 | 4.o de Quilmeña, en 1.300 metros, 1.a serie, con 46 kilos. |
| E. Araya | 4 | Coherencia . | 55 | 3 | 1007 | Ganó a Mequetrefe, en 1.300 metros, 2.a serie, con 56 kilos. |
| R. Neira | 5 | Stravinsky . | 55 | 1 | 1042 | 6.o de Michelángelo, en 1.500 metros, 2.a serie, con 61 kilos |
| D. Cerda | 6 | Ambiguo . . | 51 | 9 | 1042 | 10.o de Michelángelo, en 1.500 metros, 2.a serie, con 58 kilos |
| G. Farfán | 7 | Apasionado . | 50 | 2 | 1007 | Penúlt. (15), de Coherencia, en 1.300 metros, 2.a serie, 58 k. |
| C. Paredes | 8 | Triunfador . | 49 | 5 | 1007 | 9.o de Coherencia, en 1.300 metros, 2.a serie, con 57 kilos. |
| A. González | 9 | Titanium . . | 46 | 6 | 1068 | 2.o de Bataclán, en 1.300 metros, 2.a serie, con 53 kilos. |

**OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros, C. Especial.— A las 11.20 horas (Primera válida para la Apuesta Doble)**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| R. Madariaga | 1 | Bob . . . . | 59 | 14 | 1067 | 3o. de Joselito en 1500. metros carrera especial con 58 kilos. |
| M. Alquinta | 2 | G. Puyehuito | 57 | 12 | 1067 | 8.o de Joselito, en 1.500 metros, carrera especial, 56,5 kilos. |
| G. Farfán | 3 | Le Bourget . | 52 | 13 | 1067 | 5.o de Joselito, en 1.500 metros, carrera especial, con 51 kilos |
| J. M. Aravena | 4 | Tesco . . | 52 | 11 | 974 | 5.o de Caleuche, en 1.400 metros, 1.a serie, con 56 kilos. |
| E. Soto | 5 | Garbiñe . . | 51 | 7 | 1067 | 6.a de Joselito, en 1.500 metros, carrera especial, con 50,5 k. |
| J. Martínez | 6 | G. Muchacho | 51 | 6 | 1067 | NO CORRE. |
| C. Pezoa | 7 | Riesgo . . . | 51 | 15 | 1067 | 7.o de Joselito, en 1.500 metros, carrera especial, 50,7 kilos. |
| H. Basay | 8 | Joselito .. | 51 | 5 | 1067 | Ganó a Candorosa, en 1.500 metros, carrera especial, 50 kilos |
| A. Salas | 9 | Estirón . . | 47 | 3 | 1066 | 4.o de Mascarade, en 1.300 metros, 1.a serie, con 52,5 kilos |
| G. Jorquera | 10 | Mariscal . . | 51 | 8 | 1067 | NO CORRE. |
| N. N. | 11 | Huamachuco | 49 | 9 | 1067 | 4.o de Joselito, en 1.500 metros, carrera especial, 49 kilos. |
| J. Caro | 12 | Yalose . . | 49 | 10 | 1076 | 6.o de Canta Gitana, en 1.600 metros, 3.a serie, 58 kilos. H. |
| S. Vera | 13 | Pichingal . . | 49 | 4 | 987 | 8.o de Quel Fou, en 2.400 metros, clásico, con 50 kilos. C. H. |
| C. Paredes | 14 | Don Villa | 45 | 2 | 1066 | Ult. (9), de Mascarada, en 1.300 metros, 1.a serie, con 49 k. |
| A. González | 15 | Italo Romano | 45 | 1 | 879 | 4.o de Montecatini, en 2.200 metros, handicap, con 56 kilos. |

**NOVENA CARERA.— 1.300 metros, 7a. serie.— A las 11.55 horas (Segunda válida para la Apuesta Triple)**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| S. Allende | 1 | La Brisca . | 51 | 9 | 1043 | 2.a de Scapin, en 1.300 metros, 7.a serie, con 52 kilos. |
| C. Ojeda | 2 | Montcagudo | 53 | 7 | 790 | 7.o de Biblioteca, en 1.300 metros, 6.a serie, con 53 kilos. |
| R. Madariaga | 3 | Como El . . | 53 | 12 | 1069 | Ganó a Apolda, en 1.400 metros, 5.a serie, con 51,6 kilos. |
| U. Gaete | 4 | Palmito . | 53 | 13 | 824 | 14.o de Huaso Segundo, en 1.400 metros, 6.a serie, 54 kilos |
| E. Soto | 5 | Pura Casta | 53 | 3 | 1043 | 4.a de Scapin, en 1.300 metros, 7.a serie, con 53 kilos. |
| G. Meneses | 6 | Olimpia . . | 52 | 18 | 856 | 11.a de Balumba, en 1.300 metros, 7.a serie, con 52,5 kilos. |
| H. Salas | 7 | Mazal . . . | 52 | 16 | 1043 | 6.o de Scapin, en 1.300 metros, 7.a serie, con 53 kilos. |
| J. Martínez | 8 | Mudejar . . | 52 | 5 | 1010 | 9.o de Mohin, en 1.500 metros, 5.a serie, con 52 kilos. |
| J. González | 9 | Edmund . . | 51 | 6 | 1080 | Ganó a Kleber, en 1.200 metros, 6.a serie, con 55 kilos, C. H. |
| O. Castillo | 10 | Gran Visir | 51 | 3 | 1069 | 11.o de Como El, en 1.400 metros, en 5.a serie, con 49 kilos. |
| J. Toro | 11 | Tetraciclin- | 51 | 10 | 1043 | 3.a de Scapin, en 1.300 metros, 7.a serie, con 51 kilos. |
| J. Adasme | 12 | Aura . . . | 51 | 14 | 824 | 8.a de Huaso Segundo, en 1.400 metros, 6.a serie, con 52 kilos |
| L. A. García | 13 | Guay . . . | 51 | 15 | 1043 | 13.a de Scapin, en 1.300 metros, 7.a serie, con 52 kilos. |
| C. Paredes | 14 | Peladilla . | 51 | 2 | 1043 | 8.a de Scapin, en 1.300 metros, 7.a serie, con 52 kilos. |
| S. Pérez | 15 | Quichén . | 51 | 11 | 1033 | 14.a de Pharsalia, en 1.400 metros, handicap, con 50 k. Viña |
| N. Vásquez | 16 | La Habana. . | 50 | 17 | 1043 | 12.a de Scapin, en 1.300 metros, 7.a serie, con 51 kilos. |
| D. Cerda | 17 | Quieto . . | 50 | 4 | 1048 | 4.o de Pueyrredón, en 1.100 metros, 6.a serie, con 49 kilos. H. |
| J. M. Aravena | 18 | G. Blanco . | 49 | 1 | 1040 | 5.o de Cielito Lindo, en 1.300 metros, 8.a serie, con 54 kilos. |

**CARRERA "A".— 4.200 metros.— Steeplechase.— Clásico.— Se corre después de timbrada la 10a. Carrera.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A. Carreño | 1 | Maremoto . . | 72 | 5 | SIN APUESTAS |
| C. Oviedo | 2 | Spring . . . | 72 | 6 | |
| E. Rodríguez | 3 | Candente . . | 71 | 7 | |
| O. Hermosilla | 4 | Fernandito . | 71 | 2 | |
| E. Bravo | 5 | Malosvientos | 71 | 1 | |
| D. Cifuentes | 6 | Ofqui . . . | 71 | 3 | |
| A. Rojas | 7 | Ventarrón . | 71 | 4 | |
| A. Venegas | 8 | Islero . . . | 67 | 8 | |

**DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 6a. serie.— A las 12.30 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble).**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| R. Madariaga | 1 | Zalamería . | 55 | 1 | 1044 | 2a. de Maranguapé en 1.300 metros 6a. serie con 52,5 kilos |
| J. Toro | 2 | Pícaro . . . | 53 | 6 | 1044 | 8.o de Maranguapé en 1.300 metros 6a. serie con 53,5 kilos |
| L. Muñoz | 3 | Interesado . | 53 | 4 | 436 | 5a. de Eliano en 1.400 metros 6a. serie con 52 kilos |
| G. Farfán | 4 | Manubrio . . | 53 | 15 | 977 | 12.o de Intuición en 1.300 metros 5a. serie con 53 kilos |
| R. Silva | 5 | H. Segundo . | 52 | 3 | 1044 | 15.o de Maranguapé en 1.300 metros 6a. serie con 52,5 kilos |
| V. Bravo | 6 | Dantiac . . . | 52 | 11 | 1019 | 12.o de Encino en 1.200 metros 6a. serie con 54 kls. C. H |
| D. Cerda | 7 | Monday . . . | 52 | 9 | 985 | 14.o de Tolondrón en 1.000 metros 6a. serie con 57 kls. C. H. |
| L. Camus | 8 | Salinita . . . | 52 | 10 | 1044 | 9a. de Maranguapé en 1.300 metros 6a. serie con 52 kilos |
| A. González | 9 | Tartagal . . | 52 | 12 | 981 | Ganó a Chinchorrito en 1.100 metros Cond. con 55 Kls. C. H |
| J. Adasme | 10 | Alaraco . . . | 51 | 5 | 786 | 9.o de Contumelia en 950 metros handicap con 48,6 kilos |
| H. Obregón | 11 | Foxy . . . . | 51 | 2 | 1001 | 9.o de Marignan en 1.300 metros handicap con 49 kls. V. S. C. |
| G. Farfán | 12 | Lariate . . . | 51 | 7 | 918 | 4a. de Aunty en 1.300 metros 6a. serie con 49,5 kilos |
| E. Soto | 13 | Don Sata . . | 51 | 16 | 1069 | 4.o de Como El en 1.400 metros 5a. serie con 52 kilos |
| F. Meneses | 14 | Montalbán . . | 51 | 14 | 1069 | Penúl. (16) de Como El en 1.400 metros 5a. serie con 52 Kls |
| N. Vásquez | 15 | Piduco . . . | 51 | 8 | 1019 | 10.o de Encino en 1.200 metros 6a. serie con 52 kilos C. H |
| R. Neira | 16 | Texaco . . . | 51 | 13 | 973 | 10.o de Monacal en 1.300 metros 6a. serie con 54 kilos |

**UNDECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 5a. serie.— A las 13.05 horas.— (Tercera, válida para la Apuesta Triple).**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| S. Véliz | 1 | Sun Shine . | 53 | 2 | 990 | Penúlt. (19) de Asamblea en 1.000 mts. 5a. S. con 46 K. C. H |
| N. Vásquez | 2 | P. Aisén . . | 52 | 13 | 1045 | 13.o de Royal Dancer en 1.300 metros 5a. serie con 53 kilos |
| J. García | 3 | Reservado . | 53 | 3 | 1045 | 4.o de Royal Dancer en 1.300 metros 5a. serie con 52 kilos |
| L. Camus | 4 | Rubicunda . . | 53 | 12 | 1024 | Penúl. (12) de Chacona en 1.200 mts. 5a. S. con 47 K. C. H |
| M. Alquinta | 5 | Doreen . . . | 52 | 15 | 1045 | 5a. de Royal Dancer en 1.300 metros 5a. serie con 52 kilos |
| D. Cerda | 6 | Gagarín . . | 52 | 10 | 985 | No figuró en la ganada por Tolondrón en 1.000 m. 6a. S. C H |
| F. Meneses | 7 | Regreso . . . | 51 | 5 | 1045 | Penul. (17) de R. Dancer en 1.300 mts. 5a. serie con 51 kls. |
| H. Olguín | 8 | Arabesque . . | 50 | 14 | 1011 | 2.o de Souvenir en 1.500 mts. 4a. serie con 47,5 kilos |
| S. Allende | 9 | Idealista . . | 50 | 8 | 1045 | 9.o de R. Dancer en 1.300 metros 5a. serie con 50,5 kilos |
| G. Farfán | 10 | Mr. Chuki . | 50 | 6 | 1070 | 5.o de Miss England en 1.400 metros 4a. serie con 49 kilos |
| D. Cerda | 11 | Pastelón . . | 50 | 11 | 1045 | 11.o de R. Dancer en 1.300 mts. con 50,5 kilos 5a. serie |
| J. Toro | 12 | Ansia . . . | 49 | 1 | 1044 | Penúl. (14) de Maranguapé en 1.300 mts. 6a. S. con 54 Kls |
| J. Adasme | 13 | Balumba . . | 49 | 9 | 856 | Ganó a Cargosa en 1.300 metros 7a. serie con 50,5 kilos |
| A. González | 14 | Bodeguera . . | 49 | 4 | 1044 | 6a. de Maranguapé en 1.300 metros 6a. serie con 54 kilos |
| A. Salas | 15 | Embassy . . | 49 | 7 | 1044 | 7a. de Maranguapé en 1.300 metros 6a. serie con 54 kilos |

(PASA A LA PAGINA 11)

# "LA NACION" EN PRUEBAS DE LIMA

LA NACION, el diario de los hípicos, estará presente en la próxima temporada internacional de Lima. Accediendo a una invitación especial del Jockey Club del Perú, cuyo presidente, el Dr. Claudio Fernández Concha, valoró durante sus sucesivas permanencias en Chile, los esfuerzos informativos de nuestra Sección Hípica, viajará hoy a la capital de Perú nuestro redactor Miguel Humberto Aguirre Gajardo.


MIGUEL H. AGUIRRE

Miguel Humberto Aguirre es ya un periodista fogueado y uno de los reporteros jóvenes de mayor capacidad y entusiasmo. Como relator de carreras no ha sido aún superado en Chile y como periodista dispone de los atributos morales como para respaldar cuanto dice y escribe. De esta manera, el viaje de Aguirre permitirá a nuestros lectores una información completa y veraz de las pruebas internacionales en que competirán cinco caballos chilenos.







# CLUB HIPICO.- Viernes 29 de junio de 1962

**PRIMERA CARRERA.— 1.200 METROS.— A LAS 12.05 HORAS.— CONDICIONAL.—**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| N. N. | 1 | Boadilla . . | 52 | 5 | 980 | 7a. de Pletórica en 1.100 metros condicional con |
| J. Baeza | 2 | Capuchina . | 52 | 7 | 983 | 16a. de Excel. en 1.100 metros condicional con |
| G. Saavedra | 3 | Castaña . . | 51 | 12 | 982 | 12a. de Megere en 1.100 metros condicional con |
| C. Pezoa | 4 | Diferencia . | 52 | 6 | 983 | 6a. de Excel. en 1.100 metros condicional con |
| M. Yáñez | 5 | Fabiola . . | 52 | 9 | — | Debuta, hija de Forest Row que entrena Diego |
| S. Vera | 6 | Ghaggia . . | 52 | 15 | 982 | 2a. de Megere en 1.100 metros condicional con |
| C. Galdames | 6a | Tulipa . . . | 52 | 4 | 864 | 15a. de Bocaflorida en 1.100 metros condicional con |
| H. Salas | 7 | Misota . . . | 52 | 8 | 736 | 12a. de Malvinas en 1.100 metros condicional con |
| N. N. | 8 | Musgosa . . | 52 | 3 | 983 | 13a. de Excel. en 1.100 metros condicional con |
| S. Meneses | 9 | P. Chica . . | 52 | 11 | 1061 | 12a. de A. Imperial en 1.400 mts. condicional con |
| S. Escudero | 10 | Prinkipa . . | 52 | 14 | 983 | 14a. de Excel. en 1.100 metros condicional |
| J. Caro | 11 | Queridita . . | 52 | 1 | 982 | 18a de Megere en 1.100 metros condicional con |
| N. N. | 12 | Recidiva . . | 52 | 10 | — | Debuta, hija de Bokara adiestrada por Emilio |
| R. Gatica | 13 | Sarakosta . . | 52 | 13 | 983 | 4a. de Excel. en 1.100 metros condicional con |
| C. Sepúlveda | 14 | Titi . . . | 52 | 2 | 983 | 12a. de Excel. en 1.100 metros condicional con |

**SEGUNDA CARRERA.— 1.200 METROS.— A LAS 12.30 HORAS.— CONDICIONAL.— (Primera válida para la Apuesta Doble).— Cierre, a las 12,27 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| H. Salas | 1 | Ambassadri. | 52 | 4 | 980 | 10a. de Pletórica en 1.100 metros condicional con |
| G. Saavedra | 2 | Bala Negra . | 52 | 8 | 1049 | 2a. de Gualanday en 1.600 metros Cond. con 51 |
| N. N. | 3 | Bykova . . . | 52 | 9 | 983 | 17a. de Excel. en 1.100 metros condicional con |
| R. Jaque | 4 | Concisa . . . | 52 | 15 | — | Debuta, hija de Madara que adiestra Jorge Inda |
| C. Pezoa | 5 | Espaciosa . . | 52 | 12 | 1049 | 11a. de Gualanday en 1.600 metros condicional |
| J. Baeza | 6 | Maclovia . . | 52 | 3 | 980 | 12.a de Pletórica en 1.100 metros condicional con |
| S. Escudero | 7 | Margaronia . | 52 | 16 | 1003 | 13a. de Resolución en 1.300 metros Cond. con 54 |
| L. A. Paredes | 8 | M. Cerquita . | 52 | 11 | 982 | 9a. de Megere en 1.100 metros condicional con 54 |
| S. Meneses | 9 | Ortografía . | 52 | 2 | — | Debuta, hija de Neópolis que adiestra Luis |
| N. N. | 10 | Piba Linda . | 52 | 1 | 980 | 3a. de Pletórica en 1.100 metros condicional con |
| A. Núñez | 11 | Requena . . | 52 | 14 | 983 | 7a. de Excel. en 1.100 metros condicional con |
| L. Marchant | 12 | Rotterdam . | 52 | 10 | — | Debuta, hija de Antar que adiestra Manuel |
| J. M. Aravena | 13 | R. Marine . | 52 | 17 | 980 | 4a. de Pletórica en 1.100 metros Cond. con 52 |
| C. Sepúlveda | 14 | Sabanas . . | 52 | 6 | 980 | 14a. de Pletórica en 1.100 metros condicional con |
| J. Caro | 15 | Tagarela . . | 52 | 13 | 980 | 5a. de Pletórica en 1.100 metros condicional con |
| S. Vera | 16 | Tetrarquia . | 52 | 5 | 737 | Reaparece la hija de Jardiniere pupila de Gmo. |
| O. Muñoz | 17 | Unidad . . . | 52 | 7 | — | Debuta, hija de Pharad que adiestra Juan |

**TERCERA CARRERA.— A LAS 12.55 HORAS.— 1.200 METROS.— CONDICIONAL.—**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| L. Marchant | 1 | Amazona . . | 52 | 8 | 1060 | No tabla de Trementina en 1.400 mts. Condic. con |
| R. Valenzuela | 2 | Angelina . . | 52 | 2 | — | Debuta, hija de Mv Chum que adiestra Valentín |
| J. L. Silva | 3 | Bagoas . . . | 52 | 13 | 983 | 3a. de Excel. en 1.100 metros condicional con 52,4 |
| N. N. | 4 | Baroncella . | 52 | 7 | 980 | 13a. de Pletrica en 1.100 metros condicional, |
| D. Reyes | 5 | Big Surprise | 52 | 1 | 982 | 15a. de Megere en 1.100 metros condicional con |
| G. Saavedra | 6 | Clarinda . . | 52 | 10 | 983 | Ult. (19a.) de Excel. en 1.100 metros condicional con |
| S. Vera | 7 | Dala . . . | 52 | 12 | 983 | 5a. de Excel. en 1.100 metros condicional |
| C. Galdames | 7a | G. Fría . . | 52 | 15 | 980 | 15a. de Pletórica en 1.100 metros condicional con |
| J. M. Aravena | 8 | Enterprise .. | 52 | 14 | 983 | 9a. de Excel. en 1.100 metros condicional |
| M. Yáñez | 9 | Foreland . . | 52 | 9 | 983 | 10a. de Excel. en 1.100 metros condicional con |
| N. N. | 10 | Iodame . . | 52 | 5 | 1003 | 3a. de Resolución en 1.300 mts. Condc. con 54 |
| C. Sepúlveda | 11 | Minajou . . | 52 | 11 | — | Debuta, hija de Mío Sea adiestrada por César |
| R. Medel | 12 | Noelle . . . | 52 | 17 | 980 | 2a. de Pletórica en 1.100 mts. condicional con |
| J. Baeza | 13 | Pattywack . . | 52 | 16 | 866 | 15a. de M. Tendresse en 1.000 metros condicional |
| A. Núñez | 14 | Pitagua . . | 52 | 4 | 982 | 4a. de Megere en 1.100 metros condicional con |
| C. Pezoa | 15 | Rafia . . . | 52 | 6 | — | Debuta, hija de Greenhill adiestrada por Juan |
| H. Salas | 16 | Ratera . . . | 52 | 3 | 982 | 5a. de Megere en 1.100 metros condicional con |

**CUARTA CARRERA.— A LAS 13.20 HORAS.— 1.500 METROS.— SEXTA SERIE.— (Jinetes Ap... (Segunda válida para la Apuesta Doble).— (Cierre, a las 13.30 horas).**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| P. Bravo | 1 | Intuición . . | 56 | 5 | 977 | Ganó a Helón en 1.200 metros con 48,7 kls. 5a. |
| E. Guajardo | 2 | L. Hill . . . | 54 | 2 | 1050 | Ult. (13a.) de Nebucanita en 1.600 mts. con 55 kls. |
| G. Saavedra | 3 | Pandión . . | 54 | 8 | 950 | 4.o de Duchito en 1.300 mts. con 55 kls. 6a. S. T. |
| R. Jaque | 4 | Quiet . . . | 54 | 1 | 1069 | 3.o de Como El en 1.400 mts. con 52,2 kls. 5a. S. |
| N. N. | 5 | Baldón . . . | 53 | 9 | 1044 | 4.o de Maranguapé en 1.300 mts. con 52,5 kls. 6a. |
| J. Gómez | 6 | Weidem . . | 53 | 12 | 1065 | 12.o de Romántico en 1.400 mts. con 49,4 kls. 6a. |
| S. Meneses | 7 | D. Brown . | 52 | 15 | 1019 | 7.o de Encino en 1.200 mts. con 49,2 kls. 6a. S. T. |
| A. Jaque | 8 | Conquistador | 51 | 3 | 1043 | Ultimo (12) de Pueyrredón en 1.100 mts. con 50 |
| B. Parra | 9 | Tsushima . | 51 | 7 | 1006 | .......................... NO CORRE |
| J. Baeza | 10 | Smile . . . | 51 | 13 | 1050 | 2.o de Nebucanita en 1.600 mts. con 52 kls. 6a. S. T. |
| G. Meneses | 11 | Baquiano . . | 50 | 10 | 1050 | 7.o de Nebucanita en 1.600 mts. con 53 kilos. 6a. S. |
| R. Neira | 12 | Cursado . . | 50 | 4 | 1063 | 8.o de Flores Negras en 1.400 mts. con 52,1 kls. 7a. |
| C. Galdarmes | 13 | B. Lady . . | 49 | 16 | 1006 | 4.o de Siniscola en 1500 mts. con 52 kilos. 6a. S. |
| L. Marchant | 14 | Nebucanita | 49 | 11 | 1050 | Ganó a Smile en 1.600 mts. con 50,6 kls. en 6a. S. T. |
| N. N. | 15 | Vierol . . . | 48 | 17 | 1050 | 3.o de Nebucanita en 1.600 mts. con 49 kls. 6a. S. T. |
| P. Muñoz | 16 | Cayena . . . | 47 | 6 | 1050 | 11a. de Nebucanita en 1.600 mts. con 51 kls. 6a. S. T. |
| J. Amestelly | 17 | Didú . . . | 45 | 8 | 1016 | 8.o de Ernesto en 1.200 mts. con 49 kilos. 6a. S. T. |
| R. Alburquer. | 18 | Shorty . . | 45 | 14 | 1050 | 4.o de Nebucanita en 1.600 mts. con 47,2 kls. 6a. S. T. |

**QUINTA CARRERA.— A LAS 13.45 HORAS.— 1.000 METROS.— PRIMERA SERIE.—**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Jaque | 1 | V. Eugenia . | 56 | 2 | 895 | 3a. de Mambrino en 1.100 mts. con 52,2 kls. Carrera |
| R. Madariaga | 2 | Pinturero . | 55 | 1 | 932 | 4.o de Bataclán en 1.100 mts. con 58 kls. Handicap |
| E. Araya | 3 | Snipe . . . | 54 | 6 | 1055 | 5.o de Mambrino en 1.000 mts. con 51,2 kls. Carrera |
| S. Vera | 4 | La Porota . | 52 | 3 | 1020 | Ganó a Fiestero en 1.300 metros con 48,2 kilos |
| F. Arredondo | 5 | Cara Linda . | 49 | 4 | 1076 | 2a. de Canta Gitana en 1.600 mts. con 53 kls. 3a. |
| C. Sepúlveda | 6 | Disparejo . . | 49 | 5 | 1055 | 7o de Mambrino en 1.000 mts con 46 kilos Carrera |

**SEXTA CARRERA.— A LAS 14.10 HORAS.— 2.000 METROS.— CONDICIONAL.—**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| B. Parra | 1 | Beaumarch . | 57 | 2 | 1052 | 8.o de Chambery en 1.600, con 52 kilos. 5a. serie |
| E. Araya | 2 | H. Finch . . | 57 | 5 | 61 | Penúltimo (17.o) de El Zorro en 1.900, con 51 kilos |
| C. Galdames | 2a | Pío Pío . . | 54 | 4 | 1058 | 5.o de Barbacoa en 1.600, con 52 kilos en 5a. serie |
| N. N. | 3 | Anarquista . | 54 | 3 | 1052 | 2.o de Chambery en 1.600, con 50 kilos en 5a. |
| O. Muñoz | 4 | Capitello . . | 54 | 7 | 873 | 5.o de Lorito en 1.800, con 55 kilos en 5a. serie |
| P. Ulloa | 5 | L. Claro . . | 54 | 1 | 954 | Penúltimo (9.o) de Gran Slam en 1.300, con 57 kls. |
| H. Salas | 6 | Magic . . . | 54 | 6 | 984 | 2a. de Rigor en 1.900, con 48 kilos en tercera serie |

**SEPTIMA CARRERA.— A LAS 14.50 HORAS.— 1.500 METROS.— CUARTA SERIE.— PREMIO ... (Primera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 14.35 horas).**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| L. Espinoza | 1 | Soplido . . | 57 | 2 | 949 | Ultimo (6.o) de Numen en 1.700, con 53 kilos. 3a. |
| R. Latorre | 2 | Nevado . . | 55 | 7 | 601 | Penúltimo (9.o) de Montecatini. 2.200, 57 kilos. |
| A. Núñez | 3 | Almahue . . | 52 | 8 | 1054 | 9.o de Corbacho en 1.600, con 55 kilos 4a. serie. |
| H. Salas | 4 | Maristella . | 52 | 3 | 1022 | 5a. de Agradecida en 1.500, con 45,4 kilos en 3a. |
| C. Pezoa | 5 | Huiscapi . . | 50 | 6 | 1025 | Penúltimo (13.o) de Scandaleuse en 1.200 con |
| C. Sepúlveda | 6 | C. Rhodes . | 48 | 1 | 1025 | 11.o de Scandaleuse en 1.200, con 51,4 kilos en 4a. |
| A. González | 7 | Molinero . . | 47 | 5 | 1054 | 8.o de Corbacho en 1.600, con 50 kilos en 4a. serie |
| J. M. Aravena | 8 | R. Apure . | 47 | 4 | 1077 | Ganó a Dominado en 1.200, con 50 kilos en 4a. |

**OCTAVA CARRERA.— A LAS 15.15 HORAS.— 2.400 METROS.— CLASICO.— PREMIO AGUSTIN ... WARDS.— NOTA: Habrá apuestas a ganador y Dupla.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| R. Madariaga | 1 | Zorro Veloz . | 58 | 3 | 1041 | .......................... NO CORRE ... |
| P. Ulloa | 2 | Quel Fou . . | 56 | 4 | 987 | Ganó a Cimbrón en 2.400, con 50 kilos. Clásico |
| H. Salas | 3 | Queen Bess . | 53 | 1 | 1053 | 2a. de Querellador en 2.600, con 55 kilos en Handicap |
| C. Pezoa | 4 | Cimbrón . . . | 52 | 6 | 1021 | 2.o de Pomelo en 2.200, con 56 kilos. Condicional |
| C. Sepúlveda | 5 | Gloria G. . | 48 | 5 | 987 | 4a. de Quel Fou en 2.400, con 47 kilos. Clásico |
| J. M. Aravena | 6 | Montecatini . | 45 | 7 | 972 | 2.o de Querellador en 2.000, con 52,5 kilos. Handicap |
| A. González | 7 | Querellador . | 45 | 2 | 1053 | Ganó a Queen Bess en 2.600, con 48 kilos. Handicap |

**NOVENA CARRERA.— A LAS 15.45 HORAS.— 1.000 METROS.— TERCERA SERIE.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).— (Cierre, a las 15.32 horas).**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Jaque | 1 | Huambalí . . | 57 | 3 | 837 | Penúlt. (7.o) de Saltarello en 1.500, con 53 kilos 2a. |
| B. García | 2 | Muy Bella . | 55 | 6 | 1059 | 10a. de Vejestorio en 1.100, con 53 kilos en 3a. serie |
| A. Núñez | 3 | Niño Brujo . | 53 | 2 | 1059 | 2.o de Vejestorio en 1.100, con 51 kilos en 3a. serie |
| C. Pezoa | 4 | Amallada . . | 52 | 1 | 833 | Ult. (14a.) de Purrete en 1.300, con 54 kilos en 2a. S. |
| N. N. | 5 | Rectory Girl | 51 | 9 | 1068 | 9a. de Bataclán en 1.300, con 54 kilos en 2a. serie. |
| R. Gatica | 6 | Asamblea . . | 49 | 7 | 1059 | 5a. de Vejestorio en 1.100, con 47 kilos en 3a. serie |
| A. González | 7 | Imperioso . . | 48 | 11 | 991 | 10.o de Hill Prince en 1.000, con 50 kilos en 3a. serie |
| N. N. | 8 | Vidarey . . . | 48 | 8 | 1059 | 8.o de Vejestorio en 1.100, con 46 kilos en 3a. serie |
| J. M. Aravena | 9 | Mosquete . . | 47 | 12 | 1057 | Penúlt. (10.o) de Vera Cruz en 1.100, con 54 kilos |
| S. Vera | 9a | Orgía . . . | 47 | 10 | 1059 | Penúlt. (13.o) de Vejestorio en 1.100, con 45 kilos |
| S. Escudero | 10 | Mateo . . . | 45 | 4 | 1059 | 11.o de Vejestorio en 1.100, con 46,8 kilos en 3a. |
| J. Amestelly | 11 | Telaraña . . | 45 | 5 | 1057 | 8a. de Vera Cruz en 1.100, con 52,8 kilos en 4a. |

**DECIMA CARRERA.— 1.500 METROS.— A LAS 16.15 HORAS.— QUINTA SERIE.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| H. Salas | 1 | Deriva . . . | 55 | 4 | 1058 | 12a. de Barbacoa en 1.600, con 57 kilos en 5a. serie |
| P. Ulloa | 2 | New Sun . . | 55 | 6 | 898 | Penúlt. (12.o) de C. Cosa en 1.200, con 54,8 kls en |
| S. Vera | 2a | Yacotí . . . | 51 | 10 | 698 | 2a. de Azulejo en 1.400, con 50 kilos en 4a. S. Hip. |
| M. Lazzús | 3 | Bengasi . . . | 54 | 1 | 956 | 12.o de Taiwan en 1.300, con 49,4 kilos en 4a. serie |
| R. Madariaga | 4 | Eliano . . . | 54 | 9 | 1012 | 11.o de Taguapire en 1.300, con 49 kilos en 3a. S. |
| C. Pezoa | 5 | Ahuyentada . | 53 | 11 | 1047 | 9a. de Renegado en 1.500, con 49,6 kilos en 3a. S. |
| J. Martínez | 6 | Rinsol . . . | 52 | 5 | 944 | Ult. (17.o) de Scévola en 1.400, con 54 kilos 4a. S. |
| J. Caro | 6a | La Villette . | 48 | 2 | 1058 | 8.a de Barbacoa en 1.600, con 54 kilos en 5a. serie |
| A. González | 7 | Tío Mono . . | 52 | 14 | 1023 | 4.o de La Linotte en 1.200, con 52 kilos en 5a. |
| J. Baeza | 8 | Aladín . . . | 51 | 13 | 1052 | Ganó a Anarquista en 1.600 metros con 51 kilos |
| R. Valenzuela | 9 | Chambery . . | 51 | 3 | 1052 | 7.o de Chambery en 1.600, con 51 kilos en 5a. serie |
| C. Galdames | 10 | Casalis . . . | 50 | 7 | 1079 | Ganó a La Buly en 1.900, con 50 kilos en 5a. serie |
| U. Gaete | 11 | Gavia . . . | 50 | 15 | 1011 | Ult. (14a.) de Souvenir en 1.500, con 54,5 kilos 4a. S. |
| C. Sepúlveda | 12 | Palumbario . | 50 | 12 | 1024 | 2.o de Chacona en 1.200, con 54 kilos en 5a. serie |
| J. M. Aravena | 13 | Pampa Mía . | 50 | 8 | 990 | 17a. de Asamblea en 1.000, con 51 kilos en 5a. serie |

**UNDECIMA CARRERA.— 1.000 METROS.— A LAS 16.45 HORAS.— QUINTA SERIE.— (Tercera válida para la Apuesta Triple). Cierre, a las 16.35 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| G. Saavedra | 1 | Ruralina . . | 54 | 6 | 372 | Reaparece la hija de Atophan pupila de Oscar |
| O. Muñoz | 1a | Melekzaman | 52 | 5 | 1051 | 12.o de Lusitania en 1.100, con 53 kilos en 5a. serie |
| E. Saavedra | 2 | P. Sour . . | 53 | 12 | 1082 | 3.o de Maciza en 1.200 metros con 53,4 kilos en |
| E. Araya | 3 | Sabina . . . | 53 | 7 | 1051 | 6a. de Lusitania en 1.100, con 54 kilos en 5a. serie |
| C. Pezoa | 3a | Chorombo . . | 51 | 8 | 1051 | 10.o de Lusitania en 1.100, con 52 kilos en 5a. serie |
| R. Madariaga | 4 | Purgatorio . | 52 | 13 | 1024 | 9.o de Chacona en 1.200, con 56 kilos en 5a. serie |
| L. García | 5 | Alazán . . . | 51 | 1 | 1023 | 10.o de La Linotte en 1.200, con 50,8 kilos 5a. serie |
| H. Salas | 6 | Fulgor . . . | 50 | 2 | 990 | 6.o de Asamblea en 1.000, con 48 kilos en 5a. serie |
| J. Martínez | 7 | Contumelia . | 49 | 14 | 985 | 2a. de Tolondrón en 1.000, con 54 kilos en 6a. serie |
| C. Sepúlveda | 8 | Ivalú . . . | 49 | 3 | 990 | 7a. de Asamblea en 1.000, con 47 kilos en 5a. serie |
| J. M. Aravena | 9 | El Cuco . . | 47 | 4 | 1051 | 3.o de Lusitania en 1.100 metros con 48 kilos en 5a. |
| N. N. | 10 | Terueza . . | 47 | 10 | 1051 | 2a. de Lusitania en 1.100, con 48 kilos en 6a. S. |
| G. Meneses | 11 | Bembel . . . | 46 | 15 | 1044 | 3.o de Maranguapé en 1.300, con 53 kilos en 6a. serie |
| L. Marchant | 12 | Panditxú . . | 46 | 11 | 1019 | 6.o de Encino en 1.200, con 54 kilos en 6a. |
| S. Vera | 13 | Tapihue . | 46 | 16 | 985 | 5.o de Tolondrón en 1.000 metros con 54 kilos en 5a. serie |
| F. Arredondo | 14 | Symphonist . | 45 | 9 | 1081 | 2a. de P. Verde en 1.200, con 52 kilos en 5a. serie |

**DUODECIMA CARRERA.— 1.500 METROS.— A LAS 17.25 HORAS.— QUINTA SERIE.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| N. N. | 1 | Never . . . | 56 | 1 | 908 | 8.o de Minuta en 1.400, handicap con 48 kilos Sport. |
| J. Martínez | 2 | Grummpy . . | 56 | 4 | 1058 | 3.o de Barbacoa en 1.600 metros con 54 kilos en 5a. |
| H. Salas | 3 | Niké . . . | 55 | 6 | 1058 | 9a. de Barbacoa en 1.600, con 53 kilos en 5a. serie |
| E. Araya | 4 | Pitillo . . . | 55 | 9 | 1058 | 11.o de Barbacoa en 1.600, con 55 kilos en 5a serie |
| R. Madariaga | 5 | La Buly . . | 54 | 12 | 1079 | 2a. de Casalis en 1.900, con 50 kilos en 4a. serie |
| L. Marchant | 6 | Nomo . . . | 54 | 7 | 1011 | 9.o de Souvenir en 1.500, con 51.5 kilos en 4a. serie |
| J. Castro | 7 | Romaña . . | 54 | 15 | 1024 | Ult. (13a.) de Chacona en 1.200, con 52 kilos 5a. |
| A. Núñez | 8 | Polignac . . | 53 | 5 | 1024 | 6.o de Chacona en 1.200, con 52 kilos en 5a. serie |
| O. Muñoz | 9 | Shameless . | 53 | 11 | 550 | Reaparece el pupilo de Gmo. Urquidi, hijo de |
| D. Cerda | 10 | Valenciano . | 53 | 16 | 1070 | 8.o de M. England en 1.400, con 55 kilos en 4a. serie |
| J. Baeza | 11 | Belarmina . . | 52 | 2 | 1058 | Penúlt. (14a.) de Barbacoa en 1.600, con 50 kilos |
| N. González | 12 | Robinson . . | 51 | 18 | 1044 | 10.o de Maranguapé en 1.300, con 51 kilos en 6a. serie |
| N. Vásquez | 13 | Sansón . . . | 51 | 8 | 1024 | 10.o de Chacona en 1.200, con 50 kilos en 5a. serie |
| C. Meneses | 13a | Gitano . . . | 48 | 3 | 1058 | 13.o de Barbacoa en 1.600 metros con 47,4 kilos en |
| N. N. | 14 | Stock . . . | 51 | 17 | 1051 | 8.o de Lusitania en 1.100, con 47,8 kilos en 5a. serie |
| A. González | 15 | Conde Lara . | 50 | 19 | 997 | Gan a P. al Viento en 1.900, handicap con 48 kilos |
| N. N. | 16 | Every . . . | 50 | 13 | 1058 | 4a. de Barbacoa en 1.600, con 48 kilos en 5a. serie |
| C. Sepúlveda | 17 | Flamme . . | 48 | 10 | 1019 | 3a. de Encino en 1.200, con 49 kilos en 6a. serie |
| J. M. Aravena | 18 | Espadista . . | 47 | 14 | 1050 | 5a. de Nebucanita en 1.600, con 54 kilos en 6a. serie |



**ASOCIACION CHILENA DE ASTRONOMIA Y ASTRONAUTICA**

El miércoles 27 del actual, a las 19 horas, en la Sala de Conferencias del Instituto Nacional, Arturo Prat N.o 53, el señor Federico Rutllant, Director del Observatorio Astronómico Nacional de la Universidad de Chile, dictará la siguiente conferencia de actualidad:

**"ANTE LA INMINENCIA DE LA CONQUISTA DE LA LUNA POR EL HOMBRE"**

Se invita a los socios y público en general.

# HIPODROMO Chile

[Do]mingo 1.o de julio de 1962

[PRIME]RA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 8 horas

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Ambar | 54 | 12 | A. Castro | Apolo |
| 2 | Clavelina | 54 | 11 | V. Ramírez | M. Bowman |
| 3 | Connie | 54 | 13 | A. Petit | Copernic |
| 4 | Esteruzela | 54 | 6 | A. Ramírez | Venerador |
| 5 | Excelsa | 54 | 17 | G. Avila | Excelso |
| 6 | Fonética | 54 | 4 | A. Bullezú | Le Tellier |
| 7 | Ghislaine | 54 | 2 | E. Castillo | Ghirlandaio |
| 8 | Itala | 54 | 9 | E. Scala | Pharad |
| 9 | Jorgelina | 54 | 10 | A. Vodanovic | F. Row |
| 10 | La Escocesa | 54 | 18 | A. Muñoz | Basileus II |
| 11 | Magdalena | 54 | 7 | A. Henríquez | T. Moulins |
| 12 | Marité | 54 | 14 | E. Cáceres | Licencioso |
| 13 | Quita | 54 | 3 | G. Toro | E. Vital |
| 14 | Retocada | 54 | 16 | G. Urquidi | Jardiniere |
| 15 | Snake | 54 | 5 | H. Cisternas | L. Lord |
| 16 | Varinia | 54 | 8 | J. M. Baeza | Greenhill |
| 17 | Ventisca | 54 | 1 | E. Castillo | Le Vent |
| 18 | Viña | 54 | 15 | José Melero | Volpir |

[SEGU]NDA CARRERA.— 1.400 metros.— 9a. Serie.— A las 8.30 horas

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Apenado | 54 | 14 | J. Rodríguez | Comodor |
| 2 | Barriguita | 54 | 13 | R. Quiroz | Basilisco |
| 3 | Cecilia Ida | 54 | 5 | A. Gutiérrez | Mío Sea |
| 4 | Lavandero | 54 | 11 | P. Medina | Oribero |
| 5 | Onerosa | 54 | 15 | A. López | Licencioso |
| 6 | Acapulco | 53 | 1 | J. Zúñiga | Holmbush |
| 7 | Goyita | 53 | 12 | A. Donati | C. Life |
| 8 | Merluza | 52 | 7 | C. Santos | T. B. Road |
| 9 | Dactilógrafa | 52 | 8 | O. Becerra | Boato |
| 10 | R. del Fuego | 52 | 9 | O. Silva | Gaywood |
| 11 | Calpe | 51 | 2 | M. Martínez | Baal II |
| 12 | La Joya | 51 | 10 | J. Chamorro | B. Boy |
| 13 | Miss Amores | 50 | 4 | E. Becar | Taranto |
| 14 | Lilomén | 49 | 3 | R. Constantini | Meyerling |
| 15 | Abanderado | 47 | 6 | V. Valenzuela | Cambronne II |

[TERCE]RA CARRERA.— 1.400 metros.— 8a. Serie.— A las 8,55 horas

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Paquita | 56 | 8 | S. Olivares | Taranto |
| 2 | Ana Patricia | 55 | 13 | T. Herrera | Le Tellier |
| 3 | Spart[...]al | 54 | 4 | R. Villa | S. Fare |
| 4 | Libert[...]io | 54 | 12 | R. Quiroz | Liberty |
| 5 | Vino Dulce | 52 | 11 | P. Briones | Vlasov |
| 6 | Paso al Rey | 52 | 3 | O. Silva | Faubourg |
| 7 | Spedy Gal | 52 | 10 | R. Albornoz | G. Strategy |
| 8 | Bodeguita | 50 | 9 | M. Vihallco B. | R. d'Atout |
| 9 | Celaje | 50 | 5 | O. Silva | Sycomore II |
| 10 | Dionisio | 50 | 2 | G. de la C. | E. Vital |
| 11 | Jerezano | 50 | 6 | F. Castro I. | F. Row |
| 12 | Taladro | 49 | 1 | A. Proschle | Teodolito |
| 13 | Obscurito | 49 | 7 | E. Castillo | Asombro |

[CUAR]TA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.20 horas.— Handicap.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Tanteo | 59 | 4 | A. Gutiérrez | Talmado |
| 2 | Afanosa | 58 | 12 | J. Herane | Nipigón |
| 3 | Nereidita | 47 | 7 | J. Herane | Licencioso |
| 4 | S. Trini | 57 | 6 | J. Muñoz | T. of T. Cities |
| 5 | Avanzada | 57 | 10 | R. San Martín | Boabdil |
| 6 | Teatino | 56 | 11 | S. Miceli | Teodolito |
| 7 | Lady Fau | 51 | 3 | S. Miceli | L. Lord |
| 8 | Tri Sulara | 54 | 1 | A. Henríquez | T. Moulins |
| 9 | B. Rojo | 54 | 9 | J. Zúñiga | Tábano |
| 10 | Tiberio | 54 | 5 | D. Sandoval | W. Prince |
| 11 | Temucana | 50 | 2 | F. Castro | T. B. Road |
| 12 | Pircano | 49 | 8 | G. Avila | B. o'Boy |

[QUIN]TA CARRERA. — 1.500 metros.— A las 9.45 horas.— Condi[cio]nal.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Jordania | 56 | 7 | C. Rivera | Manipour |
| 2 | Remusat | 56 | 1 | H. Galaz | B. Fox II |
| 3 | Viajada | 56 | 11 | G. Urquidi | Jardiniere |
| 4 | Chaqueta | 52 | 8 | J. Castro R. | G. Green |
| 5 | Excel | 52 | 6 | E. Castillo | Le Tellier |
| 6 | H. Luego | 52 | 4 | M. Araneda V. | Parsi |
| 7 | Homará | 52 | 9 | C. Santos | Capitán |
| 8 | Mi Rucia | 52 | 5 | J. Melero | Monterey |
| 9 | Off Set | 52 | 10 | H. Cisternas | Volpir |
| 10 | Palmeta | 52 | 3 | E. Becar | Pandillero |
| 11 | Tarsiana | 52 | 2 | A. Valenzuela | Quemarropa |
| 12 | Trementina | 52 | 12 | E. Cáceres | Licencioso |

[SEXT]A CARRERA.— 1.400 metros.— A las 10.15 horas.— Séptima [Se]rie.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Don Sata | 55 | 6 | C. Santos | Aguacero |
| 2 | Magyar | 54 | 16 | A. Sepúlveda | My Chum |
| 3 | Colito | 53 | 9 | J. González | Licencioso |
| 4 | Invadida | 53 | 3 | E. Castillo | Boabdil |
| 5 | Montepín | 53 | 14 | J. Castro R. | T. Moulins |
| 6 | Allegada | 52 | 7 | J. Troya | Flauss |
| 7 | Huechuquito | 52 | 11 | D. Miranda | Parral |
| 8 | Germano | 49 | 2 | D. Miranda | Licencioso |
| 9 | Pilaruca | 52 | 12 | L. Alvarez B. | Big Burn |
| 10 | Piperacina | 52 | 1 | A. Vodanovic | Flauss |
| 11 | Robinson | 52 | 13 | C. Rivera | Amasis |
| 12 | Teche | 50 | 17 | T. Bustos | M. Bowman |
| 13 | Hincapié | 50 | 4 | R. Albornoz | Roldán |
| 14 | Patrulla | 49 | 10 | S. Olivares | Parsi |
| 15 | Trotamundo | 49 | 8 | M. Reyes | G. Green |
| 16 | N. Guapa | 48 | 15 | A. Ramírez | R. d'Atout |
| 17 | Calculador | 48 | 5 | J. Galleguillos | Toribio |

[SÉPTI]MA CARRERA.— 1.400 metros.— 6a. Serie.— A las 10,50 horas

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Elite | 55 | 13 | P. Avaria | Basileus II |
| 2 | Rubicunda | 55 | 10 | L. Alvarez | Mandisovi |
| 3 | El Espiante | 54 | 4 | O. Jara | Barzzá |
| 4 | Kurimapu | 54 | 2 | J. Castro | Sun Prince |
| 5 | M. Rosalinda | 54 | 6 | E. Inda | Z. Azul |
| 6 | G. and Rhum | 54 | 5 | L. Guajardo | Liberty |
| 7 | Arabesque | 52 | 12 | F. Castro | Ch. Yquem |
| 8 | R. de Reyes | 52 | 7 | P. Valderrama | Taranto |
| 9 | S. de Oro | 52 | 1 | J. Castro D. | Mío Sea |
| 10 | C. Lindo | 50 | 9 | L. Orellana | Y. Highness |
| 11 | Como El | 50 | 17 | R. Maggi | Bufon |
| 12 | Lo Campo | 49 | 11 | R. Maggi | T. B. Road |
| 13 | Bad Berka | 50 | 15 | C. Pfau | Empire |
| 14 | Gabela | 49 | 16 | J. Bernal | Sandwood |
| 15 | Foxy | 48 | 8 | O. Leiva | B. Fox II |
| 16 | Mohín | 48 | 3 | A. Henríquez | G. Green |
| 17 | Vizcaíno | 48 | 14 | E. Castillo | Sterling |

[OCT]AVA CARRERA.— 2.200 metros.— Clásico.— A las 11,20 horas.— [(P]rimera válida para la apuesta doble

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Zorro Veloz | 58 | 7 | J. Suárez | Florete |
| 2 | Candorosa | 55 | 8 | O. López | Mío Sea |
| 3 | Miss Marcela | 53 | 1 | J. Castro R. | Jardiniere |
| 4 | Angurriento | 50 | 5 | J. Melero | Ambicioso |
| 5 | Montecatini | 49 | 4 | J. Castro R. | Souepi |
| 6 | Erudita | 46 | 3 | F. Castro | E. Vital |
| 7 | Big Combat | 45 | 2 | L. Alvarez | Big Burn |
| 8 | Chalons | 45 | 6 | F. Gazmuri | Hipo |

[NO]VENA CARRERA.— 1.300 metros.— 2a. Serie.— A las 11,55 horas. —Segunda válida para la apuesta triple

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Queltehue | 56 | 9 | A. Breque | Afghan II |
| 2 | Alassio | 55 | 3 | J. Vial | D. Devil |
| 3 | Ahora Sí | 53 | 11 | S. Gajardo | Afghan II |
| 4 | Falsete | 53 | 1 | J. Castro R. | Faubourg |
| 5 | Dollinco | 4[illegible] | [illegible] | J. Castro R. | Baal II |
| 6 | Jabugo | 53 | 16 | R. López | D. Devil |
| 7 | Hillman | 52 | 15 | A. Muñoz | Hilltop |
| 8 | Rapiña | 52 | 4 | J. Bernal | S. Meridian |
| 9 | Mequetrefe | 51 | 2 | A. Sepúlveda | S. Flame |
| 10 | Vergonzoso | 47 | 8 | A. Sepúlveda | Ch. Yquem |
| 11 | Silabario | 51 | 7 | A. Luna Q. | Amontillado |
| 12 | Rotary | 50 | 14 | E. Spirea | S. Fare |
| 13 | Bonachón | 48 | 10 | H. González | Big Burn |
| 14 | Impávido | 48 | 6 | M. Martínez | Imprudente |
| 15 | Taguapire | 48 | 5 | F. Castro | El Gaucho |
| 16 | Huarello | 47 | 13 | A. Petit | Huaraculén |

[DÉCI]MA CARRERA.— 1.400 metros.— 5a. serie.— A las 12.30 horas.— [(Se]gunda válida para la Apuesta Doble.)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Tartarín | 54 | 14 | L. A. Orellana | Cimarrón II |
| 2 | Pollito de Oro | 54 | 1 | A. Muñoz | D. Devil |
| 3 | Compresor | 53 | 15 | O. Becerra | Hooligan |
| 4 | Cavour | 51 | 10 | O. Becerra | Faubourg |
| 5 | Nizam | 53 | 12 | H. Cisternas | Filibustero |
| 6 | Joe's Love | 52 | 4 | E. Cáceres | Serpenyoe |
| 7 | Orgulloso | 52 | 8 | A. Henríquez | Sandwood |
| 8 | Portalito | 52 | 11 | A. Gutiérrez | D. Devil |
| 9 | Quelle Nuit | 51 | 7 | L. Alvarez B. | Quelus |
| 10 | Líbano | 50 | 9 | A. Petit | Licencioso |
| 11 | Paicaví | 50 | [illegible] | S. Olivares | Ch. Yquem |
| 12 | Pireo | 50 | 13 | D. Torres | Ch. Yquem |
| 13 | Tonifare | 50 | 2 | O. Leiva | S. Fare |
| 14 | Miss England | 49 | 6 | L. Guajardo | Manipour |
| 15 | Príncipe Azul | 49 | 3 | J. Galleguillos | Ladino |

[UNDÉ]CIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie.— A las 13.05 horas. [(T]ercera válida para la Apuesta Triple.)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Aguaitando | 55 | 5 | A. Gutiérrez | Q. M. Quiere |
| 2 | Nágara | 54 | 9 | R. San Martín | Bokara |
| 3 | Scevola | 54 | 10 | L. A. Contreras | F. Verdict |
| 4 | Ultima Hora | 54 | 4 | A. Ramírez | Latido |
| 5 | Contrabando | 54 | 3 | P. Inda | B. Brown |
| 6 | Ashley | 52 | 6 | J. Bernal | Empire |
| 7 | Nanmarú | 53 | 16 | O. Jara | Neópolis |
| 8 | Kim West | 53 | 8 | R. Rabello | Effendi II |
| 9 | Alter Ego | 52 | 7 | A. López | Cockney |
| 10 | Balandro | 52 | 11 | H. Yáñez | Quelus |
| 11 | Chateau d'If | 52 | 2 | L. Alvarez | Ch. Yquem |
| 12 | Nacarada | 51 | 1 | E. Castillo | Hipo |
| 13 | Osadía | 51 | 17 | E. Cáceres | Filibustero |
| 14 | Maranguapé | 50 | 12 | O. Becerra | Holmbush |
| 15 | Mollendo | 50 | 13 | O. Becerra | Holmbush |
| 16 | Souvenir | 50 | 15 | O. Becerra | Mío Sea |
| 17 | R. Dancer | 50 | 14 | R. Quiroz | Liberty |

[DUODÉ]CIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 3a. serie.— A las 13.45 hrs

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Endimión | 57 | 11 | R. San Martín | Le Tellier |
| 2 | Greenwich | 57 | 2 | E. Valenzuela | G. Green |
| 3 | Snow Boy | 56 | 13 | H. Cisternas | Barzzá |
| 4 | Oberón | 55 | 12 | J. Suárez | Mandubí |
| 5 | Fondax | 55 | 8 | J. Inda G. | Empire |
| 6 | Victimado | 54 | 16 | A. Valenzuela | B. Bown |
| 7 | El Lolo | 52 | 17 | C. Santos | Prince |
| 8 | Dominado | 52 | 7 | J. Herane | Terek |
| 9 | Trampolín | 51 | 5 | J. Castro R. | Abarquero |
| 10 | Para Todos | 50 | 14 | H. Galaz | Cambronne II |
| 11 | Lenca | 50 | 9 | P. Inda | M. Bowman |
| 12 | Leviathan | 50 | 15 | D. Miranda | Y. Highness |
| 13 | Dolmar | 49 | 4 | J. Fuentes | M. Bowman |
| 14 | Almirantazgo | 49 | 18 | J. Bernal | Cimarrón II |
| 15 | Erebus | 48 | 6 | J. Bernal | Empire |
| 16 | Cobrador | 48 | 3 | J. González H. | Frenético |
| 17 | Enderby | 46 | 10 | J. Vial | D. Devil |
| 18 | Sparrow | 46 | 1 | L. Alvarez B. | S. Fare |

# Bob: la "edad" le pide otros aires

**Cumple nueve años. El reglamento lo obliga a viajar a provincias**

La monta de Parsing ofrecieron a Francisco Irigoyen en la temporada internacional de Lima. El jinete partió con rumbo a esa ciudad y espera ser uno de los animadores del gran premio "Jockey Club del Perú".

**En el día de hoy viajan con destino a Lima el jinete Pedro Ulloa y el entrenador Guillermo Sarmiento, profesionales que tendrán a su cargo la dirección y preparación de El Zorro, un buen representante chileno.**

Los retiros totales que anota el programa del Hipódromo Chile, son:
1a. carrera: Terco y Por Mitades.
5a. carrera: Miss Amores.
8a. carrera: Riesgo, Gran Muchacho y Yalosé.
13a. carrera: Quick Ideal.

**Su última presentación en Santiago brindará este domingo BOB. El hijo de Flexton y Lutecita cumplirá, el 1.o de julio, la edad de nueve años, y ello le priva de actuar en los hipódromos centrales. ¿Se despedirá con un triunfo...?**

Optimistas están los allegados a Impresor, animal tenido en sus comienzos en alta estima y que luego decayó en compromisos que le eran aparentemente favorables. Al parecer, la defección de Impresor, era debida a una inflamación en la mano izquierda, de la que ya está siendo tratado. Se espera que una vez, totalmente recuperado, vuelva a ser gran animador de los futuros eventos clásicos.

**¡Y dicen que los animales no celebran los santos! Colcura y Conciliador amanecieron levemente enfermos del hígado, y son tratados en la clínica.**

Menorca, es otra "enferma" leve en la clínica palmeña. Recibió puntas de fuego.

**Igual tratamiento les correspondió a Tzigan, modesto ejemplar, aún perdedor, y a Príncipe Negro.**

Montecristo no podrá tener descendencia. El historiado producto de dos años, que salió a la cancha, debutando, cotizado como uno de los favoritos, y que defeccionara sin atenuantes, perdió su condición de reproductor ayer en la mañana. Lo notable es que ya había estado listo para ser operado, cuando su dueño recapacitó y lo salvó en la misma clínica. Esta vez, no hubo salvavida, y Montecristo estará un tiempo "de para", hasta recuperarse totalmente. Así esperan que responda a sus trabajos y pueda llegar a alternar con los cracks de su edad.

**Kleber, un producto de regular campaña en la pista del Hipódromo Chile, recibió también puntas de fuego en la mano derecha.**

Diablo Mocho, es otro candidato a dejar de ser reproductor. De éste no se cuentan maravillas; pero se estima que mejorará notablemente.



FERNANDO TORO, el líder de los jinetes chilenos, viajó a Lima, para conducir a Nipón, en una de las pruebas internacionales.

# Contratiempos

## CLUB HIPICO

### VIERNES 29

**PRIMERA CARRERA**

TITI: El 10 de junio fue cargada en la curva.

**SEGUNDA CARRERA**

AMBASSADRICE: El 10 de junio se amonestó al jinete por no dar cuenta de la pérdida de la huasca en el curso de la carrera.

BYKOVA: El 10 de junio fue abierta en la curva.

MACLOVIA: El 10 de junio fue cruzada al entrar a tierra derecha.

TAGALERA: El 10 de junio fue molestada por otro competidor al entrar a la tierra derecha.

**OCTAVA CARRERA**

CIMBRON: El 17 de junio fue cruzado a 400 metros de la meta.

**NOVENA CARRERA**

NIÑO BRUJO: El 10 de junio fue cargado a 400 metros de la meta.

IMPERIOSO: El 10 de junio su jinete dio cuenta que le mañoseaba en el curso de la carrera. Se suspendió por 21 días a este caballo por indócil reincidente para correr, rebajándose, posteriormente, en dos días el castigo.

**DECIMA CARRERA**

PAMPA MIA: El 10 de junio su jinete dio cuenta que partió rezagada.

**UNDECIMA CARRERA**

TAPIHUE: El 10 de junio fue abierto en las últimas distancias.

**DUODECIMA CARRERA**

NIKE: El 13 de mayo fue abierta a la altura de los 1.300 metros.

ROMAÑA: El 17 de junio, su jinete dio cuenta que partió rezagada.

BELARMINA: El 17 de junio su jinete dio cuenta que le tocó correr encajonada en las últimas distancias.

SANSON: El 17 de junio se presentó el preparador a manifestar su disconformidad con la carrera de este caballo, y exhibió una gruesa suma jugada. Llamado el jinete que lo condujo, manifestó que el caballo no le respondió en el curso de la carrera.

# HIPODROMO CHILE... (De la Pág. 10)

DUODECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Cuarta Serie.— A las 13.40 horas.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| E. Soto | 1 | Beret Basque | 55 | 4 | 1046 | 2.o de Nágara en 1.300 metros con 52 kilos . 4a. S. T. 1.19 |
| S. Véliz | 2 | Poema | 54 | 9 | 179 | Reaparece la hija de Nasr-Ed-DIN que prepara O. Jara |
| C. Ojeda | 3 | Plácida | 53 | 6 | 1046 | 5a. de Nágara en 1.300 mts. con 54,7 Kls. 4a. S. T. 1.19 |
| J. Farías | 4 | Tabalí | 53 | 14 | 1046 | 10.o de Nágara en 1.300 mts con 54,5 Kls. 4a. S. T. 1.19 |
| J. García | 5 | Emiliano | 52 | 2 | 957 | 11.o de Huiscapi en 1.300 mts. con 50 Kls. 5a. S. T. 1.22 |
| M. Araneda | 6 | Superunda | 51 | 3 | 861 | Ultima (17a.) de Nacarada en 1.300 mts. con 52,5 Kls. T. 1.20 |
| J. Toro | 7 | Baredra | 51 | 7 | 1046 | 12a. de Nágara en 1.300 mts. con 52 Kls. 4a. S. T. 1.19 |
| J. Adasme | 8 | Anjou | 50 | 8 | 1070 | Ult. (13.o) de Miss Amores en 1.400 metros con 53 kilos. 4a. S |
| G. Farfán | 9 | Guaraz | 50 | 11 | 1046 | 3.o de Nágara en 1.300 mts. con 49,5 Kls, 4a. S. T. 1.19 |
| D. Cerda | 10 | Ojo de Aguila | 50 | 5 | 1046 | 6.o de Nágara en 1.300 mts. con 51 Kls en 4a. S. T. 1.19 |
| J. Toro | 11 | Diestro | 49 | 10 | 1046 | 14.o de Nágara en 1.300 mts con 50,4 Kls en 4a. S. T. 1.19 |
| J. Martínez | 12 | Chambeco | 49 | 13 | 1011 | 8.o de Souvenir en 1.500 mts. con 53,1 Kls. 4a. S. T. 1.32 2/5 |
| J. González | 13 | Tonifare | 49 | 15 | 908 | 15o de Minuta en 1.400 mts. con 49 Kls. Handicap. T. 1.26 |
| H. Basay | 14 | Jalapa | 48 | 12 | 1046 | Penúl. (16a.) de Nágara en 1.300 mts. con 49,6 Kls. en 4a. S |
| S. Allende | 15 | Camée | 48 | 1 | 1046 | 15a. de Nágara en 1.300 mts. con 49,1 Kls en 4a. S. T. 1.19 |

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Tercera serie.— A las 14.20 horas.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Sandoval | 1 | Granadino | 60 | 8 | 1007 | 8.o de Coherencia en 1.300 mts. con 49,1 Kls. en 2a. S. T. 1.19 |
| S. Véliz | 2 | Novial | 59 | 6 | 942 | 4.o de Ahora Sí en 1.300 mts. con 50,5 Kls. 2a. S. T. 1.19 2/5 |
| C. Ojeda | 3 | Beligerante | 58 | 2 | 1042 | 11o de Michelángelo en 1.500 mts. con 47,5 Kls. en 2a. S |
| R. Medel | 4 | Peiping | 58 | 7 | 972 | 6.o de Querellador en 2.000 mts. con 45,7 Kls. Tiempo: 2.06 |
| M. Díaz | 5 | Hereje | 54 | 16 | 1047 | 10.o de Renegado en 1.500 mts. con 56,5 Kls en 3a. S. T. 1.32 |
| L. Camus | 6 | Quick Ideal | 53 | 10 | 1012 | 7.o de Taguapire en 1.300 mts. con 57,5 Kls. 3a. S. T. 1.19 |
| E. Soto | 7 | Qué Seré | 52 | 13 | 1047 | 4a. de Renegado en 1.500 mts. con 53,5 Kls. en 3a. S. T. 1.32 |
| G. Farfán | 8 | Aloe | 52 | 9 | 1012 | 2.o de Taguapire en 1.300 mts. con 52,5 kilos 3a. S. T. 1.19 |
| J. Toro | 9 | El Trebuaco | 51 | 14 | 886 | Ultimo (16.o) de W. Land en 1.300 mts. con 54,1 Kls. 3a. S |
| G. Meneses | 10 | Castañar | 50 | 15 | 886 | 14.o de W. Land en 1.300 mts. con 52 Kls. en 3a. Serie |
| D. Cerda | 11 | Almirantazgo | 5[illegible] | 4 | 1047 | 2.o de Renegado en 1.500 mts. con 51 kls. 3a. S. T. 1.32 |
| U. Gaete | 12 | Náutico | 49 | 3 | 1047 | 5.o de Renegado en 1.500 mts. con 51,5 Kls. 3a. S. T. 1.32 |
| R. Neira | 13 | Imp. Eagle | 49 | 17 | 945 | 12.o de Q. Ideal en 1.300 mts.. con 53 Kls. 3a.. S. T. 1.20 |
| F. Meneses | 14 | Stefan | 49 | 11 | 509 | 4.o de Reprint en 1.500 mts. con 49 Kls. 3a. S. T. 20.2/5 |
| H. Olguín | 15 | Candil | 48 | 5 | 1012 | Ultimo (18.o de Taguapire en 1.300 mts. con 52,6 kilos 3a. S |
| H. Pilar | 16 | Querétaro | 47 | 1 | 989 | Ult. (13.o) de J. Fernández en 1.500 mts. con 48 Kls. 4a. S |
| S. Allende | 17 | Giróscopo | 47 | 18 | 1047 | 7.o de Renegado en 1500 mts. con 49,2 kls. 3a. S. T. 1.32 |
| H. González | 18 | Curanela | 46 | 12 | 1012 | 16a. de Taguapire en 1.300 mts. con 50,2 kls. 3a. S. T. 1.19 |



# CLUB HIPICO

Domingo 1.o de julio de 1962

PRIMERA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 12.10 horas.— Condicional.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| N. González | 1 | Acorde | 55 | 5 | R. Quiroz | Apolo |
| O. Olivares | 2 | B. Americ. | 55 | 1 | J. Maldonado | Big Burn |
| J. L. Silva | 3 | Boulanger | 55 | 10 | A. Valdés | Biriatou |
| J. Escobar | 4 | Cachuco | 55 | 7 | H. Inda | Le Tellier |
| E. Contreras | 5 | Le Touquet | 55 | 11 | A. Breque | T. of T. Cities |
| G. Saavedra | 6 | Marco A. | 55 | 13 | S. Fuentes | S. Hassan |
| E. Araya | 7 | Mitotero | 55 | 4 | P. Bagú | F. Row |
| A. Núñez | 8 | Monrey | 55 | 9 | J. Melero | Monterey |
| B. Parra | 9 | Nip. ex Piulo | 55 | 6 | E. Inda | Sun Prince |
| O. Muñoz | 10 | Orlando | 55 | 12 | G. Urquidi | Pharad |
| S. Vera | 11 | Perceval | 55 | 3 | J. Cavieres A. | Daemón |
| J. Castro | 12 | Respaldo | 55 | 8 | J. Inda | Sun Prince |
| L. Marchant | 13 | Sapirón | 55 | 2 | C. Tapia | Sycomore II |

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 12.35 horas.— Condicional.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| N. N. | 1 | Air France | 55 | 4 | E. Anwandter | Apolo |
| E. Muñoz | 2 | Al Rodeo | 55 | 6 | S. Miceli | Shearwater |
| O. Muñoz | 3 | Big Winner | 55 | 9 | T. Herrera | Big Burn |
| G. Saavedra | 4 | Burlakoff | 55 | 2 | L. G. Alvarez | Venerador |
| J. Castro | 5 | Dimitri | 55 | 8 | J. Inda | Flexton |
| C. Galdames | 6 | El Treintaís. | 55 | 1 | F. Urquidi | Sandwood |
| E. Contreras | 7 | Emir | 55 | 11 | A. Breque | W. Honey |
| R. Medel | 8 | Lla Ho Li | 55 | 5 | R. San Martín | Latido |
| B. Parra | 9 | Niño Bien | 55 | 12 | G. Castro | Aloraye |
| C. Pezoa | 10 | Polar | 55 | 7 | R. Allen | Polo Sur |
| J. Araya | 11 | Sahumerio | 55 | 10 | V. A. Polanco | Shearwater |
| N. N. | 12 | Vanigre | 55 | 3 | L. Santos | Prince |

TERCERA CARRERA.— A las 13 horas.— 1.000 metros. —Condicional

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| C. Galdames | 1 | Ancud | 55 | 3 | J. Inda | Agasajo |
| P. Muñoz | 2 | Benavides | 55 | 4 | J. Fuentes | Biriatou |
| A. Jaque | 3 | Congo | 55 | 9 | L. Santos | Sycomore II |
| S. Vera | 4 | El Infiel | 55 | 11 | J. Cavieres | Serpenyoe |
| G. Saavedra | 5 | Espartero | 55 | 6 | S. Fuentes | Aloraye |
| L. Espinoza | 6 | Falstaff | 55 | 13 | L. Espinoza | Mandisovi |
| N. González | 7 | Gran Viento | 55 | 12 | A. Valenzuela | Big Burn |
| G. Jorquera | 8 | Hill Fox | 55 | 5 | L. A. García | Hilltop |
| N. N. | 9 | Ll. Blanco | 55 | 10 | E. Inda | Sun Prince |
| B. Parra | 10 | Match | 55 | 7 | J. Melero | My Sun |
| O. Muñoz | 11 | Mauloso | 55 | 1 | G. Urquidi | Ch. Iquem |
| E. Contreras | 12 | Río Real | 55 | 8 | P. Bagú | Royal Stream |
| C. Pezoa | 13 | T. Sentado | 55 | 2 | O. Silva | Rodozat |

CUARTA CARRERA.— A las 13,25 horas.— 1.500 metros.— 4a. Serie

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| O. Muñoz | 1 | Port Said | 58 | 1 | J. Melero | Flexton |
| S. Vera | 2 | Precavido | 56 | 4 | E. Inda | Pretexto |
| C. Pezoa | 3 | M. Rouff | 53 | 5 | R. Allen | Copernic |
| E. Araya | 4 | Palmadito | 53 | 6 | P. Valderrama | Amasis |
| R. Madariaga | 5 | Tumbaíto | 53 | 2 | R. Rabello | Spada |
| F. Arredondo | 6 | Codorniz | 47 | 3 | J. Argagnón | Agasajo |

QUINTA CARRERA.— A las 13,50 horas.— 1.500 metros.— 3a. Serie

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| N. N. | 1 | Big Dandy | 58 | 3 | R. San Martín | Big Burn |
| N. N. | 2 | Yalosé | 57 | 2 | P. Bagú | T. Moulins |
| G. Jorquera | 2a. | Turlupín | 52 | 9 | P. Bagú | Flexton |
| O. Muñoz | 3 | Baracaldo | 55 | 7 | H. Inda | Bacardi |
| A. Núñez | 4 | La Ingrata | 55 | 1 | J. Melero | Volpir |
| E. Contreras | 5 | Hiparco | 53 | 8 | A. Breque | Copernic |
| C. Sepúlveda | 6 | Numen | 52 | 4 | J. Salas | Taranto |
| N. Vásquez | 7 | Azorella | 50 | 6 | A. Petit | Souepi |
| S. Vera | 8 | Corbacho | 47 | 5 | R. Rabello | Filibustero |

SEXTA CARRERA.— A LAS 14.15 HORAS.— 2.000 METROS.— QUINTA SERIE.—

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| S. Vera | 1 | Johannesburg | 56 | 2 | V. Ramírez | My Chum |
| O. Muñoz | 1a | Gifford | 54 | 7 | V. Ramírez | Ghirlandio |
| J. M. Aravena | 2 | El Pirata | 54 | 5 | M. Valenzuela | Flexton |
| G. Saavedra | 3 | Por Mitades | 54 | 1 | P. Inda | Shearwater |
| C. Sepúlveda | 4 | Bel Ami | 51 | 4 | J. Salas | Quelus |
| P. Bravo | 5 | Lucanor | 48 | 8 | S. Gajardo | Light Craft |
| L. Marchant | 6 | Ivanale | 47 | 6 | L. Santos | Forest Row |
| N. N. | 7 | Príncipe | 46 | 9 | F. Chamorro | El Gaucho |
| N. N. | 8 | Pascuerito | 45 | 3 | J. Maldonado | Mío Sea |

SEPTIMA CARRERA.— A LAS 14.55 HORAS.— 1.100 METROS.— SEXTA SERIE.—

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| R. Madariaga | 1 | Aquarium | 56 | 5 | A. Ramírez | Aguacero |
| H. Salas | 2 | Dedicatoria | 56 | 7 | J. M. Baeza | Scots Guard |
| O. Muñoz | 3 | Mencionada | 54 | 6 | G. Sarmiento | Meyer |
| G. Jorquera | 4 | Cataviento | 53 | 9 | O. Jara | M. Corsa |
| C. Galdames | 5 | Bricketazo | 52 | 13 | J. Zúñiga | Spartan Fare |
| J. González | 6 | Eleonora | 52 | 2 | H. Gazmuri | Madara |
| S. Meneses | 7 | Nogalero | 52 | 14 | A. Amaro | Nasr ed Din |
| N. N. | 8 | Proeza | 52 | 1 | R. López | Mío Sea |
| G. Saavedra | 9 | Lixie | 51 | 17 | C. Pfau | Welsh Honey |
| C. Pezoa | 10 | Marikay | 50 | 8 | J. Castro | Serpenyoe |
| R. Valenzuela | 11 | Década | 49 | 15 | S. Fuentes | M. Bowman |
| J. M. Aravena | 12 | La Siesta | 49 | 3 | N. Peralta | Cockney |
| N. N. | 13 | La Pasarela | 48 | 11 | J. Posadas | Cimarrón II |
| J. Caro | 14 | Aldebarán | 48 | 18 | E. Rodríguez | All Talk |
| N. N. | 15 | Bravío | 45 | 4 | F. Chamorro | Emulo |
| R. Gatica | 16 | Grimpola | 45 | 16 | V. [illegible] | Rodogat |
| R. Alburqueq | 17 | Récord | 45 | 10 | J. [illegible] | Fifo II |
| L. Marchant | 18 | Vanagloria | 45 | 12 | E. [illegible] | Angelillo |

OCTAVA CARRERA.— [illegible] metros.— A las 15.[illegible] horas.— Clásico.— En esta carrera habrá juego a ganador y DUPLA.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| L. Espinoza | 1 | Freno | 61 | 2 | C. Covarrubias | Faubourg |
| R. Madariaga | 2 | Invasor | 61 | 1 | J. González H | High Born |
| J. Escobar | 3 | Mambrino | 60 | 4 | A. Castro | Prince |
| E. Araya | 4 | V. Eugenia | 57 | 5 | R. San Martín | Jardiniere |
| O. Muñoz | 5 | Simplón | 52 | 3 | C. Covarrubias | Afghan II |

NOVENA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 15.50 horas.— Condicional.— (Segunda, válida para la Apuesta Triple, cierre a las 15.37 horas.)

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| C. Pezoa | 1 | Adicto | 55 | 12 | J. Castro R. | Apolo |
| P. Contreras | 1a | Cencerro | 55 | 10 | A. Breque | F. Row |
| H. Salas | 2 | Ampuloso | [illegible] | 2 | J. M. Baeza | Manipour |
| O. Olivares | 3 | Cañamal | 55 | 5 | J. Maldonado | Taranto |
| A. Núñez | 4 | Crispín | 55 | 6 | P. Bagú | G. Strategy |
| O. Muñoz | 4a | Lipingue | 55 | 9 | J. Melero | Asombro |
| E. Araya | 4b | Proust | 55 | 1 | P. Bagú | A. Court |
| C. Sepúlveda | 5 | Chilenazo | 55 | 4 | D. Sotomayor | Sycomore II |
| S. Meneses | 6 | Juan Díaz | 55 | 11 | H. Inda | Hilltop |
| L. Espinoza | 7 | Licaonte | 55 | 14 | J. Chamorro | Venerador |
| J. M. Aravena | 8 | Masorah | 55 | 7 | A. Bullezú | Holmbush |
| S. Vera | 9 | Multimillon. | [illegible] | 8 | J. Cavieres | Antar |
| G. Saavedra | 10 | Petardo | 55 | 3 | G. Urquidi | Jardiniere |
| J. Escobar | 11 | Ring | 55 | 13 | A. Castro | A. Court |

DECI[MA] CARRERA — 1.100 metros. A las 16.20 horas.— [illegible] Serie.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. M. Aravena | 1 | Harbin | 57 | 6 | A. Bullezú | Holmbush |
| A. Núñez | 2 | Grandiosa | 56 | 10 | A. Castro | G. Strategy |
| E. Araya | 3 | Mayor | 54 | 4 | J. F. González | Ch. Yquem |
| C. Pezoa | 4 | Ricky Bar | 54 | 7 | O. Silva | Ghirlandaio |
| O. Muñoz | 5 | Comet | [illegible] | 9 | G. Urquidi | Spartan Fare |
| U. Gaete | 6 | Rafumón | 51 | 2 | L. Contreras | Terek |
| C. Sepúlveda | 7 | Lipipán | 49 | 11 | J. Salas | Baal II |
| A. González | 8 | Tantiby | 47 | 1 | E. Scala | Copernic |
| S. Vera | 9 | Marcianita | 46 | 8 | J. Inda | T. Crown |
| L. Marchant | 10 | Vilita | 46 | 5 | C. Tapia | Amasis |
| R. Alburquerq | 11 | Caracola | 45 | 3 | T. Herrera | S. Brother |

UNDECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— 5a. serie.— A las 16.50 horas. (Tercera válida para la Apuesta Triple, cierre a las 16.40 horas.)

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| R. Madariaga | 1 | Radiante | 58 | 6 | O. Jara | High Born |
| J. Escobar | 2 | Pueyrredón | 54 | 11 | C. Tapia | Rencoroso |
| E. Araya | 3 | Terneza | 54 | 13 | J. Maldonado | Tennyson |
| J. M. Aravena | 4 | El Cuco | 53 | 15 | T. Herrera | Rodogat |
| G. Jorquera | 5 | Somalia | 53 | 1 | L. A. García | Welsh Honey |
| C. Pezoa | 6 | Abydós | 52 | 7 | L. Romero | Apolo |
| G. Saavedra | 7 | Caudalosa | 51 | 2 | J. F. González | Castiglione |
| A. Núñez | 8 | Recanto | 51 | 8 | L. G. Alvarez | Mío Sea |
| S. Vera | 9 | Teferbero | 51 | 12 | E. Rodríguez | T. of T. Cities |
| G. Farfán | 10 | Ernesto | 50 | 13 | E. Valenzuela | Aguacero |
| H. Salas | 11 | Manchego | 50 | 16 | J. Inda | Adm. Terek |
| R. Valenzuela | 12 | Pastelón | 49 | 9 | L. A. Orellana | Nipigón |
| F. Arredondo | 13 | Tour Bleue | 49 | 14 | J. B. Argagnon | Blue Fox II |
| C. Sepúlveda | 14 | Alexandra | 48 | 4 | D. Miranda | Bacardi |
| A. Salas | 15 | Norte Chico | 48 | 10 | P. Medina | Reluciente |
| P. Muñoz | 16 | Oreado | 48 | 17 | J. González H. | Welsh Honey |
| R. Gatica | 17 | Magancia | 47 | 5 | P. Inda | Serpenyoe |

DUODECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— 6a. serie.— A las 17.30 horas.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Escobar | 1 | Binding | 56 | 13 | A. Valdés | Biriatou |
| A. Núñez | 2 | Maciza | 55 | 14 | A. Castro | M. Bowman |
| G. Saavedra | 3 | Angola | 52 | 6 | J. B. Argagnon | Apolo |
| N. N. | 4 | Duchito | 52 | 1 | E. Inda | Duqueco |
| N. N. | 5 | Río Tajo | 52 | 9 | P. Medina | Amontillado |
| L. Marchant | 6 | La Tucana | 51 | 2 | L. Santos | Blue Boy |
| S. Vera | 7 | Lusitania | 51 | 8 | J. Inda | Flexton |
| C. Sepúlveda | 8 | Big Ben | 50 | 10 | J. Melero | Big Burn |
| J. M. Aravena | 9 | Cocorocó | 50 | 3 | J. Salas | Nipigón |
| R. Gatica | 10 | Ferid | 50 | 11 | R. Villa | Roi d'Atout |
| C. Pezoa | 11 | Sabina | 50 | 4 | R. Allen | Treble Crown |
| A. González | 12 | Spartanera | 50 | 12 | A. López | Spartan Fare |
| R. Valenzuela | 13 | V. Negro | 50 | 5 | C. Muñoz G. | Ember |
| P. Muñoz | 14 | Last Dream | 47 | 7 | L. Espinoza | Mandisovi |

# RUSIA ACUDIRIA A LA REUNION SOBRE EL PROBLEMA DE BERLIN

**Ambiente de confianza se registra entre diplomáticos occidentales**

LONDRES, 26 (UPI).— La decisión del Ministro de Relaciones Exteriores ruso, Andrei Gromyko, de asistir a la Conferencia de Ginebra para formalizar la solución del problema de Laos, es interpretada por fuentes locales como hecho que aumenta las posibilidades de una conferencia ministerial de Oriente y Occidente sobre los problemas de Berlín y el desarme.

Se informó que Gromyko dio a entender a Gran Bretaña que irá a Ginebra para la ceremonia de firma del acuerdo de Laos, que es posible se realice a mediados del mes de julio próximo.

El Ministro de Relaciones Exteriores británico, Lord Home, que con Gromyko es copresidente de la conferencia sobre Laos, también estará presente. Es muy posible que también asista el Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, que acaba de celebrar importantes conversaciones con gobernantes británicos.

Fuentes diplomáticas locales indicaron que existen poderosos motivos para suponer que los Ministros aprovecharán la oportunidad para examinar dos de los más graves problemas que separan a Oriente y Occidente: desarme y Berlín.

Los fuentes informantes señalaron que Rusk posiblemente se entrevistará con el Embajador ruso, Antonin Dobyrnin, a su regreso a Washington, para continuar sus sondeos con vistas a la solución del problema de Berlín.

Sin embargo, la respuesta que Rusia dé a las notas entregadas ayer por los tres aliados occidentales, constituirá un indicio de la posición que mantiene la Unión Soviética. Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia propusieron que los comandantes de las cuatro potencias en Berlín conferencien con vistas a impedir la repetición de incidentes fronterizos.

Gran Bretaña y Rusia enviaron hoy invitaciones a los estados miembros de la Conferencia de Ginebra sobre Laos, para la reanudación de las deliberaciones el dos de julio próximo. China comunista también es miembro del grupo y la presencia del Ministro de Relaciones Exteriores de Pekín —Chen Yi—, que se da por descontada, es posible que permita a Occidente aclarar los esfuerzos militares de China comunista frente a las islas Quemoy y Matsu.

Las negociaciones de la Conferencia de Desarme deberán reanudarse el 16 de julio y acaso la presencia de los Ministros de las cuatro potencias se aproveche para tratar el problema.

## Premier Inonu organizó nuevo Gabinete turco

ANKARA, 26 (UPI).— El Primer Ministro, Ismet Inonu, logró anoche formar un nuevo Gabinete de coalición, terminando así un mes de crisis política en Turquía.

El Partido Republicano del Primer Ministro, tendrá doce de los 23 ministerios de que consta el nuevo gobierno. Una de las Carteras será desempeñada por un independiente y las diez restantes serán divididas entre el Partido de la Nueva Turquía y el Campesino Republicano.

Inonu renunció a fines de mayo, debido a un desacuerdo entre su partido y el de Justicia, que integraba con el Republicano su gobierno de coalición. Una de las cuestiones que produjeron las diferencias entre los partidos fue la de cómo y cuándo debería perdonarse a los miembros del régimen del ex Primer Ministro ejecutado, Adnan Menderes, que se hallan en la prisión.

Un acuerdo firmado por los tres partidos que forman el Gobierno de coalición actual, establece que los partidarios de Menderes que cumplen condenas de menos de seis años, serán puestos en libertad inmediatamente, en tanto que a los que deben cumplir condenas más prolongadas, se les rebajará la sentencia en cuatro años.

# NADIE SABE POR QUE PELEAN LOS ESTUDIANTES DE MUNICH

**Llevan siete días de lucha callejera**

MUNICH, 26 (UPI).— Otra batahola ocurrida anoche en el famoso barrio de los artistas de Munich terminó con dos estudiantes heridos y docenas más detenidos en averiguación de antecedentes.

La policía terminó anoche el séptimo disturbio de una serie de desórdenes que nadie puede aún explicar. En círculos extraoficiales se dijo que entre 50 y 1.000 estudiantes quedaron detenidos. En manifestaciones similares ocurridas en los últimos días más de 150 fueron detenidos en averiguación de antecedentes policiales, para ser puestos luego en libertad.

Jóvenes, gritando y cantando, bloquearon el movimiento del tránsito en el barrio de Schwabing. Choques de poca importancia tuvieron lugar esta mañana cuando algunos estudiantes trataron de interrumpir los desfiles pidiendo a sus compañeros que se dispersaran.

Hacia la una de la madrugada la policía había llegado al lugar y comenzó a dispersar la manifestación. Los que se negaban a romper filas eran detenidos pidiéndoseles los documentos. Por lo menos dos estudiantes fueron heridos por automóviles durante el disturbio.

Ni las autoridades de Munich, ni la Asociación Estudiantil de la Universidad de Munich pueden explicar la continuación de los desórdenes. Parece no haber ninguna razón concreta para las batallas callejeras que ocurren desde hace siete noches seguidas.

# HAYA DE LA TORRE MANTIENE VENTAJA DE CASI MIL VOTOS

LIMA, 26. (UPI).— Faltando menos de 100.000 sufragios por escrutar, el líder aprista Víctor Raúl Haya de la Torre continúa al frente de los candidatos presidenciales con un margen de poco menos de mil votos.

Concluido el escrutinio oficial en el Departamento de Arequipa, que resultó favorable a Fernando Belaúnde Terry, el cómputo oficial de 520.386 votos a Haya de la Torre, 519.874 a Belaúnde Terry y 463.479 a Manuel Odría.

Están pendientes todavía las cifras finales de seis Departamentos, cuatro de los cuales muestran hasta ahora tendencia favorable a Haya y los otros dos a Belaúnde.

LIMA, 26. (UPI).— El veterano fundador del Partido Acción Popular Revolucionaria Americana (APRA), Víctor Raúl Haya de la Torre estaba adquiriendo esta mañana por primera vez, una sensacional ventaja de unos 1.300 votos sobre el arquitecto Fernando Belaúnde Terry, cuando iban computado alrededor del 95 por ciento de los sufragios de la elección presidencial del 10 de los corrientes en la que ahora falta por contar sólo unos 100.000 votos.

Por primera vez desde que se iniciaron los escrutinios oficiales, Haya se adelantó a Belaúnde en las cifras oficiales dadas a conocer poco después del mediodía. Los datos oficiales acusan 520.386 a Haya; 519.071 a Belaúnde y 462.987 al ex Presidente, Manuel Odría.

El matutino antiaprista, "El Comercio" continúa atribuyendo la ventaja a Belaúnde, mientras que "La Crónica", de tendencia gubernamental concede a Haya, mil votos de mayoría sobre Belaúnde.

El cambio favorable a Haya de la Torre se produjo al escrutar algunas zonas rurales del Departamento de Lima, partidarios del candidato aprista y al progresar el cómputo de hoy en Departamentos del norte, donde el aprismo tiene un baluarte.

Se espera que en 48 horas se conocerán los resultados oficiales finales.

Aunque el estrecho margen no permite pronosticar definitivamente quién es el triunfador, se considera que Haya podría mantener su ventaja, teniendo en cuenta el desarrollo actual del escrutinio.

Continúa sin quedar en claro si el candidato triunfante obtendrá el 33,33 por ciento de los sufragios que la Constitución exige para su proclamación como Presidente Electo, o por el contrario si corresponderá al Congreso la misión de elegir entre los tres candidatos de mayor votación: Haya, Belaúnde y Odría.

Según cálculos aproximados la coalición formada por apristas, independientes y elementos del Partido Democrático Peruano, el partido del Presidente Manuel Prado, reuniría 112 votos legislativos, de los cuales, los apristas constituyen el bloque más numeroso.

La Acción Popular, del candidato Belaúnde Terry, tendría 79 y el ex Presidente Odría 39. Quedan aún 11 escaños parlamentarios por disputar en los escrutinios.

Para ser elegido Presidente por el Congreso, se necesitan 122 votos legislativos.

La atención de los políticos se ha concentrado ahora en los jurados departamentales, donde los belaúndistas han presentado numerosas reclamaciones de fraude en contra de los apristas. Estos a su vez, exigen el respeto por los resultados de las elecciones, defendiendo su corrección.

# Estados Unidos mantiene firme posición ante China comunista

WASHINGTON, 26 (UPI).— El Gobierno de Estados Unidos, según se dijo hoy en fuentes oficiales, ha advertido directamente al de China comunista la imprudencia de cualquier acción militar contra China nacionalista.

La advertencia la hizo el Embajador de Estados Unidos en Polonia, John Moors Cabot, al Embajador de Pekín, Wang Ping Nan, en reunión secreta de dos horas que tuvieron en Varsovia.

La reunión, que tuvo lugar a solicitud del Embajador Wang, comenzó con una queja de éste en relación con las amenazas de invadir a China comunista que hizo recientemente el Gobierno de Formosa. Wang dijo en la reunión que quería saber si el Gobierno de Estados Unidos estaba apoyando tal propósito.

Cabot, según se supo, dio seguridades al diplomático chino de que Estados Unidos no estaba apoyando plan alguno de invasión de parte de los nacionalistas y al mismo tiempo preguntó a Wang a qué obedece la concentración de fuerzas militares que está haciendo el Gobierno de Pekín en la provincia de Fukienn que tiene costas en el estrecho de Formosa.

Según dijeron los informantes, Cabot previno a Wang sobre la imprudencia de cualquier ataque a Formosa por parte de China comunista: durante la reunión, los diplomáticos, según se informó, no se refirieron específicamente a las islas nacionalistas de Quemoy y Matsú, situadas a poca distancia de la costa de China continental.

# VOLCAN ETNA INTENSIFICO SU ACTIVIDAD

ROMA, 26 (UPI).— El Etna intensificó hoy su actividad lanzando al aire rocas incandescentes a una altura de casi 700 metros.

Nubes y una espesa columna de humo surgen del cráter nororiental del volcán, oculto por su cima, pero los peritos afirman que ya ha comenzado el fluir de la lava. Dicen que es probable que ésta halla descendido ya lentamente unos 300 metros desde la cumbre del monte.

## Se propagaría huelga minera en Oroya: Perú

LIMA, 26 (UPI).— La huelga de los obreros metalúrgicos de La Oroya, en la región central del país, amenaza propagarse en las próximas horas.

Los cuatro mil obreros del asiento minero, que reclamaban la separación de un funcionario de la Cerro de Pasco, que fue el origen del paro, exigen ahora que abandone la ciudad un funcionario de la Oficina Regional del Trabajo que fue encargado de dar solución al conflicto.

# EN MEXICO TEMEN CAMPAÑA CONTRA VISITA DE KENNEDY

MEXICO, 26 (UPI). Por Jaime Plenn.— El corte de líneas telefónicas y la misteriosa llegada de un alto dirigente comunista cubano suscitaron hoy una serie de versiones sobre actos de sabotaje y la existencia de una campaña organizada para deslucir la visita del Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, quien es esperado en esta capital el viernes próximo.

Funcionarios mexicanos citaron hoy a dirigentes del Sindicato de Obreros Telefónicos para interrogarlos sobre el corte de un importante cable troncal suburbano y las informaciones de que se proponían "trabajar a reglamento" durante la visita de Kennedy.

El cable cortado estaba destinado precisamente a las líneas especiales que se emplearán para transmitir informaciones al exterior sobre el viaje de Kennedy.

Los dirigentes obreros declararon no tener conocimiento alguno de las huelgas o sabotaje del sistema telefónico, actualmente administrado por el Gobierno Federal, como consecuencia del paro de abril último.

La "desaparición" de Blas Roca, secretario general del Partido Comunista cubano, poco después de su llegada, también ha despertado comentarios.

Roca, director del órgano comunista "Hoy", de La Habana, se identificó como "periodista" a su llegada al aeropuerto, y declaró que estaba "en tránsito" hacia otro país, pero que durante su estada en México se alojaría en la Embajada de su país. En esferas de la representación diplomática cubana se dijo ignorar el viaje de Roca y se cree que se dirigió a la Embajada rusa.

# "ALIANZA PARA EL PROGRESO" OTORGO CREDITO A "MADEMSA"

WASHINGTON, 26 (UPI).— El Banco de Exportación e Importación acordó hoy un empréstito de 820.000 dólares, en virtud de la Alianza para el Progreso, a la Manufacturera de Metales S. A. (MADEMSA) de Santiago, Chile.

El anuncio oficial dice que los fondos serán utilizados para la compra de equipos y maquinarias para ampliar la fábrica, que produce artefactos para el hogar, como refrigeradores y cocinas eléctricas, así como una variedad de artículos para la industria.

Productos manufacturados por MADEMSA se utilizarán en relación con el programa gubernamental de construcción de viviendas de bajo costo, que prevé la construcción de 200.000 unidades.

El uso de las nuevas máquinas permitirá a MADEMSA reducir los costos de producción de varios de sus productos, según se informó.

# Dos Centrales Telefónicas son voladas por la OES en Argelia

**Los atentados ocurren a pesar del estado de sitio y la vigilancia**

ARGEL, 26.— (UPI).— Terroristas de la Organización del Ejército Secreto (OES), volaron hoy dos centrales telefónicas e incendiaron una oficina de sanidad pública en Orán a pesar de un virtual estado de sitio impuesto a la ciudad por fuerzas de los servicios armados de seguridad.

Millares de soldados custodiaron los edificios públicos de Orán cercados con alambradas de púas a raíz del imponente incendio que devastó durante toda la noche la zona portuaria.

Sin embargo, el impresionante despliegue de fuerzas en gran número, al mando del general Joseph Katz, no logró impedir que los fanáticos de la OES perpetrasen los atentados contra las centrales telefónicas y el céntrico edificio de sanidad.

El incendio, que destruyó todos los tanques de depósito, menos uno, de las instalaciones de la Britsh Petroleum en los muelles, todavía despedía nubes de negro humo a última hora de esta tarde. Pero ya ha desaparecido el peligro de que se propague a otros tanques de petróleo y al resto de la zona del puerto.

Sólo la intervención de brigadas de bomberos navales de la vecina base de Mers El Kebir y las de otras localidades próximas evitó, según las autoridades, un desastre de grandes proporciones en Orán.

El servicio de incendios de la ciudad, apurado hasta el límite por los recientes atentados destructivos de la OES, pudo reunir sólo 17 bomberos municipales para combatir la conflagración, y todavía estos pocos bomberos se quejaron, incluso, de que les impedían trabajar europeos civiles que cortaban sus mangueras y los neumáticos de sus máquinas.

Para el amanecer de hoy había acudido el Ejército con sus alambradas de púas y centinelas. A partir de las seis de la madrugada, camiones con altavoces comenzaron a recorrer la ciudad europea previniendo a la población civil de que debía mantenerse alejada de los muelles.

A pesar de todas las precauciones, uno de los atentados con explosivos de esta mañana logró cortar durante varias horas las comunicaciones telefónicas de la prefectura.

En Argel, el recién creado "Servicio Argelino de Prensa", voz del Gobierno Provisional con sede en Túnez, denunció hoy el hecho de que los franceses no hayan impedido los atentados terroristas de la OES sólo cinco días antes del plebiscito sobre la independencia.

La agencia informa[illegible] gelina previno llana[illegible] mente que cuando el G[illegible] independiente se haga [illegible] del Poder el dos de ju[illegible] brá poner fin a las ac[illegible] des subversivas y cri[illegible] de la OES".

# MACMILLAN RECONOCIO PODERIO NUCLEAR LOGRADO POR FRANCIA

LONDRES, 26 (UPI)— "Es necesario reconocer que Francia es una potencia nuclear y que es probable que siga siéndolo", dijo hoy el Primer Ministro señor Harlod MacMillan, en un discurso que pronunció en la Cámara de Los Comunes, durante el debate sobre poderío nuclear británico. Agregó el Jefe de Gobierno: "pero existen razones poderosas por las cuales el Reino Unido debe mantener su propia fuerza de disuasión".

La Oposición preguntó al Primer Ministro los motivos por los cuales Gran Bretaña debe mantener una fuerza nuclear independiente, en vista de que el Secretario de Defensa norteamericano, Robert MacNamara criticó la existencia de fuerzas nucleares independientes en Europa.

"No soy responsable por las cosas que MacNamara haya dicho", contestó Mac[illegible] Agregó:

"Gran Bretaña es [illegible] cionalmente libre para [illegible] su poderío nuclear de [illegible] nera que lo estime má[illegible] veniente. Pero es [illegible] respetar un sistema de [illegible] ficación general entre [illegible] toridades británicas y [illegible] americanas con respe[illegible] cualquier posible eme[illegible] en el futuro".

El Jefe de Gobierno [illegible] que el poderío nuclear [illegible] teamericano depositado [illegible] rritorio británico sólo [illegible] ser utilizado con autori[illegible] británica. Dijo:

Existe un entendi[illegible] —logrado antes con el [illegible] dente Eisenhower y aho[illegible] su sucesor, John F. Ke[illegible] de que ni Gran Bretaña [illegible] tados Unidos recurrirá [illegible] clase de poderío, en [illegible] parte del mundo, sin [illegible] mutuas previas.

# NORTEAMERICANOS REUNIRAN RESCATE DE 1.178 CUBANOS

NUEVA YORK, 26 (UPI).— Un grupo de más de cincuenta norteamericanos prominentes ha comprometido su respaldo a la campaña para lograr la libertad de los 1.178 prisioneros de guerra de la frustrada invasión de Cuba, de abril del año pasado, según anunció hoy el Comité de Familias Cubanas para la Liberación de Prisioneros de Guerra.

El grupo auspiciará un movimiento de alcance nacional encaminado a recaudar los fondos que se necesitan para pagar el rescate exigido por el Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro, por los prisioneros en cuestión, que cumplen sentencia de 30 años de trabajos forzados.

Los pagos, que Castro ha exigido como multas [illegible] duales por concepto de [illegible] nización, fluctúan entre [illegible] y 500.000 dólares por cada [illegible] de los tres jefes de la [illegible] ción. El total se calcula [illegible] millones de dólares.

El presidente del Com[illegible] Familias Cubanas, Alvaro [illegible] chez, hijo, declaró, al [illegible] constituida la referida [illegible] pación, que hasta el mo[illegible] se han recaudado 500.00[illegible] lares, entre contribuciones [illegible] metidas y dinero en efec[illegible] más una aportación pro[illegible] de 26 millones de dólares [illegible] productos agrícolas. D[illegible] que más de cien mil [illegible] del dinero que tiene el C[illegible] té lo ha recibido espont[illegible] mente del pueblo nortea[illegible] cano, en cantidades que [illegible] lan de un dólar a cinco [illegible]

# EUROPA UNIDA, ESCUDO DEL OCCIDENTE

**Por EMIL BERNHEIM**




Empresas de los seis países asociados están ahora preparándose para tomar ventaja de las nuevas proyecciones que les ha abierto el Mercado Común Muchos de ellos se preparan activamente; hay muchos casos de inversiones, formación de auxiliares y conclusiones de acuerdos, los cuales son signos que la tensión de fronteras está devolviendo al hombre de negocios ese vigor, ese amor por el riesgo y necesidad de expansion que ha estado detenido por muchos impedimentos.

¿Quiere decir que todo está bien a este respecto? Los directores de compañías particulares han vencido su estrecho campo de acción, el cual era una lógica salida a las restricciones impuestas a ellos por la división de la Europa. ¿Han aprendido a considerar sus problemas desde un punto de vista europeo?

Es dudoso que siempre sea así aun entre grandes empresas que podían haber dado un ejemplo, adoptando una actitud valiente, libre de la rutina y resistencia al progreso. Mi prueba se asienta en los prejuicios que rodean a las uniones y concentraciones.

### EMPRESA DE ESTILOS AMERICANOS

**La nueva Europa necesita empresas en la escala Americana, porque la población de la Comunidad y de los EE. UU. son comparables por lo menos en su standard de vida. Mejor aún, si la Europa de los Seis continúa exportando, en cantidades más grandes que los EE UU, y por qué no, desde que la fuerza de la producción potencial y competitiva aumentará, ¿estará capacitada para descansar o contar en un mercado no sólo de 165 millones de habitantes sino que de 250 a 300 millones de gente, incluyendo los países que eran territorios de colonias?**

**No hace mucho tiempo que inversiones privadas excediendo N. F. Fr. de 1.000 eran muy raras, hoy día son comunes. USINOR gastará 10.000 millones de N. F. Fr. en construir industrias de acero en Dunkirk. Un proyecto diseñado por un grupo belga internacional provee una inversión de B. Fr de 12.000 millones (capital inicial), para construir industrias de hierro en Flandes. Y la planta industrial que las Industrias Chemical Imperial va a construir cerca de Rotterdam costará 100 millones de libras.**

### EXPANSION POTENCIAL

A primera vista, estas figuras parecen astronómicas. Pero ellas sólo representan la inmensa potencialidad de un Continente, que está a la verja de una tremenda expansión y que espera ponerse a la altura de Estados Unidos, en unas cuantas décadas más.

En contraste con la amplitud de estos proyectos —y hay muchos otros—, me gustaría mencionar todos aquellos de los cuales no se habla porque los directores responsables son los causantes de que no resulten. Algunos directores esperan ver qué van a hacer sus competidores; otros están temerosos de hacer inversiones muy adelantados, y para evitar de perder algunos chelines pierden las mejores oportunidades. Muchos están deseosos de considerar acuerdos (de especialización por ejemplo), pero repudian la amalgama financiera así como temen perder su autonomía de oficio o su posición personal, cuando están ante una estacada o un riesgo.

Es verdad que la mayoría de capitales son a menudo para salvaguardar las posiciones obtenidas. Cuántas empresas que podían haberse expandido, han quedado como pequeños negocios de familia por consideraciones egoístas que evitan su desarrollo o crecimiento.

### SEGUNDO HOMBRE EN ROMA

**El Mercado Común necesita naciones que entreguen su soberanía, lo cual es a menudo doloroso. También se necesitan hombres de negocio que hagan lo mismo, en tal magnitud que dejen ellos de ser los primeros hombres de la aldea para ser los segundos de Roma. ¿Sobre todo no es mejor eso que decaer y liquidar sin gloria alguna?**

**Los americanos han tenido mejor éxito que nosotros, al parecer, disociando el manejo del capital y el control de las empresas. Estas son dos cosas muy diferentes.**

**El hecho de mantener una mayoría financiera no debiera impedir adoptar métodos audaces, pero necesarios u otorgar puestos administrativos a los hombres más capaces. Porque después de todo son las cualidades del hombre que hacen prosperar los negocios. Porque como Baudin dijo: "Los hombres son las únicas riquezas".**

### ELIMINANDO MAL ENTENDIDOS

Dejadme ilustrar este punto por la pregunta del derecho de institución. Donde aún hay restricciones en los establecimientos de empresas (interpretación) interpretación que recomienda el Tratado, sólo funciona en una dirección —aquellos que se benefician de las medidas protectoras pueden expanderse, sus competidores extranjeros no pueden. Estos mal entendidos serán eliminados si los Seis deciden poner los intereses de la Comunidad como uno solo, antes que los intereses, en el sentido estrecho, de ca[illegible] país en forma individual.

Tomen como un ejemplo el acuerdo de los asuntos fiscales. Aparte de numerosas dificultades sería muy ventajoso desarrollar un sistema común para restringir lo más posible el fraude fiscal y evasión de capital, pero, ¿cómo cerrar la puerta ante tales abusos si uno se queda aislado en una posición individualista, una herencia de días ya idos?

Por esta razón y para una ventaja de los círculos comerciales hay que promover el ideal de una Europa unida políticamente. La estructura de la Comunidad debe ser protegida del respaldo de un incidente internacional el cual siempre es una posibilidad. Debe ser también consolidada cimentando un aumento de solidaridad interna.

### PRIMEROS PASOS:

**En el interés de la defensa del Mundo Occidental en el cual Estados Unidos y Canadá tienen una parte tan importante, nosotros ciertamente debemos esperar que la mayor cohesión sea alcanzada en el nivel político entre los países de el nuevo OECD. ¿Pero es razonable empezar con ambiciones tan altas? ¿No sería mejor empezar a "afinar los violines" dentro del EEC?**

**Personalmente, pienso que si hace unos 18 meses públicamente denuncié la política de dejar que el espíritu de la Comunidad decayera haciendo muy flojo un acuerdo con los Siete que desde entonces son Ocho. Yo escribí entonces: "Si los Seis, rápidamente han llegado a ser la fuerza económica que ellos soñaban, y una fuerza política al mismo tiempo —brevemente un block compacto sin divisiones— ellos alcanzarían considerablemente autoridad, prestigio y fuerza de atracción. Ningún país quedaría fuera de este movimiento, y pronto los países europeos estarían agrupándose alrededor de este núcleo".**

**Recientes corrientes tienden a probar que los planes políticos de los Seis, lejos de constituir un insuperable obstáculo a la eventual entrada de Gran Bretaña pueden ser un efectivo incentivo.**

### CONSIDERACION ADECUADA

Yo considero que los hombres de negocios debieran seguir con más atención el progreso de estas negociaciones. No es solamente en sus oficinas administrativas que el destino de la Economía Europea se decide. Las Embajadas también deben tener su parte.

Los hombres de negocios deben unirse en el deseo que se llegue a un acuerdo entre los Seis, después entre la Comunidad y otros países Europeos y finalmente, que elecciones con sufragio universal mantengan esta voluntad de acercamiento.

Una Europa Unida —un socio de valor para los Estados Unidos estaría entonces llevando a cabo el papel que la historia y la geografía le asignan— ser el escudo de la Civilización Occidental.

DEFUNCIONES.—

Ha fallecido, don
GUILLERMO BARKER ROMERO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará, a las 10.30 horas, en la Parroquia Gratitud Nacional (Alameda número 2303).
La familia.

Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano y nieto
HUGO RODRIGUEZ TOBAR

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá, a las 15 horas, desde su domicilio, en Villa Macul, calle 5, N.o 3996.
La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el trágico fallecimiento de nuestro querido tío, don
ABELARDO EMILIO DAROCH NEUMANN
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, a las 11 horas, partiendo el cortejo desde la Capilla del Camposanto.
Ximena y Gloria Daroch Merino

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, señor
MOISES ARGANDOÑA RAMIREZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo después de una misa que se oficiará, a las 10 horas, en la Parroquia El Carmelo (Moneda 2952).
Su esposa e hijos.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro socio fundador, señor
ERCIO ACEVEDO PEÑA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su casa habitación, Pasaje Navarrete 1187 (por Manuel Montt, altura 1500), a las 10 horas. Se le oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10.30 horas, en la Capilla de dicho Cementerio.
El directorio del Círculo de Sub. oficiales en (R.), Luis A. Soto.

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don
HUBERT STIERLING YUERGENS
(Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados hoy miércoles, en el Cementerio General. El cortejo saldrá, a las 10.30 horas, desde su casa habitación, calle Fernando Lazcano N.o 1305.
La familia.

Sentimos comunicar el fallecimiento de nuestro querido deudo, don
LUIS HORACIO CARMONA LOPEHANDIA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, a las 11.30 horas. Se le oficiará una misa, a las 11 horas, por el descanso de su alma, en la Capilla del mismo Cementerio.
La familia.







# EN NUEVO PERIODO DE MAYOR ACTIVIDAD ENTRA LA FERIA INDUSTRIAL DE ASIVA

**La postergación de la clausura, hasta el 8 de julio, responde al interés en alcanzar mayor concurrencia desde otras ciudades. "Semanas populares".— Atracciones, Carnaval, Elección de Reina**

El directorio de ASIVA, como organizador de la Feria Industrial, que con tanto éxito se ha mantenido durante 25 días dando nueva vida a Valparaíso, ha accedido a la petición que le formularon las Municipalidades de este puerto y otras de la provincia, de postergar la clausura de la Feria que estaba fijada para el 24 del presente. En efecto, se acordó prolongar el funcionamiento de ella hasta el domingo 8 de julio, en las mismas condiciones en que ha estado funcionando hasta ahora.

### PROGRAMA DE MAYORES ATRACCIONES

Se ha impuesto en los organizadores de la Feria el interés por lograr la mayor cantidad posible de concurrencia, a fin de que sea demostrada elocuentemente la importancia de esta Exposición Industrial que prestigia no sólo a Valparaíso y su zona de influencia, sino a todo el país.

Para esto se ha acordado desarrollar un programa de mayores atracciones a desarrollar en la Feria, no sólo en las secciones en que se exhibe la producción industrial, sino también en el teatro de espectáculos en el que se presentarán, en los días que restan, números que constituyen novedades de la más alta calidad artística.

Los expositores, por su parte, van a ofrecer en sus respectivos stands obsequios y expendio de productos que tienen que atraer mayor afluencia de visitantes y, como consecuencia, más propaganda comercial.

### LAS "SEMANAS POPULARES"

Se mantendrán también, por lo que resta de la Feria, las "semanas populares", con entradas a la mitad del valor. O sea: de lunes a viernes de cada semana, a 0,50 escudo para los grandes y 0,25 escudos para los niños hasta de 15 años de edad. Además, se concederán, en los mismos días, entradas liberadas a los establecimientos educacionales que concurran, dirigidos por sus profesores. Y los universitarios tendrán entrada libre con sólo la presentación de sus carnets de tales.

### CONCURRENCIA DE GREMIOS

Ha sido muy elocuente la concurrencia de gremios, en colectividad, como ha sido, por ejemplo, la de la Asociación de Industriales Metalúrgicos (ASIMET), cuyos dirigentes elogiaron como grata sorpresa lo que es la Feria de ASIVA. Análogas expresiones tuvieron antes los economistas de Santiago, los estudiantes universitarios, etc.

### CARNAVAL Y ELECCION DE REINA

En los días que restan se efectuarán un carnaval y la elección de Reina de la Feria de ASIVA, con actos especiales en el recinto ferial.

SEGUNDA SECCION

# LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — MIERCOLES 27 DE JUNIO DE 1962

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

# Fernando Riera entrenará a Benfica, campeón de Europa

**El coach nacional firmó contrato ayer con el club de Portugal. Se irá a mediados de julio. El compromiso con el instituto lusitano es por un año, prorrogable a dos. No recibió proposición alguna de las autoridades nacionales para quedarse**

Fernando Riera se va a Portugal. Firmó contrato con Benfica, por una temporada, prorrogable a dos, si las partes están de acuerdo. Las condiciones económicas, el coach chileno prefirió no darlas a conocer, pero indudablemente que va muy bien rentado. Ganará mensualmente, en forma proporcional, casi el doble de lo que recibió como entrenador de la Selección Nacional. (Como coach del equipo chileno tenía un sueldo cercano a los E° 1.000.)

La decisión de volver a Portugal la tomó Riera ayer. Pero la verdad es que tenía compromiso con Belenense, club al que dirigió entre los años 1954 y 57, mucho antes del Mundial. Sin embargo, Benfica mejoró mucho la oferta de dicho instituto. Y tras sucesivos cables consiguió de Riera el sí. El entrenador nacional fue conminado a viajar lo antes posible —ojalá en los primeros días de julio—, pero por razones particulares obvias, no lo podrá hacer hasta el 15 ó 20 del mes próximo.

Para conversar con este "maestro" que se va, llegamos hasta su residencia en Las Condes. Estaba atareado presentando sus últimos informes de su trabajo con la Selección Chilena en el Campeonato Mundial. Nos recibió su gentil esposa, María Eugenia Oportot. Luego se incorporaron al grupo familiar los dos herederos, que estudian en el Colegio Alianza Francesa: Fernando, de 7 años, y Tito, de cinco.

La dueña de casa ya estaba atareada con el problema inherente al cambio de hogar, y nada menos que de un país a otro. Pero Portugal es una tierra familiar para la familia Riera Oportot, como que en ella nacieron los "tesoros" de la casa. Fernando y Tito son portugueses. Por lo demás, los Riera son viajados. La profesión de entrenador ya ha requerido muchos traslados a la familia. Desde 1952 al 53, en Caracas; de 1950 a 1954, en Francia; en Portugal, de 1954 al 57; en Santiago, desde el 1.o de agosto de 1957. Y... ahora de vuelta a Europa.

SI HICE ALGO BUENO, mis sucesores lo pueden mejorar. Si hubo cosas malas en mi trabajo, es el momento de remediarlas. Pero, por sobre todas las cosas, me gustaría que el trabajo de superación del fútbol de mi patria no sólo se mantuviese, sino que se activase. Palabras de Fernando Riera, en charla con LA NACION, luego de haber firmado contrato con el Club Benfica, de Portugal.

### SE PUDO HACER UN TRABAJO MEJOR

Riera es un tipo exigente a sí mismo. Y en el momento de hacer un recuento a lo que puede llamarse "misión cumplida" —y más que eso— con el tercer puesto de Chile en la Copa Jules Rimet, él da un vistazo atrás y dice: "Me voy insatisfecho del trabajo efectuado. Creo que pudo haberse efectuado algo mejor. Indudablemente que en el terreno de los resultados, éstos superaron todo lo previsto. Sin embargo, en la labor misma no hubo continuidad en muchas cosas, como ser cursos de entrenadores, trabajos con los juveniles, equipo "B", etcétera. Tampoco logró canalizarse en la organización técnica que corresponde la diplomación de entrenadores.

Todavía siguen los "callampas". Ahora bien, si pensásemos que hasta al mismo Brasil se le pudo ganar y hasta más arriba del tercer puesto pudimos llegar, todo lo que digo se borra a la luz de estos hechos, más bien dicho, resultados. Pero insisto en que faltó mucho por mejor hacer. Y creo que un galardón más preciado en el Mundial pudo haber sido peligroso, porque habríamos visto con espejismo cosas que en nuestro fútbol aún no marchan. Es importante aclarar el panorama también en el sentido de que con haber sido terceros en el Mundial, no significa que Chile sea la tercera potencia futbolística en el mundo.

Sin embargo, el punto más importante que debemos cuidar es saber responder a la tercera ubicación. Hacerle honor a ella. Que este pergamino no se vaya a diluir. Para que no se diga que se fue tercero por un hecho circunstancial. Ojalá al fútbol chileno no le suceda lo que al francés, que después de sorprender en el Mundial de Suecia, no hizo nada por mantener sus prestigios.

Pasamos a otro tema y le preguntamos:

—¿Se le hicieron proposiciones para que se quedara?

—En concreto, ninguna; sólo conversaciones extraoficiales. Sólo recibí una oferta —en concreto— de un club cuyo nombre no estoy autorizado a dar. Por lo demás, es necesario destacar que yo tenía compromiso para Portugal mucho antes que comenzara el Mundial. Y estos cables de insistencia para que me pronunciara me obligaron a tomar una decisión.

—¿Tenía otras proposiciones?

—Sí. Una de México, económicamente superior a la de Portugal, para un trabajo de proyecciones, que me interesó mucho. Asimismo, tuve ofertas desde España y Suiza. Esta última a punto estuve de aceptarla, porque me gusta mucho vivir en este sector de Europa.

—¿Y por qué no se fue a México, si le convenía más económicamente?

—Porque el barómetro del fútbol mundial está en Europa, y yo no quiero perder contacto con él. Al entrenador —que siempre está tratando de aprender algo nuevo— no le conviene desvincularse.

—¿Qué recuerdo se lleva de su país?

—Me iré con pena. Uno le toma cariño a los jugadores, quienes fueron forjadores fundamentales del tercer puesto obtenido. También a algunos dirigentes. Me habría gustado seguir con ellos. Pero...

—¿Puede volver?

—Siempre que parto, me voy con el pensamiento puesto en la vuelta. Y si el fútbol de mi patria me necesita, de aquí a un año podría estar otra vez en casa.

—¿Se lleva recuerdos buenos o malos?

—Los momentos amargos que pasé, y de los cuales fueron únicos testigos mi esposa e hijos, los olvidé con los momentos de intensa felicidad que viví en la fase decisiva del Mundial.

—¿Qué desearía para bien del fútbol de su patria?

—Que lo bueno que pude poner en práctica se continuase y mejorase. Y lo malo, se eliminase.

—¿Qué opina del éxodo de nuestros mejores valores?

—Que se trata de un problema complejo de superar. Contra los millones que se les ofrecen a cracks como Torito, es imposible hacer nada. No hay defensa que pueda con el don dinero. Sin embargo, me parece que bien podría contarse con ellos, en los momentos más importantes, si en los contratos que suscriben con el extranjero, se pone la cláusula que el fútbol chileno puede pedirles la colaboración en determinadas ocasiones.

—¿Hay valores que puedan reemplazar a los que se van?

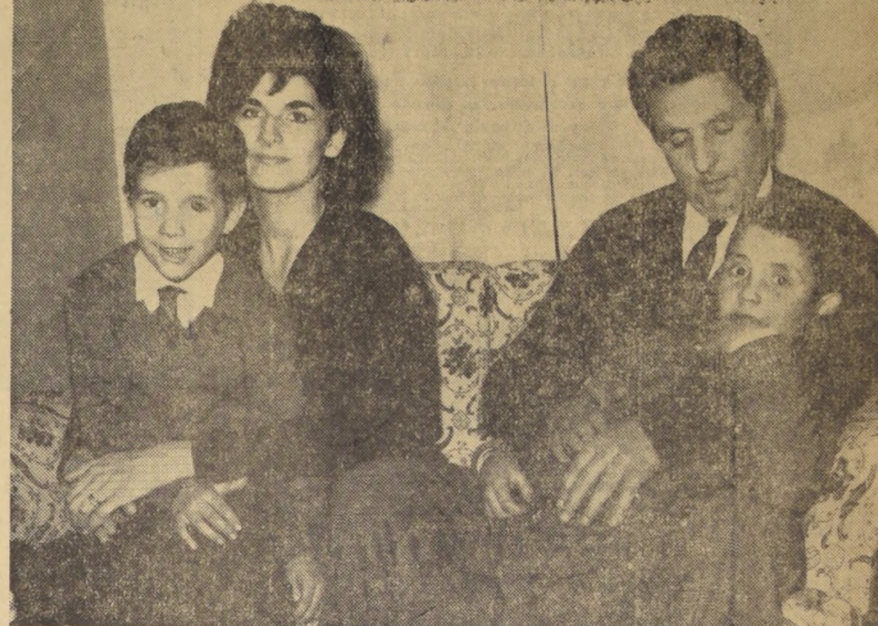
—Desde atrás vienen muchos jóvenes con condiciones. Pero el abrirse paso les será una tarea dura, tomando en cuenta la responsabilidad que sobre ellos pesará. Lo importante es saber esperarlos. Que el público y la prensa sepa esperarlos. Que haya compenetración de lo que significa reensamblar las líneas. Y que no se produzca confusión por resultados, que circunstancialmente puedan ser adversos. Tuvimos en el Mundial un contingente de jugadores excepcionales, en todo orden de cosas. Difícil será que pronto se junte otro grupo igual. Porque aquello de que Eladio Rojas, gran figura del cuadro, haya sido operado antes del torneo, y haya jugado como si jamás hubiese tenido una afección, es algo sencillamente de excepción.

—¿Lleva una responsabilidad grande con Benfica?

—Como nunca antes en contrato que suscribí. Voy a un equipo que ha sido tres veces campeón europeo. Y en reemplazo de un entrenador muy conocido, como Bela Gudman. Sin embargo, hay cosas en contra y en favor, en el cambio de ser coach de una Selección, a serlo de un team. Estaré en diario contacto con los jugadores. Haré un trabajo continuado, que es lo que más me gusta. Pero sufriré la lucha semanal de los puntos. Y sobre el particular me gustaría acotar el hecho que ya es tiempo que en el mundo futbolístico haya una definición entre dar importancia a las Selecciones o los equipos. Porque son dos cosas antagónicas. Mientras el factor club impere, no se podrán preparar bien las Selecciones. (Casos de Italia y España). Y preferible sería dejar de mano la competición entre representaciones mal preparadas, que no reflejan el verdadero poderío futbolístico de un país.

La charla con Riera llega a su término. Porque lo reclaman telefónicamente para que asista al homenaje que la Municipalidad de Las Condes le brindó a la Selección Nacional. Los temas que quedan por enfocar con el entrenador chileno son muchos. Con él la conversación es inagotable. Hombre culto, da gusto tratar con Riera y su familia. Le estrechamos la mano, nos despedimos de su esposa e hijos, hasta una próxima. Antes que parta a Portugal, donde debe triunfar. Habrá de triunfar con su trabajo serio y responsable. Con el que en su país encontró finalmente unánimes aplausos.

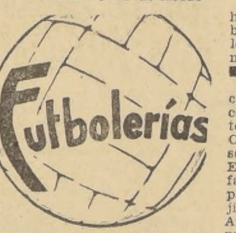
**Manuel Emilio Cossa.**



SE VA LA FAMILIA RIERA-OPORTOT.— En la intimidad del hogar, el entrenador de la Selección Chilena con su esposa e hijos. María Eugenia Oportot de Riera ya está atareada con el problema inherente al cambio de hogar. Fernando, de 7 años, y Tito, de cinco, están felices porque regresan al país donde nacieron: Portugal.

# Hoy se hace el sorteo del Torneo de Ascenso

**Alejandro Scopelli, contratado por Valencia, de España. Cuadrangular se efectuará este fin de semana en Coquimbo y La Serena. Magallanes inicia mañana jira al norte**





■ Un cuadrangular se realizará este fin de semana en La Serena y Coquimbo con intervención de estos dos equipos nortinos, más Luis Cruz de Curicó y O'Higgins de Rancagua.

La primera reunión se efectuará en La Serena el viernes, de acuerdo al programa siguiente: A primera hora: Coquimbo Unido con Luis Cruz y más tarde La Serena con O'Higgins.

El sábado en Coquimbo: Luis Cruz con La Serena y Coquimbo Unido con O'Higgins y finalmente el domingo en La Serena: O'Higgins con Luis Cruz y La Serena con Coquimbo Unido.

■ Alejandro Scopelli, el famoso entrenador argentino, firmó recién con el Club Español Valencia. Scopelli recibió una propuesta de una institución mexicana pero debió desecharla, ya que había formalizado con Valencia. De acuerdo a los términos del contrato deberá viajar a España a fines de julio o primeros días de agosto.

■ Esta tarde a las 20 horas en la Asociación Central se llevará a efecto el sorteo de la competencia de segunda división. (Ascenso).

■ En la misma reunión se resolvió que las transferencias de jugadores extranjeros entre clubes de la Asociación Central no copaban cuota.

■ Se trató también lo relativo a la distribución de las utilidades presuntas del Campeonato Mundial, acordándose que esto no podrá hacerse mientras no se aprueben los balances respectivos, lo que deberá ocurrir más o menos en 60 días más.

■ Magallanes viajará mañana al norte, dónde cumplirá una jira por varias ciudades. El cuadro albiceleste debutará el viernes en Chuquicamata. Luego se presentará el sábado en María Elena. El domingo en Antofagasta y el martes en Tocopilla. Figuran también en la jira actuaciones en Iquique y Arica, desde donde hay propuestas de mucho interés.

■ Son falsas las noticias que hablan de que Pedro Areso se vendría a Unión Española a hacerse cargo de las divisiones inferiores de la entidad hispana. Esto lo afirmó un dirigente de la tienda roja, quien señaló que el cargo lo estaba desempeñando muy bien Domingo González, ya que en las competencias de cadetes los tres cuadros que dirige (primera infantil, juvenil y cuarta) se mantienen punteros e invictos luego de 9 partidos.









BASQUETBOL INTERNACIONAL:

# DOS UNIVERSIDADES DE EE. UU. ENVIARAN A SUS SELECCIONES

Un combinado de jugadores de básquetbol norteamericanos, provenientes de dos universidades de los Estados Unidos, llegará el 4 de julio a Antofagasta, para de ahí iniciar una corta jira por varias canchas de nuestro país.

Los jugadores norteamericanos, seleccionados por la Unión Atlética Amateur de EE. UU. de los equipos del Grambling College, de Louisiana, y del Westminster College, de Pennsylvania, iniciarán las presentaciones en Chile en el Norte Grande. Antes de llegar a nuestro país los astros norteamericanos jugarán en Nicaragua, Colombia, Perú, Argentina, luego Chile, y seguirán viaje a Uruguay, Paraguay y Brasil.

Cinco players del grupo, compuesto por 14 jugadores, integraban el equipo del Grambling College que el año pasado se clasificó campeón de básquetbol de la Asociación Nacional de Atletismo Interuniversitario de los Estados Unidos, organismo que reúne a más de 500 universidades norteamericanas.

La jira de este combinado es auspiciada por el Programa de Presentaciones Culturales del Gobierno de EE. UU. Ambos equipos han cumplido destacadas actuaciones en los torneos universitarios de los últimos diez años. La edad de los jugadores fluctúa entre 18 y 22 años. Figuran estudiantes de química, de historia, de ingeniería comercial, de ciencias políticas y de matemáticas.

El combinado norteamericano viene integrado por dos equipos de jugadores: uno negro (Grambling College) y otro integrado por jugadores blancos (Westminster College). En total viajan 14 jugadores, los que actuarán separadamente, según el calendario confeccionado por el presidente de la Federación de Básquetbol de Chile, Sabino Aguad, quien ha sido el promotor y el contacto permanente que ha tenido el Departamento Cultural de la Embajada de EE. UU., auspiciador de esta jira.

Los astros del básquetbol llegan a la ciudad de Antofagasta el 4 de julio. El equipo de Grambling (los negros) se alojará en el Hotel Turismo. Jugará en esa ciudad al día siguiente: mientras tanto, los de Westminster lo harán el mismo día 5, en Chuquicamata.

El sábado 7 de julio Grambling jugará en Santiago frente a Universidad Católica, en el Estadio Nataniel.

El domingo 8 de julio Westminster jugará en Temuco; el 9 los negros viajan a Valparaíso; el día 10 en Concepción jugarán los astros blancos, y el miércoles 12 un programa doble en Santiago: los negros frente a Universidad de Chile, y los jugadores blancos frente a la Selección de Santiago.

En total, entonces, los jugadores norteamericanos disputarán 4 partidos cada equipo. En cuanto a la conformación del programa doble a realizarse en Santiago el 12, aún no está definido quién enfrentará a quién. En principio se programó a los negros frente a la "U", pero se esperarán los resultados que se obtengan a través de todas las presentaciones para determinar cuál de los dos cuadros es de mayor potencialidad, y así entonces poder mantener el programa o alterarlo.



BASQUETBOL DE CALIDAD MUNDIAL.— Los "Tres Grandes" del Grambling College que actuarán en nuestro país en una corta jira. Bobby Ricks, defensa; Hershell West, alero, y Rufus Calhoun, son llamados los "Tigres del Grambling", por su básquetbol de calidad y la excepcional puntería que tienen. Han actuado juntos por espacio de tres años.

FUTBOL EN EL Mundo

# ESTRELLA ROJA DERROTO A SANTOS POR 1 A 0

**Sekularac, gran figura de los yugoslavos, amontonó a la defensa brasileña en el gol. En el mismo programa doble jugado en París, Rápid, de Viena, ganó 4-2 a Racing**

■ PARIS, 26. (UPI). — El equipo Estrella Roja, de Belgrado, dio el batatazo esta noche al derrotar por la mínima diferencia al poderoso conjunto brasileño, Santos, en la segunda semifinal del torneo internacional de fútbol.

Anteriormente, Rapid, de Viena, había batido al Racing Club, de París, por cuatro goles contra dos.

■ Los austríacos estaban en ventaja por dos a cero al terminar el primer tiempo del match, presenciado por unos 30.000 espectadores en el Estadio de Parc Des Princes.

Los vencedores dominaron ampliamente, aunque sólo a los 20 minutos logró Reiter abrir el score, tras un magnífico pase de Hennati que descolocó a la defensa parisiense. Seis minutos más tarde, aprovechando un defectuoso rechazo francés, Seitl señaló el segundo tanto.

Apenas habían transcurrido cuatro minutos del período complementario, Milutin ejecutó un tiro penal, acortando las diferencias, pero Reiter alargó la ventaja austríaca a los 16 y 31 minutos.

Senac obtuvo el segundo tanto de Racing, a los 35, pero los vencedores mantuvieron su superioridad hasta el final.

En el match entre brasileños y yugoslavos el primer tiempo finalizó sin tantos. El único gol del partido fue marcado a los 36 minutos de la etapa de complemento por el insider izquierdo Cop, habilitado por su compañero Sekularac, que había amontonado a la defensa santista.

Los yugoslavos jugaron mejor fútbol que los brasileños y hacia el final del encuentro estaban dando a éstos una lección de estilismo.

El período inicial del match Santos-Estrella Roja fue una exhibición de hábil desempeño, pero extremadamente individualista de los perdedores. Tanto Cabral como Dorval estuvieron a punto de batir la valla yugoslava en los tres primeros minutos. Se lució en éstas y otras oportunidades el arquero Stojanovic, que mereció las ovaciones del público.

Transcurridos 20 minutos de juego, los rojos asumieron el comando de las operaciones, con Sekularac brillando en la delantera y Durkovic dirigiendo magistralmente la defensa, que no brindó a Santos oportunidad alguna de marcar goles.

En el segundo tiempo los yugoslavos fueron superiores de entrada y resultó evidente que era sólo cuestión de tiempo que se adjudicasen la victoria.

El público se mostró complacido con este encuentro y aclamó a los 22 jugadores.

Ahora Estrella Roja y Rapid disputarán la final.



JUAN VALLEJOS: una vez asomó 2.o del crack brasileño Claudio Rosa y estuvo a punto de triunfar en la "9 de Julio" de Sao Paulo, Brasil. Atraviesa por un gran momento.

# CARTAS Y POEMAS SOBRE EL MUNDIAL ENVIAN LECTORES

**Pese a que el torneo finalizó, nuestros lectores no lo olvidan fácilmente. El deporte ha servido esta vez para estimular la creación poética**

El reciente Campeonato Mundial de Fútbol disputado en nuestro país ha tenido repercusiones que escapan a la órbita meramente deportiva. Los participantes han regresado a sus puntos de origen, pero el comentario continúa.

Nuestros lectores —a lo largo y a lo ancho de Chile— tampoco pueden olvidar fácilmente las emociones del Mundial y lo reflejan en su correspondencia. A diario recibimos centenares de comunicaciones. Ya sea para felicitarnos por la labor cumplida con motivo del certamen mundial, ya sea para enviarnos la producción literaria que el evento futbolístico provocó con su exhibición de destreza muscular y espíritu creador en el ámbito del deporte.

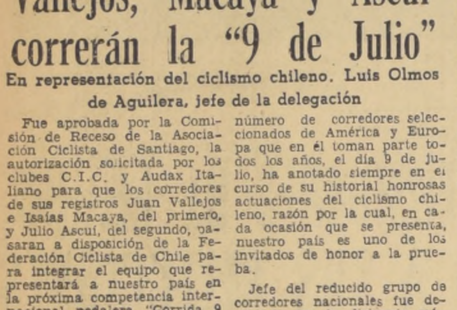
Y es que el deporte tiene esa magia. Escapa a lo meramente físico y se proyecta en la mente de los seres humanos, estimulando emociones, provocando nuevas resonancias.

Reproducimos, a continuación, algunas estrofas del poema que nos enviara, desde Talca, Leonardo Venegas Kayser. Se titula "Honor a Chile en su Mundial": "Pues bien, ha terminado la fiesta deportiva, — la que a Chile le diera tanta gloria y honor; — la que un gran visionario dio por ella la vida, — llegando al sacrificio por su ardiente fervor. — Chile, fuiste testigo de una justa vibrante, — en que todo brilló para lucir mejor; — demostraste en la arena tu bravura pujante, — y al mundo diste ejemplo de cultura y ardor".

Desde Cauquenes, otro poeta —Alejandro Peña Castro— también canta a los meritos de nuestra Selección: "Por los dignos y heroicos paladines — de la nuestra muy noble Selección — hay que alzar un sonoro VIVA CHILE — con arrestos de orgullo y de emoción. — Fue tan grande y titánica su hazaña — en las complejas lides del Mundial, — que hizo impacto de gozo en las montañas — y en las rocosas bóvedas del mar".

Por su parte, Santiago Mosca Lepe, cabo 2.o del Ejército, escribe desde Puente Alto para expresar sus saludos a la Sección Deportes de LA NACION, señalando que "se complace en hacerle llegar sus más sinceras felicitaciones por el extraordinario y calificado trabajo realizado con motivo del desarrollo del VII Campeonato Mundial de Fútbol".

Nada puede honrarnos más que estas misivas de nuestros lectores. Las agradecemos de todo corazón, pues demuestran una vez más que LA NACION es el diario de los deportistas.



# Vallejos, Macaya y Ascui correrán la "9 de Julio"

**En representación del ciclismo chileno. Luis Olmos de Aguilera, jefe de la delegación**

Fue aprobada por la Comisión de Receso de la Asociación Ciclista de Santiago, la autorización solicitada por los clubes C.I.C. y Audax Italiano para que los corredores de sus registros Juan Vallejos e Isaías Macaya, del primero, y Julio Ascui, del segundo, pasaran a disposición de la Federación Ciclista de Chile para integrar el equipo que representará a nuestro país en la próxima competencia internacional pedalera "Corrida 9 de Julio", de Brasil, evento organizado, una vez más, por el diario "A Gazeta Esportiva", de Sao Paulo.

Este clásico evento del pedal, uno de los más importantes del mundo por el crecido número de corredores seleccionados de América y Europa que en él toman parte todos los años, el día 9 de julio, ha anotado siempre en el curso de su historial honrosas actuaciones del ciclismo chileno, razón por la cual, en cada ocasión que se presenta, nuestro país es uno de los invitados de honor a la prueba.

Jefe del reducido grupo de corredores nacionales fue designado por la dirigente máxima de nuestro ciclismo, el dirigente Luis Olmos de Aguilera.

La partida de la delegación está sujeta a la oportuna llegada de los pasajes correspondientes y de las respectivas disponibilidades de vuelo en "Panair do Brasil" a Sao Paulo.

## Memoria del Consejo Nac. de Deportes en el período 1961-62

Esta tarde, a las 19 15 horas, en primera citación, y a las 19.30 horas, en segunda convocatoria, se llevará a efecto en el salón de honor del Consejo Nacional de Deportes, la sesión en asamblea general con que, de acuerdo con los reglamentos, el presidente de la institución, Alfredo Achondo Godoy, leerá su memoria anual dando cuenta de su mandato y cerrará el período oficial de actividades 1961-1962.

Se harán presentes en esta reunión, los delegados-representantes de las 25 Federaciones que integran el Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile.





BASQUETBOL.—

## Colo Colo - Unión, Técnica y Ferro triunfaron anoche

En dos canchas continuó desarrollándose el Torneo Oficial de Básquetbol de la Asociación Santiago, correspondiente a la primera fecha de este certamen.

En la cancha de Famae, a primera hora y por el torneo juvenil que este año se jugará simultáneamente con el torneo de honor Famae derrotó a U. Española 38 x 30. En el encuentro preliminar en Serie de Honor, Ferroviarios derrotó al nuevo ascendido el antiguo Club Olea por la cuenta de 53 a 39.

En el cotejo de fondo Unión Española venció al conjunto de Famae por 58 x 45.

EN NATANIEL.— Mientras tanto en el Gimnasio de Nataniel, se completaba la fecha de esta primera jornada a la misma hora. En el preliminar encargado a los cuadros juveniles Colo Colo derrotó a Internacional 45 x 24. En el semifondo Universidad Técnica dió el campanazo de la fecha al vencer por un punto a Sirio 46 x 45. Y en el partido estelar Colo Colo venció a Internacional 72 x 53.





DUELO DE INVICTOS: Jóvenes ambos y con el envidiable record de no haber conocido la derrota, se enfrentarán mañana Domingo Rubio y Hugo Rambaldi, en un combate que ha despertado un interés extraordinario.

# COMIENZA MAÑANA CAMPEONATO DE AFICIONADOS DE SANTIAGO

**Cuatro combates de este torneo integrarán el programa en la reunión profesional de mañana del Caupolicán. Arturo Godoy y Héctor Rodríguez creen en el triunfo de Domingo Rubio. Juan Espinoza, dirigente de la FACH, afirma que ganará Rambaldi. Quedó constituido el directorio de la Federación. Homologado el desafío de Nibaldo Rubio a Andrés Osorio. El combate se efectuará el 13 de julio. Godfrey Stevens peleará con Edgardo Poblete en Chuquicamata, el 7 de julio**

■ La excelente prueba rendida por Rambaldi y Domingo Rubio aviva aún más el interés que ha despertado el combate que ambos tienen mañana en el Caupolicán. Interés que se justifica totalmente, no sólo por el anticipo que brindaron en la prueba, sino también por lo que son en el pugilismo en estos momentos.

■ Rambaldi vino a Chile por una pelea y hace ya cuatro meses que está en nuestro país. Esto significa que ha gustado y, más que eso, ha convencido plenamente. Lo ha hecho con faenas limpias y con triunfos claros, inobjetables. De entrada ganó a Roberto Lobos y luego dos veces seguidas a Luis Silva, que era para muchos el único que podía, por la fuerza de su golpe, detenerlo. Sin embargo, la superioridad del rosarino fue categórica, sobre todo, que demostró en el primer combate, que tiene poder de recuperación. Cayó el pupilo de Ammi dos veces, tocado por la derecha de Silva y cuando parecía que estaba liquidado, se repuso y para arriba destrozó al pupilo de Villalón.

LUCIANO CABALLERO: Peleador aficionado tendrá como rival a Carlos Martínez.

■ Miradas bien las cosas, Domingo Rubio es la última esperanza. Si éste cae ante el trasandino, ya no habrá dudas de que en Chile no tiene Rambaldi rival capaz para él.

Con todo, Rubio llega al combate en excelente estado de preparación y hay muchas opiniones de técnicos que confían en su triunfo. Arturo Godoy, por ejemplo, sostiene que aun cuando Rambaldi se ve más hecho, Rubio, por su mayor rápidez, más vivacidad y superior capacidad de improvisación, debe ganar. Agrega el veterano campeón, que con todo el respeto que le merecen las figuras extranjeras, él siempre está con el peleador nacional.

■ Héctor Rodríguez afirma que, posiblemente, la pelea es un poco apresurada para Rubio, pero que sin embargo, como se trata de un muchacho que vale y que va para arriba puede ganar.

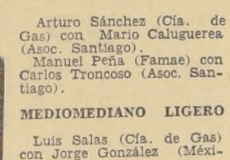
Contrapuesto a estas dos opiniones, Juan Espinoza, dirigente de la FACH, estima que Rubio es aún bisoño, y que Rambaldi, por sus mayores recursos y experiencia, debe adjudicarse el combate.

■ Como se ve, hay opiniones en favor de uno y otro, lo que conforma la impresión que la pelea es de vaticinio difícil y que en cuanto a posibilidades la chance de ambos es pareja.

La reunión de mañana tendrá un muy buen aperitivo. Se realizarán como preliminares cuatro combates del Campeonato de Santiago, que justamente se inicia en esta velada.

Será esta una buena oportunidad para que el público conozca a las figuras amateurs del boxeo metropolitano, que con el correr del tiempo pueden llegar muy arriba.

El programa confeccionado y que damos a continuación contempla 12 peleas y de ellas la Comisión de la Santiago elegirá las cuatro que estén en mejores condiciones luego del examen, médico y pesaje a que se sometarán todos los pugilistas, esta tarde, a las 19.30, en el local de la entidad, Alameda 237, altos.




■ El programa es el siguiente:

**CATEGORIA MOSCA**

Adrián Mellado (Yarur) con Guillermo Clavería (Uruguay).

Mario Figueroa (Asoc. Santiago) con Guillermo Arellano (Uruguay).

**CATEGORIA GALLO**

Abelardo Araya (Uruguay) con Tomás Pavez (Propa).

Carlos Martínez (Famae) con Luciano Caballero (Cía. de Gas).

Juan Gayán (U. Mutualista) con Mario Avendaño (Uruguay).

**CATEGORIA PLUMA**

Oscar Canales (Famae) con Alejandro Díaz (México).

Enrique Correa (México) con Juan Prieto (Asoc. Santiago).

**CATEGORIA LIVIANO**

Carlos Campos (U. Mutualista) con Eduardo Miranda (México).

ARTURO GODOY: Respeta la capacidad de Rambaldi, pero cree en el triunfo de Domingo Rubio.

Arturo Sánchez (Cía. de Gas) con Mario Caluguerea (Asoc. Santiago).

Manuel Peña (Famae) con Carlos Troncoso (Asoc. Santiago).

**MEDIOMEDIANO LIGERO**

Luis Salas (Cía. de Gas) con Jorge González (México).

Roberto Quijano (Propa) con Francisco Latapiat (Famae).

■ El directorio de la Federación constituido en su primera reunión de Consejo quedó formado así: Presidente, Alejandro Rivera; vicepresidente, Rafael Nahmías; secretario, Renato Court; tesorero, Hernán Mujica; presidente de la Comisión de Boxeo Profesional; Octavio Alwyn. Presidente de la Comisión de Aficionados, Vicente Ferreiro; presidente de la Comision de Disciplina, Juan Barberis.

■ La Comisión de Boxeo Profesional homologó el desafío hecho por Nibaldo Rubio a Andrés Osorio, por el título nacional de los welters. El combate se efectuará el 13 de julio en el Caupolicán. En esa misma reunión pelearán Sergio Aguilera y Edgardo Poblete.

■ El 6, también en el Caupolicán combatirán, Adán Gómez, peso liviano argentino con Fernando Azócar o Juan Toledo; Elías Vargas con Abelardo Gutiérrez y Manuel Hernández con Juan Villaflor.

■ Godfrey Stevens enfrentará el 7 de julio en Chuquicamata a Edgardo Poblete.

■ Roberto Lobos, se encuentra de duelo a raíz del fallecimiento de su padre, don Rufino Lobos.

■ La Comisión de Boxeo Profesional dispuso que los pugilistas que actúen en las reuniones de los viernes deberán someterse a exámenes médicos los días lunes y jueves, de la misma semana. De este modo se busca proteger los intereses del público y salvaguardar al mismo tiempo la integridad física de los peleadores.

■ NUEVA YORK, 25. — (UPI). — El púgil Luis Rodríguez reveló hoy que pedirá formalmente mañana a la Comisión de Boxeo del Estado de Nueva York una pelea por el título de los pesos mediomedianos frente al campeón Emile Griffith.

Rodríguez llegará mañana procedente de Miami Beach, a fin de poner término a su entrenamiento para el combate que sostendrá contra Gene (Ace) Armstrong, en el Madison Square Garden, la noche del sábado próximo.

Cuando se preparaba para salir de Miami, dijo que se dirigiría inmediatamente a las oficinas de la Comisión al llegar a Nuexa York para hacer la solicitud referida, según informó su entrenador Angelo Dundee.



BUEN COMPLEMENTO.- En la excelente campaña de Hugo Rambaldi mucho ha influido la hábil dirección técnica de su manager. Alejandro Ammi, existiendo la posibilidad que sea también determinante en el resultado del combate con Domingo Rubio.




DIFICULTADES PENQUISTAS.— La Federación Atlética recibió la semana pasada la agradable visita de la ex recordwoman chilena de los 100 metros, Annegret Weller (11.9 desde 21-10-1945), ahora eficiente profesora de Educación Física del Colegio Alemán de Concepción. La acompañaba Ignacio Veloso, profesional también del mismo ramo y ex lanzador del martillo. Ambos hicieron presentes las serias dificultades que se presentaban para el trabajo dispuesto para esa región, ante la negativa del único recinto cerrado, cual es el Gimnasio de la Universidad, para disponer de él algunos días de la semana. Antenoche el Directorio acordó dirigirse a las autoridades de dicho plantel, a fin de buscar una solución, y haciendo valer el hecho de la carencia absoluta de locales que permitan la preparación de los atletas.

INVITACION A PERIODISTA.— Entre la correspondencia que la FEDACHI está recibiendo de los organizadores de los 2.os Juegos Iberoamericanos, que se realizarán en Madrid desde el 7 al 12 de octubre próximo, está una invitación para que concurra un cronista nacional. Oportunamente se tomará una determinación. Mientras tanto, se agradecerá el gesto de la Federación Española, que no hace sino valorar la misión periodística en estos importantes eventos internacionales.

JIRA DE LA SELECCION DEL IBEROAMERICANO.— Como hemos informado, la Federación Alemana ha invitado a su vez, a una selección de los mejores especialistas del Torneo Iberoamericano a visitar Alemania después de él. Extraoficialmente, su timonel, doctor Danz, ha hecho saber al destacado cronometrista y periodista Enrique Gothilf que vería con interés que el conjunto actuara en dos ciudades. Primero y el 14 de octubre, en Francfort, y después, el 20 y 21, en Saarbrucken, regresando el 22 a Madrid.

CHILENOS A PARIS.— Aparte de esta ya interesante jira, en la que seguramente participarán varias figuras nacionales, la Federación ha entablado contacto con el ex entrenador Albert Mainella, ahora en París, para que el equipo chileno pueda participar en alguna competencia local a su vuelta a nuestro país. Se espera una respuesta favorable, ya que seguramente Mainella sabrá poner de relieve la calidad de Sandoval, Velasco, Vidal y otros astros, fuera de Marlene Ahrens y Eliana Gaete.

FRITZ



JUSTO PREMIO.— Wilma Rudolph, la campeona olímpica de 100 y 200 metros, y recordwoman mundial de ambas pruebas, que ha recibido el premio James Sullivan, de la Unión Atlética Amateur de Estados Unidos, de 1961, después de una encuesta de autoridades deportivas. Wilma, que es profesora primaria, continuará en las pistas y con el anhelo de actuar en los Juegos Olímpicos de 1964, de Tokio, a pesar de haberse casado con el atleta universitario Williams Ward.

EN WIMBLEDON:

# María E. Bueno inició campaña para reconquistar la corona

WIMBLEDON, 27. (UPI). La destacada tenista brasileña María Esther Bueno inició con buen éxito su campaña para reconquistar la corona que obtuvo en estos mismos courts en 1959 y 1960, pero la nota destacada de la jornada, monopolizada casi totalmente por las damas, estuvo a cargo de la joven norteamericana Billie Jean Moffitt, autora de una hazaña sin precedentes en el añejo historial del torneo de Wimbledon al eliminar en la primera rueda a la australiana Margaret Smith, número uno del ranking previo al certamen.

María Esther demostró haber recuperado su buena forma tras un año de ausencia de las grandes competencias al derrotar a la norteamericana Margaret Varner, por 6|3 y 6|4. Se adjudicó el primer set con toda comodidad, pero su adversaria, de destacada actuación en "bádminton" y "squash", le ofreció tenaz resistencia en el segundo, colocándose en ventaja por 3|2. La sudamericana, sin embargo, desencadenó una serie de "drives" con la raqueta abierta y barrió con su oposición, llevando el score a 5|3. Miss Warner salvó cinco "match points" en el décimo game, pero finalmente debió resignarse ante la superioridad de la ex campeona.

La resistencia de la norteamericana creció cuando se aproximaba la definición del match. Sin embargo, se debió a errores de la jugadora brasileña, pues envió cuatro pelotas fuera de la cancha y luego cometió una falta doble al servir el saque moviendo la raqueta de abajo hacia arriba.

Al incurir en esa falta doble, María Esther se arrodilló en la cancha. Miró desencantada al cielo encapotado, pero pronto sonrió, se puso de pie y decidió el encuentro. Su adversaria se sorprendió por su concentración y excelente ataque, pero no pudo igualar la potencia de los remates de la joven brasileña.

**PROGRAMA DE HOY**

El programa de hoy comprende los siguientes partidos:

Individual femenino:

María Esther Bueno con Edda Buding (Alemania Occidental).

Individual masculino:

Rafael Osuna (México) con John Newcombe (Australia).

Mario Llamas (México) con B. K. Wilson (Gran Bretaña).

Patricio Rodríguez (Chile) con Pierre Carmon (Francia).

Dobles masculinos:

Soriano - A. Arilla (España) contra I. Budding (Alemania) -S. Tacchini (Italia).

Ronald Barnes-Carlos Fernándes (ambos de Brasil) contra W. Bungert-C. Kuhnke (ambos alemanes).

Thomas Toch-José Mandarino (ambos brasileños) contra F. Becker-Mike Sangster (Gran Bretaña).

Osuna-A. Palafox (México) contra G. H. Hughes-B. Phillips-Moore (Australia).

Rodríguez-M. Llamas contra D. Ecklebe-H. Elschenbroich (Alemanes).

# Homenaje al 14.o aniversario de Direcc. de Deportes del E.

Con diversos y significativos números de interés se realizará esta tarde a las 19.30 horas en el auditórium del Ministerio de Obras Públicas, el programa elaborado por la Confederación Deportiva de Chile, en homenaje al 14.o aniversario de la Dirección de Deportes del Estado. Asistirán especialmente invitados tanto el actual Director, Fernando Renard Valenzuela, como los ex directores generales (R) Osvaldo Puccio y Elías Ducaud.

PROGRAMA.— El programa es el siguiente, destacando los discursos del Director Renard, del presidente de la Confederación, Desiderio Pineda, y algunas palabras siempre emotivas del capellán Gilberto Lizana que cerrará la fiesta:

1.o) Película de los Juegos Olímpicos Asiáticos.

2.o) Izamiento del Pabellón Nacional a los acordes del himno ejecutado por la Banda Instrumental del Regimiento ... Maturana y cantado por el Coro del Ministerio de Vías y Obras Públicas.

3.o) Presentación del Coro del Ministerio de Vías y Obras Públicas.

4.o) Alocución por el presidente de la Confederación Deportiva de Chile, Desiderio Pineda M.

5.o) Palabras del Director de Deportes del Estado, Fernando Renard Valenzuela.

6.o) Actuación de "Las ... renitas", por gentileza de ... Rancho Chileno.

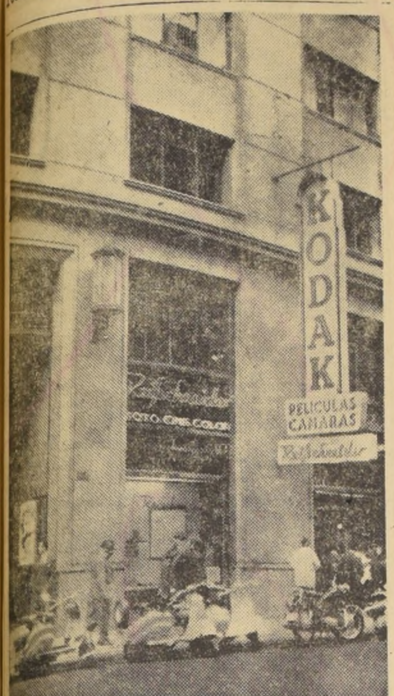
7.o) Actuación del conocido cómico nacional Héctor ... telices, Radio del Pacífico.

8.o) Presentación del Conjunto Orquestal Deportivo de Obras Sanitarias, de la ADE...

9.o) Palabras del capellán Gilberto Lizana Muñoz.

# REVISION FINAL DE LOS CUPONES DE LA POLLA DIO 7 NUEVOS GANADORES

## Todos fueron ordenados alfabéticamente y recibieron un número que les dará opción a los premios con que está dotada la Polla del Mundial de Fútbol de 1962




La Casa de Alfred Reifschneider, de Agustinas 1159, una de las más prestigiosas de nuestro país, prestó su inapreciable concurso para dar brillo a la Polla del Mundial de Fútbol. Seis máquinas Starmite, con sus correspondientes flashes, serán sorteadas entre los ganadores de la Polla del Mundial. En el grabado ofrecemos una vista de la fachada de esta conocida casa de artículos fotográficos.

Se avecina el momento en que los premios de la Polla del Mundial de Fútbol tendrán dueños. Ayer informamos que habían sido registrados 229 cupones con un máximo de 7 puntos, o sea, el puntaje completo por haber indicado correctamente los nombres de los cuatro semifinalistas, de los dos finalistas y el score del partido por el título de campeón mundial.

### UNA REVISION FINAL

Agotando todas las precauciones para evitar que algún ganador pudiera haber sido mal computado, procedimos ayer a efectuar una revisión de todos los cupones que habían logrado puntaje, ya fueran dos, cuatro o cinco puntos. Esta revisión dio como resultado salvar las humanas fallas que se producen en todos los acontecimientos. Fue así como a los 229 cupones ya registrados se agregaron los de 7 nuevos concursantes, cuyos nombres no habían aparecido en las listas anteriores, de manera que la cantidad de ganadores con opción a los premios superiores de la Polla del Mundial de Fútbol, llega ahora a la cantidad de 236.

Además, en los días siguientes se efectuará una revisión completa de los cupones que hasta el momento aparecen sin puntaje, con el objeto de obtener la seguridad absoluta que no existen errores.

### EL DIA 8 DE JULIO EFECTUAREMOS EL GRAN SORTEO EN SALON AUDITORIUM DE LA POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA: HABRA UN SHOW

### YA FUERON NUMERADOS

En información aparte ofrecemos la lista completa de los cupones que lograron 7 puntos. Antes de cada nombre hay un número. Ese número será el que le corresponderá en el sorteo de los premios de la Polla.

Para efectuar el sorteo se ocuparán, como ya hemos dicho, los sistemas mecanizados de la Polla Chilena de Beneficencia, cuya sala y todo lo necesario ha sido cedida gentilmente por el Gerente de la institución, don Francisco Rivas.

En una de las esferas estarán colocados los números que se señalan en la lista que estamos publicando y en la otra habrá 57 bolitas indicando el número del premio correspondiente. Se procederá, entonces, exactamente como en el juego de la Polla de Beneficencia. Por un conducto llegará la bolita indicando el número premiado, y por el otro, la que indica el premio que gana.

Todo se efectúa mecánicamente, con personal especializado de la Polla Chilena de Beneficencia, lo que otorga al sorteo todas las garantías requeridas.

### SE EFECTUARA EL 8 DE JULIO

Ha quedado definitivamente acordado que el sorteo de la Polla del Mundial de Fútbol se realizará el domingo 8 de julio. El acto será controlado por Notario y al él podrá asistir el público que desee. Como de costumbre el sorteo y sus detalles, así como también los números artísticos que se efectuarán, serán transmitidos por radio.

Oportunamente iremos dando detalles acerca del importante acto final del más importante concurso deportivo que se ha realizado hasta la fecha en el país.

# Estos son los 236 cupones ganadores, con sus números, para intervenir en el Gran Sorteo

Todos los cupones que han obtenido el puntaje de 7, o sea, el máximo permitido por los Reglamentos de la Polla del Mundial de Fútbol, fueron clasificados por orden alfabético y numerados con foliadora mecánica. El número que antecede al nombre de cada concursante es el que le corresponderá en el sorteo del día 8 de julio. En la lista siguiente hemos copiado el nombre, número de carnet y lugar de residencia indicados en el cupón. Advertimos al público interesado que en muchos casos los textos de los cupones, en lo que se refiere a nombre, dirección y número de carnet, son ilegibles, por lo que deben ser excusadas las fallas que pudieran anotarse. Rogamos a los concursantes, por lo tanto, se sirvan comunicarnos cualquier error que haya en sus nombres o números de carnet, con el objeto de poder hacer las correcciones correspondientes, previas las comprobaciones y formalidades del caso. He aquí la nómina completa de los concursantes ganadores:

01000 A. A. A. A., 2254149 Santiago; 01001 Acevedo, Alfonso, 4471428, Santiago; 01002 Adasme, Juan, 30786, San Bernardo; 01003 Aguilera, Eduardo 2227809, Santiago; 01004 Aguinaga, Francisco, 38066, Buin; 01005 Alcayaga, José, 4949393, Santiago; 01006 Alruiz, Julia, 98755, Talca; 01007 Alvarado, Enrique, 20399, Santiago; 01008 Alvarado, Enrique, 20399, Santiago; 01009 Alvarez, Jorge, 177479, Santiago; 01010 Amado, Eulogio, 13394, Santiago; 01011 Andaur, Mario, 2472010, Santiago; 01012 Apucino, Andrés, 681051, Santiago; 01013 Apucino, Andrés, 681051, Santiago; 01014 Apucino, Andrés, 681051, Santiago; 01015 Aragonesse, M., 358049, Santiago; 01016 Arancibia, de Antonia, 407922, Valparaíso; 01017 Araneda, José, 3206119, Santiago; 01018 Arsenio, Manuel, 396920, Santiago; 01019 Avendaño, Luis, 22446, Santiago; 01020 Avendaño, Nibaldo, 51835, Curicó; 01021 Avendaño, René, 4285321, Santiago; 01022 Avila, Carmen, 1665476, Santiago; 01023 Baeza, R., 1331604, Santiago; 01024 Bahamondes, O., 1494089, Santiago; 01025 Baigorria, A., 1426712, Santiago; 01026 Barahona, José M., 45586, Renca; 01027 Barahona, Luis, 3066216, Santiago; 01028 Barros, H. Ramón, 2691833, Santiago.

01029 Basualto Carlos, 2249218, Santiago; 01030 Benavente Raul, 3466630, Santiago; 01031 Benavides Hernán, 92966, Santiago; 01032 Benils Francisco, 3354706, Santiago; 01033 Berstein María, 4188382, Santiago; 01034 Besvander Orlando, 31496, Talcahuano; 01035 Bizet R., 445247, Santiago; 01036 Briceño Aurora, 1095099, Santiago; 01037 Briones José, 833, Rancagua; 01038 Cabrera Arnaldo, 1213833, Santiago; 01039 Cádiz Bernardo, 3835860, Santiago; 01040 Sampos V., 2123446, Santiago; 01041 Campusano Jacoba, 2157936, Conchalí; 01042, Castillo Alfonso, 44546, Santiago; 01043 Cárdenas Luis E., 819800, Santiago; 01044 Cárdenas Alberto, 38762, Santiago; 01045 Cárdenas Osvaldo, 54243, Puerto Montt; 01046 Carrasco Roberto, Haydn 2717, Santiago; 01047 Cid Luis, 231879, Santiago; 01048 Concha Carlos, 2595605, Santiago; 01049 Contreras Ernesto, 14382, Santiago; 01050 Cordero María, 0834437, Santiago; 01051 Cordova José, 446690, Santiago; 01052 Cortés Luisa, San Joaquín 2030, Santiago; 01053 Correa Domingo, 1465039, Santiago; 01054 Correa Fernando, 2631006, Santiago; 01055 Cruz Nicolás, 38870, La Serena; 01056 Danilla A., 220999, Iquique.

01057 D'Anton Claudio, 7369, Santiago; 01058 Díaz Italo, 4467140, Santiago; 01059 Díaz Italo E., 4706397, Santiago; 01060 Díaz J., 2216476, Santiago; 01061 Díaz Leopoldo 4706320, Santiago; 01062 Díaz Oscar, 2972130, Santiago; 01063 Dide Y., 1141118 Santiago; 01064 Drimberg Mario, 8634 Santiago; 01065 Duarte Marcial, El Pino 895 Santiago; 01066 Escobar Eduardo, 2890149 Santiago; 01067 Escuti Hugo, 4605956 Santiago; 01068 Espinoza Eloisa, 389664 Santiago; 01069 Espinoza Hugo, 131854, Valparaíso; 01070 Espinoza Luis Mario, 27579 Santiago; 01071 Espinoza Manuel, 5764792 Santiago; 01072 Espinoza M. Ines, Melgarejo 1451, Coquimbo; 01073 Farías Gilberto, 1302632 Santiago; 01074 Farfán Aliro, 906383 Santiago; 01075 Farfán Aliro, 906383 Santiago; 01076 Farfán Aliro, 906383 Santiago; 01077 Farfán Aliro, 906383 Santiago; 01078 Farfán Aliro, 906383 Santiago; 01079 Farfán Aliro, 906383 Santiago; 01080 Fierro Francisco, 662410 Santiago; 01081 Flores Osvaldo, Gaspar Banda 3781, Santiago; 01082 Fórmico E. de, 1226667 Santiago; 01083 Fuentes Héctor, 4489300 Santiago; 01084 Fuentes José; 1426200 Stgo.; 01085 Fuentes Luis, 1518163, Santiago.

01086 Fuenzalida, Enrique, 2359029, Cisterna; 01087 Fuenzalida, Mario, 3988041, Santiago; 01088 Gálvez, Alejandro, 30294, La Florida; 01089 Gallardo, Juan, 4012013, Santiago; 01090 Gallardo, Fernando, 4108494, Santiago; 01091 Gallardo, Fernando, 4108494, Santiago; 01092 Garín, Sergio, 120742, San Bernardo; 01093 Gómez, Isabel, 2391200, Santiago; 01094 Gómez, Jorge, 3281116, Santiago; 01095 González, Carlos, 2811699, Santiago; 01096 Guerra, Mario, 1700079, Santiago; 01097 Guerrero, Sylvio, 2972179, Santiago; 01098 Guíñez, José, 1491277, Santiago; 01099 Guíñez, Mario, 3871859, Santiago; 01100 Hermosilla, Jorge, 3740545, Santiago; 01101 Hernández, Tomás, 62335, Santiago; 01102 I. C. U., 16842, Peñaflor; 01103 Ilabaca, Sergio, 3356177, Santiago; 01104 Izunza, Juan, 4215829, Santiago; 01105 Jamett, Héctor, 2996944, Santiago; 01106 Jaramillo, A. M., 4434282, Santiago; 01107 Jiménez, Bernardo, 27280, Santiago; 01108 Jopia, José M., 1333437, Santiago; 01109 Latorre, Juan J., 4851953, Santiago; 01110 Lavado, Francisca, Av. Ovalle 589, Santiago; 01111 Lisoni, Alejandro, 4700193, Santiago; 01112 López, José F., 493259, Santiago; 01113 López, Luis, 25223, Santiago.

01114 López Luis, 25223, Santiago; 01115 López Nelson, 3450192, Santiago; 01116 Llaneda Angel, 3833648, Santiago; 01117 Mahú Sillo Víctor, 53982, Santiago; 01118 Manrique Juan C., Riesco 503, San Vicente T. T.; 01119 Mardones René, 3648211, Santiago; 01120 Maringer Luis, 3269381, Santiago; 01121 Martínez Enrique, 483398, Santiago; 01122 Martínez Victoria, 9367102, Santiago; 01123 Mendoza B., 3902555, Santiago; 01124 Meneses Antonio, 483780, Conchalí; 01125 Miranda Blas, 247896, Santiago; 01126 Miranda Rubén, 05079090, Santiago; 01127 Monardes Adriana, 3279690, La Cisterna; 01128 Montelio Francisco 29008, Curicó; 01129 Mora Luis, 130524, Santiago; 01130 Moreno Zunilda, 197565, Santiago; 01131 Moralesi Gabino, 104039, Iquique; 01132 Mosqueira E., 3245476, Santiago; 01133 Moya Braulio, 38250, San Bernardo; 01134, Moya Héctor, 4047902, Santiago; 01135 Moya Moisés, 2654749, Santiago; 01136 Moya Patricio, 4524453, Santiago; 01137 Muñoz Yemire, 2256617, Santiago; 01138 Navarro Eduardo, 86421, Puerto Montt; 01139 Naranjo Enrique, 407713, Santiago; 01140 Navarro Guillermo, 3406541, Santiago; 01141 Navarro Jorge, 3648410, Santiago; 01142 Noguera Juan, 3248955, Santiago; 01143 Noguera Juan, 3248955, Santiago.

01144 Noguera, Juan, 3248955, Santiago; 01145 Noguera, Juan, 3248955, Santiago; 01146 Oddo, Dora, 2225347, Santiago; 01147 Olavarría, Carlos, 4777172, Santiago; 01148 Olavarría, Ignacio, 1812348, Santiago; 01149 Olivos, Roberto, 3648187, Santiago; 01150 Olmos, Orlando, 13370, Cabildo; 01151 Orellana, Gonzalo, 3680489, Santiago; 01152 Orellana, Héctor, 4770427, Santiago; 01153 Ortiz, Alfredo, 252315, Valparaíso; 01154 Oyarzún, Jorge, 2818902, Santiago; 01155 Páez, Rubén, 2714938, Santiago; 01156 Pavez, Hugo, 3981255, Santiago; 01157 Peredo, Leopoldo, 873168, Santiago; 01158 Pérez, Roberto, 70578, Curicó; 01159, Pérez, Carlos, 1705955, Santiago; 01160 Pérez, Eduardo, 7041, Schwager; 01161 Pérez, Hernán, 3838238, Santiago; 01162 Pérez, Luis, 2500405, Santiago; 01163 Pérez, Fernando, 3128133, Santiago; 01164 Pinilla, Julio, 65065, La Cisterna; 01165 Pino, Jacinto, 3656667, Santiago; 01166 Pizarro, Manuel, 10581, Rancagua; 01167 Prado, Tomás, 707587, Santiago; 01168 Quiroz, Miguel, 66286, Santiago; 01169 Quezada, Armando, 2813966, Santiago; 01170 R. de G. I., 1927354, La Cisterna; 01171 Rallin, Pedro, 58667, La Serena; 01172 Ramírez, Clorindo, 3682582, Santiago.

01173 Ramírez Guillermo, 34912, Santiago; 01174 Ramírez Guillermo, 25741, Central Rapel; 01175 Ramis Francisco, 182135, Concepción; 01176 Revedy Angela, 0345615, Santiago; 01177 Rey Marito, Eloy Rosales 4598, Quinta Normal; 01178 Rey Pamela, Eloy Rosales 4598, Quinta Normal; 01179 Reyes Alberto, 3552298, Santiago; 01180 Riquelme Juan, 3316339, Santiago; 01181 Rodríguez E., 4520050, Santiago; 01182 Rodríguez E., 4520050, Santiago; 01183 Rodríguez Pedro, 5086908, Santiago; 01184 Rojas Luis, 4770403, Santiago; 01185 Rojas Luis, 4557180, Santiago; 01186 Rojas Luis, 2770687, Santiago; 01187 Rojas Ariel, 122468, San Bernardo; 01188 Rojas Sergio, 3903, Santiago; 01189 Rojas Sergio, 3903 Santiago; 01190 Romero Sergio, 146647, Santa Cruz; 01191 Romo Ricardo, 3633485, Santiago; 01192 Rosas de G. Irma, 1927354, La Cisterna; 01193 Sáez Carlos, 250310, Concepción; 01194 Salazar Elicio, 221044, Santiago; 01195 Salgado Juan, 9422, Coquimbo; 01196 Sánchez Guajardo 3464241, Santiago; 01197 Santibáñez Andrés, 3109333, Santiago; 01198 Schaefer Silvia, 85842, Santiago; 01199 Segura Inés, 42476, Talcahuano; 01200 Segura Inés, 42756, Talcahuano; 01201 Silva R., 45093 San Antonio.

01202 Solís Alberto, 11475, San José de Maipo; 01203 Somies José, 2655353, Santiago; 01204 Sotelo Jorge, 2597184, Santiago; 01205 Storey Roberto, 107448, Rancagua; 01206 Toledo Fernando, 4666112, Santiago; 01207 Toro Mario, 2979765, Santiago; 01208 Torres Manuel, 14538, Curanilahue; 01209 Torres Ruperto, 15936, Curanilahue; 01210 Tucas Fredy, Wilson 209, Iquique; 01211 Tucas Fredy, Wilson 209, Iquique; 01212 Tucas Fredy, Wilson 209, Iquique; 01213 Ugalde Edesia de, Elena U. 562-A, Santiago; 01214 Urbina José M., 8025, Santiago; 01215 Urivi K. A., 72611, Santiago; 01216 Urrejola C. Raúl, 1341407, Santiago; 01217 Urrutia Irene de, 479245, Valparaíso; 01218 Valenzuela Margarita, 1750505, Santiago; 01219 Valenzuela Eduardo, 114982, Talca; 01220 Valenzuela Pedro, 99582, Santiago; 01221 Valenzuela P., 4228129, Santiago; 01222 Vallade Sergio, 2933764, Santiago; 01223 Vargas Freddy, 48670, Puente Alto; 01224 Varas Pina, 64682, Curicó; 01225 Vásquez Carlos, 2445988, Santiago; 01226 Vásquez Guillermo, 3984538, Santiago; 01227 Veras Isaac, 4010100, Santiago; 01228, Vergara Luis, 1219699, Santiago; 01229 Videla Carlos, 68554, Coquimbo; 01230, Viedma Sergio, 1781226, Santiago; 01231 Vilches Guillermo, 4368061, Santiago; 01232, Viles Renán, 3100400, Santiago; 01233 Villalta J. C., Nocedal 6573, Santiago; 01234 Zapata Abraham, 4889607, Santiago; 01235 Zapata Augusto, 25606, Santiago; 01236 Zúñiga Manuel, 2745408, Santiago.

INFORMACIONES GREMIALES

# Con una moderna Escuela Primaria contarán hijos de panificadores

(Por NIBALDO MELLA R.)

**Los hijos de los obreros panificadores y molineros contarán con un moderno establecimiento educacional el próximo año. Será construido en la Población Ochagavía, que les fuera entregada en enero del año en curso, a la altura del Paradero 12, de la Gran Avenida.**

**El "Departamento de Indemnizaciones" —Caja de Previsión de ambos gremios— donó al Ministerio de Educación un terreno para tales objetivos.**

**La iniciativa del Consejo de la institución fue recibida con honda satisfacción en el seno de los hogares de estos modestos trabajadores, como en el Ministerio mismo.**

**Enrique de la Fuente, secretario del consejo, informó a LA NACION, que en fecha próxima se dictará un decreto supremo, legalizando la donación. Agregó que se hacen las diligencias pertinentes orientadas a conseguir que la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales considere dentro de su presupuesto de gastos, para el año próximo, la construcción del establecimiento educacional en perspectiva.**

### PARA MIL EDUCANDOS

Según cálculos estimativos, la nueva escuela podrá albergar a aproximadamente a mil educandos. Los cálculos fueron hechos tomando como promedio entre tres a cuatro hijos por cada familia. Trescientos diez son los grupos familiares que conforman esta población, una de las más modernas e higiénicas de cuantas existen para los asalariados en el país.

### UN MERCADO MODELO

Pero los esfuerzos que realiza el Departamento de Indemnizaciones en beneficio de sus imponentes no terminan aquí. Después de diversas gestiones y sacrificios económicos ha dado término recientemente a la construcción de un Mercado Modelo. Será entregado oficialmente a los pobladores el sábado próximo en una sencilla ceremonia. Este posee todos los adelantos arquitectónicos y de higiene aconsejables.

### CONTROLARAN PRECIOS

Para evitar que los comerciantes de este mercado cometan abusos en el cobro de sus mercaderías, el Departamento pedirá la colaboración del Comité de Defensa del Consumidor. Se trata de fiscalizar los precios y calidad de los productos a expender.

### AMPLIACION DE PRESTAMOS

El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez Gajardo, acaba de sancionar un decreto, por medio del cual se dispone la ampliación de los préstamos que el "Departamento de Indemnizaciones", otorga a sus imponentes. Los dirigentes del gremio, Isidoro Godoy y Manuel Hormazábal, agradecieron personalmente al Ministro la ampliación de este beneficio.

### NUEVAS POBLACIONES

Cabe destacar que el Consejo de la institución tiene en estudio —actualmente— un vasto plan de construcción de viviendas para los obreros de estos gremios, en provincias. Es probable que tales iniciativas puedan llevarse a la práctica en una fecha próxima.

### DIRECTORIO DEL DEPTO.

El directorio de esta Caja de Previsión Social está constituido así: presidente del Consejo (en representación del Gobierno), Arturo Venegas Velarde, quien además, es el Jefe Administrativo del Ministerio del Trabajo; gerente general, Vital Parada; secretario del Consejo y Jefe del Personal, Enrique de la Fuente; consejeros panificadores, Isidoro Godoy y Manuel Hormazábal; por los molineros, Crescencio Luna. El sector patronal también tiene sus representantes.

# FERROVIARIOS TENDRAN NUEVA POBLACION EN FECHA PROXIMA

**Fue construida por la CORVI, por disposición de Caja de Retiros de los FF. CC. del E.**

Una nueva población tendrán en los próximos días varios obreros de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Se halla situada a un costado de la antigua Población Juan Antonio Ríos. Fue construida por la Corporación de la Vivienda (CORVI), en cumplimiento a disposiciones emanadas de la Caja de Retiros de los Ferrocarriles.

Jorge Verdugo Bustos, consejero en representación de los empleados ferroviarios en dicha institución previsional, informó que la entrega de esta población es probable que se lleve a efecto a fines de la semana en curso o en los primeros días de la próxima.

Señaló que con la entrega de esta población, la Caja está dando cumplimiento a un vasto plan de construcciones, acorde con las aspiraciones representadas en innumerables oportunidades por los dirigentes del gremio respectivo.

"Para este logro —dijo— se están aplicando las disposiciones del Plan Habitacional (DFL N.o 2) que el Gobierno tiene en marcha con el sano propósito de extirpar el déficit habitacional que han venido soportando las clases más modestas de la población del país".

## Cierre de Oficina Salitrera Flor de Chile, se solicita

La Empresa que explota la oficina salitrera "Flor de Chile", en el Departamento de Taltal, solicitó al Ministerio del Trabajo la autorización para cerrarla.

Aduce en su petición que está trabajando a pérdida porque el Gobierno le estaría comprando salitre al valor antiguo del cambio-dólar.

Así expresa escuetamente un parte de Carabineros enviado al Ministerio del ramo.

El cierre de esta oficina —si se materializa— agrega la información, dejaría cesantes a 471 obreros.








Solamente hasta fin de mes permanecerá en el Teatro "Cariola" la Compañía de Revistas Españolas "Romería" que durante varias semanas se ha estado presentando en esa sala con bastante éxito de público. En la última revista, "Novias de España", vuelve a destacar con caracteres propios la hermosa vedette Teresa Oliva, quien aparece en el grabado representando a una jugadora de fútbol. Es muy probable que una vez cumplida su temporada en Santiago la Compañía realice una serie de presentaciones en Valparaíso.

# GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

MONEDA, Estado 82 (31477).— Teatro de Comediantes Américo Vargas y Pury Durante. A las 19.10 y 22.15: "Monsieur Patate", de Marcel Achard.
MOZART, Apoquindo 3384, lado cine El Golf (480531).— Compañía de Silvia Piñeiro. A las 19 y 22: "Mi tía", de Miguel Frank.
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144).— Compañía de Los Cuatro.— V. y N.: "Ejercicio para cinco dedos", de Peter Shaffer.

## REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (500657).— Compañía de Revistas Humoresque. A las 19.30 y 22.30: "Pelotas a la vista".
MARU, Huérfanos 786 (397907). — Compañía de Revistas Rococó. A las 19 y 22.30: "Polvo de estrellas", Pepe Olivares, Olguita Villanueva, Alejo López, Chicho Azúa, Rina del Campo. Strip-tease: Siria, "La dama del antifaz", Pamela y Betty.
OPERA, Huérfanos 837 (30176) — Compañía de Revistas Bim Bam Bum. A las 19, 21.40 y 23.20: "Aquí no pasan goles". Sonia Brasil, vedette brasileña, Agui Kerr (húngara). Los Perlas. Ricardo Arancibia. Thinos Ballet. Ernesto Moreno (imitador).
PRINCESA, Recoleta 348 (372806). — Compañía de Revistas Picaresque. A las 19.30 y 22.15: "Me casé con un gorila".

## CINES
### HORARIO FIJO

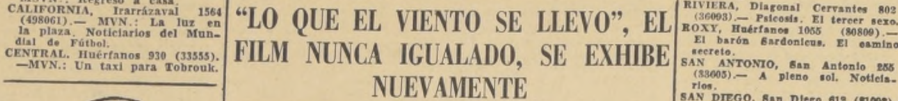
ASTOR, Estado 257 (392112).— MSVN.: La noche de las narices frías.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— MSVN.: Regreso a casa.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— MVN.: La luz en la plaza. Noticiarios del Mundial de Fútbol.
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). —MVN.: Un taxi para Tobrouk.
DANTE, J. Washington 26 (494359).— MVN.: Era noche en Roma. Noticiario del Mundial de Fútbol.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— MVN.: Pieles, mujeres y ladrones (mayores de 18 años). Fútbol.
EL GOLF, Apoquindo 3368 (480046).— MVN.: El avion cohete X-15. Noticiario. (Mayores y menores.)
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— MVN.: Flor de Loto. Noticiario. Agregados. (Mayores de 14 años.)
HUERFANOS. Huérfanos 930 (4455).— MVN.: Flor de loto.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— MSVN.: De Dunkerke a Hiroshima. Noticiario del Mundial de Fútbol.
KING, Huérfanos 840 (32838).— MVN.: Un taxi para Tobrouk. (Menores.)
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— V. y N.: La estación del amor (mayores de 14 años). Noticiario. Agregados.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— MVN.: Crimen en Montecarlo.
LO CASTILLO. Vitacura 2284 (481981).—MVN.: La luz en la plaza.
METRO, Bandera 137 (83361). — MVN: La luz en la plaza.
NILO, Monjitas 879 (392078). — MVN: Tres salieron del bosque.
ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345).— V y N.: Un taxi para Tobrouk.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). — MSVN: El boquete. Noticiarios.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V y N: Picadilly, punto final, Noticiario del Mundial de Fútbol.
PLAZA. Compañía 1068 (84714). —MSVN.: Vivir. Noticiario.
REAL, Compañía 1040 (65555). — MVN.: La Estación del amor. Noticiario. Agregados. Mayores de 14 años.
SANTA LUCIA, Avenida B. O'Higgins 615 (34718).— MVN: Siete maravillas del mundo (en cinerama). Noticiario del Mundial de Fútbol.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— MVN.: El Cid. Noticiario.

## ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Los comancheros. Los Piratas de Tortuga. Las Ult. Not. del Mundial de Fútbol.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Psicosis. La bahía de los ensueños. Las Ultimas noticias del Campeonato Mundial
ANDES. Irarrázaval 435 (43811).— El milagro alemán. El pagaré. Padres modernos.
AUDITORIUM, Bandera 236 (84688). — La ardiente enamorada. El camino de Oregón.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— El príncipe vagabundo. La vengadora. Su primer desliz.
BAQUEDANO. Plaza Italia 073 (31787).— El dueño del mundo. Pluma roja.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Jóvenes salvajes. Mogambo. El jorobado.
CAPITOL, Independencia 224 (372406).— Tarzan el magnífico. Rapsodia. El ladrón de Bagdad.
CAPRI, Monjitas 825 (392414). — El hombre quieto El candelabro de bronce.
CARRERA. Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Juicio en Nuremberg. El niño que capturó un ladrón.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— El bromista.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). — El analfabeto. El padre pistolas.
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735).—Naciste en la tierra de los Cíclopes. Noticiarios.
CHILE, Recoleta 2104 (37566). — Juguete de una mujer. Asesinato S. A. Se necesitan dos para amar.
EL SALTO. El Salto 3130 (31334). JDescanso del personal.
FLORIDA, Estado 226 (34289). — El diablo a las 4.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Cama para tres. El gato maullará tres veces.
HUELEN, Huérfanos 779 (31603).— Los médicos jóvenes.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). — Dos hijos desobedientes. Mogambo. La tumba de los faraones.
ITALIA, Bilbao 473 (41883) — La princesa y el plebeyo Mogambo.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627). — La reina de los piratas. A un paso de la horca.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Un grito de terror. Sedok, heredero del diablo. Nunca en domingo.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Cama para tres. El gato maullará tres veces. A las 21.30: Teatro Alemán.
MAYO, Monjitas 879 (391201). — La primavera de las doncellas.
MISTRAL, San Diego 279 (63994).— Viaje al fondo del mar. Francisco de Asís. Noticiario del Mundial de Fútbol.
MONACO, A. Prat 715 (382845).— La bala del soldado. La encantadora mentirosa. El ladrón de Bagdad.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Nunca en domingo. Los jóvenes salvajes. Rapsodia.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Europa de noche. Cuentos de verano.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— El botones. La fuga del monstruo. El mayordomo y la dama.
REPUBLICA, República 239 (93613). — América de noche Cartas de una novicia.
RITZ, San Antonio 50. (380613). Cuentos de verano. Propiedad privada.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Psicosis. El tercer sexo.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— El barón Sardonicus. El camino secreto.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— A pleno sol. Noticiarios.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81003). — El dueño del mundo. Pluma roja.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (85357).— El álamo. Noticiarios.
SAO PAULO, Merced 772. (397946). Desde las 11 horas: Can Can. Mayores 18 años.
SELECTA, Chacabuco 1178. — (93941).— Descanso del personal.
SUR, San Diego 935. (61524).— Los comancheros. Los piratas de Tortuga.
TIVOLI, Huérfanos 757. (30611).— Ciclón con faldas. Noticiario del Mundial de Fútbol.
TOESCA, Huérfanos 1313. (63289). Un ángel sobre la tierra.

## CINES COMUNALES

MAIPU 5 de Abril 19. (571530).— Maipú.— La sombra de una duda. Dónde estás, corazón.
MUNICIPAL (San Bernardo). — La torre de marfil. El tubo de la muerte.
NACIONAL (Puente Alto).— La edad de la tentación. Caminos secretos. Herencia maldita.
PLAZA (Puente Alto).— Funciones sólo sábados, domingos y festivos.
SANTIAGO (San Bernardo). — Dos mujeres.



## "LO QUE EL VIENTO SE LLEVO", EL FILM NUNCA IGUALADO, SE EXHIBE NUEVAMENTE



A insistentes peticiones de un numeroso público, Metro-Goldwyn-Mayer iniciará mañana, jueves, nuevas exhibiciones de la tan recordada producción de David O. Selznick "LO QUE EL VIENTO SE LLEVO", la película más aclamada en los anales del cine, premiada con diez Oscares de la Academia de Hollywood.

Protagonizada por Clark Gable, Vivien Leigh, Leslie Howard y Olivia de Havilland en sus papeles principales, a los cuales secundan miles de actores y extras, la película no ha perdido nada, en el correr de los años, de su atractivo universal. Es un film sin par, por la actuación de sus estrellas, la inmensidad de su drama, su dirección, y en general por la fascinación que su tremendo argumento sigue ejerciendo sobre los públicos del mundo.

Censurada para mayores de 15 años, "LO QUE EL VIENTO SE LLEVO" se exhibirá, como dicho, a partir de mañana, en los Teatros Metro y California, con horarios especiales.

¡EL MUNDIAL DE LA RISA!

# CRIMEN EN MONTECARLO

SEGUNDA SEMANA DE EMOCIONES Y SUSPENSO del film MAS COMICO DEL AÑO



Ya no se habla de fútbol ni del Mundial, pero sí de LOS ASES ITALIANOS DE LA RISA: ALBERTO SORDI, VITTORIO GASSMAN y NINO MANFREDI, como "trío delantero de la comicidad", completando el "equipo" la SILVANA MANGANO y DORIAN GRAY, como "guarda-curvi-líneas". Aquí no pasan goles. ¡Aquí no hay contusiones! Sólo hay carcajadas y emociones. No se pierda este CAMPEONATO de la RISA, saque su "abono" en el GRAN CINE LIDO, para esta segunda semana de EXITOSAS EXHIBICIONES de "CRIMEN EN MONTECARLO", un film de COLUMBIA PICTURES. Sólo para "hinchas" mayores de 18 años.



















Para alimentar a nuestros niños se necesitan cosechas, comestibles. Para velar su sueño, colchones, frazadas. Para cubrirlos, ropa y zapatos. Usted nos puede ayudar... lo esperamos en Alonso Ovalle 1479.

4 DE JULIO...

## DIONISIO

Todo el crudo realismo de nuestra infancia desvalida está en DIONISIO, la obra de Alejandro Sieveking, que el Teatro de Ensayo repondrá en la Sala Camilo Henríquez, desde el 4 de julio, en función vermut, en una producción del Teatro de Ensayo, bajo la dirección de Eugenio Dittborn.

[...]TRA GRAN FIESTA DEL TWIST Y ROCK, [...] VIERNES 29 EN UNICO ESPECTACULO, [...]RMUT A LAS 6.40; T. CAUPOLICAN.—

# [...]NAS. GALINDO, LOS MAYAS, HNOS. [...]ERREIRA Y 6 ORQUESTAS CHILENAS, [...]L VIERNES 29, CON ATRACCIONES [...]UVENILES DE LA NUEVA OLA



[...]PAÑOLISIMAS "HERMANAS GALINDO", QUE POR PRI[...]ERA Y UNICA VEZ EN SANTIAGO ACTUARAN EL VIER[...]NES 29 EN EL FESTIVAL DE TWIST Y ROCK DEL TEA[...]TRO CAUPOLICAN, APORTANDO LA BIZARRIA DEL ARTE DE LA MADRE PATRIA.

[...]estro público, aficionado a [...] grandes espectáculos frívo[...] de la "Nueva Ola", reci[...]rá con agrado la noticia del [...]llante espectáculo que el [...]ernes 29 de la presente se[...]na, en única función, ver[...] a las 6.40 de la tarde, nos [...]dará la Compañía de Re[...]tas Musicales Bailables "Rit[...] Rock", en el amplio es[...]nario del Teatro Caupoli[...]cán.

¡Vertiginoso, emocional y [...]nífico torneo de twist y [...]ck!

Participarán las notables or[...]questas chilenas integradas ca[...]da una por diez y ocho ins[...]trumentistas nacionales, "Va[...]lentín Trujillo", la Orquesta [...] alta sociedad "Los Cubana[...]cán", "Quinteto Waldorf", "[...]itmo y Alegría" y "Los Ca[...]rlos".

Y, como novedades artísti[...]cas, actuarán las bellísimas [...] madrileñas, las Hermanas Ga[...]lindo, dúo de cantantes que [...]interpretan jazz y "cante-jon[...]do" españolísimo y ritmos mo[...]dernos; conjunto brasileño "Os [...]Cantores Do Río", intérpretes [...] sambas, bayón y "diablitos [...]cariocas", con acompañamien[...]tos musicales electrónicos; [...]Hnos. Ferreira, magnífico conjunto juvenil colombiano de twist, rock, canciones y bailes con acompañamientos de acordeón-piano, banyos y guitarras; "Los Mayas", extraordinario cuarteto azteca intérprete de las canciones de México lindo; Humberto Gambino, gracioso fonomímico de gran chispa y comicidad; Mitzuko, la estrella japonesa de los bailes tropicales; Alejandro Lira, humorista de gran clase cómica; Marlene Carrier, la bellísima estrella nudista de los bailes del Caribe, y la graciosa pareja cómica - excéntricos musicales Catita Vélez-Nino Valdés, que reemplazan a "Los Caporales" en humorismos musicales, haciendo reír estrepitosamente al auditorio.

¡Grande, múltiple, alegre y variado espectáculo de twist, rock y músicas de la Nueva Ola!

El Teatro Caupolicán, el viernes 29, en única función vermut a las 6.40 de la tarde, deberá registrar un merecido "llenazo". Precios económicos: $ 1.200, preferencia numerada; $ 1.000, platea numerada, y $ 500, generales del segundo piso del "Caupolicán".

# BOBBY DARIN: DE INTERPRETE COLERICO A ACTOR DRAMATICO

**"Esta es una transición difícil —asegura el actor— pero es una de las razones por la cual he aceptado trabajar en cine.**

Desde Hollywood, por MERRILL GARDNER

La historia de Hollywood está llena de personas que han hecho la transición de cantantes a actores dramáticos. Algunos han tenido verdadero éxito, habiendo abandonado la profesión del canto donde ya empezaban a declinar con el advenimiento de otros cantantes. Pero en esto Bobby Darin es la excepción.

Darin hace su debut como actor dramático en la producción de Stanley Kramer "Point Blank" (sin título en español aún), que distribuye Artistas Unidos. En esta película Darin compartirá los honores estelares con Sidney Poitier.

La transición de cantante popular a actor dramático jamás había sido tan drástica como en el caso de Darin. Otros que han hecho esta transición habían terminado ya una carrera cuando comenzaban la otra. En el caso de Darin se trata de un artista que empieza otra profesión que ha de ejercer conjuntamente con la que tenía anteriormente. En la actualidad Darin es uno de los cantantes más aclamados en el mundo entero, y sin duda alguna su popularidad ha de durar muchos años más.

"Esta es una transición difícil", dice Darin, "pero es una de las razones por la cual acepté mi actuación en "Point Blank". Aquí voy a ser uno de los más detestables villanos de la pantalla, en vez de idolillo que casi siempre caracterizan los cantantes. Esta es una caracterización dramática muy importante. Y si el público la acepta, ésa habrá sido una feliz manera de iniciarme en la pantalla."

El que Darin haya decidido trabajar en la cinematografía no significa el que él vaya a apartarse de su profesión de cantante. El seguirá cantando en clubes nocturnos y grabando discos. Mientras trabajaba en "Point Blank" ensayaba un acto que va a presentar en un club en Las Vegas.

Su actuación en "Point Blank" tiene una gran ventaja, señala Darin. "Ahora los productores cinematográficos no insistirán en darme papeles de cantante en sus películas, como han hecho con otros cantantes que se han convertido en actores cinematográficos. Espero que me ofrezcan papeles variados, tales como villano, héroe romántico, aunque de vez en cuando aparezca en la pantalla como cantante.

"Muchos de mis amigos y consejeros me advirtieron que yo estaba tomando un riesgo muy grande con aceptar el papel de un indeseable villano en mi primera actuación dramática. Si es un riesgo como me han advertido tantos, al menos eso me lleva precisamente adonde yo ambicionaba llegar, probándome a mí mismo y al público en general que yo no soy actor que tiene que estar limitado exclusivamente a una categoría artística."




■ EL PROXIMO VIERNES, estrena oficialmente el grupo teatral "Ictus". En función nocturna llevará a escena "El velero en la botella", de Jorge Díaz. La función se realizará en la nueva sala La Comedia.

■ ANOCHE SE INAUGURO el teatro "Rafael Frontaura", en la Población Nogales. Construido por la CORVI, a petición de los pobladores y obedeciendo a una iniciativa del grupo teatral "Los Copihues", cuenta con todas las comodidades de una sala moderna. Al acto de inauguración oficial concurrieron autoridades teatrales, regidores, periodistas y gente de teatro.

■ LUCILA DURAN, ha suspendido momentáneamente la transmisión de su escuchado radioteatro de las mañanas en Radio del Pacífico. Respondiendo a sus inquietudes y a su espíritu realizador, ha vuelto momentáneamente al arte de la recitación. Hace algunos días regresó de una jira por Concepción que le llevó todo el mes de mayo. Ofreció recitales en casi todos los colegios de la provincia poniendo fin a su jira por esos lugares con un recital en la Universidad penquista. Ahora incursionará por el norte de Chile. El dos de julio parte a Arica, coincidiendo su viaje con los cursos de invierno de la Universidad de Chile. Posteriormente viajará a Antofagasta, Potrerillos, Chuquicamata, María Elena, etc. **ARIS.**

## CASA COHE, PREDILECTA DE LA CINEMATOGRAFIA MUNDIAL. Magnífica vitrina de "El milagro de los lobos"




Casa Cohé, de Pasaje Matte, ofrece constantemente en sus vitrinas el material afichesco y de fotografías de las mejores películas francesas, italianas o norteamericanas. Ahora, vemos un aspecto de "EL MILAGRO DE LOS LOBOS", joya europea, que se proyecta en los cines Rex y Santiago, con censura para todo espectador.



**En un acto de especiales relieves se convirtió el homenaje que rindió la cantante chilena Aída Salas a la hermana República de Venezuela, en el programa que se transmite martes, jueves y sábado, a las 20.30 horas, por Radio Sociedad Nacional de Minería. Se encontraban presentes en el mismo, el Embajador de ese país en Chile y su esposa, funcionarios de la Embajada, numerosos admiradores de la estupenda cantante chilena y artistas de fama internacional como Jaime de Mora y Aragón y Carmelia Alves, la Reina del Baión y su conjunto Os Cangaceiros. Aída Salas recordó sus actuaciones en Venezuela, el éxito de que se vio rodeada y la sincera amistad que se siente allá por el pueblo de Chile. Jaime de Mora adhirió al homenaje haciendo algunas interpretaciones al piano y compartiendo con la artista chilena por espacio de una hora. Lo mismo hizo Carmelia Alves, quien no tuvo ninguna dificultad en cantar algunas de sus más aplaudidas creaciones. En la misma reunión estuvo Raúl Velasco, ex integrnte del famoso e insuperable conjunto folklórico chileno "Los Cuatro Huasos". Contagiado por el entusiasmo reinante, Raúl Velasco tomó una guitarra y entonó cuatro canciones que hicieran famosas hace algunos años. En el programa tomó parte, también, el destacado folklorista venezolano César del Avila, quien se encuentra desde hace algunos meses entre nosotros empeñado en difundir el folklore de su patria. Del Avila es, sin lugar a dudas, un intérprete de extraordinarias condiciones, como lo demostró en esa oportunidad. Aparte de ser un consumado ejecutante de la guitarra, es dueño de un potente registro de voz. Es muy probable que dentro de algunos días Aída Salas tome parte como figura principal en un festival artístico en beneficio de los niños pobres o de alguna institución benéfica. En el grabado, Aída Salas recibe el delicado saludo de Jaime de Mora y Aragón, durante la reunión-homenaje.**

## MUSICA Y BALLET

■ EN EL PROGRAMA "Revista de la semana", de Radio Yungay (el lunes pasado), anunciaron la presentación del conjunto de danzas soviético "Berioska", en el Caupolicán, en una serie de difusión popular, pero parece que no se va a poder. El "Berioska" se encuentra desde hace diez días en Buenos Aires y, que se sepa, no tiene el propósito de volver a Chile, por lo menos dentro de algún tiempo más o menos largo.

■ EN EL MUNICIPAL se presentará el próximo sábado la Orquesta de Cuerdas "Societá Corelli", bajo los auspicios de la Municipalidad de Santiago y la Embajada de Italia, contando con la dirección de Silvano Zuccarini. Interpretará obras de Corelli, Vivakdi, Bach, Boccherini y Holst.

■ EL BALLET DE ARTE MODERNO presenta en función vermut de hoy en el Municipal el siguiente programa: "Romeo y Julieta", con música de Tchaikowsky, coreografía de Cintolesi y escenografía de Raoul de Malachwsky; "Impulso", de Cintolesi, Orrego Salas y Hermanssen, y "Las Sílfides", de Fokine, Beriossof y Chopin. La Filarmónica será dirigida esta vez por Juan Pablo Izquierdo.

■ SE RUMOREA la posible realización de una breve temporada de ópera para el próximo mes de agosto o septiembre.

■ MARGARET DALE, la ex bailarina y actual coreógrafa inglesa, se encuentra preparando a todo vapor la versión completa de Coppelia, ballet que tiene más de dos horas de duración y que puede constituirse en la novedad coreográfica del año. El Ballet de Arte Moderno echará la casa por la ventana el día del estreno, ya que se trata de una obra de largo aliento.

**ROMEO JULLIET**

## UN BESO APASIONADO EN LA PELICULA QUE TRIUNFO AYER CON LLUVIA Y TODO...



Así besa Nancy Kwan... la estrella que hoy enloquece a todos los públicos. Ayer fue el estreno de "FLOR DE LOTO" en los cines Huérfanos y Gran Palace, y allí continúa. Joya Universal en colores y con censura mayores de 14 años. Ayer, a pesar de la tarde lluviosa, miles de personas se dieron cita en los cines Gran Palace y Huérfanos.



# DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

## ROLES DE LA POBLACION ESTADIO; ACOGIDA A LA LEY Nº 11.904, POR DECRETO M. O. P. Nº 1.000, DEL 7 DE JUNIO DE 1961.— COMUNA DE CONCHALI

Roles de los predios afectos al pago de instalación de red interior de agua potable y obras de carácter general en la Población Estadio, de la Comuna de Conchalí, de acuerdo a lo dispuesto en el Decreto N.o 1774, de 28 de septiembre de 1954, del Ministerio de Obras Públicas, que reglamenta la aplicación de la Ley N.o 11.904.

Se indican los metros de frente afectos a pago. A las propiedades esquinas se descuentan 10 metros de la suma de ambos frentes.

Se ha agregado, además, una columna con los aportes voluntarios efectuados por algunos vecinos.

Cualquier reclamo relacionado con la exactitud, error u omisión de los datos consignados en esta publicación, deberá ser formulado dentro del plazo de 15 días a partir de esta fecha, en la Sección Estudios Agua Potable de Santiago, de la Dirección de Obras Sanitarias, en calle Bombero Salas N.o 1347, 4.o piso, lunes a viernes, de 9 a 12 horas.

Transcurrido este plazo, todos estos datos se tendrán por exactos, en caso de no haber rectificaciones.

| CALLE | SITIO | PROPIETARIO | ROL D. O. S. | Frente a pago metros | Aporte inicial Eº |
|---|---|---|---|---|---|
| Recoleta | 47 | Maristina Vda. de Rochetti | 58— 1 | 12,00 | —.— |
| Recoleta | 45 | Aurelio Ibáñez | 58— 2 | 12,00 | —.— |
| Recoleta | 44 | N. N. | 58— 3 | 34,00 | —.— |
| Recoleta | 19 | N. N. | 58— 4 | 12,00 | —.— |
| América | 32—A | Florencio Castillo | 58— 5 | 16,00 | —.— |
| América | 32 | Ricardo Ramírez A. | 58— 6 | 25,00 | 20,00 |
| América | 33 | Carlos Orozco F. | 58— 7 | 26,40 | 91,80 |
| América | 60 | Carlos Rosales R. | 58— 8 | 24,00 | 20,00 |
| América | 63 | Osvaldo Suárez G. | 58— 9 | 32,00 | 20,00 |
| América | 64 | Jorge Briceño D. | 58—10 | 10,00 | 30,00 |
| América | 65 | Efraín Díaz S. | 58—11 | 10,00 | 20,00 |
| América | 66 | Manuel Pérez P. | 58—12 | 10,00 | 20,00 |
| América | 67 | Daniel Escobar | 58—13 | 10,95 | 20,00 |
| América | 68 | Manuel Pérez R. | 58—14 | 10,95 | 20,00 |
| América | 69 | Pedro Contreras V. | 58—15 | 10,95 | 20,00 |
| América | 70 | Olga E. Orellana V. | 58—16 | 10,95 | 25,00 |
| América | 71 | Alberto López C. | 58—17 | 11,00 | 10,00 |
| América | 71—A | Diego Rojas U. | 58—18 | 9,00 | —.— |
| América | 72 | Irma Mondaca | 58—19 | 9,00 | —.— |
| América | 73 | Genaro Patiño P. | 58—20 | 9,00 | 10,00 |
| América | 74 | Edmundo Boudón V. | 58—21 | 12,00 | 20,00 |
| América | 75 | Vicente Bustos S. | 58—22 | 12,27 | 54,26 |
| América | 76 | Enrique Jonás P. | 58—23 | 12,20 | 54,04 |
| América | 77 | Guillermina Norambuena E. | 58—24 | 13,00 | 56,60 |
| Estadio | 49 | Juan Rochetti | 58—25 | 10,00 | —.— |
| Estadio | 50 | Víctor Fuenzalida | 58—26 | 12,00 | 15,00 |
| Estadio | 51 | José Ramírez O. | 58—27 | 12,00 | —.— |
| Estadio | 52 | Rómulo Saavedra C. | 58—28 | 12,00 | 50,00 |
| Estadio | 53 | Marta Moreno S. | 58—29 | 12,00 | —.— |
| Estadio | 54 | Juana Altamirano D. | 58—30 | 11,00 | 70,00 |
| Estadio | 55 | Alfredo Pinto P. | 58—31 | 11,00 | 10,00 |
| Estadio | 56 | Carlos Parada M. | 58—32 | 12,00 | 15,00 |
| Estadio | 57 | Loenilo 2.o Sierralta | 58—33 | 12,00 | 8,00 |
| Estadio | 58 | Guillermo Bravo D. | 58—34 | 12,00 | 8,00 |
| Estadio | 59 | Auristela Lara C. | 58—35 | 12,00 | 20,00 |
| Estadio | 62 | Sara Sánchez H. | 58—36 | 10,00 | 20,00 |
| Rapa-Nui | 61 | Luis Riquelme V. | 58—37 | 14,00 | 20,00 |
| Rapa-Nui | 22 | Gladys Rebolledo E. | 58—38 | 12,15 | —.— |
| Rapa-Nui | 23 | María Machuca Vda. de V. | 58—39 | 12,13 | 40,00 |
| Rapa-Nui | 24 | Luis Rojas Urra | 58—40 | 12,00 | 20,00 |
| Rapa-Nui | 25 | Víctor Salinas M. | 58—41 | 9,00 | 20,00 |
| Rapa-Nui | 25—A | José Salinas C. | 58—42 | 9,00 | 18,00 |
| Rapa-Nui | 26 | Aurelio Gárate | 58—43 | 9,00 | 20,00 |
| Rapa-Nui | 27 | Luis Muñoz Clavero | 58—44 | 9,00 | —.— |
| Rapa-Nui | 28 | Raúl Silva A. | 58—45 | 12,00 | 5,00 |
| Rapa-Nui | 29 | Arturo e Inés Moreira G. | 58—46 | 11,00 | 5,00 |
| Rapa-Nui | 30 | Juan Hernández | 58—47 | 11,00 | —.— |
| Rapa-Nui | 31 | Francisco Nahuelñir N. | 58—48 | 12,00 | 20,00 |
| Rapa-Nui | 34 | Cooperativa | 58—49 | 12,00 | —.— |
| Rapa-Nui | 35 | Ramiro Montecinos | 58—50 | 12,00 | 20,00 |
| Rapa-Nui | 36 | Luis N. Orozco L. | 58—51 | 12,00 | —.— |
| Rapa-Nui | 37 | Elio Flores G. | 58—52 | 11,00 | 20,00 |
| Rapa-Nui | 38 | Cooperativa | 58—53 | 11,00 | —.— |
| Rapa-Nui | 39 | José Parraguez | 58—54 | 12,00 | —.— |
| Rapa-Nui | 40 | Temístocles Rojas | 58—55 | 12,00 | 20,00 |
| Rapa-Nui | 41 | Luis Amo Pavez | 58—56 | 12,00 | 40,00 |
| Rapa-Nui | 42 | Luis H. González G. | 58—57 | 12,00 | 25,00 |
| Rapa-Nui | 43 | Carlos Rueda V. | 58—58 | 16,50 | 40,00 |
| Pedro Donoso | 15 | Samuel Meller | 58—59 | 12,00 | —.— |
| Pedro Donoso | 14 | Humberto Castro | 58—60 | 12,00 | —.— |
| Pedro Donoso | 2 | José Sepúlveda | 58—61 | 9,00 | —.— |



# R E M A T E

## DE LOS LOCALES COMERCIALES DE LA CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL

Remate de los locales comerciales del edificio ubicado en Avenida Bernardo O'Higgins N.o 297, "Edificio Lastarria", a efectuarse el 28 de junio próximo, a las 10.30 horas, en las Oficinas del señor Fiscal de la Institución, Avenida Bulnes N.o 102, cuarto piso, ante el Notario don Pedro Cuevas, la venta se efectuará en cumplimiento al DFL. N.o 39, pudiendo participar todo postor:

| Ubicación | Local | Mts.2. | Tasación | Mínimun 85% |
|---|---|---|---|---|
| Avda. Bdo. O'Higgins N.o 295. | 1 local comercial con subterráneo. | 101,44<br>88,32 | Eº 24.878 | Eº 21.146 |
| Avda. Bdo. O'Higgins N.o 299. | 1 local comercial con subterráneo. | 63,37<br>70,05 | 18.537 | 15.757 |
| Victorino Lastarria N.o 5. | 1 local comercial | 56,87 | 10.488 | 8.915 |

### CONDICIONES:

1.—Las personas que compren en remate público deberán pagar, como cuota al contado, el 15 por ciento del valor de adjudicación.

2.—El saldo del precio se pagará en 20 cuotas trimestrales iguales y vencidas, con el 5 por ciento de interés anual acumulativo. En caso de mora en el pago de las cuotas se pagará un interés penal del 12 por ciento anual.

3.—El saldo de precio y los dividendos correspondientes son reajustables en las condiciones establecidas en el Art. 68 del DFL. N.o 2 de 1959.

4.—La suma necesaria para enterar la respectiva cuota al contado, deberá entregarse al Notario dentro del quinto día de efectuado el remate.

5.—Para participar en el remate TODO POSTOR deberá depositar ante el Notario un vale-vista bancario, tomado a nombre del postor y endosado a la orden del Notario o en dinero efectivo, el 10 por ciento del mínimum del local por el cual se interesa.
Deberá declarar, además, al momento de efectuar dicho depósito, si rematará para sí o en cumplimiento de mandato, en cuyo caso individualizará al mandante.

6.—Para garantizar el pago del saldo de precio y demás obligaciones, el comprador deberá constituir primera hipoteca en favor de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional. El atraso en el pago de una o más cuotas trimestrales hará exigible el total de la obligación, la que se entenderá como de plazo vencido.

7.—La escritura deberá ser suscrita por el comprador dentro del plazo que la institución le notifique.

8.—El local se rematará ad-corpus, en el estado en que actualmente se encuentra, sin considerar las instalaciones y demás que sean pertenencias de los actuales arrendatarios de la institución.

9.—Los gastos de escritura, inscripciones, impuestos de transferencia y demás que graven la compraventa, derechos notariales, y cualquier otro gasto derivado del remate, serán de cargo total y exclusivo del comprador.

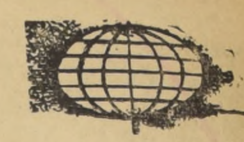
10.—Si el comprador no pagare la diferencia resultante entre el valor de la garantía y la cuota al contado, o no suscribiere la escritura dentro de los plazos señalados en estas bases, perderá, a título de multa e indemnización de perjuicios, en beneficio de la Caja, la suma de dinero que haya depositado en la forma indicada en la letra e).

11.—La desocupación del local subastado será de la responsabilidad exclusiva del comprador, quedando la institución liberada de desahucio y demás que comprenden este objetivo, con respecto a los actuales arrendatarios ocupantes.

12.—En todo lo no contemplado expresamente en las presentes bases del remate, regirán las disposiciones del DFL N.o 39, de 1959, sus modificaciones y reglamentos, disposiciones que se entienden conocidas y aceptadas por el solo hecho de participar en el remate.

El Vicepresidente Ejecutivo

# la mujer y su mundo






preparadas y cuidadosamente probadas por el Instituto de Economía Doméstica Nestlé, que dirige la señora *Carmen Paz de Braun*



### PAPAS ASADAS RELLENAS
(para 6 personas)

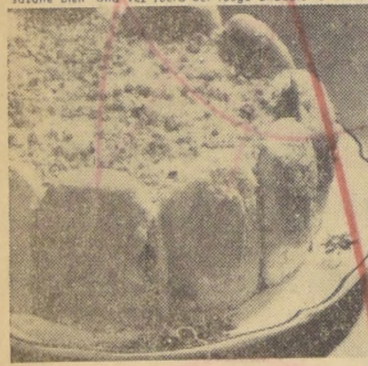
6 papas (grandes y parejas)
2 cucharadas cebolla picada fina
4 cucharadas Crema Nestle
50 grs. mantequilla
1 yema
1 cucharadita perejil picado fino
1 cucharada aceite
Sal, pimienta

Lave las papas, séquelas y hágales un corte en cruz en la cara superior. Póngalas a asar durante 1 hora más o menos, una vez tiernas, déjelas enfriar y vacíeles la comida con cuidado. Muela la pulpa, añada la cebolla previamente frita en el aceite, el perejil, aliños, yema y Crema Nestlé. Coloque en cada cáscara un pelotoncito de mantequilla, rellene con la mezcla y ponga encima otro trocito de mantequilla. Póngalas nuevamente a horno fuerte hasta que cuajen y gratinen. Sirva ca!'

### GNOCCHI DE PAPAS CON SALSA DE TOMATES
(para 6 personas)

MASA
1 Kg. papas cocidas y molidas
2 yemas
1/4 Kg. harina
Sal
SALSA
4 tomates grandes, pelados y sin pepas o 1 tarro al natural
3 cucharadas queso parmesano rallado
2 cucharadas Crema Nestle
2 dientes ajo
1/2 taza aceite
Sal, pimienta

MASA: Mezcle las papas con la harina cernida y forme una masa homogénea a la que se agregan las yemas y sal. Divida la masa sobre tabla enharinada en 4 porciones, forme con cada una de ellas bastoncitos de 2 ó 3 cm. de diámetro, corte trocitos de 3 cm. de largo y comprímalos con un dedo enharinado sobre el revés de un rallador para formar especies de caracolitos. Una vez listos póngalos a cocer en agua hirviendo con sal, cuando están listos flotan. Escúrralos y sirva bañados con la salsa de tomates espolvoreados con queso parmesano. SALSA: Fría el ajo en el aceite, dórelo y elimínelo. Vacíe los tomates picados, mezcle y deje hervir 15 a 20 minutos, sazone bien. Una vez fuera del fuego añádale la Crema Nestlé. Mezcle bien.



### PUDDING DELICIOSO
(para 12 personas)

2 docenas galletas vainilla
1 taza mermelada ciruelas o guindas
1 vasito vermouth blanco o rosado
4 cucharadas Leche Nido
3 cucharadas maicena
2 huevos
1 taza azúcar granulada
3 hojas colapez o 1 1/2 cucharadita gelatina en polvo
7 cucharadas almendras peladas tostadas y molidas
Vainilla

Enmantequille un molde de torta y cúbralo con las galletas de vainilla ligeramente humedecidas en vermouth, dejando bien cubierto el fondo y todo el borde, del mismo alto. Coloque una capa de mermelada pasada por cedazo pintando también los costados. Bata las yemas, añada la maicena y luego la Leche Nido disuelta en 2 tazas de agua y el azúcar granulada. Coloque a fuego suave hasta que espese sin dejar de revolver. Deje enfriar un poco e incorpore de a poco moviendo suavemente las claras batidas a punto de nieve, luego el colapez disuelto a bañomaría, mezcle bien y llene con esta mezcla el molde ya preparado con galletas. Deje cuajar en sitio fresco 2 horas más o menos. Espolvorée encima las almendras. Desmóldelo cuando haya cuajado bien. Sirva bien helado.

# LA NUEVA LINEA

Numerosas son las tendencias de la nueva moda. En general, la línea es clásica, elegante y distinguida. La falda acampanada se ha impuesto definitivamente, pero, como en cualquier otra moda, su buen éxito depende de la manera de cortarla. Cuando su amplitud es discreta y solamente sugiere que se acaba de liberar de la tiranía de la línea estrecha y tubular, luce realmente atractiva.



Los conjuntos de vestido y chaqueta suelta siguen siendo los preferidos de la mayoría de las mujeres, se ven algunos ribeteados en cuero o combinados con tejidos y algunos tailleurs con ribetes de raso, lo que da una especial distinción a los modelos. Otro detalle novedoso en los nuevos modelos son las echarpes prendidas con botones que son desmontables, adaptándose de esta manera, a las variaciones bruscas de nuestro clima.

Los abrigos tienen también la tendencia evasée, con pequeñas aberturas. En los casos de más vestir se usan con un corbatón. En general, son semientallados, algunos con pespuntes más abajo de la cadera y una línea alargada del cuello al ruedo para que alargue la silueta.

En los modelos de cocktail se emplean brocatos, terciopelo, encaje y especialmente la gasa. Para estos modelos se anotan algunos con la línea Chanel, y los de encaje, trabajados con seda gruesa brillante, logrando un efecto extraordinario.

# Los Berros y el Cutis

Es bien sabido que el comer frecuentemente berros mejora el cutis en forma considerable, aclarándolo, librándolo de impurezas y al mismo tiempo le comunica a la epidermis mayor vitalidad por la gran cantidad de hierro que contiene.

Para obtener un verdadero extracto de berro se debe picar y exprimir fuertemente a través de la prensa. Si se prefiere, se puede hacer una especie de coctel añadiendo al jugo que se obtiene una cucharada de jugo de naranjas.

Cómo el jugo de berros es muy activo basta con tomar una pequeña cantidad. Al cabo de dos tacitas de este coctel vegetal, mejorará el funcionamiento del intestino y arreglará el cutis en forma sorprendente.

# Sabiduría Casera

Cuide usted su mesa de comedor. Para quitar las manchas que hayan dejado en ella los platos calientes, frote la superficie de la mesa con un paño de franela empapado en aceite de linaza. Después humedezca una esponja en espíritu de alcanfor y repita la operación hasta que las marcas hayan desaparecido por completo.

Si se cuida de tener una escoba formada con gruesos hilos de algodón y ligeramente aceitada se barrerá sin levantar polvo y el pavimento permanecerá siempre brillante.

Para restaurar las flores artificiales lo mejor es ponerlas durante un rato al vapor de un recipiente con agua hirviendo. A continuación se arman de nuevo y se dejan secar.

Los escapes de gas o de agua pueden remediarse provisoriamente mientras viene la persona entendida, tapando la fisura de la cañería con una mezcla de yeso y jabón.

Para dar lustre a los muebles haga una mezcla de dos partes de aceite de ricino y una de vinagre, aplíquelo y frote con una franela.

Cuando la plancha no se desliza con facilidad, se remedia aplicándole un poco de cera.



# Cuide su Belleza

De acuerdo con la opinión de una famosa autoridad en materia de belleza, una mujer que descuida su apariencia, es como la heredera que menosprecia una fortuna, porque la apariencia personal es la verdadera riqueza de toda mujer.

Hay muchas mujeres que una vez casadas descuidan por completo su arreglo personal para atender con preferencia su hogar y sus hijos.

En realidad, muy pocas ... las que están tan ocupa... que no pueden dedicar a ... mismas media hora al d... La verdad es que no les in... resa. Vale la pena consid... rar este aspecto y dedicar to... dos los días unos minutos ... la mañana y otros por la ... che al cuidado de su bellez... Una vez que comience nota... enseguida el cambio y ... sentirá halagada cuando ... marido y amistades la ... cuentren más atractiva.

# CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



...CASA DE ANITA CONCHA VIAL.— ...ta Concha Vial, que regresó recientemente ...Europa, recibió la visita de un grupo de ...relaciones sociales que pasaron a saludarla. En el grabado, de izquierda a derecha, Anita Concha, Guillermo Goycoolea Zerbi, Marilú Valenzuela Carey y Carlos Olivos Marchant.

...IDA.— El señor Guillermo Goycoolea Zerbi ofreció una comida con ...ivo de celebrar su santo, a la cual asistie... un grupo de sus amigas y amigos.

...NIFESTACION A LOS EMBAJADORES DE ...STRIA.— Hoy miércoles tendrá lugar en el Club de la Unión el almuerzo de ...pedida a los Embajadores de Austria, se... Paul Zedwitz y Condesa de Zedwitz, que ...esan a su patria. Han adherido, entre ...os el presidente del Senado y señora de ...ela, el Embajador de Argentina y señora ...Herrera, el señor Fernando Alessandri y se... el Embajador de Noruega y señora de ...ne-Gronn, el senador don Pedro Ibáñez, el ...bajador de China, Dr. Tang Wu, don En... Bernstein y señora Marta Letelier de ...rnstein, don Tobías Barros Ortiz, don Fer...ndo Orrego y señora Raquel Vicuña de ...rrego, don Osvaldo Vial y señora Sara Grez ...Vial, don Fernando Claro Salas, don Raúl ...rrázaval y señora Elena Covarrubias de ...rrázaval, don Mariano Fontecilla y señora ...ría Concha de Fontecilla, don Rodolfo Mit...ell, don Domingo Amunátegui Lecaros, don ...ardo Yrarrázaval y señora Sara Larraín de ...rrázaval, señora Virginia Guillisasti de ...ániz, señor Mario Illanes Peñafiel, seño... Fanny Gacitúa de Oyuela, señor Enrique ...ck y señora, señor Francisco Yrarrázaval y ...ora, señor Alfredo Hernández y señora, se... Antonio Tagle Valdés, señora Paulina ...rchant del Río, señora Lucía Arrieta de In...nte. Las adhesiones se continúan recibiendo ...la Caja del Club.

...ROXIMOS MATRIMONIOS. ...matrimonio de la señorita María Raquel ...ozó Correa con el señor Roberto Besa Ríos ...sido fijado para el miércoles 15 de agosto ...la Iglesia de Nuestra Señora de los Ange... de El Golf, a las 17.30 horas.

—El matrimonio de la señorita María Vic...ria Mozó Correa con el señor Ignacio Bena...nte Aránguiz ha sido fijado para el 24 de ...tiembre en la Iglesia de los Reverendos Pa...res Franceses.

AGRADECIMIENTOS.— La señora Mercedes de Ferrari de Budge e hijos agradecen infinitamente las atenciones de pesar recibidas con motivo del fallecimiento de su esposo y padre, Carlos Budge Zañartu.

COMIDA.— A la comida que ofreció el señor Juan Roberto Lyon Lyon en su residencia de calle Napoleón, fueron invitadas las siguientes señoritas: Mónica Lyon Nagel, Maureen Duncan Ward, Eliana Ureta Mackenna, Rebeca Edwards Edwards, Patricia Lyon Lyon, Sara Bulnes, Verónica Rengifo Jullian, Cecilia Undurraga Greene y Cecilia Vial Arangua.

ALMUERZO EN CONMEMORACION DEL CONGRESO DE PANAMA.— La Sociedad Bolivariana de Chile conmemoró el 136.o aniversario del Congreso de Panamá, a que convocara Bolívar, y que es el paso inicial del sistema interamericano, con un almuerzo en el Club de la Unión. En esta oportunidad se rindió un homenaje al Brasil por su reciente victoria en el Campeonato Mundial de Fútbol. Usaron de la palabra los Embajadores de Venezuela, almirante Wolfgang Larrazábal; de Brasil, señor Fernando Ramos de Alencar, y de Panamá, señor Alfredo Boyd, y los dirigentes bolivarianos, señores César Guzmán Castro, Julio Barrenechea, general (R) Carlos Spoerer y Dr. Ramón Pineda. Además de los nombrados, adhirieron a esta manifestación los señores Jorge Lavandero Eyzaguirre, senador Humberto Aguirre Doolan, señora Amanda Brieba de Lorca, señorita Maruja Brunet Cáraves, Jorge Llosa, Consejero del Perú; general (R) Aníbal Alvear, Joaquín Vera M., Roberto Meza Fuentes, Carlos Barrales Escobar, Sady Zañartu, Adolfo Guerrero Good, Gustavo Luco, Alberto Salinas Salinas y Dr. Mario Tapia Caballero.

FUNERALES.— Hoy se efectuarán en el Cementerio General, los funerales del señor Eugenio Larraín Morandé. El cortejo partirá de la Iglesia de los Padres Franceses, después de una misa que se oficiará a las 9.30 de la mañana.

# Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30. Sábados: de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR. — Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18.30 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL.— Alameda esquina Mac Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— Miraflores 50. De martes a sábado, desde 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL: Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO B. VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal, martes a sábado, de 14 a 20 hrs. Domingo, de 12 a 18 hrs. Cerrado los lunes. Entrada libre.

H O Y:

JUDITH ALPI: Exp. de acuarela. Sala Prev. Bco. Chile. San Antonio 327, subsuelo. Abierta de 10.30-13 y 16.30-21 hrs. hasta el 30 del pte.

AUGUSTO BARCIA: Exp. Sala Arte Bco. Chile. Huérfanos 972, piso 2.o. Hasta el 30 del presente.

LUIS NANGARI SIMON: Exp. acuarelas temas de Angelmó y Temuco. Abierta hasta el 30 del pte. Casa de la Cult. Ñuñoa, Irarrázaval 4055.

LA SOCIALIZACION DE LA ENCICLICA MATER ET MAGISTRA: Conf. del escritor y ensayista Fernando Durán. Salón de Honor de la U. Católica, a las 19 hrs.

CINE Y POESIA: Películas, I parte. Cuatro cortos franceses. Cine Club Univ. Santa Lucía 280, a las 19 hrs.

POESIA Y LIBERACION: Charla del poeta Joaquín Martínez Arenas. Salón de Conf. Museo Hist. Nac. Moneda 610, a las 19 hrs.

RAQUEL ARMANET.— Exp. óleos, Sala Libertad, Catedral 1261, abierta de 11-13 y 17 a 20 hrs.

PINTURA Y ESCULTURA CHILENA DE MATTA A OLIVARES: Museo de Arte Contemporáneo. Quinta Normal. Horario: martes a sábado, de 14 a 20 hrs.; domingos, de 12 a 18 hrs. Cerrado lunes.

LUIS CALDERON ZORZANO: Exp. acuarelas, Hall de "El Diario Ilustrado", Moneda 1158. De 10 a 22 hrs.

GALERIA CARMEN WAUCH: Pinturas, esculturas, grabados y cerámicas de 21 artistas destacados chilenos: Antúnez, Garafulic, Bru, Balmes, Carreño, Elliott, Carmen Silva, Burchard, Ricardo Yrarrázabal, Adolfo Couve, y otros. Bandera 121, 3.o piso.

PINTURAS, PREMIOS DE HONOR, NACIONALES, Y MEDALLAS: Exposición de cuadros y esculturas de artistas sobresalientes chilenos. Palacio La Alhambra, Compañía 1340. Hasta el 30.

ARTES APLICADAS CHECOSLOVACAS: Exp. cristales, metal, artesanía textil. Museo de Arte Contemporáneo. Quinta Normal. De 14 a 20 hrs.; domingos de 12 a 18 hrs. Cerrado los lunes.

ARTE COLONIAL.— Exp. Inst. Cult. de Providencia. Muebles, platería, escult. De lunes a viernes, de 16-20.30 hrs.; sábados y domingos 10-13 y 16-20.30 hrs. Hasta el 30 del presente.

EL RETRATO EN LA PINTURA CHILENA DESDE 1750.— Exposición de pinturas de colecciones privadas. Palacio Bellas Artes.

ROSTRO DE CHILE: Exp. fotográfica con 320 muestras. Patios de la U. de Chile.

ARTE EN METAL.— Exposición en Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. Moneda 1647, exposición abierta, hasta el 28 del presente.

60 AÑOS DE PINTURA MEXICANA.— Exp. ausp. por Emb. de México y Gob. de Chile. Pabellón Moneda, Biblioteca Nacional, Moneda 630.

ANA CORTES: Exp. de 38 telas. Sala Exp. Universitaria. Av. O'Higgins 1058. Inaugura lunes 25, a las 19 hrs.

MAÑANA:

PELICULAS CULTURALES ALEMANAS: Inst. Ch.-Alemán de Cult. Esmeralda 650, a las 19.15 hrs. Entrada libre.

II PARTE SOCIALIZACION DE LA ENCICLICA MATER ET MAGISTRA: Conf. del escritor y ensayista Fernando Durán. Salón de Honor de la U. Católica, 19 hrs.

PROXIMAMENTE:

PROCESO DE LA PINTURA CHILENA: Curso de 20 lecciones por el pintor Waldo Vila, desde lunes 2 de julio de 19-21 hrs. Sala Egaña, Huérfanos 1117, piso 3.o. Inscrip. de 10-20 hrs. Huérfanos 1117, of. 318.

RECITAL DE CANTO: de Gabriela Stoller, Casa de la Cult. Ñuñoa, Avda. Irarrázaval 4055, viernes 29, a las 19 hrs.

MUSICA ANTIGUA BARROCA: Conjunto Música Antigua, U. Católica, Salón de Honor, lunes 2 de julio, a las 19 hrs.

CINE ITALIANO: Película "La Muerte de un Amigo". Ausp. Cine Club Univ. Audit. Bibl. Nac., sábado 30, a las 18.30 hrs.

## TELEVISION

H O Y

CANAL 9. U. CHILE: 20 hrs.: Tiempo. Títeres, Lautaro Barraza. Panorama del Jazz: Fco. Deza. Telecine: Clase de inglés. FACH: divulgación. Monólogo: Jorge Alvarez. Telecine. Inst. Ext. Music. U. Chile: divulgación. Conocimiento de Chile: Prof. Hernán Contreras. Variedades: Miriam, acompañada de guitarra.



Apuntes de Carmen Merino

## "La música es parte de la educación", dice Cora Bindhoff de Sigren

"Después de múltiples viajes en América Latina, en los que tuve contacto con la música de todos los países, creo que donde la enseñanza musical está mejor organizada y donde se ofrecen al educando las mayores posibilidades y experiencias en el campo de la cultura musical, es Chile", dice Cora Bindhoff de Sigren, una de las máximas autoridades en Educación Musical de nuestro país, y que ha sido honrada con el cargo de Vocal del Consejo Interamericano de Música, organismo asesor del Departamento de Música de la Unión Panamericana.

o—0O0—o

Durante años, Cora dedicó todo el tiempo de que disponía fuera de su hogar, mientras nacieron sus dos hijos, se educaron y formaron sus hogares, a cooperar en el movimiento educacional chileno, para entregar al país, por medio de sus escolares, una música "buena y que al mismo tiempo fuera hermosa", como la define ella, oponiéndose a la que "es buena, pero aburrida para la juventud".

o—0O0—o

"No existe el niño con mal oído", insistía Cora, años atrás, y para probarlo inició un curso para preescolares, dictando otro, al mismo tiempo, a las futuras profesoras, sobre Educación del Oído Musical. Los cursos tuvieron enorme éxito, y pudo demostrar su tesis con algunos niños menores de siete años cuyos padres, por herencia, fueron privados del agrado de la música: "por mal oído". Cora, pacientemente, los educó para comprender el arte musical, aumentando la cultura de sus pupilos y entregándoles un nuevo agrado para la vida.

o—0O0—o

Cuando ya los cursos a todos convencieron de las posibilidades de una educación musical que antes sólo estaba destinada para los dotados, Cora se unió con Margarita Valdés de Letelier para recopilar música, en lengua castellana, que sirviera a los profesores, directores e integrantes de coros. La labor de años de trabajo formó el primer volumen de "Canciones para la Juventud Americana".

o—0O0—o

"Tuvo una historia curiosa el libro —cuenta la autora—: demoré dos días de la fecha indicada para llevar las copias al taller de la Universidad de Chile, y esto lo salvó de ser destruido en el incendio del taller de esa editorial. No había dinero para publicarlo aquí, y en un viaje de Margarita Valdés a los Estados Unidos, ésta mostró los originales a Guillermo Espinoza, Jefe del Departamento de Música de la Unión Panamericana, quien manifestó: "Esto es lo que nosotros necesitamos", y editó el primer volumen."

En las "Canciones para la Juventud de América" están las intensas investigaciones de Cora, que reunió en viajes, archivos, bibliotecas, colecciones y correspondencia con el mundo entero. Ahí, "Anita", canción ukraniana, está al lado de "Lamnasen", araucana; "Mañanitas", de México, con "Y se van los Pastores", de España, y "Mi Amigo Pierrot", de Francia. "Es la voz de los pueblos en el folklore; no lo popular, sino lo tradicional; lo que ha sobrevivido en los países por su calidad de expresar sus sentimientos —define la maestra—, lo que tiene en común, en esta selección, la música de todos los continentes".

o—0O0—o

La resonancia que obtuvo el libro en América Latina, que incluso en Chile se vende por el irrisorio precio de $ 1.500, le valió a la autora ser invitada, como única representante de Sudamérica, a la Conferencia de Educación Musical, la que reunió a delegados de todo el mundo, en Atlantic City, en 1960. Ahí, Cora dio la voz de alerta, mostrando la barrera del idioma y del dinero para desarrollar la Educación Musical al pueblo de este continente, y pidió cooperación. Su llamado fue acogido, y se convocó a una Conferencia de Educadores Musicales, en Puerto Rico, donde se creó el Instituto Interamericano de Educación Musical, cuya sede, para orgullo de los chilenos, fue ubicada en Santiago, por considerarse a Chile como el país mejor organizado en Educación Musical Escolar. Los estatutos de este Instituto fueron redactados por Cora Bindhoff y Brunilda Cartes, y el proyecto, aceptado por unanimidad.

o—0O0—o

Hoy, el Instituto no sólo soluciona todos los problemas que le llegan de los diferentes países de América Latina, sino que está en vías de crear un curso piloto que, durante diez meses, recibirá profesores de las diversas repúblicas, para orientarlos en difundir la música, por medio de los escolares, y salvar las canciones del pasado antes que desaparezcan.

o—0O0—o

La maestra que está en el fondo del corazón de Cora la hace continuar dando clases en diferentes planteles educacionales, mientras su sentido de estética la ha convertido en una experta coleccionista de objetos de arte, que rebusca y encuentra en remates y anticuarios santiaguinos. Posee ella una completa colección de un servicio de mesa de porcelana Meissen, blanco y azul, llamado "dibujo de la cebolla", que ha conseguido comprando plato por plato. Quince años ha demorado en coleccionar 140 piezas. También tiene predilección por copas de cristal de Bohemia; pero, ante nada, es la gran impulsora de la música para la juventud de América.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas — Precio: Eº 0,05

# LA NACION

MIERCOLES 27 DE JUNIO DE 1962
SANTIAGO DE CHILE

## LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

### INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos .. .. .. .. .. (82211

### BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978 .... 61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono .... 40051
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia, Gran Avenida 47707 .... 53020

### ITINERARIO DE AVIONES

**LAN**
**MIERCOLES**

Vuelo 101, sale de Santiago con destino a Mendoza a las 8 horas.

Vuelo 100, llega a Santiago a las 10.55 horas, procedente de Mendoza.

Vuelo 151, llega a Santiago a las 7.55 horas, procedente de Miami, Panamá y Lima, para continuar a las 8.40 con destino a Buenos Aires y Montevideo.

Vuelo 150, llega a Santiago a las 18 horas, procedente de Montevideo y Buenos Aires, para continuar a las 18.45 horas con destino a Lima, Panamá y Miami.

**SALIDAS:**

9.00 horas: Vuelo 330, con destino a Copiapó y escala en Vallenar.

9.15 horas: Vuelo 640, con destino a Puerto Montt y escalas en Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Castro.

9.20 horas: Vuelo 920, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral, Antofagasta, Calama e Iquique.

11.00 horas: Vuelo 900, con destino a Arica y escalas en Antofagasta e Iquique.

15.30 horas: Vuelo 200, directo a Concepción.

16.00 horas: Vuelo 600, directo a Puerto Montt.

18.00 horas: Vuelo 902, directo a Arica.

**LLEGADAS:**

14.40 horas: Vuelo 331, procedente de Copiapó y Vallenar.

15.10 horas: Vuelo 901, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.

16.25 horas: Vuelo 611, procedente de Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.

16.55 horas: Vuelo 931, procedente de Arica, Iquique, Calama, Antofagasta, Taltal, Copiapó, Vallenar y La Serena.

18.40 horas: Vuelo 201, directo de Concepción.

21.20 horas: Vuelo 601, directo de Puerto Montt.

21.50 horas: Vuelo 903, directo de Arica.

**PANAGRA**

MIERCOLES: JET DC-8, "El Interamericano", Vuelo 81. Llega a las 13.15 horas, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá, Lima y Antofagasta.

Vuelo 80: Sale de Santiago a las 20.10 horas, con destino a Nueva York, con escalas en Antofagasta, Lima, Panamá y Miami.

**LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS AL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571056), SANTIAGO DE CHILE.**

**MIERCOLES**

CARAVELLE JET. Llegada del vuelo AR-290, de Mendoza, a las 12.20 horas, con combinación de Córdoba y Buenos Aires.

Salida del vuelo AR-291, a Mendoza, a las 13.30 horas, con combinación a Córdoba y Buenos Aires.

COMET IV JET. Llegada del vuelo AR-200, de Buenos Aires, a las 16 horas.

Salida del vuelo AR-201, a Buenos Aires, a las 17 horas, con combinación a Río de Janeiro, Recife, Dakar, Madrid, Roma y Frankfurt. Además, combinación a Trinidad y Nueva York.

### FARMACIAS DE TURNO

**SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 23 DE JUNIO AL 30 DE JUNIO DE 1962.**

FRANCIA, Moneda 939; ESPAÑOLA, Puente 818; SANTA MARIA, San Pablo 2488; LOURDES, San Pablo 4295; FENIX, J. J. Pérez 6116; NAVIDAD, Miguel de Atero 2624; IGLESIAS, Avenida Bernardo O'Higgins 1707; CHACABUCO, Chacabuco 64; QUINTA, Nueva Imperial 4498; UNION, Molina 502; LOS CERRILLOS, Los Clarines 6048; SAN DIEGO, San Diego 889; ESCOBAR, Arturo Prat 2077; SAN JOSE, Angel Guarello 1335; BOLIVAR, Quenchi 5956; PROGRESO, Avenida María 6782; SAN RAMON, Ecuador esq. Vial; MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida 8701; SAN ISIDRO, San Isidro 599; SANTA ROSA, Santa Rosa 1398; CANADA, Obispo Donoso 20; CRUZ DEL SUR, Avda. Apoquindo 4517; NUEVA ORIENTE, Príncipe de Gales 6567; ZUÑIGA, Avda. Bilbao 581; ERIX, Los aguiluchos 3583; GRECIA, Avenida Grecia 2972; SAN CRISTOBAL, Recoleta 97; LUIS XIV, Soberanía 1019; LILLO, Independencia 1699; PRADO, Independencia 2813; BOLIVAR, Valdivieso 0611; CENTENARIO, Recoleta 2298, y URGENCIA (turno permanente), San Fco. 75.



### SANTORAL

HOY: Ladislao.
MAÑANA: Irineo.

### ITINERARIO DE TRENES

**RED NORTE**

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados, a las 10.30 horas.

Mixto La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

**RED SUR**

"Flecha del Sur". Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Automotor Santiago - Linares. Sale de Mapocho, diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente, a las 8.30 horas.

"El Penquista". Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas con combinación a Temuco.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a la 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diariamente, a la 16.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a la 19.30 horas.

"Flecha Nocturna". Santiago Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.45 horas.

"El Valdiviano". Santiago-Valdivia. Sale de Alameda, diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno". Santiago-Concepción. Sale de Alameda, diariamente, a las 22.15 horas.

**TRENES A VALPARAISO**

Expresos diarios: Salen de Mapocho, a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 18 horas.

"El Rápido". Diario, excepto sábados. Sale de Mapocho a las 19 horas.

Expreso: Domingos. Sale de Mapocho a las 22 horas.

Ordinario. Sábados. Sale de Mapocho: 8.30, 14.05 y 20 horas.

Ordinarios. Diarios. Salen de Mapocho a las 13.45 horas.

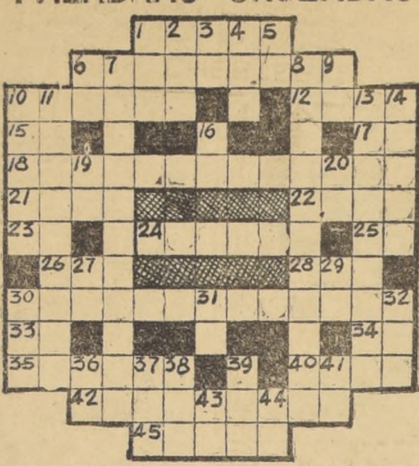


## CAMBIO LIBRE

| PAIS | COMPRA | VENTA |
|---|---|---|
| EE. UU. de A., cheque .. .. | 1.637.— | 1.647.— |
| EE. UU. de A., billete .. .. | 1.647.— | 1.663.— |
| Argentina, billete .. .. .. .. | 13,40 | 14,20 |
| Brasil, orden de pago .. .. | 3,60 | 3,90 |
| Marcos, billetes .. .. .. .. | 405.— | 416.— |
| Perú, cheque .. .. .. .. .. | 60,50 | 62.— |
| Uruguay, cheque .. .. .. .. | 147.— | 152.— |
| España, orden de pago .. .. | | 27,70 |
| Francia, orden de pago .. .. | 329.— | 338.— |
| Inglaterra, cheque .. .. .. | 4.565.— | 4.655.— |
| Italia, orden de pago .. .. | | 2,70 |
| Suiza, cheque .. .. .. .. .. | 374.— | 383.— |
| Oro chileno $ 100, moneda | 34,65 | 35,20 |

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE. Corredores de la Bolsa, Nueva York 55, teléfonos. 62162-62163.

## PALABRAS CRUZADAS



**HORIZONTALES:**

1.—Río de la Argentina en la provincia de Buenos Aires.
6.—Exactitud.
10.—Fam. mujer que sale poco de su casa.
12.—C. célebre e importante de Arabia, en el Hechaz. Patria de Mahoma.
15.—Interjección que denota dolor o contrariedad.
17.—Año Cristo.
18.—Régimen político-social que en 1945 se inauguró en la Argentina. La revolución de 1955 lo colocó fuera de la ley.
21.—Camina.
22.—Mirais.
23.—Fundador de Río de Janeiro.
24.—Nación sudamericana.
25.—Quinta y primera de las vocales.
26.—Exprese alegría.
28.—Río de Europa que nace en los Alpes.
30.—Caminos formados por dos rieles paralelos.
33.—Dos.
34.—Interjección.
35.—Veranos.
40.—Pal. inglesa: el tanto en el fútbol.
43.—Aguardados.
45.—Parte sobresaliente del tejado.

**VERTICALES:**

1.—Prep. inseparable.
2.—En este lugar.
3.—Seis.
4.—Animal plantígrado, carnicero, de espeso pelaje.
5.—Conjunción negativa.
6.—Sigla de Post Scriptum.
7.—Estancaréis la sangre.
8.—Todos desnudos sin ropa.
9.—Punto cardinal.
10.—Recipientes de distintos materiales y formas.
11.—Dejaréis de comer.
13.—Vehículo más liviano que el camión.
14.—Persigue, molesta.
16.—Nota de la escala musical.
19.—Su despacho.
20.—Conozco.
27.—Encaminarse.
29.— 49.
30.—Venda a crédito.
31.—Antemeridiano.
32.—Cloruro de sodio.
36.—Nombre de una consonante.
37.—Tonto, idiota.
38.—Terreno comunal para pastos.
39.—Antiguo monarca ruso.
41.—Pron. personal.
43.—Nota musical.
44.—Nota musical.

**RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR**













## Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

### MERCADO BURSATIL

Inactivo y con sus precios débiles se desarrolló el Mercado Bursátil en el día de ayer. Los principales conformes correspondieron a Fensa, Electricidad Industrial, Copec, Cervecerías, Madeco, Vapores, Cristalerías, Banco de Chile y Papeles y Cartones.

El oro físico se transó en lotes de regular interés, fluctuando sus precios entre Eº 34,85, Eº 34,90 y cerrando, finalmente, a Eº 35, vendedor.

Los Bonos Hipotecarios, sin mayor importancia, mantuvieron cotizaciones anteriores.

El total de operaciones ascendió a 1.345.647 acciones en Santiago, y 35.000 acciones con Valparaíso. Nominales, en bonos, Eº 64.000, y en oro físico, un total de 71.700 pesos.

El cierre acusó 8 alzas contra 16 bajas. Tendencia débil, de baja.

### PRECIOS AL CIERRE

**CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS**

ORO FISICO, 35 v

**BONOS NOMINALES Eº**

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 51 n
B. Estado 6-3/4, 80 t
B. Estado 10-6, 75 t
Hip. Ch. 6-1, 57 n
Hip. Ch. 10-6, 74 t

**BANCARIAS**

Central X/D, 2.282 1/2 n
Concepción, 13 1/2 t
Com. Curicó, 7 n
Continental, 6 1/2 n
Crédito, 105 t
Chile, 255 t
Edwards, 43 t
Español, 130 c
Hipotecario, 71 t
Hip. Valpso. X/D, 19 3/8 n
Israelita, 155 t
Italiano, 13 v
Nac. del Trabajo, 11 t
Osorno, 130 n g
Panamericano, 7 1/4 t
S. Americano, 23 3/4 t
Talca, 21 n

**MINERAS**

Andacollo, 2 1/2 n
Aucanquilcha, 13 c
Chañaral, 2 3/4 c
Cerro Grande, 126 n
Del. Punitaqui, 6 n
Disputada, 24 c
Lota, 3 5/8 n
M. Fertilizantes, 16 1/2 n
Ocuri, 50 n
Oruro, 65 n
Presidenta, 2 n
P. de Lobos, 5 1/2 n
Schwager, 8 1/2 n
Tamaya, 4 1/2 t
Totoral, 33 n

**AGRICOLAS Y GANADERAS**

Colcura, 8 1/4 n
Copihue, 5 v
F. S. Americana, 28 h
Gente Grande, 30 n
Laguna Blanca, 110 n
La R. Sofruco, 100 c
Rupanco, 44 n
Tierra del Fuego, 46 c
Viña Concha y Toro, 14 c

**SALITRERAS**

Anglo Lautaro "C", 43 t
Iquique Port., 7 v

**TEXTILES**

Caupolicán, 4 n
CHITECO, 3 3/4 c
FIAP, 37 1/2 n
Paños Bellavista, 36 n
Paños Concepción, 1 3/4 n
Paños de Tomé, 15 1/4 c
Rayonhil, 4 1/4 t
SEDAMAR, 2 v
SUMAR, 35 n
Tejidos El Salto, 2 3/8 n
Textil Progreso, 2 1/2 c
Textil Viña, 2 1/2 n
Vestex, 13 t
Yarur, 75 c

**INDUSTRIALES Y VARIAS**

Agencias Graham, 3 3/4 n
Arrocera BGA, 6 5/8 t
BIMA, 6 3/4 v
Carozzi, 8 1/8 n
Cervecerías, 65 1/2 t
C. de Golf, 20.000 t
C. Hípico, 135.000 n
C. de Polo, 2.800 n
Codina, 123 n
Colorantes, 4 n
Cía. Industrial, 7 t
COPEC, 30 1/4 t
Cristalerías Chile, 12 1/2 t
Ch. Cons. Invers., 115 t
CHILECTRA, 38 t
Electr. Industrial, 15 c
Farmo Química, 2 1/4 c
Fósforos, 28 c
Gas de Santiago, 17 1/2 v
HABECOMA, 1 1/2 n
Hucke Hermanos, 24 OCV
Industr. Bellavista, 8 n
Industrias Varias, 4 n
Inmob. Huelén, 265 c
INSA, 66 t
Interamericana, 2 3/4 v
Interoceánica, 27 1/2 n
La Rural, 13 v
Loza de Penco, 12 1/2 c
Lucchetti, 3 v
Mac Kay, 35 c
Melón, 97 v
Molinera El Globo, 10 n
Muebles P. Vergara, 2 3/8 n
Naviera Arauco, 6 3/6 t
Naviera Coronel, 8 n
Papeles y Cartones, 45 1/2 t
Pesquera Iquique, 1 1/4 c
Pizarreño, 41 1/4 c
Polpaico, 62 n
Productos Fdes., 5 1/2 c
QUIMIFARM, 30 c
Refractarios Lota, 2 1/4 n
Refinería de Viña, 30 v
Renta Urbana, 24 t
Saavedra Benard, 15 t
Sanitas, 6 1/4 c
Sonavela, 1 1/2 t
Soprole "B", 1.800 t
Tabacos, 39 OCV
Tattersall, 64 1/2 v
Teléfonos, 11 c
Universo, 10 n
Vapores, 48 v
Vidrios Planos, 13 7/8 n
Volcán, 8 t
Zig-Zag, 5 n

**METALURGICAS**

CAP, 39 1/2 v
CIC, 7 7/8 c
Cobre Cerrillos, 14 n
Electro Metalurg, 22 n
FENSA, 1 3/4 t
INDAC, 6 1/8 t
Madeco, 13 1/4 t
Mademsa, 6 1/4 t
Mecánica Ind., 6 n
Socometal, 8 n

**SEGUROS**

Central, 150 n
Ch. Cons. Grles., 18 n
Industrial, 100 n
Lloyd de Chile "A", 40 c
Lloyd de Chile "B", 3 c
Marítima X/D, 35 3/4 n
Transandina, 20 c

**TRANSACCIONES**

| | |
|---|---|
| ORO FISICO | 71.700 |
| BONOS NOM. Eº | 64.000 |
| TRANS. EN STGO. | 1.345.647 |
| OPER. CON VAPSO. | 35.000 |

£ por tonelada — PRECIO DEL COBRE EN LONDRES — Tons. Largas

| PRIMERA RUEDA | | SEGUNDA RUEDA |
|---|---|---|
| £ 234. 0.0 Comp. . . | DISPONIBLE .. .. .. | .. .. .. .. .. .. |
| " 234. 5.0 Vend. . . | .. .. .. .. .. | .. .. .. .. .. .. |
| NO VARIO . . . | FLUCTUACION .. .. | .. .. .. .. .. .. |
| " 230.15.0 Comp. . . | A 90 DIAS .. .. .. | .. .. .. .. .. .. |
| " 231. 0.0 Vend. . . | .. .. .. .. .. | .. .. .. .. .. .. |
| " 0. 5.0 ALZA . . | FLUCTUACION .. .. | .. .. .. .. .. .. |
| SOSTENIDA . . . | TENDENCIA .. .. .. | .. .. .. .. .. .. |
| 1.450 Tons. Largas | VENTAS .. .. .. .. | .. .. .. .. .. .. |





## Así Atendemos al Público

### Ordenes superiores dispusieron desalojo de portero de Escuela N.o 233

**Directora Inés Juárez de Reyes, expone la situación creada**

Sobre la reclamación presentada por Onésimo Aliro Quiroz Córdova, hemos recibido la siguiente respuesta de parte de la Directora de la Escuela N.o 233, de La Cisterna, doña Inés Juárez de Reyes:

"Habiendo sido informada de una carta aparecida en la edición correspondiente al día 7 del pte. mes en esa sección del diario de su digna dirección, y en la cual el portero de la Escuela N.o 233, de La Cisterna, a mi cargo, Aliro Quiroz Córdova, reclama por haber sido lanzado de la casa que ocupaba en el local de la referida escuela, puedo manifestar a Ud. que los hechos ocurridos no reflejan la exacta verdad de lo sucedido.

Al respecto (y obedeciendo a las disposiciones pertinentes del Estatuto Administrativo, que nos obliga a dar pública respuesta a cualquier reclamación que se formule por la prensa), me permito informar a Ud. que la medida es consecuencia de órdenes emanadas de la Di-

**Portero de una Escuela amenazado de desalojo**

Nos ha escrito Onésimo Aliro Quiroz Córdova, portero grado 18 de la Escuela N.o 233 de La Cisterna, quien ha sido notificado por la Directora de la Escuela N.o 233, de La Cisterna, de desalojo de la casa que ocupa, por tener que demoler el inmueble la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales.

Nos muestra documentos que revelan que los profesores del plantel estiman de toda justicia que se le asigne la casa que está destinada al mencionado funcionario y que ya está terminada. Con fecha 19 de

**Respecto a la medida adoptada en cuanto al desalojamiento de Onésimo Quiroz, la Directora de la Escuela N.o 233 obedece órdenes superiores, según instrucciones que obran en su poder.**

## Cartas al Director

### Piden se mantenga tren que hace el trayecto a Petorca

Con la firma de "Las Hijas de Petorca", hemos recibido una carta por la cual se solicita por intermedio de esta sección se pida a la Dirección de Ferrocarriles del Estado sea mantenido el tren que hace el trayecto entre Cabildo y esa ciudad, ya que su supresión dejaría en el abandono a este pueblo, que fue la tierra natal del gran Presidente de Chile, don Manuel Montt.

Después de señalar que esta medida sería ruinosa para los intereses del pueblo, esperan que su petición sea debidamente considerada por las autoridades de Ferrocarriles del Estado y no se haga efectiva esta medida.

### Mayor vigilancia policial piden para la Población Chile

Los vecinos de la Población Chile, ubicada a la altura del 2700 de la Avenida Vicuña Mackenna, estamos alarmados por los continuos robos y atracos que desde hace unos meses se está registrando en este sector. Desgraciadamente, el único Retén que hay en esta población, tiene una dotación muy escasa.

El sitio donde se encuentra el desvío de la Estación Ñuñoa, que se halla ubicado en Vicuña Mackenna, entre las calles Rodrigo de Araya y Domingo Arteaga, también sirve de guarida a vagos y maleantes, lo que es perjudicado por las industrias que colindan con ese desvío.

En atención a esta situación es que los vecinos de la Población Chile solicitan a Carabineros adopte medidas para evitar estos atentados contra los vecinos y la permanencia de gente indeseable en los sitios indicados.





### DICK TRACY — POR CHESTER GOULD













### JUAN MARINO — POR SAM LEFF













### TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs

EL GENERAL YEATS ME DIÓ ESTOS MENSAJES PARA USTED Y TARZÁN.

¡UF! ¡ESTO ES GRAVE! LOS BONGOSES ESTÁN ASESINANDO A SUS VECINOS, LOS BATUSIS.

DICE QUE SERÍA PELIGROSO INTERVENIR... Y QUE VAYA SÓLO SI USTED DESEA IR.




### RAMONA — POR JORGE PALACIO

¡QUÉ DESGRACIA, JUSTO EN EL MOMENTO DE SALIR!...

...ME DOY CUENTA QUE TENGO LA MEDIA ROTA.



